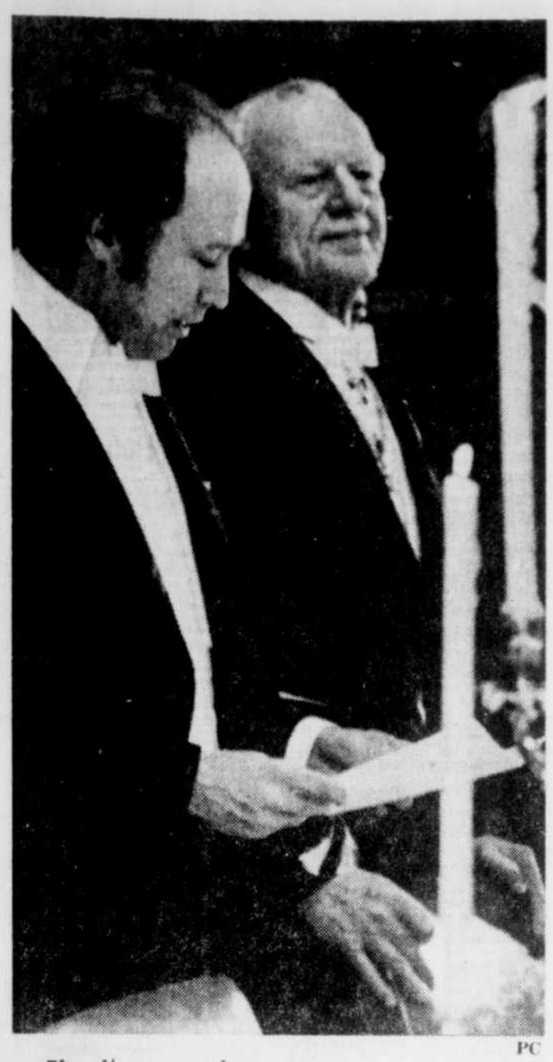
LE SOLEIL

★ 64 PAGES — 78e ANNEE — No 6 — QUEBEC, MARDI 8 JANVIER 1974 — PRIX QUINZE CENTS

Jato C'EST UNE MARQUE



PC

Fin d'un mandat

M. Roland Michener qui termine son mandat comme gouverneur général du Canada a été l'hôte, hier soir, d'un banquet d'adieu offert par le gouvernement fédéral et au cours duquel le premier ministre Trudeau a longuement loué le travail accompli par M. Michener et son épouse. Entre-temps, son successeur, M. Jules Léger, quittait la Belgique pour venir occuper ses nouvelles fonctions, lundi prochain, après avoir eu un entretien avec la reine Elizabeth.

(Les détails, page 3)

Droits d'exportation du pétrole

L'Opposition oblige Turner à scinder son projet de loi

par Jean-Paul Gagné

de notre bureau d'Ottawa

Les Communes ont approuvé hier, le projet de loi C-245 sur les droits d'exportation du pétrole, après que le gouvernement minoritaire de M. Trudeau eut accepté de scinder le texte proposé pour éviter d'être renversé par l'opposition, réunie des conservateurs de M. Stanfield et des néo-démocrates de M. Lewis.

Le parrain du projet de loi, le ministre des Finances, M. John Turner, a accepté de scinder le projet de loi se rendant ainsi à la suggestion du chef conservateur de reporter après la conférence des premiers ministres la discussion en comité et la mise au vote de la partie 1 du bill, créant des droits à l'exportation qui auraient normalement remplacé, le 1er février, l'actuelle taxe d'accise à l'exportation sur le pétrole canadien.

En cours de discussion, M. Turner avait aussi demandé le consentement unanime de la Chambre pour porter de $4 à $10 le maximum de la charge fiscale à l'exportation. Rappelons également que ces droits diffèrent de la taxe à l'exportation en ce qu'ils peuvent varier selon la qualité et la destination du pétrole exporté alors que la taxe était fixe.

A la lumière de la décision d'hier, survenue après une série de consultations entre les leaders parlementaires des quatre partis, la situation est donc la suivante:

1- La taxe à l'exportation demeure inchangée à $2.20 le baril pour le mois de janvier.

2- Pour les mois de février et de mars, le gouvernement imposera une taxe d'accise de $6.40 le baril (au lieu des droits initialement prévus).

3- Le produit de la taxe pour les mois de février et de mars sera partagé à raison de 50-50 entre le fédéral et les provinces productrices comme c'est le cas pour les quatre mois précédents, mais la part du fédéral ne sera pas nécessairement investie dans le développement des ressources énergétiques des provinces de l'Ouest. En fait, le gouvernement fédéral décidera de l'allocation du produit de sa part des recettes à la lumière de ce qui pourra être décidé lors de la conférence des premiers ministres.

4- Ce n'est qu'après cette conférence, prévue pour les 22 et 23 janvier, que le Parlement reconsidérera la mise en oeuvre des droits à l'exportation pour la période commençant le 1er avril 1974.

Auparavant, les premiers ministres et les ministres des Finances, qui se réuniront les deux jours suivants, auront eu l'occasion de discuter et peut-être de décider de nombreux éléments de la future politique nationale du pétrole: prix du brut canadien, prix de détail des produits dérivés du pétrole dans les différentes parties du pays, partage des bénéfices découlant de la hausse des prix et de la perception des droits à l'exportation (plus de $2 milliards par an); répartition des coûts résultant de l'augmentation du brut importé, etc...etc...

MM. Stanfield, T.C. Douglas du NPD et René Matte du Crédit social se sont réjouis de l'attitude conciliante du ministre des Finances, qui a consenti à scinder son projet de loi et retarder de quelques mois l'implantation des futurs droits à l'exportation.

CONSERVATEURS

Par ailleurs, le chef de l'opposition a énoncé, hier, les dix principes directeurs qui guideraient l'élaboration d'une politique nationale de l'énergie sous un gouvernement progressiste-conservateur.

Voici en résumé ces principes:

1— Tendre à une autosuffisance par la construction de nouveaux systèmes de distribution et l'exploitation des gisements sous-marins de la côte atlantique;

2— Assurer des bénéfices plus réalistes aux citoyens des provinces productrices de pétrole conventionnel en permettant une diversification de l'économie de ces provinces et en améliorant les politiques d'aide au transport;

3— Fixer par une entente le prix du pétrole des réserves conventionnelles à un niveau "équitable", mais inférieur au prix internationaux;

4— Accord fédéral-provincial sur un mécanisme flexible pour administrer les prix du pétrole exporté;

5— Entente fédérale-provicnciale pour déterminer les niveaux convenables de tarifs d'impôt et de barèmes de redevances sur la production du pétrole;

6— Protéger les prix pétroliers dans l'est tant que cette partie du pays dépendra du brut importé;

7— Consacrer les revenus accrus des gouvernements à augmenter la participation canadienne dans la propriété et le développement de nouvelles ressources énergétiques de même que dans la technologie afférente à ces ressources.

8— Instituer des stimulants pour encourager le développement d'installa-

(Suite à la page 2, 7e col.)

Le pétrole de l'Ouest coulera vers l'Est... mais pas avant '1976

Détails à la page 3

Un guide sur le traitement des agonisants

(PC) — L'Association médicale canadienne tente d'élaborer des critères régissant le traitement médical des agonisants et une définition plus appropriée de la mort en fonction des transplantations d'organes et de la technologie médicale.

Les 12 membres du conseil de la santé de l'AMC, cherchent à trouver une réponse suite aux pressions exercées sur les médecins pour définir les aspects de la morale et de la loi, a confié, hier, le Dr John Bennett.

Le conseil est tiraillé à propos de l'euthanasie(abréger les souffrances en hâtant la mort) depuis qu'il a décidé de se pencher sur l'étude de ce sujet, l'année dernière.

Dans certains hôpitaux, canadiens, dit-on, les médecins dans certains cas, pratiquent une forme passive d'euthanasie en ne prenant pas tous les moyens pour prolonger la vie quand, de toute évidence, le patient est condamné à une mort prochaine. Ce serait une forme active d'euthanasie si les médecins coupaient le contact de tous les instruments qui pourraient prolonger la vie.

Les critères que le conseil veut énoncer contiendraient des dispositions répondant aux voeux du moribond et de sa famille. Pourtant conservatrice, l'Association médicale américaine a adopté des mesures pour ne point prolonger la vie de façon artificielle pour les patients moribonds. Le patient ou un parent, peut autoriser le médecin à administrer une dose efficace de poison pour mettre fin aux souffrances.

Une nouvelle définition de la mort est recherchée parce que les médecins veulent une protection contre les poursuites éventuelles pour avoir prélever un organe, tel un coeur qui bat encore quand l'activité cérébrale a déjà cessé.

Aux Etats-Unis, une personne accusée de meurtre a plaidé que le véritable auteur de la mort était le médecin qui a utilisé le coeur encore actif de la victime pour une transplantation.

Le Dr Bennett a ajouté que la technologie a élargi la marge entre la vie et la mort. Comme pour l'avortement, c'est l'un des jugements moraux les plus difficiles à trancher pour les médecins.

sommaire

A Québec aujourd'hui	20
Arts et lettres	20 et 21
Bandes dessinées	34
Bridge	32
Décès	35
Economie-finance	14 à 16
Famille	18 et 19
Horoscope	30
Mot mystère	29
Mots croisés	31
Page documentaire	26
Patron	32
Petites annonces	29 à 34
Sport	6 à 10
Télévision	21

la météo

Généralement ensoleillé, maximum près de 10; demain: généralement nuageux.

Les détails, page 2.

à lire

Abandon

Le ministère public a abandonné ses dernières accusations contre Francis Simard et Bernard Lortie mais ces derniers purgent respectivement des peines d'emprisonnement à vie et de 20 ans pour leur rôle dans l'affaire Pierre Laporte.

page 3

Taxi

Les 700 chauffeurs de taxi de la région de Québec ne veulent pas du syndicat.

page 25

CTCUQ

Les chauffeurs d'autobus demandent la conciliation après 26 séances de négociations.

page 25

Taxes

Six autres municipalités de la région de Québec annoncent des augmentations.

page 25

Conseil des Arts

Le rapport annuel du Conseil des Arts révèle que ce secteur des activités des Canadiens subit aussi les contrecoups de l'augmentation du coût de la vie. Même si les dépenses des organismes ont doublé et les subventions accordées triplé, il faudra l'an prochain que l'on se serre la ceinture ou que des crédits supplémentaires soient accordés.

page 20

A travail égal, salaire inégal

— Un rapport d'un comité syndical de la FTQ sur la situation de la femme note que le droit des femmes au travail est battu en brèche. On démontre que le syndicalisme a favorisé les intérêts du patronat en maintenant, par le biais de ses revendications, la sexualisation des tâches.

— page 26

Une hausse d'impôt pour les Québécois seulement

(PC) — Le fait que le gouvernement fédéral a indexé sa table d'impôt à l'augmentation des prix constitue une sorte de dégrèvement d'impôt qui n'a pas sa contrepartie au Québec, a confirmé hier le sous-ministre adjoint du ministère des Finances M. Victor-Pietro Guercy.

Le haut fonctionnaire a toutefois noté qu'il ne connaissait pas les intentions du gouvernement du Québec dans ce domaine.

L'indexation de la table d'impôt à l'augmentation du coût de la vie représente un dégrèvement d'environ 6.6 pour cent, ce qui correspond à l'augmentation du coût de la vie.

Le gouvernement du Québec n'ayant pas décidé d'appliquer cette mesure qui a été adoptée par les autres provinces canadiennes, il s'ensuit que le citoyen québecois subit automatiquement une hausse d'impôt.

On s'attend, cependant que ce problème sera soulevé à la prochaine conférence des ministres des Finances qui sera tenue à Ottawa au cours du mois de janvier.

Washington sert un troisième avertissement aux pays arabes

Genève et Washington (AFP, UPI et Reuter) — Alors que certains pays producteurs de pétrole projettent d'augmenter encore les prix du pétrole le 1er avril, les États-Unis viennent de servir un troisième avertissement aux Arabes.

Le vice-président des États-Unis, M. Gerald Ford, a brandi, aujourd'hui, la menace d'une interruption par les États-Unis des livraisons de produits alimentaires aux pays arabes s'ils maintenaient encore longtemps l'embargo sur le pétrole.

Son discours fait suite à la conférence de presse du secrétaire d'État américain, M. Henry Kissinger, prévenant les pays producteurs de pétrole qu'ils seraient atteints par une dépression économique des pays industrialisés. Lundi, le secrétaire à la Défense, M. James Schlesinger, a parlé d'une intervention militaire possible contre les pays producteurs.

Dans le couloir de la conférence extraordinaire de l'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole), qui devait s'achever ce soir à Genève par la publication d'un communiqué, on apprend que les ministres ont décidé d'envoyer la balle dans l'autre camp. Les pays producteurs exploiteront au maximum leur position de force et ce sera aux pays industriels consommateurs de réagir pour proposer autre chose.

"Les pays consommateurs doivent montrer ce qu'ils veulent. La porte leur a toujours été ouverte pour des conversations avec nous", a déclaré M. Jamschid Amouzegar, ministre iranien des Finances et président de la conférence.

Un autre délégué a dit que de telles conversations apparaissent prématurées pour le moment. Les instruments de réflexion ne sont pas encore au point et des négociations avec les pays consommateurs tourneraient pour le moment au marché de dupes, a-t-il ajouté en substance.

Cette stratégie décidée par l'OPEP, repose sur la réflexion suivante: dans la mesure où les pays industriels vont accélérer leurs programmes de recherche de pétrole en dehors de la zone OPEP et de développement d'énergies concurrentes, l'OPEP est encore en position de force pour dix ou quinze ans, le temps que tous ces investissements nouveaux deviennent productifs.

Pendant ce temps, il faut "capter le maximum de ressources" pour assurer le développement économique des pays producteurs après le pétrole. S'il y a lieu, le moment venu, les pays producteurs baisseront leurs prix, mais entre-temps ils auront gagné beaucoup d'argent. Ils profiteront de la conjoncture au jour le jour.

Par ailleurs, selon un autre rapport, il se pourrait que le prix du pétrole en provenance du golfe Persique diminue de six pour cent, le 1er février à la suite de la hausse du cours du dollar sur les marchés mondiaux. Le prix pourrait diminuer de 65 cents le baril.

C'est devant l'Association de l'industrie chimique que le vice-président Gerald Ford a évoqué la possibilité d'une interruption des ventes d'aliments aux pays arabes. "Les États-Unis sont les producteurs les plus efficaces de soja, de blé et d'autres céréales dans le monde", a-t-il dit. "Le processus implique une circulation qui exige la coopération de tous pour que les choses continuent à tourner, mais cela peut facilement s'arrêter. Si l'on ferme un robinet de pétrole au Moyen-Orient, on menace d'arrêter un tracteur agricole dans nos plaines. Si l'on arrête ce tracteur, des gens dans le monde vont manquer de pain... je ne m'attends pas à ce que cela arrive, cela serait désastreux pour tout le monde."

La possibilité d'une guerre ayant pour enjeu le contrôle des réserves de pétrole s'est trouvé posée publiquement pour la première fois par M. James Schlesinger, secrétaire à la Défense.

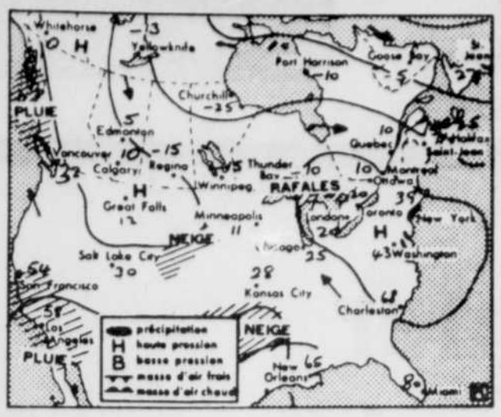
En évoquant, avec des réserves, la possibilité d'actions militaires, le secrétaire à la Défense a simplement voulu souligner la gravité de la situation qui serait créée par suite d'une attitude irrationnelle des pays arabes producteurs de pétrole, dit-on dans son entourage. Il l'a seulement fait en termes moins diplomatiques que le secrétaire d'Etat.

Le président Nixon, qui se repose actuellement en Californie, prépare, de son côté, l'opération "indépendance" qui a pour objectif d'assurer l'autonomie énergétique des Etats-Unis en 1980, afin, a-t-il dit, que l'Amérique ne dépende plus jamais d'une puissance étrangère pour son énergie.

Le chef de l'exécutif américain est prêt à consacrer dix milliards de dollars à la recherche de cette "indépendance" qui pourrait même devenir effective des 1977, même si cela doit coûter deux fois plus cher.

(Suite à la page 2, 3e col.)

MÉTÉO



Encore de la neige

Il neigera sur certaines parties du Québec, des Maritimes et du Manitoba, et le reste du pays recevra peu de précipitation, mais il y fera plus froid. Les chiffres indiquent les températures maximales pour aujourd'hui et les autres données valent pour le milieu de la journée.

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le Bureau météorologique de Montréal pour aujourd'hui et demain.

Situation générale: Une faible perturbation qui a valu de forts grains de neige au sud du Québec hier soir est près de Sept-Iles ce matin et devrait quitter la province pendant la journée.

La belle province subira l'influence d'un système de haute pression relié à une poussée d'air froid pendant les prochaines 24 heures.

Les températures reviendront à la normale saisonnière mercredi et il fera beau partout dans la province.

Régions de l'Abitibi, de Chibougamau, de Pontiac-Témiscamingue et du Saint-Maurice: Aujourd'hui ensoleillé, venteux et froid. Maximum près de moins 15. Minimum la nuit prochaine près de moins 30. Demain généralement nuageux et un peu moins froid. Maximum près de moins 10.

Régions de l'Outaouais, de Montréal et des Cantons de l'Est: Aujourd'hui ensoleillé venteux et froid. Maximum près de 10. Minimum la nuit prochaine 5 à 10. Demain généralement nuageux. Maximum près de 15.

Régions de Québec, des Laurentides et du Saguenay, Lac Saint-Jean: Aujourd'hui ensoleillé venteux et froid. Maximum près de moins 5. Minimum la nuit prochaine près de moins 15. Demain passages nuageux et un peu moins froid. Maximum près de 5.

Régions de Rimouski, de Baie Comeau, de Sept-Iles et de Gaspé: Aujourd'hui venteux et froid. Quelques chutes de neige ce matin puis ensoleillé cet après-midi. Maximum aujourd'hui près de 5. Minimum la nuit prochaine près de moins 20. Demain généralement ensoleillé et persistance du temps venteux et froid. Maximum près de zéro.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min	Max
Victoria	20	37
Edmonton	12	14
Regina	-28	-9
Winnipeg	-32	-20
Churchill	-38	-30
Sudbury	6	10
Toronto	19	25
Ottawa	12	24
Montréal	15	24
Québec	2	20
Fredericton	10	23
Saint-Jean, N.-B.	15	26
Moncton	13	24
Charlottetown	13	25
Saint-Jean, T.-N.	8	20
Chicago	0	10
Boston	30	36
New York	33	39
Washington	35	49
Miami	67	79
San Francisco	36	48

MARÉE

MERCREDI
Basse 2h10
Haute 6h45
Basse 14h00
Haute 19h00

SOLEIL

MERCREDI

Lever	Coucher
7.29	16.15

Il défroque

LONDRES, (AFP) — Le père Peter Hebblethwaite, de la Compagnie de Jésus, qui avait écrit dans l'"Observer" en mars dernier une série d'articles controversés sur le Vatican, a annoncé hier, à Londres, qu'il avait demandé l'autorisation de quitter les ordres.

Le jésuite britannique assure obéir à des "motifs personnels" sans aucun rapport avec les remous qui avaient suivi ses attaques virulentes contre Giovanni Benneli, substitut à la Secrétairerie d'Etat au Vatican. Dans ses articles de l'"Observer", le religieux avait critiqué sévèrement l'organisation de la Secrétairerie d'Etat et avait prêté à Mgr Benneli des "sympathies réactionnaires".

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

L'alerte "jaune" en Grande-Bretagne

Londres (AFP - UPI - Reuter) — L'ensemble des forces armées britanniques a été mis en état "d'alerte jaune" aujourd'hui à la suite d'informations selon lesquelles plusieurs terroristes arabes, de concert avec les terroristes irlandais, seraient sur le point de déclencher une série d'attentats.

Les terroristes arabes seraient récemment parvenus à introduire en Grande-Bretagne un missile "Sam Sept" Terroristes arabes et terroristes irlandais auraient l'appui de commandos américains.

L'alerte jaune signifie que les mesures de sécurité ont été renforcées autour des aéroports civils et de toutes les installations militaires. De nombreuses permissions ont été suspendues.

D'autre part, le capitaine Jack Wickson, président de l'Association des pilotes de ligne britanniques, a déclaré que les 4,500 membres de son association déclencheront une grève de vingt-quatre heures dès le prochain détournement d'avion ou attentat contre un aéroport civil.

Aujourd'hui, les mesures exceptionnelles ont pris une signification particulière alors que le nouvel ambassadeur israélien en Grande-Bretagne, M. Gideon Rafael, est arrivé pour occuper sa charge.

Toutefois, en compagnie de son épouse, le nouvel ambassadeur est arrivé sans incident à bord d'un avion de la compagnie El Al.

Le ministre britannique de l'Intérieur, M. Robert Carr, a confirmé les informations concernant l'entrée de missiles clandestins en Grande-Bretagne.

AÉROPORTS CANADIENS...

A Ottawa, hier, le ministre des Transports, M. Jean Marchand, a révélé que la sécurité anti-terroriste a été doublée dans les aéroports canadiens où font escale des avions européens, ce qui ne s'applique pas à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette.

M. Marchand a précisé que son ministère avait donné des ordres en ce sens à la suite des rapports concernant les missiles "Sam 7".

Rien n'indique que des terroristes soient présentement au Canada, de dire M. Marchand, qui ajoute toutefois que le seul fait que trois missiles sol-air soient disparus en Europe constitue une menace en soi.

La surveillance a été améliorée au Canada par l'emploi d'un nombre plus grand de gardiens et par l'utilisation plus étendue de détecteurs électroniques.

Les vérifications avant les envolées pourraient ralentir quelque peu l'embarquement à bord des envolées.

MISSILES SOVIÉTIQUES

Au sujet des missiles soviétiques, la sécurité nationale belge s'est refusée, hier, à tout commentaire sur les informations de presse selon lesquelles la police surveillerait actuellement si un camion transportant un missile anti-aérien "Sam-7" franchit la frontière franco-belge.

L'aéroport de Bruxelles figure parmi les aéroports européens placés en état d'alerte le mois dernier à la suite d'informations selon lesquelles un commando de fédayin armé de lance-roquettes et de missiles aurait pénétré en Europe occidentale.

Selon une vérification effectuée par la presse, voici comment se présente la situation dans divers autres pays d'Europe:

— Italie: la police maintient 400 policiers par période de travail à l'aéroport Leonardo da Vinci, alors qu'auparavant, il n'y en avait que 250. Des frans-tireurs sont postés sur les balcons de l'aéroport.

— Allemagne de l'Ouest: Les mesures de sécurité ont été accrues dans les trois principaux aéroports depuis l'attaque de Rome.

— France: A Orly, environ 700 policiers et troupes paramilitaires supplémentaires sont en alerte constante.

On retrouve la même situation à Madrid, Athènes, Beyrouth et particulièrement à l'aéroport David Ben-Curion (autrefois Lod), à Tel Aviv.

Washington sert...

(Suite de la première page)

LE PETROLE SERA UNE ARME POLITIQUE POUR LE VENEZUELA

Par ailleurs, le président Carlos Andres Perez du Venezuela a déclaré hier que le pétrole deviendra une arme politique pour son pays qui s'en servira pour se faire entendre des nations industrialisées du monde.

Dans une entrevue accordée à un journal de Rio de Janeiro, au Brésil il a toutefois affirmé que son pays respecterait toutes ses obligations dans le domaine du pétrole. Le Venezuela est le principal fournisseur de pétrole du Canada. Quelque 44 pour cent des importations pétrolières canadiennes proviennent de ce pays.

Le président Perez a fait savoir que la nationalisation du pétrole devrait être faite avant 1983, alors que toutes les concessions étrangères auront expiré.

Les compagnies américaines et anglo-hollandaises sont les principales productrices au Venezuela qui a une production quotidienne de 3.5 millions de barils par jour.

Le président Perez, qui a défait Lorenzo Fernandez le mois dernier, doit assumer ses nouvelles fonctions en mars prochain.

ACCORD FRANCE-ARABIE SAOUDITE

La France peut quant à elle envisager avec optimisme les problèmes énergétiques. Elle est assurée de près du tiers de ses besoins annuels en pétrole pour les vingt prochaines années à la suite d'un accord avec l'Arabie Saoudite.

On appris hier à Paris, de source autorisée, que la France avait signé un accord avec l'Arabie Saoudite portant sur la livraison de 800 millions de tonnes de pétrole en vingt ans contre la vente de Mirages et d'armes lourdes.

Toutefois, il ne s'agit pas simplement d'un troc pur et simple, pétrole contre armes, la France ayant l'intention de participer au développement économique de l'Arabie Saoudite.

On peut noter, à ce sujet, que les techniciens français vont commencer la construction d'infrastructures pétro-chimiques au Koweit et à Abou Dhabi, deux autres importants fournisseurs de pétrole.

Soljénitsyne donne son argent à des oeuvres

ZURICH (Reuter) — Me Fritz Heeb, l'avocat suisse qui sert d'agent à Alexandre Soljenitsyne pour toutes les questions de droits d'auteur, a déclaré, hier, que le grand écrivain soviétique ne toucherait pas un sou de l'argent produit par la publication de son nouveau livre sur les camps de travail en Union soviétique, "L'archipel du Goulag".

"Comme pour ses autres oeuvres publiées en Occident, l'argent sera consacré à des objectifs humanitaires que l'écrivain soviétique choisira", a précisé l'avocat. La façon dont cet argent sera utilisé est un secret professionnel qu'il ne lui est pas loisible de divulguer, a ajouté l'avocat suisse.

L'avocat suisse a déclaré qu'il communiquait directement avec Soljenitsyne grâce aux lettres qu'ils échangeaient en se servant tout simplement de la poste. Il a refusé de confirmer ou de démentir s'il possédait des oeuvres de l'écrivain soviétique qui n'aient pas été publiées.

Droits d'exportation...

(Suite de la première page)

tions d'entreposage dans les régions vulnérables à travers le pays. Maintenir des réservves minimales de 90 jours.

9— Faire de la conservation de la ressource un objectif national;

10— Profiter de la conférence des premiers ministres pour amener tous les responsables du développement énergétique à discuter ouvertement de la politique nationale de l'énergie.

Comme pour accroitre davantage la tension qui existe depuis plusieurs semaines en Grande-Bretagne, l'Armée républicaine irlandaise (IRA) a affirmé, hier, qu'elle possédait des avions et entrainait des pilotes "pour des attaques de commandos" beaucoup plus spectaculaires" que celles qu'ils effectuent présentement, en Grande-Bretagne.

Le toit du club de curling s'effondre

Le club de curling adjacent à l'hôtel-motel Cardinal, situé sur la route Nationale (boulevard Hamel) à l'Ancienne-Lorette, est complètement effondré. La structure de 40 pieds de haut s'est affaissée dans un grand fracas, un peu avant onze heures, ce matin.

Personne n'a été blessé, l'établissement étant fermé cet avant-midi.

Il semble, selon les premières constatations que c'est le poids de la neige qui a fait crouler l'immeuble. Les témoins ont entendu une violente explosion.

SERVITEURS DEMANDES POUR RESIDENCE PRIVEE
L'homme devra savoir conduire auto, l'été entretien gazon, hiver la neige.
Madame cuisine, entretien général, logement fourni, meublé, chauffé, éclairé.
Salaire de base $8,000.00
Ecrire au:
Dépt. 6221 Le Soleil.

FACILE! AUX MAGASINS
Firestone

QUEBEC
Place Fleur de Lys
Tél.: 529-4111
QUEBEC : Ouvert tous les jours de 9h. A.M. à 5h.30 P.M. Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. P.M. et samedi jusqu'à 5h. P.M.

RIMOUSKI
200, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 724-2533
RIMOUSKI : Ouvert du lundi au jeudi de 8h.30 à 6h. P.M. Vendredi de 8h.30 A.M. à 9h. P.M. Samedi de 8h.30 à midi.

PROFITEZ DES FACILITÉS DE PAIEMENT DE Firestone de CHARGEX ou d'AMERICAN EXPRESS

$7.95 seulement pour notre
RÉGLAGE DE ROUES AVANT
qui vous fera économiser bien plus que ça!

Roues mal réglées, pneus vite usés.

Chaque voiture, oui chaque voiture, a besoin d'un réglage de roues avant de temps en temps. L'ennui, c'est que trop de voitures ne reçoivent pas cet entretien à temps. Et c'est pourquoi tant de pneus s'usent trop vite. Pourquoi tant de voitures n'ont pas la douceur de roulement qu'elles devraient avoir. Faites entretenir le train de roulement de votre voiture. Profitez de ce prix surprenant pour faire régler vos roues avant.

Léger supplément pour voitures avec barres de torsion ou climatiseur.

Voitures importées: $9.95.

ANTIGEL POUR LAVE-GLACE 69¢ le gallon

ACHETEZ MAINTENANT VOS PNEUS Firestone — Ni intérêts, ni frais de service en cas de paiement complet dans les 90 JOURS de la date d'achat.

Réveillez-vous!
Voici une belle aubaine.
Réveil électrique Ingraham à cadran lumineux
Gros chiffres très lisibles. Elégant boîtier oblong en plastique, de lignes modernes.

06-22-066-5

$3.89
COMPARABLE À DES RÉVEILS SE VENDANT $8.98

PNEUS D'OCCASION
$4.44 SEULEMENT

MIRACLE MART
Offre spectaculaire de perruques!
Valeurs super pendant notre vente de onze jours!

Notre prix de vente 9.33 chacune

Choix vaste de modèles et de couleurs! Profitez de notre offre avantageuse d'après les fêtes et terminez l'hiver avec une belle "tête"!

Notre vente sera en vigueur jusqu'au 19 janvier ou jusqu'à épuisement du stock!

Dans tous les magasins Miracle Mart

Pour réduire le coût du pétrole

Wagner prône le tamis des dépenses inutiles

par Jean-Paul GAGNE

de notre bureau d'Ottawa

Le député conservateur de St-Hyacinthe, M. Claude Wagner, s'est fait hier l'avocat d'une réduction des budgets des compagnies pétrolières.

Intervenant aux Communes, il a d'abord demandé au ministre de la Consommation, M. Herb Gray, d'éliminer les campagnes de promotion par voie de boni, de primes ou de cadeaux des sociétés pétrolières puisqu'en définitive, ce sont les consommateurs de produits pétroliers qui les paient et non pas les compagnies.

En dehors de la Chambre, le député est allé un peu plus loin en demandant une réduction des budgets publicitaires des compagnies, qui font hausser considérablement les prix des produits pétroliers à une époque où ceux-ci sont en forte progression.

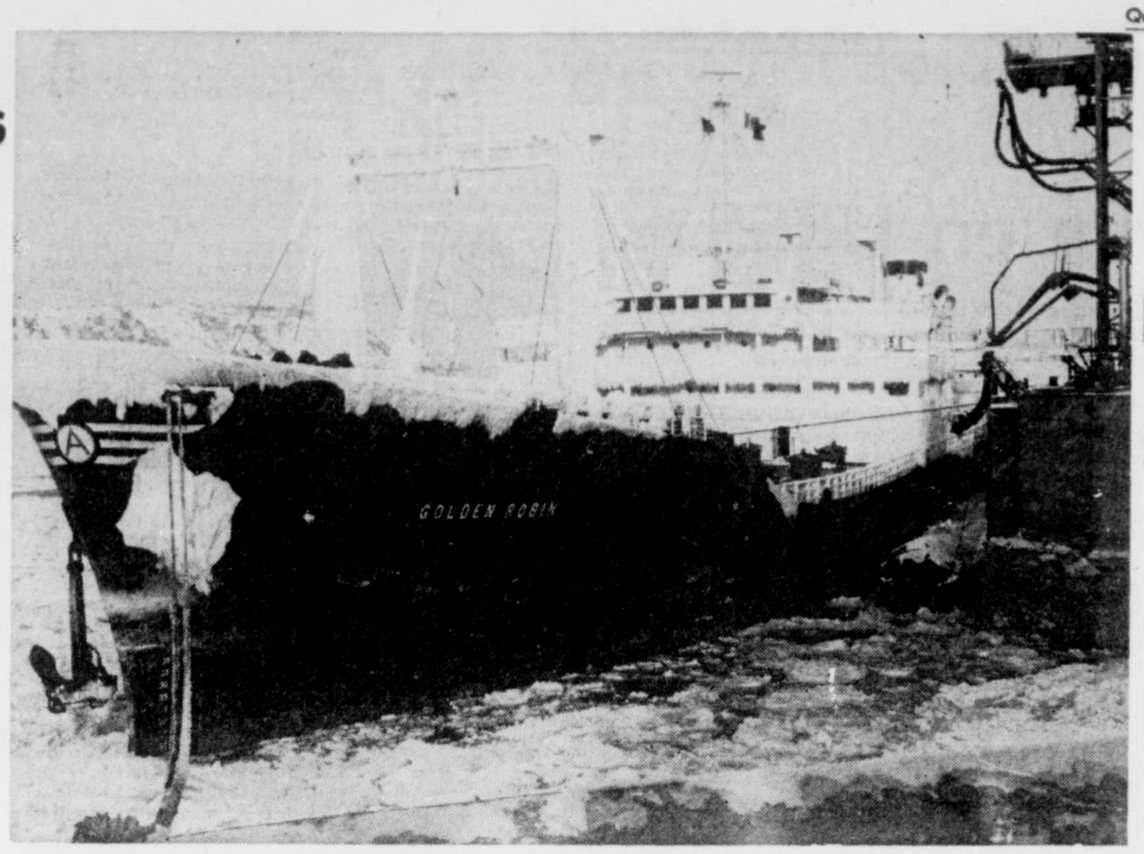
M. Wagner a cependant ajouté qu'il ne lui paraissait pas justifié d'exiger la disparition complète de la publicité par les compagnies de distribution d'essence et d'huile à chauffage.

M. Gray n'a pas été particulièrement loquace; il s'est contenté de répondre qu'il n'en avait pas les pouvoirs pour le moment, mais il a averti M. Wagner qu'il allait "suivre la question"

De son côté, le député de St-Hyacinthe a exprimé l'avis en dehors de la Chambre, que le projet de loi sur les allocations de produits pétroliers va donner ce pouvoir au gouvernement.

Il a aussi fait appel à la collaboration des provinces afin d'en arriver à cette réduction des dépenses publicitaires, que souhaitent, à son avis, de nombreux Canadiens.

Selon M. Wagner, il est inacceptable que les compagnies, pour faire passer de tels coûts aux consommateurs, viennent demander des augmentations de prix devant l'Office national de l'Energie.



Brut canadien à Québec

La raffinerie Golden Eagle de Saint-Romuald vient tout juste de recevoir une première livraison de pétrole brut canadien. Le pétrolier "Golden Robin" a déchargé sa cargaison de 200,000 barils au quai de la compagnie, à Lévis, en fin de semaine. Le navire a accompli le trajet de plus de 8,000 milles, de Vancouver, via le canal de Panama, en 21 jours. Golden Eagle recevra régulièrement de ce pétrole brut de l'Ouest canadien.

M. Michener est fêté à Ottawa; la Belgique dit adieu à M. Léger

(D'après PC) — Un banquet d'adieu a été donné hier soir en l'honneur du gouverneur général et Mme Roland Michener dont le mandat prendra fin le 14 janvier tandis que son successeur M. Jules Léger était l'hôte d'une cérémonie marquant son départ de Belgique où il était ambassadeur depuis avril dernier

M. Michener a aussi posé hier son dernier geste officiel comme gouverneur général en faisant prêter serment au juge Bora Laskin, nouveau juge en chef de la Cour suprême du Canada.

Au cours du banquet, hier soir, le premier ministre Trudeau a rendu hommage à M. Michener en insistant particulièrement sur l'ardeur exceptionnelle "que vous avez apportée, avec Madame Michener, à l'exécution de vos fonctions officielles"

M. LÉGER

Quant à M. Léger, qui revient à Ottawa, cette semaine, il a passé sa dernière journée en Belgique dans une atmosphère mêlée de bonne humeur et de regret.

Avant de prendre l'avion pour l'Angleterre, où il passe quelques jours sur le chemin du retour, il assistait à une petite réception où étaient réunis le ministre des Affaires étrangères de la Belgique, M. Renaat Van Elslande et les employés de l'ambassade canadienne à Bruxelles.

Au cours d'une entrevue, M. Léger a souligné que sa fonction d'ambassadeur en Belgique et au Luxembourg était son dernier poste diplomatique, à la fin de 30 ans de carrière avec le ministère canadien des Affaires extérieures.

"Vous ne quittez pas un tel poste sans une certaine mélancolie", a-t-il déclaré.

DÉPART OFFICIEL

Même si ce n'est qu'avec l'entrée en fonction de M. Léger, lundi prochain, que prend fin le mandat vice-royal de M. Michener, il quitte Ottawa dès demain en compagnie de Mme Michener pour aller s'installer à Toronto.

Une cérémonie militaire marquera le départ du train, avec fanfare, salve de 21 coups de canon et revue d'une garde d'honneur.

Ce sera le dernier voyage du couple Michener dans le wagon spécial réservé au gouverneur général quand leur train quittera la gare Union d'Ottawa, à cinq heures et demie.

LE JUGE LASKIN

Plus tôt, dans la journée, d'hier, M. Michener avait fait prêter serment au nouveau juge en chef Laskin de la Cour suprême du Canada, au cours d'une cérémonie à huis clos.

Après la prestation de serment, toutefois, le magistrat a rencontré la presse et a particulièrement invité les média d'information à accorder plus d'attention aux jugements de ce tribunal.

L'une des premières tâches du juge Laskin sera de présider à la prestation de serment de deux nouveaux juges représentant le Québec, à la Cour suprême, les juges Louis-Philippe de Grandpré et Jean Beetz, en remplacement des juges Fauteux et Abbott qui ont pris leur retraite prématurément en décembre.

MODE DE NOMINATION

La façon dont ces deux juges ont été choisis a d'ailleurs été soulevée, hier aux Communes par le député conservateur John Diefenbaker, qui a invoqué une disposition de la Charte constitutionnelle de Victoria discutée en avril 1971, voulant que le fédéral consulte les provinces de résidence des élus.

Le ministre de la Justice, M. Otto Lang, a souligné à l'ancien premier ministre que la Charte de Victoria n'a pas été adoptée et qu'on ne saurait en invoquer les dispositions, mais que le gouvernement fédéral avait agi selon la coutume qui veut que les autorités centrales en parlent aux dirigeants des provinces avant de procéder à de telles nominations.

Le pétrole de l'Ouest pourrait ne pas couler vers l'Est avant 1976

par Donald Doyle

de notre bureau

à Ottawa

Le pipe-line devant alimenter le marché québécois en pétrole de l'Ouest canadien pourrait fort bien ne pas être complété avant 1976, sinon beaucoup plus tard.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre hier le ministre fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Donald Macdonald

En réalité, tout dépend du tracé que suivra l'oléoduc. S'il part de Sarnia en Ontario le ministre maintient qu'il n'y aura pas de problème. Dans ce cas, la construction du pipeline sera terminée avant la fin de 1975 ainsi que l'a maintes fois affirmé le premier ministre Trudeau.

Par contre, si le gouvernement choisit la route de Sault-Ste - Marie, il faudra nécessairement revoir le calendrier et prendre pour acquis qu'il y aura retard, de quelques mois tout au moins, ce qui nous porte automatiquement en 1976.

De plus, et il s'agit là d'un nouvel élément au dossier, il se peut que les deux sites précédemment mentionnés soient éliminés au profit d'un nouveau dont on n'a jamais parlé jusqu'à maintenant à Winnipeg.

Quoiqu'il serait beaucoup plus long que les deux autres et conséquemment beaucoup plus coûteux, celui-ci aurait l'avantage d'être construit exclusivement en territoire canadien.

Cet angle nationaliste sourit d'ailleurs passablement au chef néo-démocrate David Lewis et c'est d'ailleurs lui qui l'a introduit aux Communes. Sans pour autant se compromettre définitivement, le détenteur de la balance du pouvoir a néanmoins laissé entendre qu'il voit déjà cette éventualité d'un bon oeil.

Quant à M. Macdonald et ses collègues du cabinet, il va sans dire qu'ils portent beaucoup d'attention aux suggestions des néo-démocrates et qu'ils ne les écartent généralement qu'après mûres réflexions. A l'heure actuelle aucune décision n'a encore été prise, soit en ce qui concerne le tracé de l'oléoduc, ou encore en ce qui a trait à son financement.

Ce sont évidemment deux aspects très étroitement reliés l'un à l'autre.

Les discussions se poursuivent donc toujours et le ministre est d'avis que les délibérations devraient être complétées "d'ici quelques semaines", de façon à ce que l'Office National de l'Energie soit ensuite en mesure d'entendre les requêtes.

Incidemment il fait peu de doute que le pipe-line soit construit par la société Interprovincial Pipe-line et c'est d'ailleurs le seul groupe avec lequel le gouvernement a discuté.

Selon M. Macdonald, il se peut que le pipe-line ait une capacité maximale de 500,000 barils par jour mais il est loin d'être certain qu'il en sera définitivement ainsi. Pour diverses raisons on pourrait se contenter d'une capacité de 250,000 barils.

D'un autre côté, il est évident que le facteur temps aura une importance primordiale au moment de la décision finale.

C'est d'ailleurs cet aspect qui favorise le plus Sarnia puisqu'un oléoduc en provenance de "Soo" ou de Winnipeg prendrait beaucoup plus de temps à construire.

Par ailleurs, s'il faut en croire M. Macdonald, le gouvernement québécois n'a guère fait de représentation en ce qui concerne la provenance du pipe-line.

Du côté de Québec, on s'intéresse surtout à la rapidité et tout porte à croire, du moins présentement, qu'on ne porterait guère d'objection si Sarnia était choisie.

Finalement, M. Macdonald a laissé entendre en termes clairs qu'Ottawa et Québec se sont entendus sur le volume de pétrole canadien devant nécessairement être consommé au Québec. Il s'est toutefois refusé à révéler quelque chiffre que ce soit.

La limousine de M. Trudeau roule 8.3 milles au gallon

Ottawa (PC) — La luxueuse limousine de marque Cadillac que la Gendarmerie royale du Canada a assignée au premier ministre Trudeau fait seulement 8.3 milles au gallon.

Le premier ministre, en réponse à une question écrite d'un député néo-démocrate, a expliqué qu'il voyageait à bord de la limousine quand la Gendarmerie le lui demandait.

Un porte-parole a précisé que la consommation d'essence était expliquable par le fait que la voiture était surtout utilisée pour le transport à l'intérieur de la ville et rarement sur les grandes routes.

Le premier ministre a recours aussi à d'autres automobiles sur les conseils des policiers. La limousine, munie des dispositifs de sécurité, est aussi utilisée pour le transport de la reine et des personnages importants des autres pays.

A l'occasion, M. Trudeau conduit sa voiture Mercédès (de sport) 1968 ou son autre voiture personnelle et même un Ford de la police.

Air Canada réduit ses vols transatlantiques

MONTREAL (PC) — Dans le but d'économiser le carburant, la société Air Canada a décidé d'annuler certains vols et d'en dévier plusieurs autres.

Un porte-parole d'Air Canada a déclaré, hier, que ces mesures, qui ne dureront que 30 jours, entreront en vigueur le 15 janvier prochain.

Les principales villes touchées par la décision d'Air Canada sont Londres, Prestwick et Francfort.

On a décidé, par exemple, de supprimer les cinq vols hebdomadaires Toronto-Londres, mais de maintenir le vol quotidien Toronto-Montréal-Paris. Ce dernier vol, cependant, comprendra un arrêt à Londres.

Air Canada s'est de plus entendue avec la société aérienne British Airways pour échanger des passagers, le cas échéant, afin que tous puissent trouver une place disponible dans les avions de l'une ou l'autre compagnie.

Selon le porte-parole d'Air Canada, le moment est particulièrement propice à l'application de telles mesures, car les voyageurs sont moins nombreux à cette époque de l'année sur les vols transatlantiques.

PC

Haida et le ministre

Il semble ressortir d'un sondage que la plupart des gens qui voient Haida tous les jours ne prisent guère cette pièce de sculpture d'acier qu'on trouve près de l'immeuble Lester B. Pearson, rue Sussex, à Ottawa. Armé d'un micro et d'un magnétophone, le ministre des Travaux publics, M. Jean-Eudes Dubé, interviewait les gens qui passaient devant Haida hier aux alentours de midi. Il leur demandait leur opinion sur la sculpture en question, qui a coûté $35,000 et qui est l'oeuvre de Robert Murray, de Port au Baril, Ontario. "Vendez cette chose et distribuez l'argent aux pauvres", a dit une femme. La plupart des autres commentaires ont également été défavorables.

nouvelles d'ottawa

par la Presse Canadienne

$1,486,814 pour Trudeau

Les 88 employés du bureau du Premier ministre devraient coûter au Trésor public en salaires, honoraires et frais de voyage une somme de $1,486,814 pour l'année financière 1973-1974. C'est ce que le premier ministre a fait savoir aux Communes hier. Durant les deux années financières précédentes, le bureau du Premier ministre comptait 85 employés et ceux-ci avaient coûté au Trésor publics en salaires, honoraires et frais de voyage $1,384,927 pour 1972-1973 et $1,131,398 pour 1971-1972.

Chemins de fer et retraite

Environ 4.3 p.c. des déboursés que les compagnies ferroviaires feront annuellement au chapitre des salaires pour leurs quelque 95,000 employés proviendront de sommes qu'elles affecteront à la caisse de retraite de ceux-ci. L'économiste John Deutsch apporte ce pourcentage dans un rapport qu'il soumet au juge Emmett Hall, arbitre dans un différend entre les sociétés ferroviaires et les syndicats représentant les employés du rail. Son pourcentage est le même que celui que les compagnies avaient établi. Le juge Hall doit faire connaitre sa décision sur le différend le 16 janvier prochain.

Les dernières accusations contre Simard et Lortie sont délaissées

MONTREAL (PC) — Le ministère public a décidé, hier, de retirer les dernières accusations qui pesaient sur les felquistes Bernard Lortie et Francis Simard, fermant ainsi dans leurs cas les dossiers de l'affaire Pierre Laporte.

Simard a été condamné à l'emprisonnement à vie pour le meurtre de l'ancien ministre du Travail, tandis que Lortie a écopé 20 ans de bagne pour son enlèvement.

Au cours du procès, Simard avait été expulsé de la cour. Quant à Lortie, il n'avait offert aucune défense.

Des accusations de meurtre, dans le cas de Lortie, et de rapt, dans le cas de Simard, demeuraient pendantes devant les tribunaux depuis le mois de janvier 1971.

Devant le juge James Hugessen, de la Cour du banc de la reine, lundi, le ministère public a annoncé la "nolle prosequi" et le président du tribunal a renvoyé Lortie et Simard en prison.

L'avocat des deux inculpés, Me Robert Lemieux, a déclaré qu'il s'agissait là d'une procédure "visant essentiellement à garder le mystère" au sujet de l'affaire Laporte et "à cacher les irrégularités des procès afin qu'on ne puisse pas y remédier".

Les seuls procès encore devant la Cour dans l'affaire Laporte, sont ceux de Paul et de Jacques Rose, les deux ayant fait une demande à la Cour d'Appel.

BATISSE ET TERRAIN

— TERRAIN 24,500 pieds carrés
— BUREAUX 5,800 pieds carrés
— GARAGES, ENTREPOTS 12,500 pieds carrés
— STATIONNEMENT 12,000 pieds carrés

situé au 575 OUEST, rue ARAGO

Pour renseignements, M. Gabriel Bouchard

681-3571

Crédit Foncier

Fondé en 1880

Société de prêt sur premières hypothèques

Actif $415 millions
Capital et réserves $48 millions

8 7/8 %

Obligations 5 ans

8¾% obligations 1 à 4 ans

Intérêts payables semi-annuellement
Montant minimum $500

Crédit Foncier Franco-Canadien
1135, Chemin St-Louis, Québec,
(418) 681-0277 (M. J. Arsenault)

Frais virés acceptés

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, MARDI 8 JANVIER 1974

Le cas Soljenitsyne en URSS

La publication à Paris d'un nouvel ouvrage de Soljenitsyne, "L'Archipel du Goulag", a pour effet de relancer la question des libertés intérieures en URSS et celle de la détente entre un régime totalitaire et les démocraties occidentales. L'Union soviétique tient à la détente avec l'Ouest. Elle ne tient pas, en revanche, à desserrer l'étau idéologique qu'elle maintient à l'intérieur de son régime. C'est cet étau qui tient ensemble tout l'édifice de l'État soviétique. Le souffle soudain des libertés risquerait de le faire effondrer.

Soljenitsyne est conscient de ces contradictions. Il sait également que peu de personnes en URSS peuvent se permettre ce qu'il fait aujourd'hui, grâce à sa grande notoriété à l'étranger, renforcée par l'attribution du prix Nobel de littérature. L'État soviétique ne peut disposer de lui comme elle l'a déjà fait d'écrivains moins connus à l'étranger, à plus forte raison de simples citoyens. Il semble néanmoins que Soljenitsyne vienne d'être forcé de publier son nouveau livre, la police de sécurité s'étant saisie du manuscrit à la suite de cinq jours de tortures d'une confidente, qui s'est ensuite suicidée. Tous les livres de cet auteur ont été publiés à l'étranger, sauf "Une journée d'Yvan Denissovitch" dont la publication a été par la suite révoquée en Union soviétique.

"Une journée d'Yvan Denissovitch" relate d'ailleurs l'expérience personnelle des camps de concentration, décrite à la seconde avec une minutie "scientifique". Fidèle à elle-même, la loi soviétique soumet l'oeuvre des auteurs à un monopole d'État. Elle permet ou non la publication selon que les oeuvres suivent ou non la ligne idéologique du régime.

En fait, il ne paraît pas que "L'Archipel du Goulag" contienne beaucoup de révélations inconnues en Occident, mais il précise la nature des camps, comporte des témoignages directs. Ceux qui ont étudié l'univers concentrationnaire en général ou soviétique en particulier, tels Hanna Arendt, Robert Conquest, à l'Ouest, Souvarine en URSS, sont d'avis qu'au seul plan intérieur le régime de Staline a fait autant de victimes que tout le régime hitlérien à travers l'Europe. Cela a évidemment laissé sceptiques ceux qui tiennent l'idéologie marxiste — qui a permis la dictature de Staline et de ses successeurs — comme une sorte de grâce paradisiaque. Soljenitsyne a ailleurs dit ce qu'il pensait de cette naïveté des cercles d'"intellectuels de gauche" en Occident.

Pour le moment, les dirigeants soviétiques sont pris dans un dilemme. Emprisonner les dissidents de la renommée de Soljenitsyne ou du savant Sakharov, ce serait déclencher une campagne d'opinion hostile dans le monde occidental et justifier la mise en garde de Sakharov contre les dangers de la détente avec un État demeuré dictatorial à l'intérieur. Cette détente est nécessaire à l'Union soviétique, qui a besoin de relever son économie et d'accélérer son développement technologique. Elle est surtout nécessaire au moment où le schisme sino-soviétique incite Moscou à éviter de lutter sur deux fronts à la fois. Sans compter que la Chine elle-même aspire à devenir le principal interlocuteur des États-Unis à l'Est.

D'autre part, laisser impunément quelques écrivains jouer à la liberté, c'est déclencher en Union soviétique un petit processus qui risque de se multiplier. L'État soviétique ne tient que grâce au contrôle idéologique sévère. La monocratie soviétique ne peut survivre au pluralisme, pas plus celui des idées, des associations ou des partis. Autrement, des fissures surgiraient qui ébranleraient le géant à sa base. Le pluralisme des libertés — c'est-à-dire la liberté tout court — n'est bon que pour ces États capitalistes décadents du monde occidental. L'URSS a éteint les velléités de liberté qui se manifestaient au printemps de Prague en 1968, parce qu'elles menaçaient de s'étendre jusqu'en URSS. Logique avec elle-même, elle peut difficilement permettre chez elle un printemps de Moscou.

En dépit des facteurs importants qui poussent l'URSS vers la détente avec le monde occidental, qui sert à ce moment-ci la politique étrangère des dirigeants soviétiques, ces derniers ne peuvent permettre aux valeurs occidentales, particulièrement aux "libertés bourgeoises" d'entraîner la détente intérieure en Union soviétique. Pour elle l'essentiel est moins l'entente avec l'étranger que le maintien de la rigidité de ses structures internes.

Donc, entre le choix de la détente extérieure et le maintien d'un absolu contrôle idéologique intérieur, placés au pied du mur, les dirigeants soviétiques ne peuvent que choisir le second. À moins que le régime ne change radicalement, cette ligne de conduite est appelée à prédominer en URSS. Un écrivain comme Soljenitsyne le sait, lui qu'on vient d'accuser de nazi et de renégat, alors que ce seraient les nazis qui se sont inspirés des méthodes concentrationnaires soviétiques. Il faut un courage peu commun pour un homme qui a déjà goûté aux camps soviétiques pour les risquer de nouveau pour le maintien d'un minimum vital de liberté.

Gilles BOYER

Un petit tour d'horizon

En ce début de l'année, si l'on fait un petit tour d'horizon de la conjoncture, pour s'en tenir aux deux côtés de l'Atlantique, on constate que les problèmes sont plus nombreux que les solutions... En Europe, il est difficile de dire si l'année a commencé sur un bon pied. La Suède a été le premier pays européen occidental à imposer le rationnement de l'essence. Ironiquement c'est ce pays qui est le plus gravement touché par la politique arabe, parce qu'il n'a pas de ressources pétrolières sur son sol et que les raffineries y sont peu nombreuses.

Au Danemark, en prenant le pouvoir après les élections, le gouvernement minoritaire libéral Hartling a dû geler les prix et les bénéfices et couper radicalement les dépenses publiques, notamment et spécialement dans les domaines social et culturel. On a l'impression que toute la social-démocratie scandinave est en stage de révision. Plus bas, la Grande-Bretagne et l'Italie accumulent les déficits à peu près dans tous les secteurs. Londres voit fondre ses réserves en devises et le chômage grimper en flèche. Les grèves et les pénuries obligent le gouvernement à décréter la semaine de trois jours, ce qu'il peut faire d'un coup de pouce, les gouvernements travaillistes successifs au pouvoir depuis les années '30 ayant installé tout un appareil étatique dont les gouvernements conservateurs font usage. On a ainsi l'impression que les Trade-Unions sont pris à leur propre piège.

L'Italie a un déficit budgétaire de plus de quatre trillions de lires. L'engorgement de l'appareil étatique est un phénomène que la plupart des observateurs n'arrivent pas à pouvoir scruter. En France, l'économie flanche de plus en plus. Le franc se tient au niveau des couronnes suédoise, danoise et norvégienne. Par contre le dollar et l'or ont des accès de fièvre. Des journaux parisiens estiment "que 1974 s'ouvre pour la France sur une perspective de chaos d'où seul le dollar émerge..." Pour contrer le risque de récession, Paris laisse entrer des investisseurs américains: une usine de $35,000,000 sera érigée notamment à Calais, dans le nord-ouest, une région de stagnation économique qui s'apparente à celle du Midi ou de la Bretagne. Londres, fait plutôt étonnant dans la conjoncture, promet de livrer d'ici deux mois du gaz naturel acheté en Algérie pour résoudre la pénurie en France, pourvu que Paris livre aux Anglais des produits pétroliers raffinés. La production autofrançaise a diminué de 15 pour cent au cours du dernier mois, dit-on, en raison de la crise énergétique. Mais Paris vient de signer des achats de huit cent millions de barils de pétrole de l'Arabie séoudite contre des Mirage, cet avion français si efficace dans les guerres du désert... On dit que la France est ainsi assurée d'un ravitaillement important en pétrole pour vingt ans. On pourrait continuer la litanie en Europe, l'Allemagne, les Pays-Bas, la Belgique et tous ces pays de plus en plus soumis aux restrictions de tous genres.

Alors cette conjoncture leur fait se poser des questions? Pourquoi le dollar est-il si fort? Qui peut répondre? Certains disent que les États-Unis ont accumulé des réserves suffisantes pour se suffire et même en aider d'autres, tout en se restreignant eux-mêmes à l'intérieur. Il y a cependant un phénomène sur lequel on n'insiste pas beaucoup. Aux États-Unis et au Canada, les pénuries sont aussi d'un autre ordre. Selon les rumeurs, Washington manque de produits laitiers, le Canada aussi. C'est la Nouvelle-Zélande qui en profiterait le plus. Par exemple, Washington importerait dix fois plus de fromage néo-zélandais que de coutume, au cours de prochains mois. On parle de cent millions de livres de plus durant les prochaines semaines. Pour sa part, le Canada importerait quatre cent millions de livres de beurre néo-zélandais.

Fait à signaler, les théoriciens en Europe sont de plus en plus nombreux qui parlent d'en arriver à la cote de croissance zéro pour leur économie, ce qui pourrait être le salut... Mais alors comment arriveront-ils à donner du travail à tous ceux qui en désireront?

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

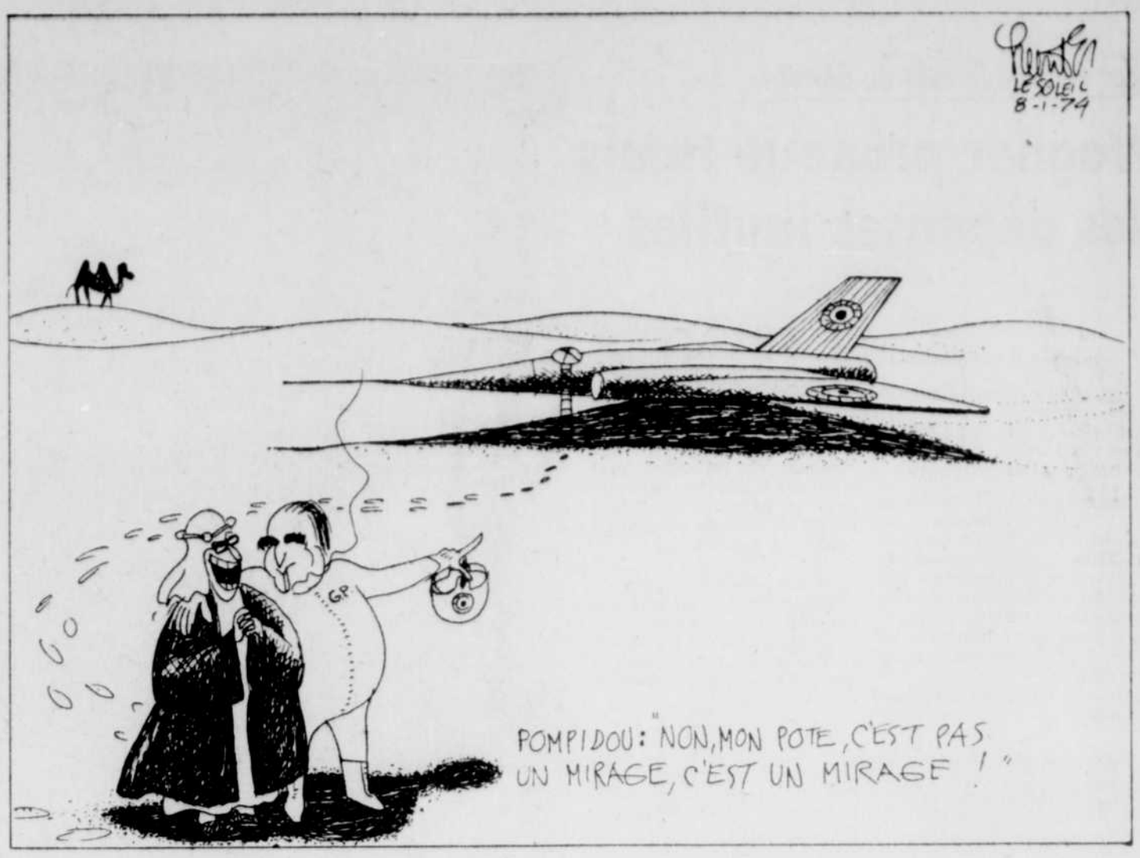
Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



l'opinion du lecteur

Sainte-Foy l'imprévoyante

Quand un village grandit trop vite, c'est comme un enfant de quatorze (14) ans qui ne sait pas quoi faire de ses longs bras.

On construit à Sainte-Foy, mais on oublie les services essentiels.

L'administration de ce gros village se donne trop souvent une publicité enfantine: quand on a doté certains véhicules de la protection publique, il y a quelques années, de sirènes comme celles qu'on entend dans les films européens, quand on a annoncé dernièrement que certaines intersections seraient munies de feux de signalisation à contrôle électromagnétique — ce qui existe sur le réseau provincial de Sainte-Foy depuis quinze (15) ans — quand la Sûreté de Sainte-Foy y attrape quelques fuyards, etc..., tout cela est annoncé avec un grand sourire partout.

On devrait plutôt se préoccuper de bien servir la population plus en profondeur, en commençant par le sous-sol, en founissant de l'eau et des égouts, non pas des jeux seulement.

Connaissez-vous une ville où les conduites principales d'eau cassent aussi souvent qu'à Sainte-Foy?

Connaissez-vous une ville où l'on manque aussi longtemps d'eau qu'à Sainte-Foy?

Pour régler la situation, on pourrait suggérer que le ministère des Affaires municipales prenne la chose en mains, mais on sait ce que l'on obtient quand on mêle la politique à la technique...

Il serait si peu coûteux de se raccorder à Québec et à Sillery pour s'entraider parfois. Ces points de jonction existent d'ailleurs à certains endroits. Pour les administrateurs de Sainte-Foy qui ne le savent pas, il y a une valve de six (6) pouces à l'intersection de la rue de la Terrasse de la Cité universitaire et de la route du Vallon. Il y en a une autre de six (6) pouces également à l'intersection du Vallon et du nouveau Chemin Gomin. Ces deux (2) tuyaux amèneraient l'eau de Sillery à Sainte-Foy, à condition de marcher sur son.... Evidemment ceci n'est pas suffisant, mais ce serait mieux que ce que Sainte-Foy peut fournir, i.e., rien, comme durant le temps des fêtes.

De plus, en ne refaisant pas l'été prochain, la rue Hochelaga, une troisième fois en deux (2) ans, comme l'a annoncé le nouveau maire, on pourrait récupérer quelques centaines de milliers de dollars pour pouvoir se raccorder à la Cité de Québec.

Autre suggestion, on pourrait faire fonctionner, en cas de panne de l'Hydro ce qu'on appelle — tout le monde connait ces termes —une génératrice d'urgence. Pour financer ce projet, je vous suggère l'arrêt de l'épandage de sel dans les rues résidentielles situées sur trerrain plat (épandage souvent inutile, sinon pour détruire nos pelouses, salir les fonds de culottes de nos bambins ou encore nos pantalons). En effet, il faut marcher dans les rues à Sainte-Foy, car une autre politique de Sainte-Foy est celle de ne pas construire de trottoir et là où il y en a, on ne les déblaie pas.

Messieurs les administrateurs, même si vous n'aimez pas entrendre dire que Sainte-Foy est une ville "dortoir", il ne faudrait pas que vous preniez tous les contribuables pour des endormis et il serait temps que vous vous réveilliez à vos responsabilités.

R. Bouliane
2846, Légaré
Sainte-Foy

Un autre son de cloche

Pour faire suite à l'article de M. Lachance, "Le constat d'une faillite", paru dans Le Soleil du 8 novembre 1973, nous membres du conseil des "Futurs contestataires", voulons émettre notre point de vue à ce sujet.

Vous dites qu'il y a ségrégation entre les secteurs général et professionnel et le remède que vous proposez serait de les séparer; mais justement cette séparation ne serait-elle pas une forme de ségrégation? Serait-ce la solution idéale que de guérir l'effet par l'effet et non en rechercher la cause?

M. Lachance n'aurait-il pas tendance à vouloir impressionner le lecteur par une différence marquée de ses pourcentages? Il semble avoir une facilité extrême à confondre tout le secteur professionnel avec une de ses parties; soit les techniques industrielles.

Peut-on généraliser une chose aussi importante que l'intelligence qui est propre à chaque individu. Pourquoi les professionnels en auraient-ils une moindre que ceux du secteur général puisque plusieurs facteurs influencent le choix de la carrière; l'argent, le goût personnel, les aptitudes, etc...

Pourquoi les patrons craignent-ils tant les contestataires. Probablement parce qu'ils sont conscients que souvent les conditions de travail qu'ils imposent sont plus ou moins adéquates. Ils ont peur de la réprobation. Depuis nombre d'années les employés ont toujours été passifs, exploités, agissant comme des moutons et ils ont peur que justement il y ait revirement de la situation...

En conclusion, le meilleur remède ne serait-il pas justement de consulter les principales personnes intéressées dans la chose, soit les étudiants, et de leur demander leurs opinions sur la question. Il faudrait savoir créer une entente entre patrons et étudiants.

Espérant que vous aurez l'amabilité de publier. Nous demeurons.

Bien à vous,

"Le Conseil des Futurs Contestataires"
par: Myrianne Bourget,
Jacqueline Bégin,
Christiane Dumas,
Robert Frongillo,
Louise Corriveau,
Lyne Grondin,
Martin Labrecque,
Héléna Bélanger.
Etudiants (es) CEGEP Lévis-Lauzon:
Martin Hébert,
Suzanne Julien,
Richard Bonneau,
Martine Emond.

Lettre ouverte à M. Claude Castonguay, ex-ministre des Affaires sociales du Québec

Cher Monsieur,

Les journaux nous ont rapporté il y a quelques jours les propos que vous avez bien voulu livrer à leurs lecteurs, propos remplis de réflexions profondes sur votre expérience récente en politique active.

D'autres se sont chargés de vous répondre "ad rem", à propos de questions que, tels les problèmes constitutionnels, ils connaissent mieux que moi. Il en est un, M. Dumont, qui me semble avoir touché la note juste quand il a écrit que, après tout, vous devriez bien prendre à votre charge quelques-unes des conséquences des agissements du précédent gouvernement, puisque vous en faisiez partie à titre de ministre, et de ministre important.

Mais, pour vous comme pour tout autre politicien — et c'est à mons avis, un défaut grave du système parlementaire — il n'est jamais besoin de craindre d'avoir à payer les pots cassés. Contrairement à ce qui survient dans toute autre activité humaine, le politicien n'a jamais à supporter la responsabilité des conséquences de ses actes. Au pire, il peut être défait à l'élection suivante, à moins qu'il ne se retire avant, en laissant à son successeur le soin de colmater les brèches et à la population la peine d'endurer les dégâts.

A l'instar d'un autre ex-ministre lequel, après avoir tout bouleversé quand il était à la tête d'un ministère qu'on appelle "de l'éducation", est allé occuper un poste grassement payé de l'administration fédérale, vous allez, après avoir révolutionné et déshumanisé tout le système de distribution des services médicaux et hospitaliers, vous allez, dis-je, vous aussi, vous mettre au service du pouvoir central, celui-là même qui a mis en échec vos quelques tentatives...d'indépendance.

Maintenant que vous voilà moins entouré, vous voudrez peut-être répondre aux questions que je vous ai déjà posées, et auxquelles vous n'avez pas encore répondu, à propos de sujets que je connais mieux et qui touchent la population québécoise dans son être et dans son devenir.

C'est en effet, sous votre règne et avec votre permission, que la Régie de l'assurance-maladie du Québec a convenu de payer la vasectomie et la ligature des trompes, de même que "toute autre mesure visant à la planification (sic) de la famille (direction NIPn49).

C'est sous votre règne et avec votre permission que la stérilisation après un accouchement est devenue payable à 100 pour cent au lieu de rester à 50 pour cent, comme le prescrivait le préambule chirurgical (directive #71).

C'est sous votre règne et avec votre permission que les avortements "dits thérapeutiques (quelle antinomie!) sont honorés par la R.A.M.Q., et que cette dernière paie tout avortement autorisé (sic) pratiqué en dehors du Québec.

Et pourtant, qui ne se souvient de votre très rassurante déclaration contre l'avortement!

Toutes ces mesures et facilités ont comme conséquences, soit la mutilation ou la mise hors de service d'organes sains, soit la mise à mort de futurs citoyens ayant droit à la vie, avec la répercussion que l'on sait sur la population québécoise. Car cette dernière, grâce à tous ces moyens que vous lui avez fournis, y compris les anovulants, qui figurent sur la liste des médicaments fournis par la R.A.M.Q., est en voie de stabilisation progressive.

Au milieu de l'indifférence générale, y compris celle de ceux qui préconisent l'indépendance de leurs compatriotes, la population québécoise a presqu'atteint le point zéro, c'est-à-dire qu'elle ne progresse plus de sorte que, après un nombre d'années que les démographes peuvent évaluer, il n'y aura plus assez de sujets actifs et contribuables pour subvenir aux besoins d'un nombre grandissant de vieillards et de dépendants.

Il ne restera plus alors qu'à faire disparaître ces derniers pour rétablir l'équilibre — cela s'appellera de l'euthanasie —, et ceux qui n'éprouvent aujourd'hui aucun scrupule à "aspirer" des enfants vivants n'en auront pas davantage quand on leur demandera de "libérer" la société de ceux qui auront eu le tort de vivre trop longtemps!

Et on aura réussi à faire de ceux qui avaient juré de ne "jamais se servir de leur art pour porter préjudice ou blesser" (serment d'Hippocrate) les exécuteurs des hautes oeuvres de la société!

Gouverner, c'est prévoir, dit-on?

Voudriez-vous nous dire, M. Castonguay, si vous avez "prévu" les conséquences décrites plus haut de vos actes comme ministre et, si vous l'avez fait, comme vous pouvez vous permettre de donner à d'autres des conseils sur le gouvernement des peuples?

Bien à vous,

J. Tremblay, m.d.,
912 Bon-Air,
Ste-Foy.

Un mot au Maire de Ste-Foy

M. Bernardin Morin

Maire de Ste-Foy

Cher M. Morin

Vous vous souvenez comme, nous tous de la fameuse fin de semaine de Noël à Ste-Foy. On ne peut blâmer l'intouchable Hydro, qui se prend pour une compagnie comme les autres, et qui dépense des millions en publicité inutile. L'électricité est loin d'être une invention de cette commission, et qui n'en connait pas l'existence. C'est comme essayer de nous vendre l'air qu'on respire.

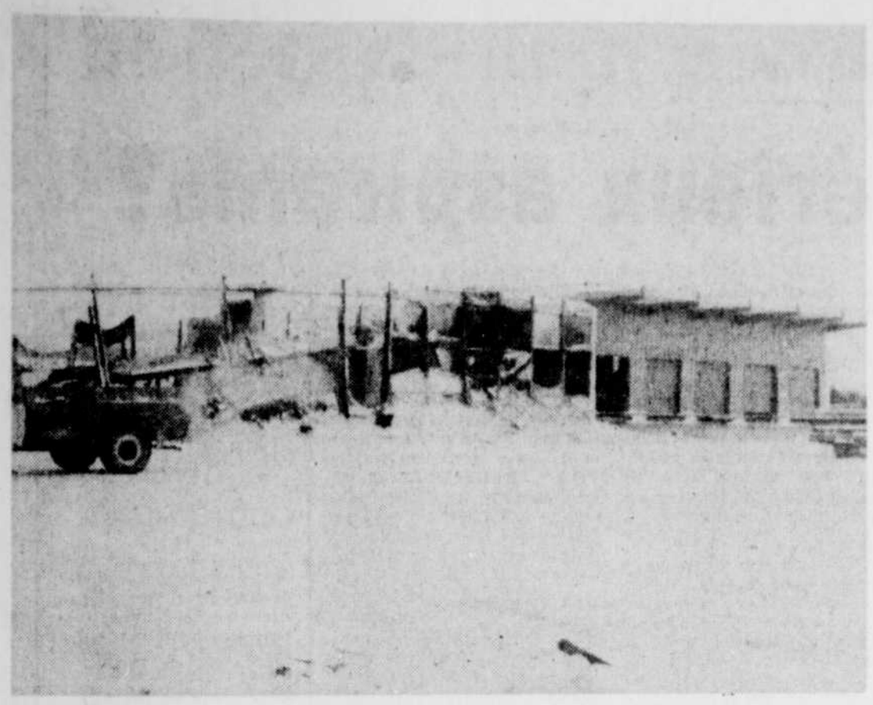
Tant qu'au manque de chauffage c'est une responsabilité individuelle au même titre que le pneu de rechange dans la bagnole.

Mais l'eau M. Morin il y en avait plein le fleuve où on la siphonne toujours, mais on avait oublié de poser un moteur à combustion interne pour la faire monter dans nos cruches, responsabilité de la ville de Ste-Foy. Ce fluide est pourtant si utile à nos arénas ainsi que pour armer nos pompiers.

Je me rends compte qu'un échevin n'aurait rien à dire dans le conseil municipal car vous étiez là depuis plusieurs années, et à ma connaissance personne ne se plaignait de l'insécurité de notre système d'aqueduc, ainsi que du mur de la honte à l'arrière de place Laurier, lequel vous vous proposez de démonter. Si vous aviez droit de parole comme échevin, pourquoi auriez-vous laissé passer ces lacunes inaperçues lesquelles étaient bien de votre temps à l'hôtel de ville.

Avec l'expression de mes meilleurs sentiments.

Un hydro Ste-Foyen,
Gérard Chamberland
3007 Blv Laurier
Ste-Foy.



LOURDS DOMMAGES — Un incendie a ravagé une partie des installations de la firme Thetford Transport à Thetford Mines. Les dégats matériels sont évalués à $300,000 et une personne a été légèrement blessée.

Un incendie à Thetford Transport; un blessé et dommages de $300,000

par Fortunat MARCOUX
de notre bureau à THETFORD MINES

Un incendie ponctué de trois explosions a endommagé lourdement le spacieux édifice de la firme Thetford Transport Ltée, situé boulevard Smith, dans la municipalité de Thetford Sud, en fin d'après-midi hier, et causé des blessures légères à une personne.

Le président de la compagnie, M. Marcel Pichette, évalue les dégâts à plus de $300,000.

Les flammes ont rasé les locaux administratifs et le garage dans lequel se trouvaient deux camions-tracteurs, un camion de livraison et deux remorques non chargées. Ces véhicules ont été détruits.

Heureusement, l'élément destructeur a épargné l'entrepôt qui était rempli de marchandises, grâce à l'intervention des sapeurs de Thetford Mines et de souffleuses à neige. D'ailleurs, par mesure de précaution, les employés avaient eu le temps d'en sortir toute la marchandise qui s'y trouvait.

M. Pichette a déclaré que ce sinistre n'entrainerait aucune mise à pied chez ses quelque 90 employés. Déjà hier soir, il avait pris les dispositions nécessaires pour loger ses nouveaux bureaux administratifs dans l'édifice inoccupé du Service social du comté de Mégantic, situé boulevard Ouellet. Il a précisé que les travaux de reconstruction de son édifice seraient mis en chantier dès que possible..

Le feu a pris naissance vers 15h30 dans le garage. De l'essence s'est échappée du réservoir d'un camion qui venait d'être soulevé pour permettre la réparation d'une roue défectueuse. En coulant sur le plancher, elle est venue en contact avec une étincelle lancée par une torche à acétylène. Il s'ensuivit une explosion. Les flammes se sont propagées partout à la vitesse de l'éclair. Les quelque ouvriers qui se trouvaient dans le bâtiment, y ont échappé de justesse. M. Philippe Gosselin, mécanicien, a été brûlé légèrement aux deux mains.

Construits en 1969, les locaux de la firme Thetford Transport sont situés dans un secteur dépourvu des services d'aqueduc et d'égoûts. A l'arrivée des pompiers de Thetford, les flammes étaient déjà hors de contrôle.

Une Mariée en "Beauté"...

Pour ce grand jour plein de beauté
qui viendra au doux temps de mai
chez Pollack il faut magasiner
au nouveau salon de la mariée...

Nous vous y offrons les plus belles créations, tel le modèle illustré, 100% polyester, corsage et bas de robe surpiqués bordés de riche guipure. Traîne détachable. Tailles 5 à 13. $100

Vous pourrez également faire le choix de tous les accessoires indispensables à cette toilette d'un jour.

Notre choix et notre service sauront vous plaire, venez les essayer, pour être une mariée "EN BEAUTE"

Centre-Ville, Salon de la Mariée, 2e étage.

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Dans deux jours, une vente

À NE PAS MANQUER

VENTE 1 JOUR

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

claude larochelle

Les Russes ne font pas des pas de géant

A écouter les commentaires de l'un des instructeurs de hockey les plus qualifiés en Europe, le Suédois ArneStromberg, les Russes n'accomplissent pas des pas de géants en dépit de toutes les craintes exprimées là-dessus au Canada.

Après avoir admiré de façon soutenue les Kharlamov, Yakushev et Maltsev, l'an dernier, et avoir mesuré le talent de Inge Hammarstrom et Borje Salming sous les couleurs des Maple Leafs de Toronto, le public canadien a pu se faire une bonne idée de la valeur des têtes d'affiche du hockey européen.

Or, on a demandé à l'entraineur suédois Arne Stromberg combien d'athlètes du bon calibre des Hammarstrom et Salming on pouvait trouver en Europe. Suivant Stomberg, on en déniche de 50 à 60, nombre à peine suffisant pour bâtir trois grosses formations de la Ligue nationale.

Chiffre étonnamment bas en effet. Dans son décompte, Stromberg donne de 25 à 30 hockeyeurs de bon calibre en URSS une quinzaine en Tchécoslovaquie, de 10 à 15 en Suède.

A partir de cet estimé, on peut comprendre le cri déchirant qu'ont fait entendre les Suédois, et la folle course de ces derniers pour bloquer l'hémorragie, quand Hammarstrom et Salming on franchi la frontière de ce pays pour gagner Toronto.

Ils sont tellement peu nombreux qu'un recrutement, intensif d'une seule année en Suède par les équipes de la LNH serait suffisant pour tarir la source.

Avec toute la littérature que les "penseurs" du hockey nous jettent à la face sur les méthodes d'entrainement soviétiques, sur leur technique de jeu inimitable, sur leur bassin géant de population, c'est avec un certain étonnement qu'on apprend que l'Union soviétique ne compte pas plus qu'une trentaine de solides hockeyeurs. Certes il ne s'agit que de l'opinion d'un pilote. Mais Arne Stromberg est assez compétent, il a assez couru les rues du hockey européen, régenté par Bunny Ahearne, pour savoir!

La dernière taloche

Pourtant les résultats ne sont-ils pas là pour glorifier les succès grandissants du hockey soviétique? L'équipe nationale russe n'a-t-elle pas tenu tête à Phil Esposito et ses comparses en septembre 1972? Tout récemment, l'équipe nationale numéro deux de Russie n'a-t-elle pas assujetti quelques formations juniors canadiennes, sans compter que la dernière retentissante taloche au hockey canadien a été servie, dimanche dernier, à Leningrad. Non seulement les représentants canadiens, les Petes de Peterborough, de la Ligue junior majeure de l'Ontario, ont-ils été anéantis 9-0 par les Russes, mais les Canadiens ont terminé troisième, derrière les Russes et les Finlandais, dans ce tournoi mondial de hockey junior.

Voilà qui fait mal en sapristi à notre orgueil national. Mais il faut savoir que nous allons volontairement devant les coups et les humiliations, tout cela sanctionné par notre habile CAHA, qui avait certes ses petits délégués satisfaits à Leningrad.

Si l'on s'en remet aux informations fournies par les agences de presse, l'URSS et la Finlande étaient représentees par leurs équipes nationales juniors, c'est-à-dire une sélection d'étoiles juniors de leur pays respectif.

Il y a 34 équipes juniors majeures au Canada. La CAHA en a choisi une, les Petes de Peterborough, pour faire face à la tornade soviétique. Mais pourquoi pas une équipe d'étoiles junior canadienne, sacrebleu! Pourquoi faire exprès!

On a prouvé à Edmonton, récemment, qu'on pouvait stopper les Soviets quand la même équipe soviétique qui a foudroyé les Remparts s'est amenée à cet endroit. On les attendait avec Gerry Cheevers dans le filet et avec une équipe d'étoiles de l'Ouest bien préparée. Les Russes ont été battus 8-6.

Evidemment, comme le dit si bien Sam Pollock, les Russes vont finir par nous avoir en raison de leur bassin de population, mais ils n'ont pas l'immense réservoir d'athlètes qu'on soupçonnait, suivant Monsieur Stromberg. Ils ont un verrou à faire sauter quelque part pour aller plus loin, créer ses légions de hockeyeurs de première catégorie.

Il y a peut-être également un vice quelque part dans la formation de leurs jeunes, mais les Soviets aspirent à se heurter aux équipes de LNH plus qu'à toute autre chose comme si c'était la panacée à tous leurs maux. Ils devaient d'ailleurs se frotter à plusieurs clubs de la LNH cet hiver, mais le tsar du hockey européen, Bunny Ahearne a vu l'occasion où jamais de faire de l'argent, et en se montrant trop gourmand, il a tout gâché.

Ahearne réclamait, au nom de la Fédération internationale de hockey sur glace, 10 pour cent sur les droits de télévision de ces matches. Rien que ça. Mais les Russes entendent l'avoir leur compé tition, et ils l'auront!

L'accident de Francine Mailloux

L'accident terrible dont a été victime l'excellente skieuse québécoise, Francine Mailloux, samedi dernier, au mont Sainte-Marie, près de Hull, est une histoire franchement pénible. Il y a suffisamment de faits troublants entourant cette histoire pour que Ski Québec entreprenne une enquête très serrée.

On avait repéré, avant la course, un point fort dangereux du tracé de la descente, et l'on avait demandé qu'on dépose des balles de foin afin de protéger les skieurs. Devant cette demande, on aurait tout simplement répliqué qu'il était plus facile de trouver un gallon d'essence aux Etats-Unis que de dénicher des balles de foin au mont Sainte-Marie. Une réponse dans le plus stupide.

Ce que l'on sait pour l'instant, c'est que le délégué technique possédant le pouvoir de stopper la course n'était pas sur les lieux. Aujourd'hui, Francine Mailloux repose toujours dans un état critique. Les amateurs de ski de la région de Québec sont en droit de savoir avec exactitude ce qui s'est vraiment passé.

Record d'équipes au 15e tournoi international pee wee

Les Européens, de sérieux aspirants?

par Roland SABOURIN

Un an apres la premiere victoire d'un club américain dans le tournoi international de hockey pee wee de Québec, doit-on se préparer à vivre le tout premier triomphe d'un club européen?

C'est fort possible, s'il faut en croire les propos tenus par Gérard Bolduc, président du tournoi, quand il a dévoilé les détails de la 15e édition qui sera présentée du 7 au 16 février.

Bolduc est tellement emballé par les rapports qu'il a obtenus sur la formation de Stockholm, Suède, qu'il est venu bien près de les choisir pour remporter les honneurs de leur catégorie.

"Tout ce que je puis vous dire est qu'ils ont toute une équipe", a-t-il commenté. "Ils (les Suédois) m'ont même dit qu'ils n'avaient pas peur des jeunes de l'URSS du même âge. Ils n'iront peut-être pas jusqu'au championnat, mais ils ne seront pas éliminés en partant, puis-je vous assurer".

UN PRODIGE

Si Bolduc a montré une certaine réserve sur la présence des Suédois, c'est pour la bonne raison qu'il est également emballé par la confirmation de présence du club Brantford, Ont., qui aligne un certain Wayne Gretzky.

Ce garçon a fait l'objet de plusieurs reportages dans des revues canadiennes au cours des dernières années. On dit qu'il est un véritable prodige qui pourrait bien faire oublier tous les grands noms du hockey le jour où il sera en âge de devenir professionnel.

"Il fera oublier tout ce qu'on fait les Lafleur, Dionne, Perreault, Quoquochi et tous les autres gros noms qui sont venus au tournoi dans le passé", de nous confier Bolduc avant de s'adresser à la forte assistance à la réunion d'information au Pavillon de la Jeunesse.

"Il y a un joueur de cette équipe qui est une merveille du hockey. On n'a jamais vu un talent semblable", devait-il ajouter quelques minutes plus tard pour la consommation des personnes présentes.

Toutefois, les Suédois n'auront pas à s'inquiéter d'arrêter Gretzky. Stockholm et Brantford ne se trouvent pas dans la même catégorie parmi les 108 clubs qui ont été aeceptés pour ce 15e anniversaire. Encore cette année, il n'y aura pas de finales intersections, chaque club restant dans sa catégorie jusqu'à la toute fin des éliminatoires.

On a tout de même voulu faire quelque chose de différent pour ce jubilé.

C'est ainsi que l'on a accepté 108 équipes juste une de plus que le record de 107 établi du 10e anniversaire.

"Nous aurions pu en prendre 120 et même 125, mais nous n'avons pas l'espace et le temps pour un si grand nombre", a men

tionné Bolduc, précisant par après que l'on avait rejeté 32 demandes. "Nous avons diminué un peu dans l'Ontario. Ce sera un des plus gros tournois jamais vus", a renchéri le président, rempli d'optimisme.

Un autre record est assuré avec la présence de 12 clubs des Etats-Unis, représentant six états différents. C'est ainsi que l'on verra même un groupe de jeunes de Richardson, Texas, dans la banlieue de Dallas.

Et l'on a atteint un nouveau sommet pour le nombre de provinces canadiennes participant en même temps à la compétition, soit huit. La Colombie-Britannique nous envoie un club de Lake Cowichan, puis Calgary (Alberta) et Winnipeg (Manitoba) ont décidé de nous revenir. Labrador City est inscrit pour une deuxième année de suite et assure la représentation de Terre-Neuve.

Egalement, c'est la première fois que l'on se retrouve avec cinq pays différents en lice. La France aura un club d'Amiens, tandis que la Finlande a décidé d'envoyer pour 74 un club de la ville de Helsinki. Ce dernier sera également à respecter, selon Bolduc.

PAS DE LETTRES

Ce 15e tournoi marquera également la disparition de lettres pour identifier les catégories. Au lieu des appellations "AA", "A", "B", et "C", on utilisera tout simplement 1, 2, 3, 4.

"Ce changement a été fait à la demande de la Fédération de hockey amateur du Québec", nous a déelaré Jacques Boissinot, de retour eomme secrétaire-registraire pour une 15e année d'affilée. "Ceci a été fait dans le but d'éviter la confusion dans l'esprit des jeunes. Il y en a qui ne pouvaient comprendre pourquoi ils jouaient "A" dans leur ligue et "AA" au tournoi, ou vice-versa".

Toutefois, la population des villes demeure le barème pour déterminer les classes.

EN POTINANT: Personne n'a été surpris d'apprendre que les profits du tournoi continueront à être versés au Patro Roc-Amadour... Le Collège de hockey de la Banque de la Nouvelle-Ecosse a assuré sa participation au tournoi, et l'on espère pouvoir emmener Jean Béliveau et Gordie Howe pour participer à une journée spéciale... Les services offerts par ce groupe seront les mêmes que l'an dernier... Paul Mercier, président du Carnaval de Québec 1974, a profité de sa présence pour remettre un chèque au tournoi ainsi que la médaille de l'Ordre du Bonhomme Carnaval au président Bolduc... Quelques instants auparavant, M. Mercier avait reçu un chèque de la BNE, remis par René Amyot... A cause du calendrier fort chargé, il sera obligatoire encore une fois de présenter quelques joutes au Pavillon de la Jeunesse, mais il n'y aura aucun droit d'entrée... Retenu ailleurs, le maire Gilles Lamontagne s'est présenté avec un peu de retard mais assez tôt pour se faire demander une exemption de loyer au Pavillon de la Jeunesse, requête qu'il a promis d'étudier à son mérite... La ville de Québec aura encore trois clubs, Centre, DSN et Limoilou, commandités par le service des parcs et loisirs...

Gérard Bolduc — Le soleil, Jacques Deschênes

"La LJMQ attirera très peu l'attention"

par Guy BENJAMIN

"La Ligue junior majeure du Québec attirera encore très peu l'attention quand viendra le temps des séances de repêchage, tant de l'Association mondiale de hockey que de la Ligue nationale".

C'est du moins l'opinion de Florent Potvin, dépisteur-chef des Cougars de Chicago, qui était à Québec en fin de semaine, à l'occasion de la visite de l'équipe au Colisée.

De l'avis de Potvin, les collèges et universités américaines seront d'excellents fournisseurs de joueurs cette année, et cela est dû à l'excellence des entraineurs, qui enseignent véritablement toutes les bases du hockey.

"Au Québec, on parle plus des batailleurs que des joueurs possédant vraiment les aptitudes pour réussir dans le hockey professionnel, et c'est tout simplement malheureux.

"Encore une fois, la Ligue junior de l'Ontario damera le pion à la Ligue du Québec. Et le probième du Québec est le manque d'entraineurs qualifiés. A mon point de vue, la Ligue du Québec ne compte que quatre bons instructeurs".

Le dépisteur-chef des Cougars a toutefois refusé de dévoiler les noms des entraineurs à qui il faisait allusion.

LE DÉPISTAGE

"Un bon système de dépistage est la base d'une équipe de hockey. C'est l'élément moteur de ton club et c'est la raison pour laquelle je ne suis pas du tout d'accord avec ceux qui proposent un système de dépisteurs conjoints.

"Car, à mon point de vue, aucun dépisteur ne voit les joueurs du même oeil. Quand tu travailles pour un club, tu sais exactement le genre de joueur qu'il te faut pour corriger tes points faibles.

"Je vois mal un dépisteur d'un autre club regarder un joueur pour le compte des Cougars. Car il n'est pas du tout au cou

rant des intentions des dirigeants de l'équipe, et de certaines petites qualités que nous pouvons rechercher. Chaque organisation a son idée bien précise sur le genre de joueurs qu'elle veut recruter, et il est impossible pour un dépisteur de travailler pour plusieurs organisations à la fois".

L EXEMPLE

Et Florent Potvin de poursuivre: "Il suffit de regarder du côté des Canadiens de Montréal pour constater à quel point un bon système de dépistage est très important. Les dirigeants du Canadien ne

sont pas le genre à jeter l'argent par les fenêtres, et pourtant ils dépensent beaueoup d'argent sur le dépistage.

"Un bon dépisteur n'a pas de prix et un club devrait compter en plus d'un dépisteur-chef, au moins deux autres dépisteurs à temps plein. Finalement, ça ne coûte pas plus cher que de payer plusieurs dépisteurs à temps partiel qui font un travail très incomplet, et qui coûte très cher à compléter.

LES ÉCHANGES

Si on se fie aux paroles de Potvin, l'équipe des Cougars de Chicago est dirigée par trois personnes. L'instructeur Pat Stapleton, le directeur du personnel des joueurs, Jacques Demers, ainsi que par le dépisteur-chef.

"L'instructeur n'a pas le temps de s'occuper personnellement de chacun des joueurs. Les joueurs de hockey d'aujourd'hui sont de grands bébés. Et c'est l'un des rôles du dépisteur-chef de surveiller le travail d'un joueur pour ensuite lui piquer une jasette. En passant ainsi en revue le travail de chaque joueur, tu corriges un tas de petits défauts et le joueur se rend compte que tu t'occupes de lui".

Et selon Potvin, s'il n'y a pas plus de transactions dans l'AMH, c'est dû à la peur des équipes, qui souvent ne connaissent pas à fond les joueurs disponibles sur le marché des échanges. Encore là, c'est une question de dépistage. "Il est également très important de connaitre les joueurs adverses et de les faire suivre de près par un dépisteur".

Et Potvin en a profité pour dire que Bobby Whitlock, un ailier droit qui a marqué 23 buts et récolté 28 aides la saison dernière, de même que Bob Sicinski, un but et 10 aides l'an dernier, sont sur le marché des échanges.

Ces deux joueurs n'étaient d'ailleurs pas en uniforme quand les Cougars ont affronté les Nordiques.

F. Mailloux

Toujours dans un état comateux

Les médecins qui veillent constamment sur l'état de santé de la jeune skieuse Francine Mailloux, de Québec, qui, comme on le sait, a été victime d'un terrible accident de ski, samedi, à Mont - Sainte - Marie dans la Gatineau, persistent à ne fournir que de rares informations, à l'Hôpital Général d'Ottawa.

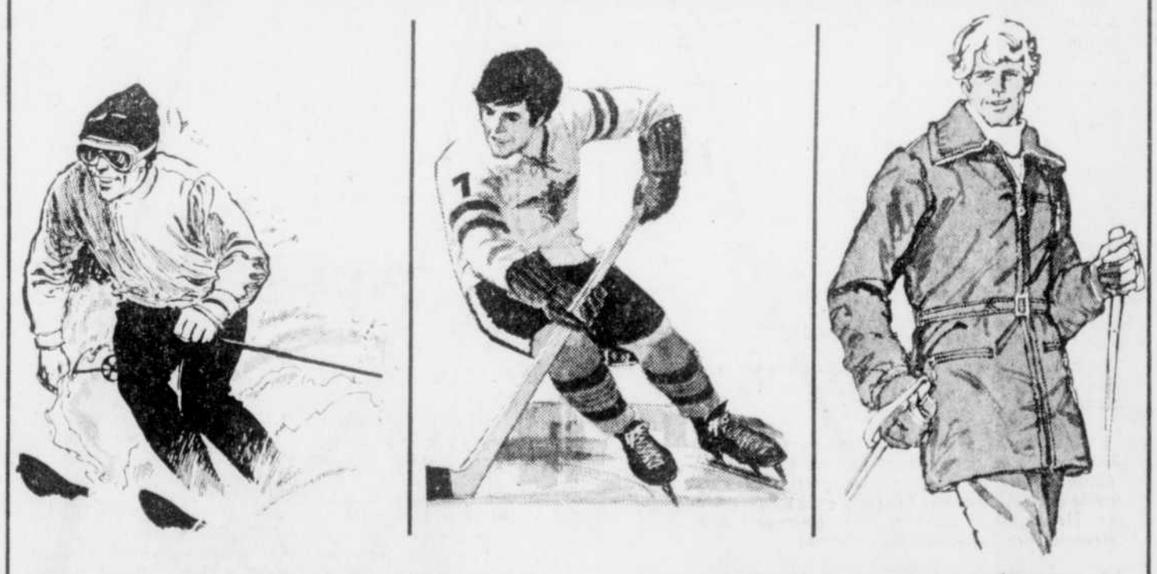
Roméo Mailloux, père de Francine, nous a communiqué, hier soir, que sa fille était toujours dans un état comateux et que sa condition demeurait très grave. "Ses fractures se situent principalement en plein visage à partir de blessures sur le front et entre les deux yeux, en plus du nez et de la mâchoire fracturés.

"A cause d'hémorragie au nez, les médecins ont dû pratiquer une trachéotomie, hier, afin de lui permettre de respirer plus librement. Sa mère est toujours à ses côtés et nous ne saurons pas avant plusieurs jours ce qu'il en résultera", de poursuivre son père, l'un des plus actifs organisateurs de ski dans la région de Québec.

N'ayant pu rejoindre aucun officiel de la Fédération de ski du Québec (SkiQuébec) il nous a été impossible d'analyser toutes les circonstances entourant cet accident et particulièrement pourquoi le délégué technique de SkiQuébec ne se trouvait pas sur place pour interdire cette course ou du moins déterminer un parcours qui aurait été plus sécuritaire pour tous.

Une enquête devra nécessairement être faite afin d'établir un rapport complet sur cette épreuve de descente qui, en fin de compte, risque de ne pas être considérée sur le classement de la Coupe du Québec à cause des nombreux changements et chambardements qu'elle a connus.

VENTE RÉNOVATION
AU MAIL SAINT-ROCH
Profitez des mêmes escomptes à notre succursale à la Plaza Laval, 2750, chemin Ste-Foy, 653-4039



20% à 80%
D'ESCOMPTE SUR:
• équipement et accessoires de hockey • vêtements de ski • ensembles de ski • gants • tuques • mitaines • supports à skis pour l'auto.
GRATIS AUX 200 PREMIERS CLIENTS: SUPPORT POUR BOTTINES DE SKI
le palais des sports inc
436, rue de l'Eglise, Québec
Dans le Mail St-Roch - 529-9658
2750, chemin Ste-Foy,
Plaza Laval - 653-4039

L'haltérophilie n'a vraiment que faire des "pitons" de bingo

par Jacques DRAPEAU

Claude Hardy vient de s'envoyer 350 livres au bout des bras, sous les regards admiratifs d'une bonne quinzaine d'haltérophiles.

Le temps d'une couple de secondes et le poids va choir au sol dans un fracas indescriptible.

Maurice Daigle, le tenancier du gymnase Saint-Malo, à Québec, se mord les lèvres. "Attention, les gars, ça joue au bingo en bas".

"Des plans pour faire changer les pitons de carreaux", glisse un haltérophile. Et, d'ajouter ensuite Lionel Saint-Jean, l'entraineur de l'élite québécoise de l'haltérophilie: "C'est décidément pas un sport pour un deuxième étage".

N'empêche que ce gymnase de la rue Marie-de-l'Incarnation est tapissé d'exploits remarquables. L'histoire est là pour le prouver. Tenez, par exemple. C'est là que Claude Hardy a soulevé, pour la première fois de sa carrière, un poids de 400 livres au-dessus de sa tête.

Au fait, Hardy s'entrainait très sérieusement, hier soir, en prévision des Jeux du Commonwealth, à la fin du mois, à Christchurch, en Nouvelle-Zélande. L'athlète de Villeneuve s'envolera, demain, pour l'Océanie avec l'idée bien arrêtée d'arracher une médaille.

Hardy arbore une superbe barbe. On dirait Barbe Rousse. Lui, il souhaiterait davantage qu'on fasse un parallèle avec Samson mais enfin...

"Je me suis laissé pousser la barbe pour les championnats du monde de Cuba. Je craignais d'être trop remarqué là-bas si je n'en portais pas". Vous savez, Fidel et Raoul... Mais, à La Havane, Hardy était le seul, avec son compagnon Gabriel Voisard, et les deux Castro à porter la barbe.

Hardy fut très remarqué à Cuba!

Pour les Jeux du Commonwealth, Hardy est confiant mais il ne se fait pas d'illusion. Une médaille de bronze le comblerait d'aise. Il connait la force de ses adversaires.

Hardy fait osciller la balance à 240 livres présentement. Il n'a pour ainsi dire pas le choix... Un matin, il apprend qu'il sera inscrit dans la catégorie des lourds (poids maximum 242 livres et demi) à Christchurch; le lendemain, il se retrouve chez les superlourds (poids minimum 243 livres).

C'est que Russ Pryor, le champion canadien, est comme un oiseau sur la branche (un gros oiseau et une grosse branche). C'est l'Ontarien qui a le premier choix et il hésite.

Cette situation ne semble pas inquiéter l'haltérophile québécois outre mesure. "J'adapterai mon poids en conséquence, c'est tout. Si je me retrouve chez les superlourds, je n'aurai qu'à prendre quelques livres, voilà".

Dire qu'il m'a fallu cinq ans pour ajouter trois livres à mon poids. C'est décourageant.

AMPHÉTAMINES

Il n'y aura pas d'amphétamines dans les bagages de Claude Hardy.

C'est pas que le colosse de Villeneuve n'a pas tenté l'expérience dans le passé. "Un soir, nous étions quatre au gymnase lorsque nous avons avalé des amphétamines pour voir... Dans mon cas, le résultat fut catastrophique. J'ai réalisé des performances bien inférieures à ce que j'avais fait auparavant".

De sorte que Hardy ne croit pas aux effets bénéfiques des amphétamines, du moins en haltérophilie. "Le geste est trop rapide, ça se fait trop vite. Peut-être dans d'autres sports mais sûrement pas en haltérophilie. C'est pas que certains Canadiens et des haltérophiles américains et autres n'y croient pas, eux", ajoute Hardy.

UN RETOUR

Vous vous souvenez de Pierre Saint-Jean, l'haltérophile montréalais qui a représenté le Canada dans nombre de compétitions internationales dans le passé? Eh bien, Saint-Jean, maintenant âgé de 30 ans, a repris l'entrainement de plus belle en prévision des Jeux olympiques de Montréal.

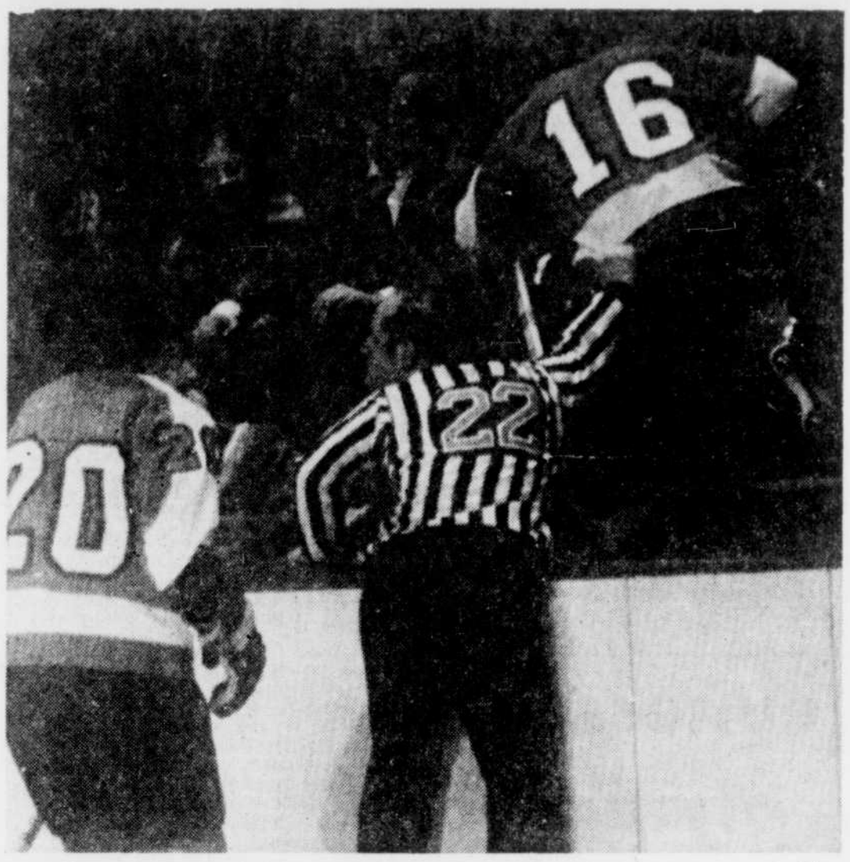
Saint-Jean, qui vient tout juste de convoler en justes noces et qui est retourné aux études à l'Université de Montréal, dispose maintenant d'un peu plus de temps et il veut être de l'équipe canadienne d'haltérophilie aux Jeux de 1976.

Son papa, Lionel, ne tarit pas d'éloges à l'endroit de l'élite québécoise de l'haltérophilie. Quatre des sept haltérophiles du Canada à Christchurch, viennent du Québec, et ce, malgré l'absence de son fils, ainsi que des Montréalais Pierre Charbonneau Chon Hon Chan et du Québécois Gabriel Voisard. Ces derniers ne se sont pas présentés aux épreuves de qualification pour diverses raisons.

"Le sport de l'haltérophilie a progressé de 500 pour cent au cours des cinq dernières années", affirme Lionel Saint-Jean, qui attribue ce succès à l'accroissement des clubs régionaux. Saint-Jean a occupé le poste de directeur technique provincial jusqu'en octobre dernier alors qu'il remit sa démission pour des raisons personnelles. Il se consacre uniquement à l'élite maintenant.

Son successeur, Claude Ranger, un professeur en éducation physique, intensifiera le développement de l'haltérophilie en milieu scolaire.

Saint-Jean s'occupe d'haltérophilie depuis 40 ans. Il est âgé de 61 ans.



PC

Mais viens-t-en donc ici!

Voilà un arbitre qui aura fort à faire pour ramener le fougueux Bobby Clarke, des Flyers, sur la glace. Clarke voulait tout simplement sauter sur le pilote Scotty Bowman, qui lui avait "crié des bêtises", semble-t-il. En attendant les renforts policiers, le commentateur Claude Mouton détourne pudiquement la tête (c'est bien la sienne, et non celle de l'arbitre)!

"Bowman est un c."

(PC) — Les Canadiens de Montréal avaient tout lieu d'être satisfaits hier soir après leur victoire de 2-1 sur les Flyers de Philadelphie. D'abord, il y avait foule, mais une vraie foule record de 19,040 personnes, ce qui efface l'ancienne marque de 19,007 établie le 8 mai dernier lors d'un match des séries éliminatoires de la Coupe Stanley contre les Black Hawks de Chicago.

Ensuite, il y avait les Flyers, et tout semble démontrer que c'est eux que la foule-record venait voir, eux "les méchants Flyers". Ils n'ont pas frappé tant que cela les "gentils petits Canadiens" mais n'eut été de l'intervention des policiers du Forum, Scotty Bowman aurait eut-être goûté à la médecine de Bobby Clarke. La prima donna du "Mad Squad" des Flyers n'a pas semblé aimé, au cours de la première période, les chuchotements malveillants que lui tenait l'instructeur des Canadiens alors que Clarke réchauffait le banc des pénalités. Clarke a donc emjambé le banc pour tenter de sauter sur Bowman mais il en a été empêché par l'arbitre et les policiers.

Tous les joueurs des Flyers à l'exception de Rick Mac Leish se sont rués vers le banc du Tricolore, adjacent au banc des pénalités où Clarke se trouvait toujours aux prises avec les policiers. Tout le monde s'est un peu bousculé et le calme a fini par avoir raison de cette saute d'humeur. L'arbitre n'a pas sévi mais a menacé les deux équipes d'expulser des joueurs si un nouvel incident du genre se reproduisait.

PROPOS OBSCÈNES

Ce différend qui règne entre Clarke et Bowman remonte aux éliminatoires de l'an dernier pour l'obtention du titre des semi-finales de la Coupe Stanley entre Canadiens et Flyers. Depuis, les propos n'ont pas changé, ni les sentiments, entre les deux hommes. "Bowman est un c... Il devrait voir à ce que ses joueurs soient heureux. Tout ce qu'il a à faire avec une pareille équipe est de changer les trios et il ne sait même pas faire cela", de dire Clarke, qui ajoutait: "Il a utilisé un langage obscène. Il fait toujours cela".

"Clarke est le joueur le plus salaud du circuit", déclarait Bowman de son côté. "Il est traitre avec son bâton".

VICTOIRE DES MAPLE LEAFS

Dans l'autre joute du programme de la Ligue nationale hier soir, les Maple Leafs de Toronto ont infligé un revers de 6-2 aux Flames d'Atlanta. Barry Sittler a enregistré le truc du chapeau pour les Leafs, dont deux buts comptés à 25 secondes d'intervalle en troisième période. Rick Kehoe, Ron Ellis et Mike Pelyk ont complété le pointage des Leafs tandis que Lew Morrison et Léon Rochefort ripostaient pour Atlanta.

Bien que bombardé de 32 lancers, le gardien Dunc Wilson a eu la tâche relativement facile, la défensive du Toronto ayant obligé les Flames à lancer d'assez loin. Il a néanmoins dû effectuer quelques arrêts difficiles, notamment devant la recrue Tom Lysiak. Daniel Bouchard, pour sa part, a dû faire face à 47 lancers.

Butch Deadmarsh, des Flames, a eu la jambe fracturée après la solide mise en échec de Ron Ellis en première période. L'arbitre Lloyd Gilmour a imposé seulement cinq pénalités mineures et un 10 minutes de mauvaise conduite au défenseur Ian Turnbull.

THOMAS SATISFAISANT

A Montréal, Scotty Bowman s'est dit satisfait de la tenue de Wayne Thomas devant les filets "bien qu'il n'ait pas reçu beaucoup de lancers difficiles". Quant au jeune gardien, il a tenu à faire une mise au point, affirmant qu'il est faux de prétendre qu'il déteste jouer au Forum de Montréal. "Un journaliste a mal interprété mes propos il y a environ un mois en déclarant que je n'aime pas jouer ici"! Dans les trois dernières rencontres auxquelles j'ai participé, je n'ai accordé que quatre buts, ce que les gens d'ici ne semblent pas vouloir réaliser", de déclarer Thomas.

En Cathy Duggan, Jojo a une excellente compagne

Si vous êtes un adepte du golf, nous vous invitons à prendre quelques minutes pour vous rendre au Pavillon d'éducation physique et des sports de l'Université Laval, cette semaine. Vous trouverez un grand plaisir à surveiller le travail de Jocelyne Bourassa et Cathy Duggan, qui y séjournent présentement pour un stage de golf.

Naturellement, Xlle Bourassa est mieux connue, mais vous ne détesterez pas connaître sa partenaire; Mlle Duggan, grâce à un séjour de deux ans en France et en Suisse, parle un très bon français.

La pétillante Américaine est devenue professionnelle en 1969, mais a abandonné le circuit pour deux ans, après n'avoir gagné aucun argent en huit tournois. Elle est revenue en 1972, collectant $5,009.46, dont $505 non officiel, bon un 46e rang. En 1973, elle s'est retrouvée 49e, mais elle a encaissé $9,758.36, y compris $8,203.66 en gains officiels.

C'est le cas de dire qu'elle n'a rien brisé encore, mais nous pouvons vous assurer qu'elle est tout un actif pour le circuit des dames. Elle ne sera jamais une grande championne, mais nous avons l'impression qu'elle deviendra très populaire auprès de ses consoeurs golfeuses et du public.

roland sabourin

Il nous fait plaisir de vous raconter une anecdote afin de mieux vous décrire le caractère de cette fille, qui a célébré son 24e anniversaire le 7 octobre dernier. C'est elle-même qui nous en a fait part, dimanche après-midi.

ELLE N'EST PAS UNE PETITE ORGUEILLEUSE

Le bottin de la "Ladies Professionnal Golf Association" mentionne dans les notes biographiques de Cathy qu'elle enseigne le golf durant l'hiver à Hollywood, Floride. Alors, nous en avons profité pour lui demander si elle avait laissé ce poste pour venir se joindre à Jocelyne.

"Non, j'ai travaillé durant trois semaines sur un terrain de golf comme préposée à l'entretien du terrain", nous répondit-elle. "Je me levais à 5 heures 30 du matin pour être au travail à 6 heures 30. Je terminais à 3 heures et je jouais au golf après.

"Oui, je tondais les verts, je râclais les trappes de sable, je changeais les trous et je plaçais les drapeaux. Et j'ai même conduit le gros tracteur. Quand les joueurs me voyaient sur le terrain, ils étaient très surpris de me voir faire le travail d'un homme et me demandaient si j'étais bien une fille. C'était très amusant", raconte-t-elle avec fierté.

Même si elle dit avoir fait cela pour améliorer son bagage de connaissances du golf, il y a un angle de charité humaine qu'il nous fait plaisir de vous signaler.

Deux de ses amies espèrent obtenir leurs cartes de proettes ce mois-ci. Elles voulaient un endroit pour jouer au golf en Floride, question de se mieux préparer pour les examens. Comme elles ne sont pas bien riches, Mlle Duggan demanda au gérant du club s'il nerait assez bon pour les laisser jouer sur son terrain. Quand il accepta, elle décida de lui montrer sa gratitude en s'offrant pour travailler avec le personnel de l'entretien.

Ce geste est très rafraichissant à une époque où l'image de l'athlète professionnel se ternit de plus en plus, n'est-ce pas?

DANS LE CARNET DE NOTES DU MARDI...

Georges Labrecque vient de terminer son mandat comme président des Brasseries Canadiennes, division de l'Est, pour passer au rôle de vice-président du comité d'administration à l'échelle nationale... Quelqu'un nous a rapporté hier soir, qu'il se préparait à occuper un poste important avec le comité d'organisation des Jeux olympiques de Montréal... Rejoint chez-lui, Georges a tenu à nous donner plus de précisions...

Il sera lié de près au COJO, mais en restant avec la brasserie... Sa nouvelle fonction sera de diriger un comité qui surveillera les intérêts de ses employeurs dans les relations avec le comité olympique de Montréal... Un vaste programme d'aide est prévu... Labrecque aura également la responsabilité de la Fondation O'Keefe... Il sera également très actif dans d'autres sphères, spécialement dans le sport, tant à l'envergure nationale qu'internationale...

Notre province vient de perdre un des derniers authentiques "coureurs de bois" avec la mort du sympathique Edouard Fortin, de Saint-Urbain, un homme que nous avions eu le plaisir de connaître dans nos excursions de pêche... A l'âge de sept ans, il faisait du canot sur le lac Sainte-Anne et a été un guide fort apprécié... Il était un neveu de feu Thomas Fortin, l'homme que le gouvernement du Québec avait choisi pour déterminer les limites du parc des Laurentides...

Maintenant que les clubs du tournoi international de hockey pee wee sont connus, le comité du logement se mettra rapidement à l'oeuvre pour trouver un gite à tous ces enfants... D'ailleurs, une réunion aura lieu lundi prochain au Patro Roc-Amadour, et Arthur Blais compte de nouveau sur la coopération de toute la population pour faciliter le travail de son équipe...

C'est confirmé pour Bouchard

par Guy BENJAMIN

Le nom de Pierre Bouchard apparaitra sur la liste de négociations des Nordiques de Québec d'ici la fin de semaine.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre Jacques Plante, hier soir, confirmant ainsi la nouvelle publiée dans l'édition d'hier du Soleil, selon laquelle une transaction impliquant Cincinnati, Chicago et Québec permettrait aux Nordiques d'entamer des pourparlers avec le défenseur des Canadiens de Montréal.

Le nom de Bouchard est passé de la liste de Cincinnati à celle de Chicago, la semaine dernière, lors de la réunion tenue au Minnesota, et les Cougars doivent faire connaitre prochainement le nom du joueur sur qui ils désirent obtenir les droits de négociations en retour de ceux de Pierre Bouchard.

Plante dit ignorer encore sur qui se portera le choix de l'équipe de Chicago, mais il s'agira d'un joueur évoluant présentement dans la Ligue nationale.

Une fois que les Cougars auront fait connaitre leurs exigences, il restera à entamer des négociations si les Cougars se montraient trop exigeants au goût de Plante.

A LEWISTON

Le défenseur Pierre Roy est retourné à Lewiston, donner un coup de main aux Nordiques du Maine, mais il sera de retour avec l'équipe québecoise pour la visite des Sharks de Los Angeles, cudi soir.

En raison de blessures à Mike McNamara, Allan Globensky et Terry French, l'équipe du Maine se retrouvent avec seulement deux défenseurs, de sorte que le joueur-instructeur Michel Harvey doit agir comme défenseur.

Mais Pierre Roy a accepté d'aller aider ses coéquipiers pour la joute de ce soir à Lewiston contre Johnstown et celle de demain à Long Island.

Encore Danny Lawson

CHERRY HILL (PA) — Danny Lawson, qui évoluait au centre pour la première fois cette saison, a enfilé trois buts pour conduire les Blazers de Vancouver à une victoire de 5-4 contre les Knights du New Jersey, hier soir, dans un match de l'Association mondiale de hockey.

Murray Myers et Don Burgess ont réussi les autres filets des Blazers tandis que Wayne Rivers a complété l'offensive des Knights avec deux buts.

YMCA QUEBEC

POUR VOUS MESDAMES COURS DE:

Conditionnement Physique, Yoga, Prénatal, Natation, Badminton, Décoration Intérieure, Charme et Maintien, Ballet-Jazz.

Aussi:
Bain Libre, Sauna, Jogging...

Les cours débutent le **14 janvier 1974.**

835 ouest, boul. St-Cyrille
Tél.: 527-2518

NOUS LOUONS

Décapeuse à tapisserie Chauffrettes électriques ou à l'huile, salamandre Scies à maçonnerie Sableuses de toutes sortes Génératrices à courant Scies portatives Toiles de construction, brise-béton et beaucoup d'autres.

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Monimagny - Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

PEUGEOT 1974

PEUGEOT 504 GL A PARTIR DE
4995.00

Voiture très économique, au-delà de 25 milles au gallon. Des plus confortables. Tenue de route exceptionnelle. En équipement standard, pneus Michelin à carcasse radiale, freins à disques assistés aux 4 roues, dégivreur de vitre arrière électrique. Traitement antirouille complet.

LESSARD
M. LESSARD LTEE
49, boul. St-Joseph
Charlesbourg-Ouest
Tél.: 623-5471

francois roy
LE SPORT AMATEUR

La tuque bien calée...

Hésitant, les skis écartés peut-être même un peu trop, la tuque bien calée jusqu'aux yeux, il attend anxieusement qu'on lui dise de démarrer. Et c'est parti... N'osant pas trop appuyer sur les bâtons, il dévale la pente, chancelant, mais comme tous garçonnets et fillettes de son âge, il ne pense à rien d'autre qu'à arriver au bas le premier.

Ce p'tit bonhomme, qui, depuis samedi, a entrepris une nouvelle série de cours de ski alpin sous l'organisation de la Société des cours populaires de ski, est tout fier de sa première descente sur les Plaines d'Abraham.

Cette année, selon les propos du coordonnateur Jean-Marie Bouchard, ils sont près de 300 à envahir le parc des Champs de bataille. Ils apprennent un à un comment se tenir sur leurs skis, utiliser leurs bâtons, la position de descente, le freinage, etc.

Cependant, survient un phénomène nouveau. Alors qu'il y a quelques années on pouvait dénombrer jusqu'à 600 et 700 adeptes de ski aplpin uniquement allant de 7 à 15 ans, on en compte environ 300 cette saison.

La raison comme nous l'explique le coordonnateur Bouchard:

"Les centres de ski offrent des avantages évidents que l'on ne trouve pas sur les Plaines. Cette année par exemple, les deux tiers de nos membres viennent pour la première fois. Ils veulent savoir qu'est-ce-que c'est le ski et comment on fait pour glisser sans risque de culbuter à tous les 10 pieds. A la deuxième année, un certain nombre se pensent déjà en mesure d'affronter des côtes plus abruptes.

C'EST MOINS FORÇANT...

"Mais il y a surtout l'affaire des remonte-pentes et les jeunes se fatiguent vite de remonter même les petites pentes des Plaines sur leur "propre pouvoir". A part ça, dans bien des centres, il y a animation familiale, garderies, endroits pour se réchauffer, etc."

Il est bien entendu que les centaines d'enfants qui vont prendre les cours sur les Plaines passent un certain temps à attendre avant de pouvoir s'exécuter. Les moniteurs au nombre de 30 font tout ce qu'ils peuvent pour stimuler l'interêt et activer les descentes en démontrant les techniques. Mais, dans l'optique d'améliorer encore le processus, les dirigeants ont décide de changer les sessions de cours.

Au cours des années antérieures, on donnait des leçons le samedi, avant et après-midi et même chose le dimanche. Maintenant, chaque moniteur a la tâche de donner deux périodes de cours d'une heure chacune par demi-journée.

Cependant, le ski de fond, plus précisément de promenade, n'aurait-il pas fait un balayage chez ces jeunes que les parents préferent amener sur leurs traces dans les sentiers de neige pour que toute la famille participe? C'est possible, car beaucoup d'adultes n'osent pas chausser les skis alpins pour une première leçon, mus par une crainte instinctive de culbute ou pensant être la risée des petits spectateurs.

PRÉDICTION DE ROMÉO

Quoi qu'il en soit, je me souviens d'une phrase prononcée il y a quelques jours à peine par Roméo Mailloux, directeur technique du club Redskins et vétéran indiscutable dans le ski de récréation, qui me disait comme ça:

"Qu'est-ce qui nous dit que dans quelques années les trois-quarts des skieurs jeunes ou moins jeunes ne feront pas uniquement du ski de promenade. C'est peut-être ridicule d'en parler aujourd'hui mais les choses changent tellement vite que d'ici cinq ans, il n'existera possiblement que des clubs de récréation ou la compétition sera laissé au plaisir de chacun."

La présidente du club de ski Ook Pik, Fleurette Landry, "vendue" depuis maintes années au ski de fond et de randonnée est également convaincue que plus les saisons avancent, plus on note des augmentations considérables chez les gens qui veulent s'y intégrer.

"Surtout si on pense aux avantages fournis par les clubs maintenant: cours gratuits, séances de fartage (cirage), sentiers bien entretenus, plus faciles pour les uns et plus accidentés pour les autres, etc. Les gens qui n'ont jamais pratique le ski se sentent de plus en plus attirés par cette discipline, sans compter qu'ils profitent de longues heures au grand air excellent pour la santé..."

DES MODIFICATIONS

C'est justement l'une des raisons qui ont motivé le président Conrad Tremblay et ses adjoints de la Société des cours populaires de ski a inscrire des series de cours de ski de randonnee pour adultes sur les Plaines. Actuellement, ils ont accueilli 125 membres qui vont s'y détendre les mercredi soirs en plus des samedi et dimanche.

Et que dire de la section que la Société a mise sur pied à Neuville, il y a quatre ans déjà. Elle fonctionne très bien sous la direction du coordonnateur Thomas Martineau. A tous les samedis, 35 élèves de 7 à 14 ans ne veulent pas manquer ce rendez-vous où les attendent trois moniteurs persévérants comme Diane Martineau, Nelson Ross et Jacques Filteau.

En somme, quand on vous parle de cours populaires de ski vous n'entendez pas parler de vitesse, de slalom effréné ou de descente vertigineuse.

Et je m'en voudrais de ne pas souligner le travail incroyable de formation effectué par le Redskins pour les tout jeunes skieurs de Québec qui par plusieurs centaines se ruent à la station du Mont-Hibou, à Stoneham, tous les samedis. Parlez-en à des membres du club Redskins que vous connaissez, (ils sont près de 1,200) et mieux encore, rendez-vous directement au Mont-Hibou, samedi prochain. Que vous soyez au bas des pentes ou assis à l'intérieur du chalet derrière une baie vitrée, regardez, regardez bien toute cette marmaille qui grouille, glisse et trébuche... Ça vaut tous les efforts que je fais pour essayer de vous convaincre!

Pour les autres qui trouvent moins loin de se rendre au club Ook Pik (club de golf Alpin) à Sainte-Brigitte-de-Laval, là également les débutants trouveront des cours d'initiation générale qui se donnent tous les dimanches à 11 heures.

Mais au fait, si vous n'êtes pas intéressés au ski... faites donc de la raquette!

sommaires

VANCOUVER 5, NEW JERSEY 4

Première période

1. Vancouver, Myers 9 (MacSweyn, Migneault) 8:20
2. Vancouver, Lawson 30 17:18
Penalites — Reichmuth NJ 5:30, Cardiff V, Herrimann NJ 13:32.

Deuxième période

3. Vancouver, Burgess 14 (Campbell, Cardiff) 1:52
4. Vancouver, Lawson 31 (Meloche, Campbell) 6:58
5. New Jersey, Rivers 12 (Peacosh, Lacroix) 14:16
6. New Jersey, Boylan 1 (Harrimann, Peters) 18:00
Penalites — Herrimann NJ 5:08, Campbell V 18:37.

Troisième période

7. Vancouver, Lawson 32 (John McKenzie, Meloche) 2:58
8. New Jersey, Lacroix 16 (Rivers, Brown) 11:38
9. New Jersey, Rivers 13 (Peacosh, Lacroix) 16:50
Penalité—Campbell V 10:21

Lancers:

Vancouver	15	12	6—33
New Jersey	9	13	12—34

Gardiens — Vancouver, Donnelly. New Jersey, Junkin.
A—1,459.

sommaires

	Mj	B		Pts	Pén.
Esposito, Boston	36	37	41	78	16
Orr, Boston	36	19	44	63	44
Hodge, Boston	36	26	29	55	16
Martin, Buffalo	39	28	22	50	24
Hextall, Minnesota	38	9	37	46	76
Goldsworthy, Minnesota	35	23	21	44	52
Cournoyer, Montréal	36	24	18	42	8
Gilbert, New York	39	19	23	42	14
Ullman, Toronto	39	16	26	42	8
Lemaire, Montréal	36	15	27	42	4
Grant, Minnesota	38	18	22	40	6
Robert, Buffalo	39	12	28	40	23
Boudrias, Vancouver	38	7	32	39	16
Cashman, Boston	36	11	27	38	85
Park, Rangers	40	10	28	38	46
McDonough, Atlanta	38	15	22	37	12
Apps, Pittsburgh	38	14	23	37	14
Dionne, Detroit	37	8	29	37	4
MacDonald, Pittsburgh	38	18	18	36	6
Ratelle, Rangers	34	16	20	36	8
Bucyk, Boston	36	14	22	36	2

De grands absents

En parcourant la liste des 108 clubs qui ont été acceptés pour le 15e tournoi international de hockey pee wee de Québec, on ne peut s'empêcher d'y noter les absences de Lévis-Lauzon et Charlesbourg, qui étaient des réguliers dans le passé.

Par eontre, parmi les 30 clubs qui n'étaient pas présents en 1973, à signaler le retour de Giffard, dans la catégorie 3, ainsi que Portneuf Station dans la catégorie 4.

Quand on parle de nouveaux clubs, il ne faudrait pas croire qu'il s'agit de groupes qui viennent à Québec pour la première fois. Certains font un retour après une, deux, trois ou plus d'années d'absence.

La province de Québec a 56 clubs, dont 17 dans le groupe 4, en comparaison de 26 pour l'Ontario, dont la représentation est également partagée dans les catégories 1 et 2.

Voici tous les clubs qui ont été admis pour 1974:

CATÉGORIE 1
(total 34)

France: Amiens

Etats-Unis: Boston Braves, Boston Pee Wee, Mass.; Dearborn, Romulus et Detroit, Mich.; et New York, N.Y.

Finlande: Helsinki

Suède: Stockholm

Manitoba: Winnipeg

Alberta: Calgary

Ontario: Kitchener, London, Ottawa et MTHL Don Mills, Don Valley, Flames, Humberview, Mississauga, Royal York, Shopsy's, Warren Park, Wexford et Young Nats.

Québec: Laval, Longueuil, Montréal Elites, Immaculée-Conception, Hochelaga, Rosemont et Ville-Emard; et Québec Centre, DSN et Limoilou.

GROUPE 2
(total 35)

Etats-Unis: Lockport, N.Y.; Melrose, Mass.; Nashua, N.H.; Richardson, Texas; et St. Clair Shores, Mich.

Ontario: Barrie, Brampton, Brantford, Burlington, Cornwall, Gloucester, Kingston, Oshawa, Peterboro, Richmond Hill, Sault Ste. Marie, Thornhill et Whitby.

Nouveau-Brunswick: Fredericton

Québec: Beaconsfield, Beauport, Côte Saint-Luc, Sainte-Foy, Gatineau, Granby, Jonquière, Ville LaSalle, Montréal-Nord, North Shore, Pointe-Claire, Sherbrooke, Thetford Mines, Trois-Rivières, Valleyfield et Verdun.

GROUPE 3
(total 17)

Etats-Unis: Hershey, Penna

Nouveau-Brunswick: Bathurst, Edmundston et St. John West.

Québec: Ancienne-Lorette, Arvida, Asbestos, Dorval, Saint-Georges de Beauce, Giffard, Grand-Mère, Kénogami, Ville Mont-Royal, Orsainville, Pointe-Gatineau, Ville Vanier et Villeneuve.

GROUPE 4
(total 22)

Terre-Neuve: Labrador City

Nouvelle-Ecosse: Greewood (BFC), Kentville et Amherst.

Colombie-Britannique: Lake Cowichan.

Québec: Buckingham, Charny, Courville, Donnacona, Indiens de Caughnawaga, Indiens du Québec, Saint-Joseph de Beauce, Saint-Marc des Carrières, Sainte-Marie de Beauce, Montmorency, Murdochville, Pont-Rouge, Portneuf Station, Princeville, Saint-Romuald, Valcartier (BFC), et Waterloo.

Le Festival international de la jeunesse se passera des vieilles formules olympiques

par Jac ues DRAPEAU

Les hymnes nationaux ne résonneront pas aux quatre vents!

La cérémonie protocolaire de remise de médailles sera abolie!

La Société d'accueil du Festival international de la jeunesse francophone entend se soustraire au traditionalisme des Jeux olympiques en introduisant une toute nouvelle formule pour cette manifestation culturelle et sportive, prévue du 13 au 24 août prochain, à Québec.

Le président de la Société d'accueil, Me Richard Drouin, n'a pas nié les informations voulant que cette nouvelle formule requière l'abolition des hymnes nationaux et de la remise des médailles telle qu'on l'a toujours connue.

"Nous recherchons quelque chose de plus original tout en conservant l'esprit du festival", a laissé échapper Me Drouin, hier, au cours d'une conversation téléphonique. Tout en demeurant circonspect dans ses déclarations, l'avocat québécois a laissé entendre que quelques suggestions avaient déjà été formulées à ce sujet mais qu'aucune décision finale n'avait été prise.

Me Drouin sait bien qu'il s'aventure sur un plancher glissant quand il parle d'abolition des hymnes nationaux. Bien des gouvernements se montrent chatouilleux lorsque vient le temps d'aborder cette question. Aux Jeux olympiques de Munich, il fut maintes fois question de mettre un terme à ces cérémonies à "saveur politique" mais elles ont été maintenues. Le problème ne manquera pas de revenir sur la sellette d'ici la présentation des Jeux de la XXI Olympiade à Montréal.

Le gouvernement canadien et le gouvernement du Québec contribuent, sous diverses formes, à la mise sur pied de ce premier festival culturel et sportif de la francophonie. Comme l'a souligné Me Drouin hier, la Société d'accueil entend aborder la question avec diplomatie.

Mais, comme le Comité international olympique, le président Lord Killanin en tête, tend vers l'élaboration d'une nouvelle formule, il ne faudrait pas se surprendre de voir le Festival de la francophonie innover de façon retentissante l'été prochain à Québec.

APPORT DU CRL

Mais, qu'est-ce donc que ce Festival international de la jeunesse des pays francophones?

Du 13 au 24 août prochain, 25 pays d'Amérique, d'Europe, d'Afrique, d'Asie et d'Océanie, représentant une population globale de quelque 200 millions d'habitants, enverront, à Québec, près de 2,000 participants pour les représenter.

Pendant les deux semaines du festival, des centaines de milliers de personnes participeront à des centaines d'activités réparties dans les domaines du sport, de l'athlétisme, des arts, des spectacles du cinéma, de la culture.

Ce Festival, c'est la réunion des meilleurs artistes et créateurs des générations montantes de 25 pays, les chefs de file de demain, dans leurs domaines respectifs. C'est aussi les meilleurs athlètes et espoirs sportifs de 25 pays, réunis pour des compétitions de haut niveau international, accrédités par les Fédérations sportives internationales, nationales et locales.

Devant l'ampleur de l'organisation, la Société d'accueil a requis les services de nombreux organismes ou groupements afin d'aider le comité d'accueil. Le Conseil régional des loisirs de Québec est un de ceux-là.

De dire le coordonnateur du CRL, Michel Bolduc, hier: "Nous ignorons encore dans quelle mesure nous collaborerons à ce festival, mais, chose certaine, nous servirons d'intermédiaire entre les autorités du festival et les diverses fédérations sportives".

Les directeurs du CRL doivent se réunir d'ici quelques jours afin d'étudier la question plus à fond.

Un cinquième festival automobile à Québec

Pour la cinquième année, Québec sera le site d'un festival automobile, c'est-à-dire une fin de semaine consacrée entièrement au sport automobile, sous le patronage du Club performance Québec.

Les activités débuteront vendredi soir, pour prendre fin le dimanche soir, alors que seront présentées trois genres différents de compétitions.

La soirée de vendredi est réservée à une réunion d'ouverture comprenant une danse, et le samedi matin aura lieu la première compétition.

Il s'agit du slalom sur glace qui se déroulera sur le terrain de stationnement ouest du PEPS de l'université Laval.

On terminera la journée de samedi par la reprise du navex anniversaire, compétition qui demande surtout de l'observation et de la débrouillardise en plus d'une voiture en état de rouler. Aucun instrument spécial n'est requis et même aucune expérience.

La journée de dimanche sera consacrée au rallye automobile et à la soirée de clôture, au cours de laquelle on remettra bourses et trophées aux plus méritants.

Pour de plus amples informations, on peut s'adresser à André Deschênes, à 681-5603 ou à Jean Godin à 651-3364.

Décès du major Jacques Taché

Le sportif avantageusement connu, le major Jacques Taché, qui a participé aux Jeux olympiques d'hiver à Lake Placid, en 1932, est décédé, à Québec, hier, à l'âge de 65 ans.

Le major Taché a tâté de tous les sports, parvenant à un haut niveau d'excellence dans plusieurs, mais il avait été particulièrement brillant dans le saut à ski. C'est dans cette discipline qu'il a réussi à s'inscrire sur l'équipe canadienne de sauts à ski, qui a représenté le Canada aux Jeux olympiques d'hiver de 1932.

Le major Taché s'était également surpassé dans le badminton, le ski de fond, le tennis, le canotage et la crosse.

Fort actif, il était encore, l'an dernier, instructeur de ski au Manoir Saint-Castin du Lac Beauport.

NORDIQUES COMPTEURS

	PJ	B	A	Tot	Pen
Bernier	39	17	25	42	72
Guindon	39	13	20	33	16
Tremblay	40	4	28	32	6
Dufour	37	16	15	31	26
Houle	36	12	18	30	8
Caron	39	22	8	30	17
Parizeau	40	8	21	29	25
Gilbert	37	11	17	28	18
Gaudette	40	9	19	28	18
Lacombe	39	6	16	22	29
Guité	33	8	13	21	41
Hoganson	28	2	15	17	17
Gendron	38	7	7	14	42
Beaulé	39	2	11	13	45
Payette	27	4	8	12	2
Leclerc	18	5	5	10	25
Desjardine	36	2	5	7	16
2y Descoteaux	22	1	3	4	13
Aubry	16	0	1	1	2
Roy	6	0	1	1	12
Balon	10	0	0	0	2

compteurs juniors

(Joutes d'hier non comprises)

Larouche P., Sor	50	88	138	37
Cossette J., Sor	60	58	118	131
Déziel M., Sor	48	68	116	40
Cloutier R., Qué	51	60	111	12
Locas J., Que	46	45	91	45
Chouinard G., Qué	48	41	89	12
MacGregor G., Cor	54	33	87	50
Dumais M., She	35	52	87	42
Nantais R., Qué	28	59	87	145
Tremblay M., Mtl	39	44	83	101
Larose C., Dle	30	53	83	12

HUMIDIFICATEURS
Tél.: 623-0344
DEPT. F.O.G. COMBUSTION
VENTE - INSTALLATION - SERVICE

SKI SOIR
LUNDI AU VENDREDI
6h30 à 10h
CENTRE DE SKI LE RELAIS

Montréal et Tokyo sont toujours amis

Roger ROUSSEAU

Dave BRISTOL

(AFP et PC) — Le commissaire général des Jeux olympiques de Montréal, M. Roger Rousseau, a affirmé hier, qu'il n'existait "aucun litige entre le Comité olympique japonais et le Comité organisateur des Jeux olympiques de Montréal", et ce, après avoir pris connaissance d'une dépêche de l'agence France-Presse, émanant de Tokyo et voulant que le comité japonais s'apprête à dénoncer le COJO pour avoir commercialisé sans autorisation, sur les pièces de monnaie commémoratives, le sigle des Jeux olympiques. Il semblerait que cette protestation soit pourtant antérieure à une réunion tenue à Tokyo, le 11 décembre dernier, au cours de laquelle les deux comités ont conclu un accord sur cette question. De tous les comités nationaux, seul le Japon a contesté cette pratique depuis son apparition, et il semble que son action soit reliée à l'ambition de toucher une plus grande part de profits de la vente des pièces que celle que le COJO consentait à lui accorder.

le sport en bref

UN GROS DILEMME

CHICAGO, (PA) — Le propriétaire des Athletics d'Oakland, Charles Finley, a nié hier la teneur d'un article prétendant qu'il songeait à engager un nouveau gérant pour diriger son équipe, lors de la prochaine saison de baseball. Le Boston Herald-American a affirmé dans son édition d'hier que Finley avait songé à engager Dave Bristol, ancien gérant à Cincinnati et Milwaukee, pour remplir ce rôle, mais qu'il ne pouvait le faire à cause de son insistance à exiger que Dick Williams termine ses deux années de contrat qui le lient encore à Oakland. Finley a déclaré que cet article ne contenait pas une once de vérité. En fait, le propriétaire des A's fait face à un problème légal qui lui interdit de nommer un autre gérant tant qu'il ne sera pas certain que Williams sera absent au camp d'entrainement du printemps.

POUR CAUSE DE PLUIE

PEBBLE BEACH, Cal. (PA et AFP) — La pluie persistante a obligé hier, les organisateurs du tournoi de golf Bing Crosby à annuler la quatrième et dernière ronde qui avait déjà été remise en raison du mauvais temps. Bing Crosby est actuellement à l'hôpital, victime d'une pleurésie. Cette annulation fait de Johnny Miller le vainqueur du premier tournoi de golf de la PGA. Miller et les autres participants recevront néanmoins 75 pour cent de la bourse totale de $215,000. Le vainqueur touchera donc $27,750 au lieu des $37,000 prévus. Furieux de ces conditions inclémentes, Jaek Nicklaus, qui avait délaissé pour la première fois en sept ans le tournoi qui porte son nom, est retourné en Floride, en conseillant vivement aux organisateurs des tournois de penser, pour l'an prochain, à inaugurer la saison de golf en Floride, où le temps est beaucoup plus sûr

LISTE PRESTIGIEUSE

SAN FRANCISCO (AFP) — La liste des joueurs de tennis australiens engagés dans les premiers championnats "intervilles" des Etats-Unis s'est allongée récemment d'un nom prestigieux au tennis. Roy Emerson a signé un contrat de deux ans avec les "Golden Gaters" de San Francisco, "pour plusieurs centaines de milliers de dollars", affirme le promoteur californien Jerry Diamond. Emerson vient ainsi rejoindre ses compatriotes John Newcombe, Owen Davidson, John Alexander et Ken Rosewall pour les intervilles qui doivent débuter en mai prochain avec la participation de seize équipes.

N'attendez plus, consultez
PAUL KAVANAGH
pour plus de détails

5 BONNES RAISONS DE LOUER UNE VOITURE GM 1974
chez
CITADELLE LOCATION D'AUTOS, CAMIONS INC.

1. Vous choisissez une voiture avec équipement à votre choix.
2. Les frais d'enregistrement, assurance, pneus sont inclus dans le contrat de location.
3. Vous obtiendrez un SERVICE exceptionnel, fait au garage ROGER BARRE AUTOS A QUEBEC.
4. En cas de vol, accident ou réparations majeures, vous obtiendrez une voiture sans frais additionnels.
5. Pour votre impôt, vous recevrez un reçu précis.

CITADELLE LOCATION D'AUTOS, CAMIONS INC.
(Filiale de Roger Barré Autos Ltée)
1095, Canardière, Québec — 529-3331

Les Meneurs

	MJ	B	A	Pts	Pun.
Carleton, Toronto	42	25	36	61	16
Lawson, Vancouver	40	29	23	52	12
Harrison, Edmonton	35	18	33	51	82
Connelly, Minnesota	39	24	23	47	6
Morrison, Minnesota	39	20	27	47	31
Walton, Minnesota	39	16	31	47	45
Climie, Edmonton	38	24	22	46	10
Howe, Houston	37	12	37	46	32
Lacroix, New Jersey	39	15	29	44	20
Lund, Houston	37	13	29	42	34
Hughes, Houston	37	25	17	42	35
Bernier, Québec	39	17	25	42	72
Hull, Winnipeg	42	23	18	41	24
Pleau, New Angleterre	39	18	21	39	22
Backstrom, Chicago	37	14	25	39	19
Campbell, Vancouver	38	12	27	39	12
Hinse, Houston	35	11	28	39	16
Webster, New Angleterre	35	23	13	36	17
St.Sauveur, Vancouver	37	21	15	36	21
Hardy, Chicago	36	17	19	36	35
Huck, Winnipeg	38	17	19	36	27
Paiement, Chicago	37	13	23	36	47
Simpson, Toronto	39	23	12	35	23
Jarrett, Cleveland	39	18	17	35	30
Veneruzzo, Los Angeles	38	18	16	34	47
Mark Howe, Houston	37	17	16	33	12
Guindon, Québec	39	13	20	33	16
Trottier, Toronto	40	13	20	33	29
Burgess, Vancouver	40	13	20	33	2
French, New Angleterre	39	11	22	33	29
Bordeleau, Winnipeg	40	11	22	33	18
McDonald, Los Angeles	34	15	17	32	30
Sentes, Toronto	37	11	21	32	24
Blackburn, New Angleterre	36	10	22	32	6
Tardif, Los Angeles	36	16	15	31	8
Dufour, Québec	38	16	15	31	26
Heatley, Minnesota	39	14	17	31	17
Wiste, Cleveland	39	13	18	31	14
Kirk, Toronto,	42	11	20	31	18
Krake, Cleveland	38	9	22	31	72
Tremblay, Québec	40	4	27	31	6
Caron, Québec	39	22	8	30	6
Pinder, Cleveland	39	13	17	30	54
Houle, Québec	36	12	18	30	8
Dillon, Toronto	37	11	19	30	9

compteurs

COMPTEURS

EDMONTON

	MJ	B	A	Pts	Pun
Harrison	35	18	33	51	82
Climie	38	24	22	46	10
Perkins	38	10	18	28	31
Patenaude	38	11	14	25	36
Gilmore	38	10	15	25	125
Hamilton	37	4	17	21	60
McKenzie	38	11	9	20	18
McDonald	38	11	9	20	11
Baird	29	7	11	18	39
Joyal	33	7	9	16	2
Harrie	38	1	13	14	124
Wall	38	1	13	14	30
Lunde	36	7	6	13	8
Fontayne	38	6	7	13	2
Falkenberg	38	1	9	10	6
Carlyle	23	1	5	6	2
McCrimmon	36	2	3	5	65
McAneeley	4	2	3	5	0
Fitchner	27	1	2	3	12
Côté	20	0	2	2	12
Norris	28	0	1	1	0
Worthy	17	0	0	0	9
Totaux	38	135	221	356	688
Opposants	38	122	203	325	536

QUÉBEC

	MJ	B	A	Pts	Pun
Bernier	39	17	25	42	72
Guindon	39	13	20	33	16
Dufour	38	16	15	31	26
Tremblay	40	4	27	31	6
Caron	39	22	8	30	6
Houle	36	12	18	30	8
Parizeau	40	8	21	29	23
Gilbert	36	11	17	28	18
Gaudette	40	9	19	28	10
Lacombe	39	6	16	22	29
Guité	32	8	13	21	41
Hoganson	28	2	15	17	17
Gendron	38	7	7	14	42
Beaulé	40	2	11	13	40
Payette	23	4	8	12	2
Leclerc	16	5	5	10	25
Desjardine	36	2	5	7	18
Descôteaux	22	1	3	4	6
Roy	6	0	1	1	12
Aubry	17	0	1	1	2
Brodeur	6	0	0	0	0
Balon	8	0	0	0	2
Deguise	20	0	0	0	0
Totaux	40	149	255	404	427
Opposants	40	130	208	338	575

CHICAGO

	MJ	B	A	Pts	Pun
Backstrom	37	14	25	39	19
Hardy	36	17	19	36	35
Paiement	37	13	23	36	47
Stapleton	37	4	25	29	18
Whitlock	34	12	9	21	18
Rochon	37	10	10	20	18
Liddington	33	10	7	17	6
Mavety	37	6	11	17	80
Maggs	36	4	9	13	70
Zaine	37	2	11	13	13
Morris	36	8	5	13	82
Proceviat	37	1	12	13	29
Fleming	33	1	10	11	31
Sicinski	31	4	5	9	2
Benzelock	21	4	3	7	8
Nesterenko	26	2	5	7	8
Harris	26	3	3	6	4
Popiel	21	3	2	5	13
Glenwritht	13	3	1	4	0
Coates	14	2	1	3	4
Shmyr	26	1	2	3	11
Walter	3	0	1	1	0
Connelly	4	0	1	1	2
Jones	1	0	0	0	0
McKenzie	2	0	0	0	0
Gill	7	0	0	0	0
Coutu	10	0	0	0	0
Newton	20	0	0	0	0
Autres	5	0	0	0	2
Totaux	37	124	200	324	526
Opposants	37	133	218	351	453

MINNESOTA

	MJ	B	A	Pts	Pun
Connelly	39	24	23	47	6
Morrison	39	20	27	47	31
Walton	39	16	31	47	45
Heatley	35	14	17	31	17
Walton	39	7	19	26	26
McMahon	37	6	18	24	40
Ball	39	5	17	22	20
Arbour	39	3	18	21	76
Johnson	37	5	15	20	8
Hampson	39	7	12	19	7
MacMillan	37	6	12	18	46
Antonovich	29	8	7	15	0
Cardwell	38	7	8	15	59
Smith	32	3	11	14	41
Klatt	31	6	3	9	8
Christiansen	37	2	4	6	18
Paradise	35	2	3	5	53
Gallant	35	3	2	5	106
Boyd	15	0	3	3	2
McCartan	2	0	0	0	0
Curran	16	0	0	0	4
Garrett	26	0	0	0	8
Totaux	39	144	250	394	637

LOS ANGELES

	MJ	B	A	Pts	Pun
Veneruzzo	38	18	16	34	47
McDonald	34	15	17	32	30
Tardif	36	16	15	31	8
Leblanc	38	7	22	29	33
Ward	30	11	15	26	0
Saison	37	11	17	28	2
Thomas	34	7	11	18	4
Odrowski	38	2	16	18	36
Walters	38	0	7	15	10
Niekamp	37	0	14	14	34
Crashley	38	3	10	13	6
Gordon	20	6	5	11	12
Sutherland	37	6	5	11	113
Heiskala	24	2	6	8	45
Carwasiak	24	2	6	8	44
Speck	18	2	5	7	4
Serviss	36	3	3	6	8
Horton	34	0	5	5	28
McCaskill	18	2	2	4	68
Watson	28	0	4	4	20
Slater	19	1	1	2	2
Hyndman	8	0	1	1	0
Zrymiak	1	0	0	0	0
Bowman	1	0	0	0	0
Hoganson	8	0	0	0	0
Wilkie	14	0	0	0	2
Gillow	18	0	0	0	2
Autres	31	2	5	7	8
Totaux	38	114	191	305	576
Opposants	38	151	247	398	566

WINNIPEG

	MJ	B	A	Pts	Pun
Hull	42	23	18	41	24
Huck	38	17	19	36	27
Bordeleau	40	11	22	33	18
Beaudin	42	15	12	27	4
Snell	39	12	11	23	12
Johnson	42	12	10	22	12
Woytowich	40	5	14	19	29
Spring	39	5	13	18	6
Gratton	33	7	10	17	2
McDonald	40	4	12	16	2
Rousseau	38	9	4	13	23
Zanussi	40	1	12	13	33
Ash	38	0	12	12	13
Hargreaves	39	3	6	9	6
Asmundson	38	1	8	9	48
Hornung	22	1	7	8	6
Rizzuto	39	3	4	7	8
Pratt	26	3	3	6	34
Stephenson	18	0	6	6	18
Black	18	3	2	5	14
Hargeaves	34	1	3	4	27
Dalcy	22	0	0	0	0
Wakely	22	0	0	0	9
Totaux	42	136	208	344	381

N. ANGLETERRE

	MJ	B	A	Pts	Pun
Pleau	39	18	21	39	22
Webster	35	23	13	36	17
French	39	11	22	33	29
Blackburn	36	10	22	32	6
Sheehy	38	14	15	29	6
Harris	38	13	14	27	54
Byers	39	15	11	26	2
Karlander	38	8	18	26	19
Williams	36	7	19	26	2
Selwood	38	7	19	26	37
Dorey	38	2	20	22	54
Ley	35	3	13	16	52
Green	39	2	12	14	30
Hurley	39	3	7	10	17
Earl	38	2	4	8	17
Charlebois	35	1	3	4	2
Smith	27	0	2	2	31
Jordan	4	0	1	1	0
Danby	39	0	1	1	2
Berglund	2	0	0	0	0
Landon	16	0	0	0	24
Autres	25	1	7	8	25
Totaux	39	142	244	386	454
Opposants	39	123	189	321	481

NEW JERSEY

	MJ	B	A	Pts	Pun
Lacroix	39	15	29	44	20
Morrison	39	9	20	29	68
Rivers	39	11	12	23	14
Peacosh	28	4	16	20	6
Morenz	36	8	11	19	14
Shechan	33	10	8	18	8
Bradley	39	6	11	17	4
Jones	39	7	9	16	8
Ferguson	39	6	9	15	8
Block	37	1	14	15	12
Laughton	33	9	5	14	4
Perry	32	8	6	14	11
Howell	30	0	0	9	12
Reichmuth	33	4	3	7	52
Brown	34	4	3	7	14
Scharf	32	2	1	3	73
Speer	36	0	2	2	18
Boylan	37	0	2	2	65
Winograd	1	1	0	1	0
Larose	18	0	1	1	20
Kurt	3	0	0	0	0
Herriman	7	0	0	0	8
McLeod	11	0	0	0	2
Junkin	27	0	0	0	7
Peters	1	0	0	0	0
Autres	13	0	0	0	2
Totaux	39	105	171	276	453
Opposants	39	131	223	354	443

TORONTO

	MJ	B	A	Pts	Pun
Carleton	42	25	36	61	16
Simpson	39	23	12	35	23
Trottier	40	13	20	33	29
Sentes	37	11	21	32	24
Kirk	42	11	20	31	18
Dillon	37	11	19	30	9
Martin	39	11	14	25	8
Hickey	42	8	13	21	31
Leduc	26	10	9	19	13
King	31	7	12	19	17
Gibson	39	13	5	18	54
Gibbons	32	2	16	18	42
Brewer	42	2	12	14	26
Selby	33	4	8	12	17
Cuddie	39	3	8	11	39
Cunningham	42	0	9	9	36
Marrin	30	1	4	5	2
Amodeo	42	0	5	5	50
Nistico	13	1	3	4	14
Gibbons	23	0	3	3	21
Gratton	31	0	2	2	24
Orr	9	0	1	1	2
Blum	2	0	0	0	0
Binkley	18	0	0	0	0
Totaux	42	156	252	408	517
Opposants	42	135	219	354	648

HOUSTON

	MJ	B	A	Pts	Pun
Howe	37	12	34	46	32
Lund	37	13	30	43	34
Hughes	32	25	17	42	15
Hinsi	35	11	28	39	16
Howe	37	17	16	33	12
Hall	37	15	14	29	8
Taylor	36	10	13	23	85
Labossiere	37	8	15	23	12
Sherritt	35	11	11	22	2
Popiel	37	4	14	18	83
Schells	32	7	9	16	87
Grierson	31	4	6	10	16
Howe	37	0	9	0	40
Szura	17	5	3	8	2
Kannegiesser	37	0	6	6	4
Hale	32	0	5	5	14
McLeod	20	0	3	3	0
Hockstra	18	2	0	2	0
WilliamsoneMIN	3	1	1	2	0
Prentice	35	0	2	2	31
Hutledge	16	0	1	1	4
Grahame	3	0	0	0	0
Stanfield	20	0	0	0	0
Totaux	37	145	237	382	499
Opposants	37	105	161	266	367

VANCOUVER

	MJ	B	A	Pts	Pun
Lawson	40	29	23	52	12
Campbell	38	12	27	39	12
St.Sauveur	37	21	15	36	21
Burgess	40	13	20	33	2
Plumb	37	4	17	21	20
Adair	36	7	13	20	6
McKenzie	20	2	15	17	54
Meloche	36	5	11	16	18
Migneault	38	10	5	15	21
Meyers	23	8	6	14	10
Hatoum	26	2	11	13	6
Cardiff	40	1	12	13	95
Campbell	40	2	9	11	127
MacSweyn	23	1	7	8	32
Saison	39	1	10	11	38
O'Donoghue	18	5	4	9	10
Chernoff	27	4	5	9	4
Hutchison	32	0	6	6	55
Donnelly	23	0	1	1	7
Jones	2	0	0	0	5
Archambault	4	0	0	0	0

GARDIENS
HOUSTON

	Min	MJ	G	P	N	Moy.	Fd.	Bi.
Ron Grahame	190	3	2	0	1	1.26	0	1
Dan McLeod	1161	19	11	6	2	2.69	0	1
Wayne Rutledge	909	15	7	7	1	3.23	0	0
Totaux	2260	37	20	13	4	2.79	0	2

N.-ANGLETERRE

Bill Berglund	120	2	1	1	0	2.00	0	0
Al Smith	1423	26	16	8	0	2.78	3	0
Bruce Landon	835	15	6	6	1	3.59	0	0
Totaux	2377	39	23	15	1	3.03	3	0

CLEVELAND

	1709	28	14	9	4	2.70	0	3
	683	12	5	7	0	3.87	0	1
	2393	39	19	16	4	3.03	0	4

EDMONTON

	1448	27	12	11	0	2.90	4	2
	827	16	9	6	0	3.41	1	1
	2275	38	21	17	0	3.09	5	3

TORONTO

	958	19	9	6	1	3.07	1	1
	1552	29	11	13	3	3.13	1	0
	52	2	0	0	0	3.46	0	0
	2560	42	20	19	3	3.14	1	2

QUÉBEC

	1125	20	10	7	1	2.72	1	1
	943	17	8	6	2	3.37	0	0
	368	6	2	4	0	3.42	1	0
	2435	40	19	18	3	3.15	2	1

NEW JERSEY

	1665	28	13	11	2	2.99	2	1
	180	3	1	2	0	3.00	0	0
	517	10	3	7	0	4.18	1	0
	2362	39	17	20	2	3.25	3	1

WINNIPEG

	1339	22	9	10	3	2.82	2	2
	1235	21	9	10	1	3.95	3	0
	2575	42	18	20	4	3.36	5	2

CHICAGO

	608	10	5	4	1	3.26	2	0
	423	7	3	4	0	3.26	1	0
	1218	20	9	10	1	3.55	2	0
	2249	37	17	18	2	3.42	5	0

MINNESOTA

	976	16	8	7	1	3.44	1	0
	1335	24	11	12	0	3.51	1	1
	42	2	0	0	0	7.14	0	0
	2353	39	20	18	1	3.54	2	1

LOS ANGELES

	836	14	8	5	0	3.40	0	1
	293	8	2	4	0	3.88	1	0
	1041	18	4	13	0	3.98	1	1
	120	2	0	2	0	6.50	0	0
	2292	38	14	24	0	3.90	2	2

VANCOUVER

	1138	20	10	8	0	3.59	1	0
	1075	19	4	14	0	4.47	2	0
	1195	21	4	16	9	4.67	2	0
	224	4	1	3	0	4.82	0	0
	2437	40	15	25	0	4.09	3	0

Gardner	19	0	0	0	0			
Saison	21	0	9	0	0			
Autres	63	8	8	16	25			
Totaux	40	136	217	353	550			
Opposants	40	169	288	457	590			

CLEVELAND

	MJ	B	A	Pts	Pun
Jarrett	39	18	17	35	30
Wiste	39	13	18	31	14
Krake	38	9	22	31	72
Pinder	39	13	17	30	54
Buchanan	19	13	13	26	2
Hillman	39	5	19	24	35
Erickson	39	8	14	22	6
Clearwater	29	6	9	15	16
Andrea	32	7	7	14	6
Shmyr	39	4	9	13	99
Edur	37	4	8	13	10
Walker	38	6	6	12	88
Young	38	5	6	11	63
Heindl	37	3	7	10	2
Muloin	39	2	5	7	23

Gerry Cheevers
Bob Whidden
Totaux

Jack Norris
Chris Worthy
Totaux

Les Binkley
Gilles Gratton
Frank Blum
Totaux

Michel Deguise
Serge Aubry
Richard Brodeur
Totaux

Joe Junkin
Gary Kurt
Jim McLeod
Totaux

Ernie Wakely
Joe Daley
Totaux

Rich Coutu
André Gill
Cam Newton
Totaux

Mike Curran
John Garrett
Jaek McCartan
Totaux

Ian Wilkie
Paul Hoganson
Russ Gillow
Partagés
Totaux

Peter Donnelly
George Gardner
(Season)
Yves Archambault
Totaux

hockey

HIER

ASSOCIATION MONDIALE

Toronto à N.-Angleterre (remis)
Vancouver 5, New Jersey 4

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 1, Montreal 2
Atlanta 2, Toronto 6

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Drummondville 2, Laval 5

LIGUE JUNIOR "A"

Granby 7, Longueuil 2

AUJOURD'HUI

ASSOCIATION MONDIALE

Edmonton à Houston.
Winnipeg à Los Angeles.
Cleveland à Chicago.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à N.Y. (Islanders).
Saint-Louis à Vancouver.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Québec à Cornwall.
Shawinigan à Sherbrooke.
Montreal à Trois-Rivieres.

LIGUE JUNIOR "A"

Grand-Mère à Cap - de - la - Mad.
Ste-Foy à Beauport.
Waterloo à St-Jerome.

MERCREDI

ASSOCIATION MONDIALE

Winnipeg à Vancouver.
Edmonton à Minnesota.

LIGUE NATIONALE

Toronto à Pittsburgh.
Détroit à Minnesota.
Buffalo à Atlanta.
Los Angeles à Chicago.
Saint-Louis à Californie.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Aucune joute.

LIGUE JUNIOE "A"

Aucune joute.

JEUDI

ASSOCIATION MONDIALE

Los Angeles à Québec.
N.-Angleterre à Toronto.

LIGUE NATIONALE

N.Y. (Islanders) à Montreal.
N.Y. (Rangers) a Buffalo.
Chicago à Boston.
Minnesota à Philadelphie.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Québec à Shawinigan.
Sherbrooke à Cornwall.
Chicoutimi à Drummondville
Montreal a Laval.
Hull à Trois-Eivieres.

LIGUE JUNIOR "A"

Aucune joute.

VENDREDI

ASSOCIATION MONDIALE

Edmonton à Winnipeg.

LIGUE NATIONALE

Vancouver à Californie.
Philadelphie à Atlanta.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Cornwall à Québec.
Hull à Chicoutimi.
Drummondville à Xontréal.
Sherbrooke à Sorel.

LIGUE JUNIOR "A"

Beauport à Grand-Mère.
Ste-Foy a Thetford Mines.
Lac Xegantic à Cap - de - la - Mad.
Rosemont à Granby.
Saint-Jean à Waterloo.

SAMEDI

ASSOCIATION MONDIALE

Québec à Houston.
Toronto à Xinnesota.
Los Angeles à Cleveland.

LIGUE NATIONALE

Montreal à Boston.
Saint-Louis à Toronto.
N.Y. (Eangers) à Vancouver.
N.Y. (Islanders) a Minnesota.
Los Angeles à Detroit.
Buffalo à Pittsburgh.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Aucune joute.

LIGUE JUNIOR "A"

Aucune joute.

CLASSEMENTS

ASSOCIATION MONDIALE

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
N.-Angl.	39	23	15	1	142	123	47
Toronto	42	20	19	3	156	135	43
Cleveland	39	19	16	4	124	121	42
Québec	40	19	18	3	149	130	41
Chicago	37	17	18	2	124	133	36
New Jersey	40	17	21	2	109	136	36

Division Ouest

Houston	37	20	13	4	145	105	44
Edmonton	38	21	17	0	135	122	42
Minnesota	39	20	18	1	144	141	41
Winnipeg	42	18	20	4	136	149	40
Vancouver	41	16	25	0	141	173	32
Los Ang.	38	14	24	0	114	151	28

LIGUE NATIONALE

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	36	26	6	4	168	96	56
Montreal	37	22	9	6	130	101	50
Rangers	40	18	13	9	141	123	45
Toronto	40	19	14	7	145	116	45
Buffalo	39	19	16	4	134	128	42
Detroit	39	15	20	4	129	162	34
Islanders	38	8	19	11	89	121	27
Vancouver	38	8	23	7	101	147	23

Division Ouest

Phila	36	22	9	5	112	65	49
Chicago	37	18	7	11	131	77	47
St-Louis	35	17	12	6	102	88	40
Atlanta	39	16	16	7	96	109	39
Minnesota	38	12	17	9	117	131	33
Los Ang.	37	12	19	6	106	124	30
Pittsburgh	38	10	23	5	98	144	25
Californie	39	8	26	5	94	161	21

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Syracuse	43	31	10	2	64	203	131
Maine	43	27	14	2	56	223	159
Long Island	41	22	18	1	45	171	148
Johnstown	45	19	24	2	40	159	185
Cape Cod	44	18	24	1	39	200	200
Binghamton	46	17	27	2	36	176	231
Mohawk Valley	44	12	30	2	26	144	222

LIGUE JUNIOR MAJEURE

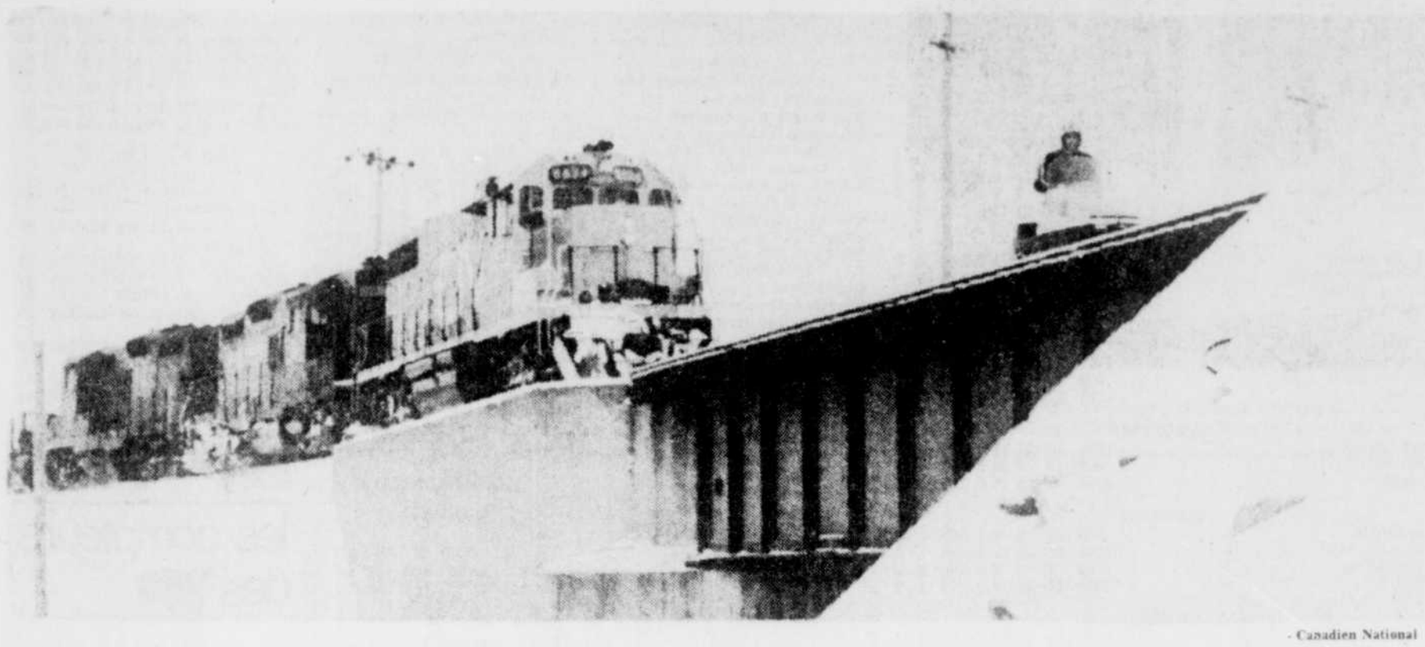
Division Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Sorel	40	32	7	1	346	164	65
Québec	40	30	9	1	286	168	61
Shawinigan	38	19	17	2	194	174	40
Trois-Riv.	40	12	28	0	176	286	24
Chicoutimi	39	8	31	0	139	283	16

Division Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	36	26	9	1	210	150	53
Montreal

PLEIN AIR



- Canadien National

Allez vous faire tuer ailleurs!

Est-ce que les employés des compagnies de chemins de fer circulent avec les trains sur les pistes spécialement aménagées à l'intention des motoneigistes? Non! Eh bien, les motoneigistes devraient les imiter et "garder leurs bébelles dans leur cour"! Les statistiques du Conseil canadien de la sécurité indiquent que six motoneigistes ont été tués alors qu'ils circulaient sur ou le long des voies ferrées, uniquement au cours de l'hiver 1972-1973.

Voies ferrées, lacs et rivières sont des guet-apens pour les motoneigistes

Avec les milliers de milles de pistes spécialement aménagées pour les motoneigistes, il est inconcevable que ces derniers aillent encore risquer leur vie sur la glace des lacs et des rivières, ou sur les voies ferrées.

Pourtant, chaque année, des adeptes de la motoneige ne retiennent pas la leçon fournie durant les années antérieures et s'obstinent à mettre leur vie en danger.

Plusieurs motoneigistes deviennent alors des "statistiques"...

Depuis quatre ans seulement, soit depuis la saison 1969-1970, 93 motoneigistes canadiens ont perdu la vie en traversant des étendues d'eau gelée. Déjà, cette année, malgré que les conditions n'aient pas été tellement bonnes jusqu'ici, la Ligue de sécurité du Québec déplore que quatre motoneigistes se soient noyés et soient venus augmenter le tragique bilan.

Uniquement au cours de l'hiver 1972-1973, le Conseil canadien de la sécurité indique que six motoneigistes canadiens ont été tués alors qu'ils circulaient sur ou le long des voies ferrées.

VOIES FERRÉES

Dans le but de protéger les motoneigistes contre les risques qu'ils encourent quand ils s'adonnent à leur sport sur les voies ou près des voies ferrées, les dirigeants de la compagnie de chemins de fer Canadien Pacifique ont décidé d'assigner des membres de leur personnel à la patrouille, durant les fins de semaine, pour empêcher les motoneigistes de passer sur les terrains de la compagnie.

Ceux qui n'obtempéreront pas à cette interdiction seront passibles d'une amende de $100, en vertu de dispositions contenues dans la législation régissant le transport au pays.

En outre, CP Rail affichera des "posters" dans les clubs sportifs, dans les clubs de motoneigistes et dans ses gares, un peu partout au Canada, pour rappeler les dangers qu'il y a d'utiliser des motoneiges le long des voies ferrées.

M. J.C. Machan, directeur du bureau des enquêtes de CP Rail, souligne que les inspecteurs de la compagnie n'hésiteront pas à poursuivre en justice quiconque violera la propriété de la compagnie, "dans le but de protéger les motoneigistes contre eux-mêmes".

L'article 359 de la Loi des chemins de fer du Canada permet l'imposition d'une amende de $100 à tout conducteur de véhicule public pris en délit sur la propriété des chemins de fer, sans la permission des autorités ferroviaires concernées.

M. W.T. Mathers, directeur de la sécurité et de la prévention des accidents pour le Canadien National à Montréal, fait remarquer aux motoneigistes qu'il est presque impossible d'échapper à une collision avec un train transportant des millers de tonnes de marchandises ou des centaines de voyageurs.

Quatorze collisions train-motoneige sont survenues sur les voies ferrées appartenant au Canadien National, uniquement au cours de l'hiver 1972-1973, entraînant quatre pertes de vie (sans tenir compte des blessures graves infligées aux survivants et des dommages).

La plupart de ces accidents sont dus au fait que les motoneigistes portent de lourds casques protecteurs en fibre de verre et isolés contre le froid, ce qui les empêche d'entendre venir le train lorsqu'ils circulent illégalement sur les voies ferrées. Dans bien des cas, le bruit des motoneiges elles-mêmes suffit à empêcher la perception de tout autre bruit. Jusqu'à ce qu'il soit trop tard!

En plus des risques qu'ils encourent, les motoneigistes peuvent être la cause de grandes tragédies. En effet, à force de traverser les voies ferrées, les motoneigistes entassent la neige sur les rails et, selon les conditions climatiques, cette neige peut se transformer en glace et causer des déraillements.

EAUX GLACÉES

Par ailleurs, selon M. Yves-R. Mondoux, de la Ligue de sécurité de la province de Québec, il est quasiment impossible pour un motoneigiste de déterminer si l'épaisseur de la glace est suffisante (sur une rivière, un lac ou un étang gelé) pour s'y engager sans danger.

M. Mondoux recommande aux motoneigistes d'éviter, autant que possible, de circuler sur les étendues d'eau gelée, à moins de circuler sur une piste bien aménagée clairement indiquée et bien surveillée par un club reconnu pour son sérieux.

La Ligue de sécurité du Québec voudrait que les motoneigistes prennent conscience du fait que personne ne peut affirmer que la glace pourra supporter une motoneige, en tout temps et en tout lieu, quelle que soit l'épaisseur de la glace, parce que trop de facteurs entrent en jeu.

Les motoneigistes qui se verraient dans l'obligation absolue de franchir un lac ou une rivière glacée, devront observer les précautions suivantes: filer à une allure raisonnable, en évitant les accélérations et les ralentissements brusques qui influencent sur le jeu des pressions de la glace sur l'eau et sur le poids que peut supporter la glace; se rappeler qu'une circulation dense, sur une même piste, tend à affaiblir la glace; ne jamais voyager seul et maintenir une distance d'au moins 50 pieds entre les véhicules.

La glace des rivières est de 15 pour cent plus faible que la glace des lacs; la glace formée de neige à demi-fondue (au début de l'hiver) est de moitié moins résistante que la glace d'hiver (on ne doit pas s'y aventurer à moins que celle-ci ne soit au moins deux fois plus épaisse que la glace de la mi-hiver); la glace est toujours plus mince à la source et à l'embouchure des rivières ou d'un lac; la glace résiste beaucoup mieux au poids durant la nuit (alors que la température est plus froide que durant le jour); le courant amincit la glace, même la plus épaisse.

La Ligue de sécurité du Québec considère que l'épaisseur minimum requise de la glace doit être de trois pouces (dans le cas de la glace claire des lacs), pour supporter une motoneige pesant 300 livres, ainsi que son conducteur et un passager (le poids des motoneiges populaires varie de 300 à 500 livres, et le poids des motoneiges dites "silencieuses" est de 550 livres ou plus). Au début de l'hiver, il faut doubler le minimum requis de l'épaisseur de la glace, pour les mêmes poids.

Sacré MTCP!

Souvent, les autorités gouvernementales sont surprises et s'offusquent d'entendre les citoyens jeter les hauts cris contre ce "lourd appareil administratif" qui, en théorie, a été mis en place pour permettre aux individus de jouir pleinement de tous leurs droits de citoyens.

Ce que les autorités gouvernementales voudraient, c'est qu'on oublie les "erreurs techniques" que cet appareil administratif commet trop fréquemment.

C'est le cas du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Claude Simard, le titulaire de ce ministère, se plaît à répéter que la structure administrative du MTCP est maintenant bien en place et bien huilée, et qu'il fait tout en son pouvoir pour rendre le territoire québécois "accessible".

Mais, la structure du MTCP n'échappe pas à la "règle gouvernementale" et certaines de ses "erreurs techniques" sont difficiles à "digérer". Que les dirigeants du MTCP ne soient pas surpris et ne s'offusquent pas que les citoyens ne "collaborent pas" et continuent de chercher d'autres "voies" pour "accéder" au territoire!

Laissez-moi vous donner un exemple de ce qui enrage les citoyens quand ils ont

andré-a bellemare

affaire à l'administration gouvernementale, plus particulièrement à celle du MTCP.

Réservations

Bien des Québécois, "mordus" de la pêche sportive, risquent de se... "mordre les pouces", au cours de la saison 1974, à cause d'une série de fâcheuses "erreurs techniques".

En effet, les "vieux clients" de la "pêche avec séjour" dans les parcs et réserves risquent de rater leur excursion annuelle, à moins qu'ils n'oublient la procédure de réservation à laquelle ils sont habitués et qu'ils ne s'occupent promptement de leurs affaires!

Dans la page "Plein Air" de jeudi dernier, j'enjoignais mes lecteurs de réserver dès maintenant pour la pêche avec séjour; je précisais que la Direction des parcs du MTCP acceptait toutes les réservations formulées par écrit à compter de ce jour-là, soit jeudi le 3 janvier.

Cet article, qui soulignait qu'on avait avancé d'un mois la date habituelle du début de la période exclusive aux demandes de réservation formulées par écrit, a pris à peu près tout le monde par surprise.

Le communiqué de presse, émis par le MTCP pour permettre aux chroniqueurs de chasse et pêche de renseigner la population, n'a été distribué que le jeudi 27 décembre 1973: deux jours après Noël et sept jours seulement avant la date "fatidique", en pleine période des Fêtes, alors que bien des chroniqueurs sont en congé et que les lecteurs relâchent leur attention. C'est peut-être pourquoi un seul autre journal, à part "Le Soleil", en a fait état, à ma connaissance.

Pourtant, un porte-parole officiel du Service de l'exploitation des parcs et réserves m'a admis que le fameux communiqué était prêt depuis le 13 décembre dernier, mais que le document avait "bloqué" (il ne m'a pas dit où, ni pourquoi). Ce n'est que le 27 décembre qu'il a reçu "l'autorisation" de remettre le communiqué au Service de l'information du MTCP, pour diffusion, ce que ce dernier s'est empressé de faire.

Vieux clients

Les premiers à subir préjudice de cette "erreur technique" sont les vieux habitués de la pêche avec séjour. Car ces derniers, à cause de leur "fidélité" aux parcs et réserves, jouissaient jusqu'à maintenant d'une certaine "préférence" de la part des autorités, qui les informaient en primeur de la date à compter de laquelle ils pouvaient formuler par écrit leur demande de réservation. Ainsi, les vieux clients du système pouvaient se préparer avant le "commun des mortels".

Les années passées, cette fameuse date était habituellement fixée au 1er février. Les vieux clients recevaient par la poste, deux ou trois semaines avant la date "fatidique", une pochette d'information contenant des brochures donnant tous les renseignements désirés et aussi une formule imprimée, au moyen de laquelle ils pouvaient enregistrer leur demande officielle de réservation ("Formule plus facile à traiter par les fonctionnaires que des lettres écrites sur papier personnel", a expliqué le porte-parole du MTCP).

Or, cette année, la date "fatidique" était avancée d'un mois, les "vieux clients" ont été pris les "culottes à terre" et risquent de voir leurs habitudes changées, puisque les demandes écrites de réservation ont commencé d'affluer au MTCP pendant qu'ils attendaient, en toute quiétude, qu'on leur fasse parvenir l'habituelle pochette d'information!

Si les vieux clients ne veulent pas rater leur excursion de pêche annuelle, ils devront se résoudre à procéder comme les "nouveaux clients" et se dépêcher d'écrire personnellement au MTCP pour enregistrer leur demande de réservation (sans attendre qu'on leur fasse parvenir la formule d'enregistrement imprimée).

Le porte-parole du Service d'exploitation des parcs et réserves m'a expliqué qu'on n'avait pu procéder, cette année, à l'envoi habituel de la fameuse pochette d'information, parce qu'une brochure essentielle ("Parcs du Québec - Tarifs 1974") a été imprimée en retard.

On ne savait tout simplement pas, en septembre dernier (lorsqu'un autre service a ordonné l'impression de la brochure), que ledit document devait être imprimé un mois plus tôt que d'habitude! Autre "erreur technique"...

Parlant "d'erreurs techniques", je me suis laissé dire par un informateur que cette brochure ("Parcs du Québec - Tarifs 1974") en contient quelques-unes, et qu'on devra la faire imprimer de nouveau pour les effacer!

Maintenant que l'on est dans ce "beau pétrin", le Service d'exploitation des parcs et réserves vient de décider de faire parvenir à ces "vieux clients" la formule imprimée pour que les habitués de la pêche avec séjour puissent enregistrer quand même leur demande de réservation. Ce qui risque de créer un beau "chiard" si les intéressés décident de remplir cette formule, même après avoir écrit personnellement auparavant.

Évitera-t-on cet état de choses, l'an prochain, pour obtenir la "collaboration" de la population?

VENTE
SUR LE
TROTTOIR

PLACE FLEUR DE LYS

(DANS LE MAIL)
Jeudi, vendredi et samedi
les 10, 11, 12 janvier

PLACE FLEUR DE LYS
C'EST MON CENTRE

Réductions Fantastiques

Spéciaux extraordinaires dans tout le mail, sur la promenade. Chacun des magasins et boutiques mettra son point d'honneur à vous faire économiser sur l'achat d'articles de qualité.

ANGLE BOUL. HAMEL et BOUL. LAURENTIEN

Entente prévue chez Gulf à Montréal

MONTREAL (d'après PC) — C'est aujourd'hui que 262 employés de la raffinerie de la compagnie pétrolière Gulf doivent se prononcer par voie de scrutin sur les dernières offres patronales dans la négociation pour le renouvellement de leur contrat de travail.

Si le vote était contre ces propositions, une grève serait automatiquement déclenchée, jeudi.

Mais un porte-parole syndical a laissé entendre que l'exécutif recommanderait l'acceptation des offres et qu'elles seraient vraisemblablement acceptées.

La dernière proposition comporte une augmentation de 20 pour cent répartie sur 28 mois, tandis que la demande initiale des employés représentés par un syndicat de boutique était de 30 pour cent sur 24 mois.

Les négociations n'ont d'autre part pas réussi à s'entendre sur une clause d'indexation des salaires au coût de la vie.

Le métro roule malgré un arrêt de travail

MONTREAL (PC) — Un porte-parole syndical a déclaré, hier, que tout semblait indiquer que les électriciens du métro de Montréal allaient poursuivre leur arrêt de travail aussi longtemps qu'on allait maintenir la suspension imposée à un de leurs collègues.

Les 160 électriciens, affiliés à la Confédération des syndicats nationaux, ont débrayé, hier, pour protester contre la suspension de trois jours d'un des leurs qui a refusé de travailler le jour de Noel.

Le porte-parole syndical a fait remarquer que, en vertu de leur convention collective, les électriciens pouvaient choisir certains congés, même s'ils étaient appelés au travail par un dirigeant de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal.

Depuis lundi, ce sont des cadres qui ont remplacé les électriciens et qui s'occupent de tous les services électriques du métro, dont les signaux, la ventilation et les escaliers mécaniques.

Une rencontre, hier, entre des représentants syndicaux et patronaux n'a produit aucun résultat et les électriciens ont décidé de continuer le débrayage.

Débrayage chez Serv-O-Mat

ARVIDA (PC) — Les quelque 50 employés de la société Serv-O-Mat d'Arvida ont débrayé, hier, pour protester contre la lenteur des négociations entourant leur convention collective de travail.

Serv-O-Mat possède environ 300 machines distributrices d'eau gazeuse et de friandises dans diverses industries de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les employés sont membres de la Fédération du commerce, affiliée à la Confédération des syndicats nationaux.

M. Jean-Paul Lapointe, négociateur syndical, a déclaré que les employés de Serv-O-Mat ne gagnent presque tous que le salaire minimum.

Le droit de grève légale a été obtenu au mois de novembre 1973. Les dernières négociations remontent au 1er décembre dernier.

Nouveau débrayage à la United Aircraft

MONTREAL (PC) — Plus de 600 des 1,500 ouvriers qui se sont présentés, tôt mardi matin, à l'usine de Longueuil, de la United Aircraft, ont quitté de nouveau le travail pour participer à une réunion syndicale dans une église voisine.

Un porte-parole syndical a fait savoir que la réunion avait été convoquée après que le patronat eut annoncé au syndicat que les 20 travailleurs, suspendus pour avoir occupé l'usine, ne seraient pas réengagés.

Un porte-parole de la compagnie, pour sa part, a déclaré qu'il ne savait rien de cette affaire, et que les opérations à l'usine avaient été mises sens-dessus-dessous par la décision du syndicat de tenir une réunion impromptue.

Lundi soir, le juge Maurice Archambault, de la Cour supérieure du Québec, avait émis une injonction interlocutoire interdisant à la compagnie de harasser les syndicats aux usines de la United Aircraft, tant à Longueuil qu'à Saint-Hubert, ville voisine.

PC

Affrontements

Des actes de violence ont marqué le débrayage ou le lock-out à l'usine de la United Aircraft de Longueuil hier. Des blessés ont été transportés à l'hôpital pour y recevoir les premiers soins.

La grève devait être déclenchée au Gaz Métropolitain à Montréal

MONTREAL (PC) — Les employés du Gaz Métropolitain devaient se mettre en grève à minuit, hier soir, selon l'ordre donné par leurs dirigeants syndicaux.

Plus tôt dans la journée, le comité de négociation avait rejeté les offres patronales qui prévoyaient une hausse de 25 cents l'heure rétroactive au 1er janvier, une autre de 20 cents le 1er octobre prochain et une troisième de 15 cents en mai 1975.

Le salaire moyen au Gaz Métropolitain se situe actuellement à $4.25 l'heure.

Même si de nouvelles offres devaient être présentées par la compagnie, elles ne pouvaient être examinées que ce matin, au cours d'une assemblée générale des syndiqués.

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Preparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Preparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Afin de vous faciliter le choix du meilleur service bancaire, voici un exposé détaillé du nôtre... et de nos prêts personnels plan-à-terme à taux réduit.

Nous aimerions vous décrire "L'EXTRA service bancaire" de la Banque Royale de façon à en faciliter la compréhension, surtout si vous désirez le comparer aux autres services bancaires intégrés. Pour $3.00 par mois, "L'EXTRA service bancaire" vous offre tous les services personnels dont vous pourriez avoir besoin. C'est un service pratique et commode, taillé à la mesure des temps modernes, qui facilitera la plupart de vos opérations bancaires et vous fera économiser temps et argent. Tout en lisant cette page, notez bien les économies et les commodités que vous apporte chacun des 12 avantages; puis comparez-les au taux mensuel de $3.00. Vous trouverez sûrement comme nous, que "L'EXTRA service bancaire" en vaut le coût.

TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT SUR LES PRÊTS "PLAN-À-TERME"
Si vous obtenez un prêt Plan-à-terme de la Banque Royale, vous aurez droit à une réduction spéciale de ¾ de 1% sur le taux d'intérêt en vigueur; il est présentement de 12½%. (Voyez le tableau pour des exemples concrets des économies possibles.) Si vous avez déjà un prêt Plan-à-terme obtenu à un taux d'intérêt inférieur à 12½%, il se peut que vous puissiez bénéficier d'un crédit sur le solde impayé en fonction de la date d'expiration.

PRIVILÈGE DE DÉCOUVERT
Les clients de "L'EXTRA service bancaire" bénéficient d'une protection allant jusqu'à $300.00 sur les comptes à découvert. Les intérêts sur les découverts seront calculés au taux de 1½% mais ces intérêts ne seront pas passés au compte lorsqu'ils s'élèveront à moins de 50¢. L'intérêt sera toujours calculé sur le montant exact du découvert – contrairement à certains autres systèmes qui chargent l'intérêt sur les avances consenties à même votre compte Chargex en multiples de $50.00.

TIRAGE ILLIMITÉ DE CHÈQUES
Tirez autant de chèques personnels que vous le désirez sans encourir les frais usuels de 14¢ par chèque.

COFFRE
Vous recevrez un certificat d'une valeur de $7.50 applicable à la location annuelle d'un coffre (sous réserve de disponibilité) ou à l'utilisation du Service de garde des valeurs.

CHÈQUES PERSONNALISÉS
Vous recevrez gratuitement (sans avoir à payer les frais usuels de $2.95) des chèques entièrement personnalisés, d'un genre bien distinct, portant vos nom, adresse et numéro de téléphone, si vous le désirez.

ENCAISSEMENT DE CHÈQUES – PARTOUT AU CANADA
Grâce à un procédé d'identification spécial, vous pourrez encaisser des chèques en un clin d'oeil, dans n'importe laquelle des 1300 succursales de la Banque Royale. Plus d'attente, plus de vérification de compte.

AVANTAGES DE VOYAGE
Vous et votre famille pourrez profiter d'avantages exclusifs lors de votre réservation de vacances Sunflight chez votre agent de voyage. Par exemple, vous bénéficierez d'une protection gratuite d'une valeur de $5.00 par personne contre les frais d'annulation, ainsi que d'autres possibilités de vacances spéciales ou de destinations particulières.

CHARGEX DE LA BANQUE ROYALE
En tant que client de "L'EXTRA service bancaire", vous détiendrez automatiquement une carte Chargex de la Banque Royale, un auxiliaire précieux pour bien gérer votre budget.

SERVICE "AUTO-VIREMENT" À L'ÉPARGNE
Sur demande, nous vous fournirons un carnet de chèques "Auto-Virement", vous permettant de virer un montant quelconque dans le compte d'épargne de votre choix.

PAIEMENT DES FACTURES
Vous pourrez payer vos comptes de téléphone, d'électricité et autres factures acceptées par votre succursale de la Banque Royale, sans avoir à encourir les frais usuels de 20¢.

CHÈQUES DE VOYAGE SANS FRAIS D'ACQUISITION
Nous supprimerons la commission habituelle de 1% ordinairement perçue sur les chèques de voyage: vous pourrez en obtenir autant et aussi souvent que vous le désirez.

MANDATS SANS FRAIS D'ACQUISITION
Vous pourrez vous procurer des mandats ordinaires, quelle que soit la devise, sans payer les frais habituels d'acquisition (25¢ sur $150 ou moins, 35¢ de $151 à $500). Vous pourrez économiser encore plus sur les devises américaines ou anglaises.

LA CARTE DE "L'EXTRA SERVICE BANCAIRE"
En devenant membre de "L'EXTRA service bancaire", vous recevrez une importante pièce d'identification, la carte de "L'EXTRA service bancaire". Nous vous recommandons de toujours la porter sur vous; elle vous sera utile pour bénéficier de ces avantages.

COMMENT Y ADHÉRER
Passez à n'importe quelle succursale de la Banque Royale et prenez-y une formule d'adhésion. Vous trouverez tous les membres de l'équipe à l'esprit ouvert prêts à répondre à vos questions et à vous aider.

EXEMPLES DE TAUX RÉDUIT SUR PRÊTS PERSONNELS PLAN-À-TERME.

EMPRUNT	DÉLAI	TAUX COURANT 12½%		TAUX RÉDUIT 11¾%		VOUS ÉPARGNEZ
		INTÉRÊT	PAIEMENT MENSUEL	INTÉRÊT	PAIEMENT MENSUEL	
$2000	24 mois	$ 270.88	$ 94.62	$254.08	$ 93.92	$16.80
$3000	36 mois	613.32	100.37	574.44	99.29	38.88
$4000	36 mois	817.88	133.83	766.04	132.39	51.84
$5000	36 mois	1,022.08	167.28	957.28	165.48	64.80

UNE ÉQUIPE À L'ESPRIT OUVERT

BANQUE ROYALE

La météorologie adoptera le système métrique en 1975

TORONTO (PC) — Le président de la Commission fédérale du système métrique a annoncé hier que les rapports météorologiques utiliseront le système métrique au Canada à compter d'avril 1975.

M. S. M. Gossage a précisé que la première phase de cette transformation consistera à donner les températures en degrés centigrades (Celsius), puis, quelques mois plus tard, de donner les précipitations de pluie ou de neige en millimètres. Encore plus tard, la vélocité des vents sera transmise en kilomètres-heure et la visibilité en kilomètre.

M. Gossage a décrit la phase initiale de la conversion du Canada au système métrique lors d'une réunion du Canadian Club, à Toronto.

Il a ajouté que les manutentionnaires de grain du Canada prévoient adopter le système métrique durant les récoltes de 1976-77. Quant aux ministères provinciaux de Voirie, ils ont l'intention de transformer la signalisation, sous te ses formes, entre 1975 et 1979.

Ce programme comprend la transformation des panneaux routiers et des limites de vitesse en septembre 1977, de façon coordonnée à travers le pays.

M. Gossage a rappelé que les hôpitaux canadiens sont très avancés dans cette conversion du système anglais de poids et mesure au système métrique, tout autant que les manufacturiers de produits pharmaceutiques. A l'heure actuelle, la pâte à dents, entre autres produits, se vend dans des contenants de format métrique.

Le fonctionnaire fédéral a exprimé l'opinion que cette conversion affectera profondément chaque citoyen dans sa vie quotidienne et qu'il faudra planifier son éducation en ce sens afin de lui faire comprendre les raisons de cette conversion et les changements qu'elle apportera.

La commission prépare une recommandation au cabinet fédéral afin que celui-ci approuve un horaire de conversion allant de pair avec celui des Etats-Unis.

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC

Avis public est donné que, conformément au Jugement rendu par l'Honorable Juge Ivan Mignault de la Cour Superieure, District de Québec, en date du 18 decembre 1973, les immeubles suivants, actuellement propriete de Monsieur René Roger, seront vendus aux encheres en l'etude du notaire soussigne, ME VALMOND BOULIANE, 1019 ouest, boulevard St-Cyrille, Sillery, à 10.00 heures du matin, lundi le 21 janvier 1974, savoir:
1) Un immeuble désigné comme étant les lots 435-20 et 435-21 ptie, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Roch Nord. Avec bâtisses y érigées, portant les numéros civiques 1209 à 1213, Première Avenue, Quebec.
2) Un immeuble désigné comme étant les lots 435-22 et 435-21 ptie, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Roch Nord. Avec bâtisses y érigées, portant les numéros civiques 1219 à 1225, Première Avenue, Québec.
Les titres, le cahier des charges et les conditions de la vente sont deposés en l'etude du notaire soussigné où ils pourront être consultes aux heures de bureau.
VALMOND BOULIANE, NOTAIRE
Sillery, ce 3 janvier 1974.

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
3CU617-001
Date de fermeture: 15h30
heure de Montréal
le mardi 22 janvier 1974
Six (6) chaque groupe électrogène diesel 25KW continu, monophasé 120/240 volts.
POUR PROJET LG-2

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:
Direction
de l'Approvisionnement,
SOCIETE D'ENERGIE
DE LA BAIE JAMES,
800 est,
boul. De Maisonneuve,
19e étage,
Montréal, P. Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous conditions, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, societés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Quebec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Societé d'énergie de la Baie James sont admises à soumissionner.
La Societé d'énergie de la Baie James se reserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Le Directeur
de l'Approvisionnement
A. ROUSSEAU, ING.

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE
Avis aux soumissionnaires
PROJET:
Modifications de la Salle de tir (à l'intérieur) BFC Valcartier (Québec).
DOSSIER:
VR 329-10
La date limite de réception des soumissions pour le projet susmentionné à été reportée du mardi 8 janvier 1974 au mardi 15 janvier, 1974, jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est.
N.J. Smith, secrétaire
Construction de Défense
(1951) Limitée
225, rue Metcalfe,
Ottawa, Ontario.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DLS-74-19007
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 29 janvier 1974
Région Laurentides
SERVICES D'EQUIPES POUR L'EMONDAGE ET L'ABATTAGE D'ARBRES
(SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:
Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de SOIXANTE-DIX MILLE DOLLARS ($70.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.
Seules les personnes, societés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Les cosecretaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 21 décembre 1973.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE GRANBY APPEL D'OFFRES NO 74-01-35 MATERIEL D'EDUCATION PHYSIQUE

La commission scolaire de Granby recevra jusqu'a 11:00 heures (heure en vigueur) le 23 janvier 1974 au 385 rue Principale, Granby, Qué., des offres sous enveloppes scellees pour la fourniture de materiel d'education physique.
Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" prepare à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un cheque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce cheque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la commission scolaire de Granby.
Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de 9:00 hres le 7 janvier 1974 auprès de l'acheteur de la commission scolaire, Monsieur Gérard Brodeur, au Centre Administratif, 385 rue Principale, Granby, Que.
Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 11:00 hres (heure en vigueur) le 23 janvier 1974 au Centre Administratif.
La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se reserve egalement le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.
Le directeur general
GEORGES ZIGBY
Le 3 janvier 1974

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE LEGALE
Pour bureau d'avocat. Expérience exigée. Téléphoner à:
523-0008
ou
523-3025

RECEPTIONNISTE
BILINGUE
demandé(e)
Se présenter à:
M. Paul Bourret
MOTEL CARILLON
2800, boul. Laurier, Ste-Foy, Qué.

SECRETAIRE COMPTABLE
demandée
Connaissance tenue de livres et comptabilité générale.
Expérience 5 ans et plus.
Communiquer avec:
Mme Blouin
PHARMACIE L.-P. DEMERS
683-3631

CANADIAN IMPORT - QUEBEC
recherche les services de
TECHNICIENS EN BRULEURS A L'HUILE
pour la région de Québec
QUALIFICATIONS REQUISES: Détenir une licence d'entrepreneur et opérer à son compte. Ecrire à:
Case postale 490
Québec G1K 6W1

NOUVELLE COMPAGNIE D'ALUMINIUM
Avons besoin d'installateurs d'expérience.
Se présenter à:
9A, rue St-Louis
Lévis, Qué.

DESSINATEURS EN MECANIQUE
La Compagnie Canadian Ingersoll-Rand recherche des dessinateurs en mécanique ayant de 5 à 10 ans d'expérience dans le dessin de machinerie lourde.
La créativité serait avantageuse pour ce travail qui pourrait inclure le développement de nouveaux produits.
Une connaissance de la langue anglaise est essentielle.
Rémunération, conditions de travail et bénéfices marginaux excellents.
Communiquez confidentiellement:
M. L. LIBOTTE
Surveillant du Personnel
C.P. 1500,
Sherbrooke, Qué.
J1H 5M3
TEL.: (819) 569-5121 - Ext. 244

C. I. R.
A DES POSTES VACANTS POUR:
MILLWRIGHT QUALIFIE
Doit être capable d'assumer les responsabilités totales sur une variété de machines-outils.
Doit avoir bonne connaissance de l'hydraulique.
SPECIALISTE EN ELECTRONIQUE POUR ENTRETIEN
Doit être électricien industriel expérimenté et posséder un permis "C" pour notre département de maintenance.
Doit avoir bonne connaissance des contrôles électroniques pour notre machinerie spécialisée.
Travail permanent, excellentes conditions de travail plus tous les bénéfices marginaux.
VEUILLEZ COMMUNIQUER:
M. L. LIBOTTE,
Surveillant du Personnel,
Boite Postale 1500,
SHERBROOKE, QUE., J1H 5M3.
TEL.: (819) 569-5121 — Local 244.
Possibilité d'entrevue le soir ou le samedi.
C-I-R 2403.

REPRESENTANTS DES VENTES
Produits Pharmaceutiques Vétérinaires
Représentation chez les vétérinaires ou les meuniers et les couvoirs dans la région de Montréal et l'Est de l'Ontario, et dans un rayon de 100 milles autour de la ville de Québec, avec possibilité d'une gérance des ventes dans le territoire donné.
EXIGENCES: Expérience dans la vente: devra avoir au moins 2 ans d'expérience comme vendeur, être agressif et ambitieux (références).
Age: entre 22 et 35 ans.
Etat Civil: marié.
Education: au moins 12 ans de scolarité.
TRAITEMENT: Salaire entre $8,000 et 15,000 par année selon expérience et qualifications, plus dépenses et commission.
Soumettre curriculum vitae:
Dépt 6223 — Le Soleil

ETALAGISTE
Cause expansion, nous recherchons un étalagiste d'expérience pour la région de Québec.
Conditions de travail et salaire intéressants.
QUEBEC DISPLAY INC.
279 est, St-Joseph
Québec
529-3481

SECRETAIRE BILINGUE
Importante étude juridique recherche secretaire bilingue avec expérience dans le travail juridique
Conditions de travail et traitement avantageux.
524-3546

REPRESENTANTE
Compagnie internationale d'équipement de bureau spécialisé recherche une représentante pour la région immédiate de Québec.
Position intéressante constituant un défi, pour travail au niveau de l'exécutif.
Nos représentantes se font un revenu annuel de $10,000 à $12,000. Entrainement complet.
Communiquer avec:
M. Roger Lepage, gérant
GENERAL BINDING CORPORATION (CANADA) LTD.
522-2783

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
HENRI-BOURASSA
DEMANDE
Un professeur de français langue seconde pour enseigner à Maniwaki.
Faire parvenir votre candidature immédiatement au:
Directeur des services au personnel
Commission Scolaire Régionale Henri-Bourassa
C.P. 1410
Mont-Laurier, P.Q. J9L 1L1
P.S. Inscrire votre numéro de téléphone.

EXPANSION
Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale ayant des bureaux à Québec cherche pour la région des représentants âgés de 25 ans et plus désireux de se spécialiser en gestion financière.
Nous sommes prêts à investir une somme d'argent considérable pour la formation de ceux qui rencontreront nos exigences.
Nous garantissons un salaire initial de $8,000 à $10,000 par année plus boni et bénéfices marginaux.
Faites parvenir votre curriculum vitae à:
DEPT 6214, LE SOLEIL

REPRESENTANT
DOMAINE DIAGNOSTIC
Travail: Représentant pour vendre les produits de l'Institut Pasteur. Territoire dans la province de Québec.
Candidat: Dynamique, de préférence technicien en microbiologie ou avec expérience de vente de réactifs de diagnostic.
Envoyer curriculum vitae à:
DIAGNO DISTRIBUTION LTEE
5540, Côte des Neiges
Montréal, Qué. H3T 1Y9

MECANICIENS D'EXPERIENCE
DEMANDES
Camions diesel. Capables de faire moteurs, transmissions et différentiels.
Excellent salaire et bonnes conditions de travail.
Appeler J.-G. Resdon ou M. Levesque à:
683-1588

REPRESENTANT
Compagnie jeune et dynamique, spécialisée en produits chimiques, recherche un représentant pour couvrir les territoires de Québec, Lac-St-Jean et Cantons de l'Est.
Le candidat doit posséder une 12e année, une forte personnalité, être dynamique et ambitieux et libre de voyager.
Excellent salaire, dépenses de voyages, automobile fournie.
Ecrire à:
Dépt 6224 - Le Soleil

UN DES PLUS IMPORTANTS CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DE QUEBEC RECHERCHE UN:
GERANT DES VENTES
du département de voitures usagées -
salaire selon qualifications de
$15,000 à $18,000
- Expérience d'évaluation et de reconditionnement préférable.
- Etre parmi les premiers vendeurs de son entreprise automobile.
- Le candidat devra avoir le potentiel nécessaire pour assumer éventuellement la direction générale des ventes.
- Préférable de parler anglais.
- Age: 25 à 40 ans.

Adresser son curriculum vitae et le résumé de son expérience de vente au
DEPT 6200 LE SOLEIL

BANQUE TORONTO-DOMINION
ADJOINTS AU SERVICE DES PRETS A LA CONSOMMATION
Nous vous offrons l'occasion de participer à notre NOUVEAU PROGRAMME DE FORMATION ADMINISTRATIVE auquel se rattachent des possibilités d'avancement incomparables. Les postulants choisis occuperont immédiatement un poste d'adjoint au service des Prêts à la consommation; ils suivront par la suite notre cours de formation spéciale qui les amènera rapidement aux fonctions de direction d'une succursale. Le salaire sera fixé selon la compétence du postulant.
COMPETENCE REQUISE:
— Minimum d'un (1) an dans le domaine du crédit à la consommation.
— Etre bilingue.
— Avoir terminé sa 11e année.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A
R.P. Villemure,
Directeur
653-8393
Banque Toronto-Dominion
3400, Chemin Quatre-Bourgeois,
Ste-Foy Qué.

union régionale de québec
des caisses populaires
desjardins

LA CAISSE POPULAIRE DE PORT-CARTIER
requiert les services d'un
COMPTABLE
DESCRIPTION:
Est responsable, sous l'autorité de son supérieur, de l'exécution et de la comptabilisation des opérations au service de l'épargne. Voit à la répartition du travail, l'entraînement des employés et au respect de la discipline selon les normes établies. Contrôle les balances de fin de journée et la prise des balances de vérification. Exécute les tâches portant sur le traitement des effets irréguliers; l'ouverture, la fermeture, le transfert de comptes, la location et la résiliation des baux de coffrets de sûreté; la réception et l'expédition des valeurs en garde et des effets expédiés pour encaissement; la vente d'obligations, mandats, traites, chèques de voyages; la certification des chèques. Effectue les écritures au grand-livre. Prépare les rapports mensuels et la paie. Est un des responsables de la réserve de numéraires. Vérifie, pointe et balance la compensation. Effectue les écritures sur la pièce "récapitulation de l'encaisse", de même qu'au compte mémoire et au journal caisse recettes et déboursés. Participe à la préparation de certains rapports et au pointage. Cette caisse a un actif d'environ $1,700,000 et compte 7 employés.
LES EXIGENCES:
12 années de scolarité ou l'équivalent et 2 années d'expérience pertinente acquise de préférence dans une caisse populaire ou autre institution similaire. Bonnes connaissances comptables. Aptitude à diriger. Esprit d'initiative et sens de la débrouillardise et des responsabilités. Facilité de dialogue, diplomatie et bon sens des communications orales et écrites.
LES CONDITIONS:
Avantages sociaux usuels et salaire selon l'échelle prévue pour une caisse de cette importance.
Toute personne intéressée doit faire sa demande par écrit avant le 16 janvier au:
Service du Personnel
UNION REGIONALE DE QUEBEC DES CPD
59, avenue Bégin,
Lévis, Qué. G6V 6P6

EMPLOYEURS, EMPLOYEZ CARRIERES et PROFESSIONS

CTVO
Outaouais
CTVO
DIRECTEUR DE LA PROGRAMMATION
La Coopérative de télévision de l'Outaouais, CTVO canal 30, dont les installations sont situées à Hull, constitue, par son mode de propriété coopérative, une expérience unique de télédiffusion canadienne.
FONCTIONS — Le directeur de la programmation devra mettre sur pied une équipe en vue d'une programmation hebdomadaire d'environ 100 heures dont 16½ heures régionales. Il verra à établir la grille de programmation et à choisir les émissions procurées en explorant toutes les sources en vue d'une programmation originale et en y insérant des émissions du réseau TVA. Il mettra à profit les suggestions des coopérateurs et travaillera en étroite collaboration avec le conseil de la programmation, le directeur général et le directeur technique.
EXIGENCES — Le directeur de la programmation devra faire preuve d'un esprit novateur, d'une aptitude au travail en équipe et d'une facilité à susciter la participation des citoyens. Il devra avoir une connaissance approfondie des rouages de la programmation d'une station de télévision.
SALAIRE — $18,000 et plus selon la compétence.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 janvier 1974, à CTVO, a/s Gilles Paulin, C.P. 967, Hull.

HOMMES DE SERVICE
Compétence en laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Bonne rémunération plus commissions.
LAVEUSES D. SIMARD INC.
385, 13e Rue
Limoilou, Qué.

CHARCUTERIE
Vendeurs demandés avec connaissance dans le domaine de la charcuterie et jambon. Camion fourni. Territoires disponibles: Québec métropolitain et comtés environnants.
Revenu très intéressant pour personne qualifiée. Ecrire à:
Dépt 6218
Le Soleil

senior estimator
heavy machinery manufacturing
Leading Canadian company
Offers scope for estimator
Responsible for estimating, compiling, analysis
Manufacturing, purchasing, production problems
Management relationships, recommendations, decisions
Production method, changes, cost investigation, etc.
Salary flexible $14-15,000 vicinity;
University city.
For further information in confidence,
call collect or write:
Guy Demers, C.A. (514) 875-6222.
1212 Dominion Square Building,
Montreal H3B 3S3
e+ e plus ltd. personnel consultants
montreal/toronto

Etude pour la commission Gendron

Trois formes de bilinguisme sont proposées pour le Québec

(PC) — Une étude sur les politiques de la langue, effectuée auprès de 107 groupes d'étudiants et d'enseignants, a décelé trois formes de bilinguisme suggérées pour le Québec.

L'étude a été faite par M. Jérôme Lapierre, pour le compte de la commission Gendron, qui a enquêté sur la situation de la langue française et sur les droits linguistiques a Québec. Les groupes interrogés comprenaient en moyenne sept personnes appartenant aux niveaux secondaire ou collégial.

La question du bilinguisme a été abordée dans 45 pour cent des groupes qui ont pris position pour l'une des formes suivantes de bilinguisme.

— bilinguisme sans restriction; opinion de 33 groupes; plus de 11 de ces groupes croient que c'est la seule solution possible;

— bilinguisme ou l'anlais serait la langue de travail et le français, la langue du milieu; 17 groupes l'ont propose parmi lesquels quatre groupes croient que c'est la seule solution possible.

— bilinguisme qui accorderait la priorité au français; propose par 28 groupes parmi lesquels neuf groupes n'envisagent que cette solution.

Les deux premieres formes ont été appuyées par des professeurs d'anglais, des groupes d'étudiants du général et des groupes d'étudiants du professionnel. Ces groupes provenaient en majorité des régions à forte densité anglophone.

Ce sont surtout des groupes d'étudiants provenant des régions à forte densité francophone qui ont appuyé la troisième forme de bilinguisme.

OPPOSITION

"Dans 31 groupes, soit 29 pour cent de l'ensemble des groupes rencontrés, on s'oppose directement à tout bilinguisme en disant qu'il n'y a aucune alternative possible actuellement au Québec: le français ou l'anglais, mais non les deux," dit l'étude.

Ce point de vue est surtout maintenu par les étudiants du général.

Dans 38 groupes - 35 pour cent de l'ensemble - on a maintenu que le Québec devrait être unilingue français. Cette opinion provient surtout des étudiants du secteur général habitant les régions à forte densité francophone.

Par ailleurs, 41 groupes ont dit que les cours de français sont dévalorisés, que les étudiants ne s'y interessent pas comme acquis culturel ou qu'ils sont perçus comme inutiles au niveau des études supérieures.

"La terminologie vient se brancher au problème; dans plusieurs groupes, on avoue employer ou préférer la terminologie technique anglaise et cela parfois même à l'intérieur des cours."

Dans 79 groupes, on a estimé que la langue française devrait occuper au Québec une place plus importante que celle qu'elle y tient actuellement, notamment dans le monde du travail et les membres de ces groupes pensaient généralement que seules des décisions politiques pouvaient changer cet état de chose.

Les membres de 39 groupes ont affirmé que le français devait devenir la langue de travail au Québec. Ces groupes maintenaient qu'il fallait défendre la langue française jusqu'au bout et que la seule solution était l'indépendance faute de quoi ce sera l'assimilation.

Le PQ suggère de fixer l'anglais comme la langue de la minorité

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois a l'intention de faire pression sur le gouvernement pour qu'il définisse une politique de la langue qui ferait de l'anglais, officiellement, la langue de la minorité avec, conséquemment, des droits limités. C'est ce qu'a déclaré en substance le chef de l'Opposition, le député péquiste de Sauvé, M. Jacques-Yvan Morin.

M. Morin a précisé qu'il s'opposait à ce que l'anglais et le français soient traités sur un pied d'égalité, le français seul devant être proclamé langue nationale des Québécois.

M. Morin, qui donnait une entrevue à la radio dimanche, a ajouté que les anglophones du Québec devraient pouvoir continuer de parler anglais entre eux et à l'école, mais que la seule langue officielle au Québec devrait être le français.

CONVERSATION ANGLAISE
$185
60 périodes de 45 minutes
10 semaines (2 séances par semaine)
20 semaines (1 séance par semaine)
GROUPES DE 6 ÉLÈVES MAX.
LPS®
PERMIS DU MINISTÈRE DE L'EDUCATION 669562 (Culture personnelle)
500 E. Grande-Allée
4e étage
529-0331

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER - 658-2121
PLACE FLEUR DE LYS 525-4771
GALERIES CANARDIERE 667-2911
CENTRE MEDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER - 683-1981
robert Laforce
OPTICIEN D'ORDONNANCES
SPECIALITE: VERRES DE CONTACT

L'école influe de façon médiocre sur la qualité du langage

(PC) — L'école n'exerce qu'une influence médiocre sur la qualité du langage aussi bien des étudiants que du milieu social, dit une étude effectuée pour le compte de la commission Gendron, sur la qualité du français parlé au Québec.

L'auteur de l'enquête M. Pierre Boudon a rencontré 107 groupes comprenant en moyenne sept étudiants ou enseignants des niveaux secondaire et collégial.

Les étudiants ont deux langages distincts, note l'étude l'un qui sert à l'intérieur des cours, l'autre, à l'extérieur.

Le fait qu'un bon parler soit toujours relié à un certain degré d'instruction et donc à certaines classes sociales, constitue un des principaux obstacles à une bonne qualité du français parlé, dit l'étude, qui note deux autres obstacles dans ce domaine:

- le milieu social, qui ne favorise pas l'acquisition par les enfants d'un parler acceptable.

- le milieu géographique, le fait que le Québec n'est qu'une enclave francophone dans un monde anglophone.

L'étude nomme deux obstacles à l'amélioration de la qualité du français parlé:

- un "laisser faire" linguistique - tant au niveau individuel que collectif - qui entre en contradiction avec la volonté de changement;

- un certain défaitisme, exprime surtout à propos des problèmes de la langue de travail en français.

L'étude conclut que "l'établissement et la confirmation de la langue française au Québec correspondra alors à un renforcement des motivations sociales, actuellement très sensibles".

Par contre, la disparition de la langue française au Québec correspondra à un défaitisme, conséquence de démotivations sociales, dépassant de beaucoup le plan linguistique pour aboutir à une désintégration culturelle.

ANNONCE

Comment reconnaître une crise cardiaque

Face à une crise cardiaque, la rapidité des soins est le facteur no 1 d'efficacité. Pourtant, la proportion des malades qui sont hospitalisés au cours de la première heure qui suit la crise est infime, pour la simple raison que trop de gens ne savent pas en reconnaître les signes avant-coureurs. Dans Sélection du Reader's Digest de janvier, un article présente d'une manière simplifiée les moyens d'identifier les prémices d'une attaque et vous apprend très précisément ce qu'il faut faire pour survivre à une crise cardiaque. Achetez Sélection de janvier dès aujourd'hui.

Parlez l'Anglais* dès le 30 Avril
Téléphonez vite à
529-6161
Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour repéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves
Berlitz®
LA METHODE VIVANTE
Québec, 500 Grande-Allée - 529-6161
Ministère de l'éducation, permis No 595

Dépositaire des produits REXALL
La première pharmacie ESCOMPTES À QUÉBEC...
Dépositaire des produits REXALL

BENYLIN EXPECT sirop 12 oz
Prix sugg. 3.25 Notre prix 1.78
AVEC CE COUPON 1.47
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

ASPIRIN 300's
Prix sugg. $2.75 Notre prix $1.66
AVEC CE COUPON 1.59
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

CONTAC-C 40's
Prix sugg. $4.96 Notre prix $2.99
AVEC CE COUPON 2.87
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

VITAMINES C (100 mg) saveur orange 500's
Valeur $6.00
AVEC CE COUPON 1.78
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

CORICIDIN 24's
Prix sugg. $1.70 Notre prix $1.19
AVEC CE COUPON 1.09
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

TRIAMINIC sirop décongestif 4 oz Prix sugg. $1.85 Notre prix $1.69 — 8 oz Prix sugg. $3.40 Notre prix $3.19
AVEC CE COUPON .99 1.79
(limite par 3 clients)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

CEPACOL gargarisme et rince-bouche 22 oz
Prix sugg. $1.84 Notre prix $0.99
AVEC CE COUPON .89
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

SUPPOSITOIRES GLYCERINE 24's
Prix sugg. $1.40
AVEC CE COUPON .68
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

LYSOL vaporisateur 14 oz
Prix sugg. $1.81 Notre prix $1.39
AVEC CE COUPON .98
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

DIOVOL antiacide
Prix sugg. $2.25 Notre prix $1.39
AVEC CE COUPON 1.19
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

SIROP ROBITUSSIN 8 oz
Prix sugg. $2.43 Notre prix $1.89
AVEC CE COUPON 1.49
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

VITAMINES PARDEC au chocolat à mâcher 100's
Prix sugg. $4.58 Notre prix $3.37
AVEC CE COUPON 2.99
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

HEMAREXIN ampoules 24's
Prix sugg. $11.95 Notre prix $5.48
AVEC CE COUPON 4.79
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier

SCOPE rince-bouche 12 oz
Prix sugg. $1.37 Notre prix $1.19
AVEC CE COUPON .66
(limite 3 par client)
Valide jusqu'au 15 janvier 1974

LA PHARMACIE PLACE LAURIER DEFINITIVEMENT, C'EST MOINS CHER!
pharmacie PLACE LAURIER
Jean Roy, B.A. B.P.H. L.P.H.
Camille Têtu, B.A. B.P.H. L.P.H.
PLACE LAURIER — 653-4081

économie et finance

Légère baisse à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP - AP) — Léger recul hier, à Wall Street, où l'on continue d'être inquiet quant à l'évolution de la situation économique au cours de l'année qui commence, malgré la fermeté du dollar sur tous les marchés des changes. Durant une séance relativement active, l'indice des trente valeurs industrielles a oscillé en baisse, après avoir marqué une perte de plus de 6 points à l'ouverture. Les baisses ont particulièrement touché les valeurs considérées comme sûres, ainsi que les "titres favoris", à la suite de la publication par le Sénat d'un rapport révélant que ces sociétés sont souvent contrôlées par des institutions financières et recommandant une législation susceptible de forcer celles-ci à publier davantage d'informations sur leurs portefeuilles. L'indice Dow Jones de 30 industrielles a reculé de 3.38 et fermé à 876.85. Le virement a été de 19,070,000 actions.

MONTREAL (PC)—Les prix ont été mixtes et l'activité a été modérée hier, à la Bourse de Montréal. Le virement a été de 1,491,600 actions, au regard de 1,225,200 vendredi. Les banques ont reculé de 1.04 et clôturé à 270.11, les services publics, de .63 à 142.15, les papeteries, de .24 à 133.80, alors que les valeurs industrielles ont monté de 1.84 à 243.37 et l'indice composé a monté de 1.05 à 226.25. The Resource Service Group Ltd., dont 51,100 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote a monté de 20 cents et atteint $3.50. Gold Hawk Mines, dont 216,200 actions ont été transigées, a été la mine la plus active et elle a gagné 7 cents à 60 cents.

TORONTO (PC)—L'indice de l'or à la Bourse de Toronto a réalisé hier le deuxième gain en importance de toute son histoire et il y a atteint un niveau sans précédent. Les autres secteurs ont avancé modérément et l'activité a été grande sur l'ensemble du marché. L'indice de l'or a monté de 49.4 et atteint le record de 500.11. Son record précédent, de 463.09, il l'avait établi le 3 janvier par suite d'un gain qui demeure sans précédent, soit un gain de 51.8 points. Dome Mines a monté de 16 3-4 et atteint $178, Campbell Red Lake, de 11 à $90, Canflo, de 1 1-2 à $17 1-4. Le virement a été de 3,950,000 actions.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres		Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Res	Serv	51100	350	345	350	+20
Int	Nickel	40176	$37	35⅞	36⅛	+1⅛
Pac	Petrol	13130	$32	31	32	+1
Selkirk	Hol	12700	$14	14	14	−1¾
B	Can Nat	10064	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
Trimac	Ltd	10000	$8½	8½	8½	+1
Southam		8835	$28¼	28¼	28¼	
Bell	Can	7878	$40½	40⅜	40½	+ ¼
CP	Ltd	7565	$16¼	16½	16½	− ½
Alcan		6825	$40⅛	39¼	39¼	− ¼

MINES

Gld	Hwk	216200	62	52	60	+7
Ryl	Agas	91930	183	157	182	+22
Kiena		90650	300	235	295	+50
Invictus		74000	75	70	72	+2
Nocana		45000	20	18	20	+1

Volume des transactions: 1,478,210 actions comprenant 324,248 industrielles et 1,153,962 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	243.37	142.15	270.11	226.25	133.80
Vendredi	241.53	142.78	271.15	225.20	134.04
Sem. dern.	237.97	137.35	270.50	221.49	132.91
Mois dern.	231.69	136.92	254.50	215.49	121.93
1973 Haut	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
1973 Bas	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres		Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Int	Nickel	127984	$37	35⅞	36¼	+1¼
Bramlea		69260	$6⅞	6¼	6¼	+ ⅛
Texgulf		40570	$35	33½	34¼	+1⅛
Can	Bldg	39775	310	280	305	+30
Fields	Strs	30025	$14¼	14¼	14¼	

MINES

Que	Sturg	127905	$6	490	6	+105
C	Mallort	89200	57	50	56	+7
Mar	Mcnly	69500	44½	38	43	+5
Pamour		58250	$10¼	8¾	10	+1⅜
Noble		52100	85	75	85	+6

PETROLE

Tr	Cn Rs	200600	190	165	170	−9
Oakwood		157961	235	205	211	−9
Banza	rts	108000	8	6	6	−1
Ranger		86580	$49¼	44¼	44½	
Un	Canso	76315	$24⅛	22⅝	23¼	+1½

Volume des transactions: 3,950,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Met.	19 Pét.
Lundi	217.36	500.11	102.11	264.19
Vendredi	216.86	450.63	100.28	257.97

titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Augdome	3000	60	59
Ayrhart	30000	30½	29
Berkley Hol	2600	212½	200
Brit Int A	1000	110	105
Br McDade	3000	10	10
Bulora	6500	160	150
Calmet	1500	89	79
Camino Gold	5000	70	70
Cdn Oriental	1000	25	25
Captain Mns	5000	2	2
Captain Mns	1000	2¼	2¼
Cessland	1300	140	135
Cie Min Ligner	2000	60	60
Cons D L P	600	100	100
Cons Northern	666	35	35
Cons Professor	1000	93	93
Corp Master	200	110	110
Crockinston	5000	4	3½
Crowbank	18500	3	3
Currie Rouè	5500	39	38
Dumar	3500	33	32
El Coco	4000	15	14
ELECT Assoc	300	307	300
Gold Briar	5000	45	45
Gowganda	5000	33	33
Guardian Gr	100	58¼	7⅞
Hammond Inv	200	125	125
Indian Mtn	1000	35	35
Initiative	700	250	250
Ivaco 6 F B Pr	140	$45	45
Lakelyn	5750	90	83
Lyndhurst Mn	1000	2	2
Mac P P 1 pp pr	50	50	50
Magister Mns	1000	90	90
Mandarin Mns	1000	30	30
Modica	400	90	85
Monexco	2000	27	27
Multico	7500	200	190
Murger	3000	16	16
New Formaque	16500	10	7
N Joburke	2000	55	45
North Elect	3200	$15¼	15¼
Nudulama	1000	36	36
Ont Que Railw	5	$975	975
Redcon	5000	12	12
Robin Red Lk	2200	410	370
R R English	37200	57	53
R R Adv	37000	70	63
R R Motors	10000	150	150
S N S Ltee	1000	103	85
Simnag	100	150	150
West Allenbee	5000	15	12

Sem. dern.	213.67	411.24	93.80	248.01
Mois dern.	211.20	355.44	93.19	261.43
1973	225.71	190.08	95.13	272.54
1973-1974 Haut	238.26	481.68	112.67	298.00
1973-1974 Bas	199.84	184.89	85.02	198.18
1972 Haut	221.64	229.26	98.68	277.45
1972 Bas	181.66	140.58	79.15	209.19

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Lundi	457.6	173.4	109.8	298.9
Vendredi	458.7	176.6	110.0	300.8
Sem. dern.	440.8	171.3	103.9	288.9
Mois dern.	437.1	152.3	103.2	278.7
1973	530.2	181.8	145.1	346.1
Haut 1973-74	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973-74	405.9	125.5	97.9	261.0
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	877.92	883.99	866.31	876.85	−3.38
20 Trans.	200.98	202.26	193.90	197.54	−3.52
15 S.P.	94.61	95.83	93.65	95.09	+0.57
65 Tit.	281.72	283.88	276.48	280.45	−1.69

Volume des transactions: 19,070,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Lundi	52.2	80.9	87.5	98.6	77.2
Vendredi	52.2	81.0	87.5	98.6	77.2
Sem. dern.	52.0	80.7	87.4	98.6	76.8
Mois dern.	52.3	81.1	87.3	98.7	76.7
1973	52.2	85.3	89.1	98.5	82.0
Haut 1973-74	53.9	85.4	98.3	99.6	82.2
Bas 1973-74	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
Haut 1972	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
Bas 1972	51.1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Warnr Com	466.100	14¼	+ 2⅛
Occiden Pet	202100	11¼	+ 1⅛
Fst Nat City	160600	42⅞	− 2⅛
Ponderosa	155400	33¼	− 4
CNA Finl	150700	9	
Fst Mtge Inv	130500	9½	− ¾
Coast St Gas	129500	12⅛	+ ⅛
Gulf Oil	122300	25	
Int Nickel	117900	37¼	+ 1⅛
Chrysler	111000	15	+ ⅛
Kresge SS	107500	31½	− ⅛
Gen Motors	106300	47	
Schering-plgh	105200	64⅞	− ⅜
McDonald	98000	50¼	− 2¼
Un Oil Cal	94400	55⅜	+ ⅛

Les pétrodollars et les eurodollars

Dans le monde financier, on croit que 1974 apportera des changements importants dans le monde des capitaux. Le marché des eurodollars tel qu'on le connait céderait le pas aux pétrodollars, devant l'unité du monde arabe. En 1974, on estime que les pays arabes recevront $50 milliards de la vente de leur or noir. Au lieu de déposer ces capitaux dans les banques européennes, les pays arabes pourraient créeer leur propre marché financier, les pétrodollars, ou "l'arabdollar market". L'Hydro-Québec et le gouvernement du Québec iront-ils se financer dans les sables du désert maintenant cousus d'argent? Pourquoi ne pas intéresser les Arabes à investir ici? On y a déjà pensé avec la création du port pour superpétroliers et le pipe-line vers Montréal.

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, LE SOLEIL EST A VOTRE PORTE
LE SOLEIL

NOMINATION

André Ferland Montréal Trust

Montréal Trust fait part de la nomination de M. André Ferland E.A., A.A.C.I., au poste de directeur de son service hypothécaire pour la région de Québec et l'est de la Province.

M. Ferland est avantageusement connu grâce à ses qualifications et à sa longue expérience dans ce domaine tant pour l'industrie privée que pour le gouvernement fédéral. (ANN.)

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotations sont en monnaies canadiennes:

Afrique du Sud (rand)	1.5000
Allemagne (mark)	.3635
Australie (dollar)	1.4900
Autriche (schilling)	.0500
Bermudes (dollar)	1.0200
Belgique (franc)	.0242
Brésil (cruzeiro)	.1660
Bulgarie (lev)	.9213
Chine (yuan)	.5000
Danemark (couronne)	.1600
Espagne (peseta)	.0178
Etats-Unis (dollar)	.9955
France (franc)	.2040
Hongrie (forint)	.0945
Italie (lire)	.001645
Japon (yen)	.0033560
Mexique (peso)	.0805
Norvège (couronne)	.1725
Pays-Bas (florin)	.3515
Pologne (zloty)	.0500
Roumanie (leu)	.1660
Royaume-Uni (livre sterling)	2.30
Suède (couronne)	.2160
Suisse (franc)	.3040
Tchécoslovaquie (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2356
Yougoslavie (dinar)	.0600

TRUST GENERAL

M. Gilles N. Besner, LL.L.

M. Louis Archambault, directeur général du Trust Général du Canada, annonce la nomination de M. Gilles N. Besner au poste de directeur du marketing et de l'expansion des affaires. (ANN.)

Activité fébrile due aux nouvelles heures

TORONTO (PC)—Une activité fébrile a régné à la Bourse de Toronto lundi matin entre 9 h. et 10 h. et, au fait, durant cette nouvelle période de transactions, le virement a été de 756,592 actions d'une valeur totale de $9,046,172.

La Bourse ouvre maintenant à 9 h. le matin, au lieu de 10 h., parce que l'heure avancée est maintenant en vigueur à travers les Etats-Unis.

Avant ce changement, la cafeteria adjacente au parquet était bondée vers le 9 h. 15 le matin, mais lundi, à ce moment, elle était presque déserte.

La Bourse ouvre une heure plus tôt, mais elle ne ferme pas plus tôt. Elle continue de fermer à 3 h.30 de l'après-midi. C'est donc dire que la séance dure maintenant 6 heures et demie, au lieu de 5 heures et demie.

Sil es transactions ne sont pas nombreuses durant la dernière heure, alors que Wall Street est fermé, la Bourse pourrait peut-être fermer avant 3 h. 30, dit-on.

cours du dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain, comparativement à la devise canadienne, a perdu 1-5 de cent hier, et a fermé à $0.99—1-10, tandis que la livre sterling perdait 5 1-4 cents à $2.20—79-100.

A New York, le dollar canadien était en hausse de 21-100 de cent à $1.00—91-100, tandis que la livre sterling perdait 4 83-100 cents à $2.22—4-5.

NOMINATION UNIGESCO INC.

Lucien H. Morin, c.a.

Le Conseil d'Administration d'Unigesco Inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Lucien H. Morin, au conseil d'Administration de la Compagnie.

M. Morin qui est un homme d'affaires bien connu dans la région de Sept-Iles est associé de la firme comptable COOPERS & LYBRAND, autrefois McDonald, Currie & Cie. Il demeure à Sept-Iles depuis 1961. (ANN.)

Amiante à Val d'Or

Fin des travaux d'évaluation des échantillons

La compagnie Brinco vient de compléter le travail d'évaluation des échantillons d'amiante extraits de la mine d'Abitibi, de Val d'Or, à son usine pilote.

Ces travaux permettront d'établir le potentiel véritable du filon évalué à 150 millions de tonnes d'amiante de première catégorie et fixer les étapes de son développement.

On se rappelle que l'usine a fermé ses portes en décembre dernier après 45 semaines d'opération. Cette première période préparatoire devait permettre d'extraire 28 échantillons de sols à différentes profondeurs du nouveau filon.

De fait, 153 tonnes de fibres ont été extraites, ce qui est amplement suffisant pour procéder à une évaluation complète de la valeur et de l'importance du gisement, selon M. R.B. Carson, le président de la compagnie Abitibi.

Les fibres extraites de ces premiers forages ont été utilisés dans la fabrication de conduits qui se comparent avantageusement aux produits déjà sur le marché. Cette vérification a d'ailleurs été appuyée par les commantaires de 16 clients des Etats-Unis, de l'Europe et l'Extrême Orient.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanc, 78.9; jaune, 79.

Poudre de lait écrémé, procédé par vaporisation, No 1, en sac, .38 à .45 la livre; procédé par rouleau, No 1, .38 à .45; pour nourrissage, en sac, .34 à .36 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage: .32 à .34 la livre; poudre de lait, .07-.07 1-2; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 1-2 à .35.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux detaillants, en boite d'une douzaine: A-extra-gros, 84.5; A-gros, 83.6; A-moyens, 80.5; A-petits, 66.5.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, 82; A-gros, 81; A-moyens, 78; A-petits, 64; A-peewee, 40.

Pommes de terre: prix de gros, Québec, $1.55 à $1.60 le 25 lbs, $2.80 à $2.90 le 50 lbs; N.-B., .72 à .74 le 10 lbs, $1.75 à $1.85 le 25 lbs, $3.15 à $3.25 le 50 lbs; I.P.E., .84 à .89 le 10 lbs, $1.90 à $2.00 le 25 lbs, $3.50 à $3.60 le 50 lbs, $4.55 à $4.75 le 75 lbs.

Il y avait 18 nouveaux arrivages.

Nouvelles brèves des sociétés

Dominion Textile construira une usine de traitement des eaux à Magog

MONTRÉAL (PC) — La société Dominion Textile Limitée a annoncé hier, qu'elle construira une usine de traitement des eaux usées à ses usines de Magog, au coût de $3,310,000.

Cette usine d'épuration, qui doit être mise en service en 1975, permettra à la compagnie Dominion Textile de rencontrer les normes prescrites par les services de protection de l'environnement de la province en ce qui a trait à la demande biologique et chimique en oxygène, l'alcalinité et les solides en suspension.

Année fructueuse pour la Compagnie Treco Inc.

Au cours des douze mois terminés le 31 octobre 1973, les ventes de la Compagnie Treco Inc., de Québec, ont augmenté de 21.4 pour cent pour atteindre $11,731,720 en comparaison de $9,660,736 durant l'exercice précédent.

Le bénéfice net de l'année avant poste extraordinaire, a atteint $725,061, soit une augmentation de 25.4 pour cent à comparer à $578,186 un an plus tôt. Le profit par action a été de 65 cents au cours du dernier exercice contre 58 cents pour les douze mois précédents.

J. Edwin Carter est élu président de l'INCO

TORONTO (PC) — Les administrateurs de International Nickel Co. of Canada Ltd. ont annoncé hier l'élection de M. L. Edward Grubb au poste de président du conseil d'administration de la compagnie et celle de M. J. Edwin Carter au poste de président de l'Inco, ces deux nominations devant entrer en vigueur le 1er février.

M. Carter succède à L. Edward Grubb, au poste de président.

Les Maisons Atco rempliront un contrat pour la Baie James

Atco Industries, qui possède une filiale au Québec, a reçu un contrat pour la fourniture de maisons mobiles qui serviront sur les lieux du projet de la Baie James. La valeur de la commande est de quelque $2 millions.

La production de ces maisons sera confiée à la division Les Maisons Atco, de Ville Lasalle, en banlieue de Montréal.

RoyNat Ltée finance la construction d'un motel Howard Johnson à Toronto

RoyNat Ltée fournira une somme de deux millions de dollars en vue du financement d'un nouveau motel Howard Johnson de 6 étages et 120 chambres qui sera construit au cours de la présente année dans la périphérie du Toronto métropolitain.

Une déclaration conjointe sur le projet a été faite hier, par MM. Eric Hansink, président de Can-Am Investments Ltd. et R. Rogers Bell, directeur du bureau de RoyNat à Toronto

La Banque Royale achète des intérêts dans une banque des Philippines

MONTRÉAL (PC) — La Banque Royale du Canada a annoncé hier qu'elle acquerra une tranche initiale de 30 pour cent des intérêts de la Traders Commercial Bank, de Manille, par l'achat de nouvelles actions portant droit de vote, émises par la banque philippine pour accroitre son capital projeté.

La valeur de la transaction n'a pas été révélée.

Traders Commercial est une petite banque commerciale possédant deux subsidiaires provinciales et le programme conjoint de recapitalisation lui permettra de procéder à un programme majeur d'expansion aux Philippines.

La SEE prête $8.4 millions à une firme de la Barbade

La Société pour l'expansion des exportations (SEE) a annoncé qu'elle venait d'accepter de faire un prêt de $8,400,000, qui va permettre d'entreprendre des travaux d'agrandissement des services de l'électricité à la Barbade. Divers exportateurs canadiens fourniront l'équipement et les services requis.

La Barbados Light and Power Company Limited, de Bridgetwown, est l'acheteur, une société qui assure la fourniture de l'électricité dans l'île entière. L'entreprise a pour but un agrandissement des installations de production, de transmission et de distribution.

Gains limite du grain à Chicago

CHICAGO (AP) — Une demande accrue et une rareté de vendeurs sont les deux principaux facteurs qui ont contribué à hausser les prix à la limite de quatre des principales denrées à la Bourse des céréales de Chicago, hier.

Les contrats à terme de blé et de fève soya ont progressé de 20 cents chacun. Le mais a grimpé à la limite de 10 cents au cours de la plus grande partie de la séance pour fermer juste au dessous du prix plafond. L'avoine et l'huile de soya ont également gagné le maximum permis.

Tendance des prix

New York (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier de 0.10 de point à 349.98.

Ce sera tout un congrès!

Le succès de votre congrès dépend de la participation de vos congressistes.

Pour bien participer, vos invités ont besoin de détente, d'aise et de concentration.

L'Estérel met tout en oeuvre pour favoriser leur disposition: bonne table, confort et toutes les installations souhaitables (salles, équipement audio-visuel, locaux à l'épreuve du feu. Par conséquent, aucun risque de voir votre équipe s'envoler en fumée dans un incendie).

L'Estérel est assez près de Montréal, à peine cinquante minutes, et assez loin des distractions pour faire de votre congrès une réussite.

l'Estérel

Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, Co. Terrebonne, Québec J0T 1E0
Tél: (514) 228-2571 (Estérel)
866-8224
(ligne directe de Montréal)

Brault, Guy, Chaput Inc.

spécialistes en
recherche économique, analyse financière
et analyse de portefeuilles
pour investisseurs particuliers et institutionnels

Membres:

des bourses de Montréal, Toronto, PBW
et de l'Association Canadienne des
Courtiers en Valeurs Mobilières

Représentant à Québec:

Gérard Brouard

Tél.: 418-658-1966

Du nouveau dans notre Régime d'épargne-retraite: la section Hypothèques. Vous avez maintenant 5 moyens de payer moins d'impôt.

Une hypothèque, c'est un moyen sûr de placer son argent. Le Régime d'épargne-retraite du Montréal Trust vous offre maintenant une section Hypothèques, ce qui vous permet de diversifier davantage vos placements. En outre, vous profitez des connaissances et de l'expérience de notre équipe d'experts en immeuble, qui administre un portefeuille hypothécaire de l'ordre de $1.3 milliard.

Notre section Hypothèques constitue donc un placement sûr à rendement élevé.

La section Garantie, son nom le dit, garantit vos versements, en plus d'offrir un rendement intéressant.

Si vous recherchez un degré élevé de sécurité et un rendement élevé à long terme, la section Revenu s'adresse à vous.

La formule Valeur variable est conçue en vue de la plus-value du capital à long terme.

Maintenant, une plus grande diversification de vos placements

Vous pouvez placer vos épargnes dans l'une ou l'autre de ces sections ou dans toute combinaison des quatre. Vous choisissez vous-même la formule qui répond le mieux à vos objectifs. Nous vous enverrons, tous les deux mois, un rapport indiquant le montant total de vos versements ainsi que la valeur actuelle de votre compte.

Chaque dollar placé dans le Régime d'épargne-retraite du Montréal Trust travaille pour vous. Mis au point par le gouvernement, les régimes d'épargne-retraite vous offrent tous le même grand avantage: payer moins d'impôt. Mais certains régimes coûtent plus cher, en frais d'administration et autres. Par conséquent, au départ, ils ne donnent pas tous le même rendement.

Des frais minimes

Seulement 0.75% de la valeur de votre compte est prélevé annuellement sur le revenu de vos épargnes. C'est tout.

Si vous optez pour la section Hypothèques, les honoraires sont légèrement plus élevés, soit de 1.25%, parce que la gestion en est plus complexe et qu'il faut aussi enregistrer le Régime auprès du gouvernement.

Si vous ne pouvez participer à notre Régime, faute d'argent, nous irons même jusqu'à vous en prêter. Et l'intérêt que vous payez vous donne également droit à un dégrèvement d'impôt.

Ça vous intéresse? Appelez-nous ou écrivez-nous. Nous vous indiquerons comment vous pouvez dès maintenant diminuer le pourcentage d'impôt que vous payez et nous vous donnerons tous les renseignements voulus sur notre nouvelle section Hypothèques.

Vous pouvez vous prévaloir au maximum du dégrèvement d'impôt en souscrivant au Régime les sommes indiquées ci-dessous.

Revenu gagné	Contributions maximales pour dégrèvement d'impôt	Dégrèvement d'impôt*
$10,000	$ 2,000	$ 620
12,000	2,400	818
15,000	3,000	1,146
17,500	3,500	1,462
20,000	4,000	1,807
30,000	4,000	2,000
40,000	4,000	2,146
50,000	4,000	2,347

Ces chiffres sont valables pour une personne mariée qui a à sa charge deux personnes de moins de 16 ans et qui ne cotise pas déjà à une caisse de retraite enregistrée à son travail.

Ceux qui cotisent déjà à une caisse de retraite à leur travail peuvent verser la différence entre les cotisations au régime de l'employeur et $2,500 ou 20% du revenu gagné (le montant le moins élevé des deux).

*Ces montants ne tiennent pas compte des contributions au Régime de rentes du Québec, des frais généraux admis en déduction, des cotisations à l'Assurance-chômage.

Poster à: Brochure "Les régimes d'épargne-retraite" LS-1
Montréal Trust, 500 est, Grande Allée
Québec, Qué.

J'aimerais recevoir votre brochure sur les régimes d'épargne-retraite.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____ Tél. _____

Montréal Trust

Chaque dollar placé chez nous travaille pour vous

À Québec, communiquez avec Réal Robitaille, au 529-8841.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang.

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	4700	$12⅞	12⅝	12⅝	-⅛
Acklands	684	$12¼	12¼	12¼	-½
Acme Gas	7000	11	10½	10½	-1
Acres Ltd	5466	$11	11	11	
Acres A pr	143	$43	43	43	+5
Acres wt	706	160	155	160	+5
Adanac M	z100	35	35	35	
Aetna In	100	165	165	165	+15
Afton Min	900	$7¼	7¼	7¼	-¼
A.G.F.M.	200	335	325	335	
Agnic E	18275	$9⅜	8½	9¼	+¾
Agra Ind	850	$10⅜	10½	10½	-⅛
Ahed M	800	150	130	150	+25
Akaitcho	9100	175	165	170	-10
Alberta	16000	84	75	84	+4
Alt East G	3300	56½	6¼	6½	
Alta Gas A	5625	$11¼	11	11	-⅛
Alta G C p	450	$71	70	70	-2
Alta G D p	20	$122	122	122	+7
Alcan	19881	$40⅛	39⅛	39⅝	-⅛
Alga Cent	750	$12¼	12⅛	12¼	
Algoma St	3760	$20¼	20⅛	20⅛	+¼
Allarco Dv	400	$7¼	7¼	7½	+¼
Almirex	5400	$7¼	7¼	7¼	-¼
Alpa Ind	1200	$7¼	7¼	7¼	-¼
Am Leader	2400	72	71	71	-3
Am Eagle	z100	87	87	87	
Am Leduc	7000	9	8½	9	
A Quasar P	200	$16½	16½	16½	+1½
Andres W	800	$22½	22⅜	22½	+⅜
Anglo-en	700	$17¾	17½	17¾	-⅛
Ang U Dev	5000	110	100	110	+13
Acutaine	1612	$26¼	25⅞	26¼	+⅛
Argosy	700	15	15	15	+1
Argus B pr	z50	$33¼	33¼	33½	
Argus C pr	2314	13	12¼	12¼	-¼
Arimtrea	2201	$15¾	15½	15½	
Arbestos	400	$16¼	16¼	16¼	-¼
Ashland C	1260	$12⅜	11⅞	12¼	+½
Asar Pete	5304	105	100	105	+5
Atco A	1200	$16⅛	16	16	+¼
Atlas Yk	5000	12	11½	12	
Ato Hard A	100	$9	9	9	
Ballinder	1200	105	105	105	
Banister C	2630	$18	17	17¼	-¾
Bankeno	4600	$5½	5⅜	5⅜	-⅛
Bank B C	100	$23½	23½	23½	+1
Bank Mtl	9517	$19⅛	18¾	19⅛	+⅛
Bank N S	4622	$36½	36¼	36¼	-⅛
B Cdn Nat	333	$18¼	18¼	18¼	+½
Barex	1200	9	9	9	
Bartaco	1000	135	130	135	+15
Bary Expl	z500	46	39	46	
Bathst p	100	$13	13	13	-1
Baton B	1620	$7½	7¼	7¼	-⅛
Bay Mills	200	$6½	6½	6½	-¼
Beavr Eng	200	495	495	495	+45
Becker B p	415	490	480	480	-15
Bell Canad	6065	$40½	40¼	40½	
Bell A pr	z25	$44	43	43⅞	
Bell B pr	350	$46¾	46¾	46¾	-¼
Bell C pr	z60	30	30	30	
Bellm	1280	$15½	15¼	15½	+⅛
Bl Hawk	5500	57	55	57	-1
Black P A	z50	440	440	440	
Blkwod A	300	450	450	450	
Block B	11500	355	345	350	-10
Bonac A	175	7	7	7	
Bornbrdr	500	225	220	225	+5
Bonanza I	4300	295	290	290	-5
Bonza r	1080000	8	6	6	-1
Bunty	43060	98	81	98	+9
Bovis Cor	6050	210	200	200	
Bow Valy	2575	$30¾	29¾	30¼	-¼
BP Can	3660	$12¼	12	12	-⅛
Bralor Res	700	175	175	175	+5
Brama	69260	$6⅞	6⅞	6¾	-⅛
Brameda	3100	73	72	72	-2
Brascan A	5598	$17¼	16⅞	17⅛	+¼
Brenda M	3120	$7⅞	7⅞	7⅞	+¼
Brinco	14695	$5½	5¼	5½	+⅛
Br Am Brk	z15	$15¼	15¼	15¼	
BC Forest	4200	$20⅞	20	20⅞	+1⅛
BC Sugar A	200	$20¾	20¼	20¼	-½
BC Phone	312	$50¼	50	50	
BCPh 4.84	z40	$14¼	14¼	14¼	
BCP 7.04 p	200	$22⅛	22	22	-½
Br Reef	10000	62	60	62	-2
Brunswk	7317	$5½	5¼	5⅜	-⅛
Budd Auto	345	$10⅛	10	10	-¼
Budd A wt	165	425	425	425	-45
Burns Fds	z100	$14¼	14⅛	14⅛	

C

Cad Dev	1300	$14½	14¼	14½	
CAE Ind	10k2	$8⅞	8¼	8⅞	+⅛
Cal Pow	z70	$23⅞	23⅝	23⅞	
Cal P 5.40 p	z50	$77	77	77	
Calvrt Dis	1100	200	200	200	
Calvert	6000	15	14½	14½	
Cam Mine	1000	18	18	18	-2
Camil	45970	$17⅜	17⅛	17¼	+⅛
C Chib	11560	$7½	7¼	7½	+⅛
Camp RL	2168	$90	83	90	-11
Campau A	1100	$8⅜	8⅛	8⅜	+⅛
Can Cem L	405	$12¾	12⅜	12¾	-½
C Geother	6073	195	188	190	+2
Can Malt A	100	$28¼	28¼	28¼	+¼
CNor W	27350	$8⅛	8	8	-¼
C Pakrs C	450	$23½	22¾	22¾	-¼
Can Perm	365	$18¼	18¼	18¼	
CS Pete	19975	$5½	5¼	5½	
CSL pr	1300	475	465	475	+25
C Tung	1150	320	310	315	-5
Cdn Arrow	1000	17	17	17	-1
C Bonanza	2050	165	158	165	-5
C Cabinsy	3200	$14¼	14	13⅞	-⅛
C Cable w	920	260	260	260	-5
Cdn Can A	275	$8¾	8¼	8¼	
Cdn Cel	2250	$6⅞	6⅝	6⅞	-¼
C Curtis	500	51	51	51	-1
C Ex Gas	7950	355	345	350	
CGE pr	9500	$26¼	26¼	26¼	-¼
C Homestd	4900	$7¼	7¼	7¼	-½
C Hydr	560	$7½	7¾	7½	-⅛
C Imp Bank	9483	$29	28¾	28¾	-⅛
Cdn Gas	2435	$9⅛	8⅞	8⅞	-⅛
CIL	1520	18⅞	18¼	18¾	
C Int Pow	200	$13⅛	13	13	+⅛
C Manoir	540	355	345	355	-10
C Mal	89200	57	50	56	-7
C Marconi	400	360	360	360	+10
C Meritoid	200	310	310	310	
C Merrill	300	$5⅞	5⅛	5⅛	-⅛
C Occidental	1653	$11⅞	11⅜	11⅞	+⅛
CP Inve	6150	$17⅜	17	17¼	-¼
CP Inve pr	1900	$34⅜	34¼	34¼	+¼
CPIn w	22435	345	335	340	-5
CP Ltd	10868	$16¼	16¼	16½	-¼
CPL A p	100	$10½	10½	10½	
CPL 4.50 p	100	$10½	10½	10½	
Can Sup O	470	$58⅞	58¾	58⅞	+⅜
Cdn Tire	100	48	48	48	+⅜
Cdn Tire A	865	$47¼	47	47	-¼
Cdn Utilities	1800	$10⅞	10½	10½	-⅛
C Util $1.25	400	$21	21	21	-1
C Util w	2200	300	295	300	
C Vickers	z20	$13¾	13¾	13¾	
CWN G 4 pr	z30	$9¼	9¼	9¼	
CWN 5½ p	100	$14	14	14	-¼
Candel Oil	300	$10¾	10¼	10¼	-¼
Canron	200	$19	19	19	+½
Capit Div	1200	35	35	35	
Carl OK	7255	385	375	385	+10
Carl OK B p	1125	$28¼	28¼	28¼	
Carma D	100	$9	9	9	
Carrier JD	z50	235	235	235	
Cassiar	1350	$10	9¾	9¾	
Cassidy L	500	$5⅜	5¼	5⅜	+⅛
CC Yachts	500	325	320	325	
Celanese	1605	$5½	5¼	5¼	-⅜
Ctl Fund A	5400	$10¼	10	10	
Cent Pat	1000	90	90	90	+3
CFCN	100	$6⅞	6⅞	6⅞	-⅛
Chmly	13500	235	225	230	-4
Chestrvle	2000	12	16½	17	+1
Chib-K	18300	28½	25	27½	-2
Chib M	1000	40	40	40	
Chieftain D	3600	$11½	11	11	-1
China	1200	105	105	105	
Chrysler	8855	$14⅞	14⅝	14⅞	+⅛
Clarsan	5912	475	425	445	+45
Coch W	23250	119	101	117	+10
Coin L	12000	19	18	18	+1
Coles Book	z50	$7⅞	7⅛	7⅛	
Compro	300	310	310	310	-5
Comb Met	4873	16½	16½	16½	-2½
Cominco	3786	$35½	34⅜	34⅜	-⅜
Com Cap	3775	250	250	250	-15
C Holiday I	640	$7⅛	7⅛	7⅛	-⅛
Computel	300	$6½	6¼	6½	-¼
Conduits	550	$8	8	8	
Conwa	26900	110	95	110	+20
Conn Bath	2302	$28¼	27⅞	27⅞	-⅜
Con Bath p	500	$17½	17¼	17½	
Con Bath w	6500	255	225	235	-15
C Bath 68 w	340	$15½	15½	15½	-⅜
C Bldg	39775	310	290	305	-30
Con Fabrig	6500	95	94	95	
C Durham	5000	63	63	63	-3
C Marben	5000	77	75	77	+4
C Marvel	6000	198	190	191	-1
Con Nichol	1000	8	8	8	
C Rambler	725	290	282	282	-2
Con Dia	12585	$13⅞	13⅛	13½	-½
C Gas	1408	$17	15⅞	16¼	+⅛
Con Glass	160	$8½	8½	8½	+⅛
Conwest	300	425	425	425	
Cooper C	215	$9½	9⅜	9⅜	-⅜
Coprcorp	2000	23	23	23	-2
Corby vt	z50	$19⅞	19⅞	19⅞	
Corby B	350	$20	19⅜	19⅜	-¼
Cornat I	14420	480	450	460	+5
Corontr p	100	395	395	395	
Cosmka R	4600	240	235	240	-5
Costain R	600	$6¼	6	6¼	+⅛
Craigmt	3150	$6¼	6¼	6¼	+⅛
Crain R L	1025	$9¼	9	9	
Crestbrk	600	$9⅛	9⅛	9⅛	+¼
Cstland	6000	13	12	13	+2
Crwn Life	1075	$73	70	70	
Crow Nest	z50	$28	28	28	
Cuvier	23400	325	305	320	+5
Cygnus B	500	$7¼	7¼	7¼	

D à G

Dalmy A	100	$5⅛	5⅛	5⅛	-⅛
D Aragon	1000	15	15	15	-2
Dawson D	200	$8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
Decca R	2250	$5¼	5⅛	5⅛	-⅛
D Elaana	1200	43	43	43	
Denison	7070	$52	49½	49½	-2¼
Dicken	32407	51	46	51	+10
Dist Seag	1985	$42½	42½	42⅝	-⅛
Dofasco I	200	$8⅛	8½	8⅛	-⅛
Dome	192	$178	161	178	+16
Dome Pete	4645	$38⅛	38⅛	38⅛	+⅛
D Bridge	207	$36	36	36	-1
D Citrus	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛
D Explor	1700	53	50	53	
Dofasco	2605	$30	29¾	30	+½
Dom Store	520	$12¾	12½	12⅝	
D Textile	5450	$9⅛	9⅛	9¼	+¼
Domtar	1160	$23	22¾	22⅞	
Douglas L	150	310	310	310	-20
DPCI Ltd A	200	$7¼	7	7	
Dundle Pol	2000	39	39	39	+5
Du Pont	z50	$26⅛	26⅛	26⅞	
Dyiex L A	450	$6⅜	6⅛	6⅜	
Dynasty	2400	$10¼	9⅞	10	-⅛
Estri Prov	200	425	425	425	
East Mal	8825	$6⅜	5¼	6⅜	+11¼
East Sull	3215	250	230	250	+10
E-L Fin	200	$7¼	7¼	7¼	-¼
E-L Fin w	225	230	230	230	+5
Electro Ind	1272	$9	8⅞	9	+¼
Elec Stors	600	$16⅜	16¼	16½	
Emco	100	$5⅜	5⅜	5⅜	-⅛
Fairview	150	$21	21	21	-⅛
FFalcon C	4735	$11¼	11⅛	11⅜	-⅛
Falcon	3015	$65	64½	65	+1
Fed Diver	1200	110	100	110	+10
Fed Ind Ltd	5300	$6⅜	6¼	6¼	
Fields S	30025	$14¼	14¼	14¼	
F Seasons	200	$6¼	6¼	6¼	
F City Fin	500	$7½	7½	7½	
F Mor	2780	67	66	67	+2
Fleetw'd	z50	$8⅜	8¼	8⅜	
Foodex S	2280	$6	6	6	
Ford Cnda	80	$73	71½	71⅝	-1⅜
Fort Reinc	3500	24½	24	24½	+½
Fox Mtl	2000	9	8½	9	
Fraserm	1100	$6¼	6¼	6¼	+⅛
Frntco Ind	300	475	460	460	+10
Frame A	3670	$53¾	50⅝	53¾	+1⅝
Frame B	8800	$45¼	45	45¼	+⅜
H Bramor	200	$5½	5½	5½	
Houston O	5100	310	296	305	-5
Huds Bay	3337	$26⅞	26⅝	26⅞	-⅛
H Bay Co	2140	$19	18⅝	18¾	-⅛
HB Oil Gas	510	$47½	45⅛	47½	+2½
Hu-Pam	6500	27	26	27	+2
Huron Eri	8650	$31½	31	31½	+⅛
Husky	13829	$23½	22½	23½	+1
Husky A pr	z5	$38¼	38¼	38¼	
Husky D w	6135	$7¼	7¼	7¼	-¼
Husky E w	4050	$10¼	10	10¼	+⅛
Hydra Ex	4100	35	34	35	-3
Hy's Ltd	100	330	330	330	+20
IAC	2165	$17½	17½	17¾	-⅛
IAC wt	220	$5¼	5¼	5¼	
Imasco	300	$28½	28½	28½	-⅛
Imasco A p	200	390	390	390	+10
Imp Gen	z50	390	390	390	
Imp Gen w	z200	17½	17½	17½	
Imp O	13092	$40¼	40¼	40⅞	+⅞
Indal Can	400	$13⅜	13½	13⅜	-⅛
Industrin	z16	$8⅜	8⅜	8⅜	
Ind Adhes	400	$13	13	13	+½
Inglis	100	$14	14	14	
Inland Gas	1310	$9¾	9½	9½	-¼
Inter-City	5700	460	450	460	+20
Inter C B p	125	$18	18	18	-½
Inter C B w	400	265	250	265	+20
Intmetco	1900	420	410	410	-20
IBM	262	$230	223	229	-11
Int Mogul	300	$8½	8½	8½	
Iso	127984	537	36	36¼	-1¼
I Obaik	27500	37	33	34	+4
Interpool	1900	13¼	13¼	13¼	-⅛
Intpr Pipe	5115	$27½	27¼	27½	+⅜
Intpr Pipe w	800	$7¼	7	7	+⅛
Ipsco	435	$13½	13⅜	13½	-¼
Inter Tech	1000	23	23	23	
Inv Grp A	6100	58	8	8	
Inv Grp 5 p	200	$17⅞	17¾	17¾	+⅜
Iron Bay T	100	380	380	380	
Irwin T A	1710	330	305	310	-40
Isp	5800	200	190	200	+10
ITL Ind	2120	285	270	275	-20
IU Intl	5275	$18¼	18	18	-⅛
Ivaco Ind	4200	$11½	11	11⅛	-⅜
IWC Can	4500	250	240	250	+20
Jannock	800	56	5⅞	6	+⅛
Jannock A	166	13	13	13	+⅛
Jannock B	650	$12⅜	12⅜	12⅜	+⅜
Jelex	6500	19	17	19	+2
Joliet	2000	21½	21	21	-½
Jorex	10500	90	81	90	+9
Kaiser Re	4850	455	435	450	
Kam Kotia	8500	64	55	64	-1
Kaps Tron	6200	55	475	5	+25
Keen Ind	300	$10½	10½	10½	
Kelly D A	200	$5¼	5¼	5¼	+¼
Kenting	z70	$5	5	5	
Kerr Add	23350	$13½	12	13½	+⅛
K Anacon	z26	23½	23½	23½	
Kaffler	1800	$6¼	5⅞	6	-¼
Kaffler A p	z50	$8½	8½	8½	
Kaffler w	3400	200	200	200	-20
Labatt A	2682	$22⅜	22¼	22½	-⅛
Labatt A p	7425	$22½	22¼	22¼	-¼
Lab Min	650	$43	42	43	+1½
Lacanex	1500	60	52	60	+15
Lacanex w	4000	25	23	24	+4
Lacroix I	100	465	465	465	-10
Laidlaw T	1385	$9⅝	9	9	-⅛
Lakehead	2000	13	13	13	
LOnt Cem	2150	420	410	410	+5
L Shore	29894	55	430	485	+75
Lamb M A	200	105	105	105	
La Vmdr A	900	$6½	6½	6½	-⅛
Langis	3500	7½	7	7½	+⅛
Lasik Km	1500	81	80	81	-1
Laura Sec	900	$5½	4¾	5½	+½
Laurasia	2250	43	43	43	
Laurpa	100419	1½	1½	1½	-⅛
Lau Fin	500	$9	8½	8½	
Lau Fin 140	225	$18½	18½	18½	
Leigh Inst	2350	475	460	475	+25
Leons Fin	400	$9⅞	9⅛	9⅛	-⅜
Levy A pr	100	$5¾	5¾	5¾	
Liberian	200	$10¼	10½	10¼	
Life Inv A	1000	9	6	6	-1
LL Lac	7300	250	240	250	-10
Lob Co A	z30	$5	5	5	
Lob Co B	z50	$5¼	5¼	5¼	
Lob Co pr	425	$25½	25¼	25¼	-¼
Lob Inc	1000	385	375	385	+5
Lochiel	3800	285	260	263	+28
Loeb M	500	410	410	410	
Lost River	1100	300	295	300	
Lyttn M	5750	115	106	106	-9
Maclam A	615	$28½	28	28½	+¼
Maclam B	215	$28½	28½	28½	+½
Mclan H A	1050	$10¼	10¼	10¼	
MH Cable	200	$13½	13½	13½	
MB Ltd	2098	$33	32¾	32¾	
Madeline	3300	275	260	275	+15
Magno Int	1725	$8¾	8½	8¾	-⅛
Magnasun	300	$6	6	6	
Magnetics	z50	64	64	64	
Manitin I	100	$6½	6½	6½	
Manor H D	200	350	345	345	
Mulartis	2900	121	119	121	-2
Man Bar	6000	77	75	75	-5
M Lf Gard	z35	$28¼	28¼	28¼	
M Lf Mills	200	$21¾	21½	21½	-¾
M Lf Mills p	3	$95	95	95	
Maritime	371	$18	18	18	-¼
Markel F	800	$5¾	5¼	5¼	-⅛
Martin	69500	44½	38	42	-5
Mass Fer	7275	$18¼	17¾	18	-⅜
Matchan	6750	14	13	13	+2
Mattagm	225	$30	30	30	-1
M Adam	13100	30	29½	30	+1
McGraw H	200	415	415	415	-10
Mc Intyre	6000	$59	56½	59	+3
McLaghln	5003	$18¼	18¼	18¼	+⅜
McLaggn w	100	$9½	9½	9½	+110
MDS Helth	300	305	305	305	
Melhon R E	100	350	350	350	-10
Melron	10300	145	141	141	+1
MEPC	150	$9¾	9¼	9¼	+¼
Mercantl	792	$20½	20¼	20¼	-¼
Mercant r	5779	270	266	270	
Merland E	2200	225	220	220	-5
Meta Uran	z200	13	13	13	
Met Stores	500	$11¼	11	11¼	+¼
MiCC	100	$17	17	17	
Microsyst	4683	$7¼	7	7⅛	+⅛
Mintys w	2000	375	365	375	+15
Midrim	1900	18	18	18	-1
M H Group	300	290	290	290	-10
Mondamr	3200	320	305	320	+20
MLW Wor	375	$14⅜	14⅛	14⅜	
Molson A	5050	$23¾	23¼	23¾	
Molson B	700	$22¾	22½	23	+1¼
Mon Ind	200	$8¼	8¼	8¼	
Mon Life	z50	$33½	33½	33½	
Monenco	200	$9¼	9¼	9¼	
Montrey A	6000	46	45	46	+2
Mtl Trust	z25	$17⅞	17⅞	17⅞	
Moore	5930	$55	54	54	-¾
Mt Wright	4500	22	20	20	
MTS Inter	2000	51	48	51	+3
Multi	33500	62	55	57	-5
Mult Acc	1100	$5⅞	5¾	5⅞	
Murphy	320	$8¼	8¼	8¼	+¼
Murrit P	150	220	220	220	+5
Nabrs Dlg	200	$12	12	12	-1
NaCtes I	5450	$13⅞	13¼	13¼	
Nat Pete	3000	46	44	44	+1
Nat Trust	3100	$19	19	19	
NBU Mine	1400	300	295	295	-10
Neonex	2300	260	245	255	+10
New Ath	1000	16	16	16	-1
NB Tel	311	$13	13	13	+⅛
New Cal	2000	26	26	26	+1
Newconx	500	$5¼	5¼	5¼	
N Dimens	z57	6	6	6	
Nnor	10000	7	7	7	+2
N Que Rail	2600	$5	475	5	+20
N Sen	13000	13½	13	13½	
N York Oil	5269	82	80	80	
Nfld LP	200	$10¾	10⅜	10⅞	-¼
Nia Wire	100	$11	11	11	-16
Nick Rim	2000	9	9	9	
Noble	52100	85	75	85	+6
Noma Ind	z50	$6	6	6	
Nor Acme	5000	15	14½	15	+½
Noranda A	6941	$51⅞	50⅜	51	
Norsbir L	250	370	370	370	
Norlex e	See list below				
NC Oils	4900	$6¼	6	6⅛	+⅜
Nor Ctl G	5596	$11¼	10¾	11¼	+¼
Nor Ctl B p	2350	$21½	21⅜	21½	
Nor Ctr 270 p	z65	$35	35	35	
Nor Ctr 150 p	400	$21	20⅝	21	
Nor Ctl w	550	375	350	375	+20
Northgat	2350	5½	495	5	
Nthld	19300	27	25	27	+2
N Rock	2500	24	24	24	+1
NS Savngs	200	$17½	17½	17½	-½
Nowsco W	400	$9	9	9	
NSI Mark	1200	140	130	140	-10
Numar	2400	$16⅛	16	16¼	
NuWest D	1000	$9¼	9¼	9¼	
NW Fin	115	170	170	170	+25
Oakwod	137961	235	205	211	-9
Obrien	11775	119	115	119	+4
Ocdentl Pt	7000	$11⅜	10⅜	11¼	+1
Oceanus I	25	59	59	59	
Okanagan	150	58	8	8	+½
Ontario Tr	300	$8⅜	8¼	8⅜	-⅛
Orchan	3350	460	430	460	+30
OSF Ind	200	$7	6⅞	6⅞	
Oshawa A	750	$6⅞	6¾	6⅞	
Osisko	2000	20	20	20	+3

P à S

Pac Coper	500	126	125	125	-5
Pac Pete	6953	$32	31	32	+1¼
Pac West A	980	$8⅜	8¼	8¼	
Page Pet	4964	380	360	380	+20
Pntour	58250	$10¼	8¾	10	+1¼
Panzana I	1150	210	205	205	-11
Pan Cont	3083	135	125	135	+15
P Ocean	19797	$16⅝	16⅜	16⅝	-⅜
PanCdn P	1400	$13⅜	13¼	13⅜	-⅛
Patino N V	3772	$24⅞	24	24⅛	-¾
Pato	700	$12⅜	12	12⅜	
Pe Ben O	450	$7	7	7	
Peerless	100	475	475	475	
Pembin B	2525	375	375	375	-50
Perro D p	z25	$25¼	25¼	25¼	
Pennant	100	315	315	315	+5
Pennsygtn	100	$9¼	9¼	9¼	
P Dept S	1225	$9	8¼	8¾	-⅛
P Jewl A	z40	$6½	6½	6½	
Petrofina	1610	$26	25⅜	26	+1½
Petrol	200	175	175	175	
Peyto O	57025	$8⅛	7½	7¾	
Pick Crow	See list below				
Pine Point	1690	$32½	32	32¼	+¾
Pinnacle P	3500	23½	22	22	-2
Pitt Eng C	3600	$10¼	10	10¼	
Place G	2600	48	48	48	-1
Placer	13800	$24⅜	23¾	24	+¼
Pmnx	14000	56	55	56	+1
Pow Corp	215	$10¾	10¾	10¾	-¼
Prado E	13600	150	140	150	
Preston	840	$17⅜	17	17⅜	+⅜
Price Com	987	$15½	15⅜	15⅜	+⅛
Puma P w	1100	60	50	60	
Pure Silv	9975	255	239	255	+16
Purjides	4200	100	96	100	+5
Qasar Pet	3200	$6½	6¼	6½	+⅛
Q Mattgmi	2500	45	42	42	
Q Sturg	127905	56	490	6	+105
Quen

Nomination à la CIP

Pierre A. Benoit

M. W.H. Martin, vice-président, administration de la Compagnie Internationale de Papier du Canada, annonce la nomination de M. Pierre A. Benoit au poste de directeur des relations publiques de cette société. M. Benoit est né à Québec et est diplômé de l'université McGill de Montréal. Il a également complété des études post-universitaires aux universités de Paris et Madrid. M. Benoit a acquis une vaste expérience des relations publiques ainsi que de la vente de papier journal tant au pays qu'à l'étranger. Il avait d'ailleurs commencé sa carrière au service même de la CIP il y a quelques années. M. Benoit assumera la responsabilité entière des relations publiques de cette compagnie. (ANN.)

obligations canadiennes

TORONTO, (PC) — On trouvera ci-dessous une liste de titres à revenu fixe, fournie par Richardson Securities of Canada, à l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Ces cours sont ceux de lundi, le 7 janvier 1974.

ÉMISSIONS INDUSTRIELLES			
Abitibi 9¾ 1 avril 1990	102.00	104.00	9.27
Alta Gas 9¼ 15 déc. 90	101.00	103.00	8.90
Alg Stl 8¾ 31 mars 91	98.00	100.00	8.75
Alcan 9⅜ 2 jan. 91	102.00	104.00	8.91
Bell 8 1 mai 1977	98.50	100.50	7.94
Bell 8 1 août 1980	97.50	99.50	8.10
Bell 9⅜ 1 déc. 1993	103.00	105.00	8.83
BC Sug 9½ 15 sep. 87	102.00	104.00	8.98
BC Tel 8⅝ 15 oct. 93	96.50	97.50	8.89
C Cem 8¾ 1 mai 92	98.00	100.00	8.75
CPR 8⅞ 1 février 1992	99.00	101.00	8.76
CPSL 9⅜ 1 oct. 1990	103.00	105.00	8.79
Cominco 8½ 15 avril 91	97.00	98.00	8.72
Con Gas 8⅛ 1 février 91	93.00	94.00	8.81
Con Gas 8⅜ 15 Oct. 93	96.00	98.00	8.83
Dofasco 9 1 février 1991	101.00	103.00	8.66
Eaton Ac 9 1 sep. 93	99.00	101.00	8.89
Falcbrg 7¾ 24 février 91	89.00	91.00	8.77
Glf Oil 8½ 1 dec. 89	99.00	101.00	8.38
Gulf O 8⅜ 15 sep. 75	99.00	101.00	8.41
HudB MS 9 15 juin 91	101.00	103.00	8.66
Imp Oil 8½ 15 août 89	99.10	101.00	8.38
Ind Acc 9½ 15 oct. 92	102.00	104.00	9.05
Int Nick 9¼ 1 oct. 90	102.00	104.00	8.78
Labatt 9¼ 1 sep. 1990	103.00	105.00	8.68
McMil 8½ 15 mai 91	95.00	97.00	8.84
Nornda 9¼ 15 oct. 90	100.00	102.00	9.02
Nor Cen 9½ 2 juillet 91	102.00	104.00	9.04
Nor Ele 9½ 30 avril 90	103.00	105.00	8.91
Royal Bk 7 15 avril 91	95.00	97.00	8.05
Simpsns 9½ 15 déc. 89	101.00	103.00	9.14
Traders 9 15 oct. 93	96.00	98.00	9.22
Traders 9½ 15 juin 91	101.00	103.00	9.15
TCPL 9 20 mars 1991	98.00	100.00	9.00
TCPL 8⅞ 20 sep. 92	97.00	99.00	8.98
Wstcst T 8 15 mai 91	91.00	92.00	8.91
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Ackland 7½ 15 juin 88	100.00	105.00	6.95
Agrain 6½ 15 mars 92	94.00	97.00	6.79
Alta Gas 7½ 1 février 90	114.00	118.00	5.76
Con Gas 5½ 1 février 89	81.00	83.00	7.39
Dynasty 7 1 avril 82	137.00	140.00	1.76
Scur Rn 7¼ 1 mai 88	93.00	95.00	7.84
SimSrs 4½ 15 oct. 88	122.00	—	—
Wstcst T 7½ 1 jan. 91	102.00	104.00	7.09
EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS			
5 1 avril 1974	99.50	99.55	6.88
7 15 juin 1974	100.05	100.10	6.77
8 1 oct. 1974-86	102.00	102.25	7.72
5½ 1 déc. 1974	98.65	98.75	6.95
4¼ 15 déc. 1974	97.65	97.75	6.74
6½ 1 avril 1975	99.66	99.70	6.75
7¼ 1 juillet 1975	100.40	100.50	6.89
5½ 1 oct. 1975	97.65	97.75	6.89
7¼ 15 déc. 1975-85	101.10	101.40	7.65
5½ 1 avril 1976	96.95	97.05	6.94
3½ 1 juin 1976	91.90	92.00	6.91
5¾ 1 juin 1976	97.20	97.50	6.89
7 1 juillet 1977	99.50	99.75	7.08
7 1 sep. 1977	99.25	99.50	7.16
3¾ 15 jan. 1978	87.25	87.75	7.31
8 1 juillet 1978	102.25	102.75	7.27
6½ 1 juin 1979	96.25	96.50	7.29
3¼ 1 oct. 1979	80.75	81.25	7.30
5¾ 15 déc. 1979	92.00	92.50	7.33
6¼ 1 avril 1980	94.00	94.50	7.36
5½ 1 août 1980	90.00	90.50	7.35
4½ 1 sep. 1983	79.75	80.00	7.44
5 1 juin 1988	75.50	76.50	7.73
6¾ 15 février 1989	90.75	91.25	7.74
5¼ 1 mai 1990	76.25	76.75	7.79
5¾ 1 sep. 1992	79.00	79.50	7.86
6½ 1 oct. 1995	86.00	87.00	7.74
3¾ 15 mars 1998	58.50	59.50	7.36
3 perpétuels	37.50	38.50	7.79
CNR 5 15 mai 1977	92.50	93.50	7.21
CNR 4 1 février 1981	79.50	80.00	7.72
CNR 5¾ 1 jan. 1985	84.00	85.00	7.81
CNR 5 1 oct. 1987	75.25	76.25	7.86
ÉMISSIONS DES PROVINCES Y COXPEIS LES EMPRUNTS GARANTIS			
Alta 8⅞ 15 avril 1990	102.25	103.25	8.47
Alta 8⅛ 15 juin 1991	96.50	97.50	8.40
Alta 7⅞ 15 oct. 1991	94.25	95.25	8.39
Alta Tel 8 15 sep. 74	99.00	99.75	8.35
Alta Tel 7½ 15 déc. 91	91.00	92.00	8.37
AMFC 8⅝ 1 juin 1990	100.75	101.75	8.41
BC Hyd 5¾ 18 avril 91	73.50	75.50	8.47
Man Hyd 9 1 avril 90	101.50	102.50	8.69
Man Tel 8 15 sep. 74	99.00	100.00	7.97
Man Tel 7 15 février 93	84.00	85.00	8.61
NB 7¾ 1 mars 1996	90.50	91.50	8.62
NB El 7⅞ 15 nov. 96	91.00	92.00	8.68
Nfld 8½ 15 juin 1994	96.50	97.50	8.77
NS 7¼ 1 mars 91	87.50	88.50	8.54
Ontario 7 15 février 88	88.25	89.25	8.30
Ont Hyd 8¼ 1 oct. 76	100.00	101.00	7.83
Ont Hyd 9 1 février 95	103.75	104.75	8.45
Ont Hyd 9 30 juin 95	104.00	105.00	8.43
Ond Hyd 7½ 4 février 96	89.75	90.75	8.43
Ont Hyd 7⅞ 15 sep. 96	93.25	94.25	8.44
Ont Hyd 8¼ 15 sep. 97	97.00	98.00	8.44
PEI 9 15 sep. 1991	101.50	102.50	8.72
Que 8 8 février 94	92.50	93.50	8.69
Que Hyd 9½ 1 février 75	104.00	106.00	8.77
Sask 6 1 mars 1987	81.25	82.25	8.23
Sask 7¼ 15 août 1988	90.25	91.25	8.29
Sask 8¼ 3 déc. 1998	97.25	98.00	8.44

Les possibilités d'intervention des banques centrales seraient dépassées

L'ascension du dollar semble être devenue irrésistible

PARIS (AFP) — L'ascension du dollar, qui a retrouvé lundi un nouvel élan contre toutes les autres monnaies, semble bien être devenue irrésistible et avoir en tout cas dépassé les possibilités d'intervention des banques centrales qui avaient, jusqu'à présent, tenté à grand frais de le stabiliser.

Le yen japonais a chuté de 7 p.c. en une seule séance, le franc français de 3 p.c., la livre sterling est tombée à son plus bas niveau jamais connu et le mark allemand a continué de baisser sans qu'aucune des banques centrales intéressées tente quoique que ce soit pour amortir le mouvement.

C'est la Banque du Japon qui a donné le ton (en raison du décalage horaire) en restant absente du marché alors que le dollar passait de 280 yens à 299.90 en clôture. Et il ne s'agissait que du marché au comptant. Sur le marché à terme, le dollar payable à six mois a continué sa poussée pour atteindre 325.50 yens.

A Paris, en gagnant 3 pour cent par rapport au franc, le dollar a dépassé la barre des 5.10 francs sur le marché financier, tandis que le dollar commercial s'approchait des 5 francs.

CHUTE DE LA LIVRE

A Londres, où la Banque d'Angleterre ne s'est pas non plus manifestée, la livre sterling est tombée à son plus bas niveau jamais enregistré ($2.2460).

A Francfort, le deutsche mark s'est négocié entre 2.7930 et 2.7950 contre 2.7705 dollars vendredi, la Banque centrale, active la semaine dernière, restant absente du marché.

Cette chute généralisée des monnaies par rapport au dollar commence en outre à créer des tensions à l'intérieur du "serpent" des 8 monnaies européennes liées entre elles, le franc étant faible, tandis que les trois couronnes scandinaves (Norvège, Suède et Danemark) se retrouvent à leur plafond.

Parallèlement à des mouvements d'une telle ampleur sur les monnaies, l'or a peu bougé: à Londres, il s'est établi au fixing de la matinée à $119.80 l'once, contre $119.25 en clôture, vendredi.

Cette flambée du dollar est directement provoquée par la hausse des prix du pétrole qui devrait pénaliser beaucoup plus lourdement le Japon et l'Europe que les Etats-Unis.

Elle ne peut pas être dissociée non plus de l'incertitude que provoque toujours l'attente des résultats de grandes réunions internationales.

Or, les pays exportateurs de pétrole se sont réunis lundi après-midi, à Genève, pour parler encore une fois du prix du pétrole.

En outre, les graves conséquences de la hausse des prix du pétrole commence à être confirmées officiellement. C'est ainsi que le premier ministre français, M. Pierre Messmer, a déclaré, lundi matin, qu'une telle hausse coûterait à la France 24 milliards de francs en 1974 et qu'il est à peu près certain que la balance commerciale française serait déficitaire dès cette année.

LES DOLLARS ARABES?

"Il en résulte, a-t-il dit, que les équilibres industriels monétaires et commerciaux seront profondément et peut être durablement perturbés."

En Allemagne, on s'inquiète aussi de l'utilisation que les pays arabes feront de leurs dollars. Ces "dollars arabes" placés à court terme pourraient déséquilibrer complètement le système monétaire.

Les ministres des Finances du "comité des 20", qui se réuniront les 17 et 18 janvier à Rome, auront, selon M. Karl Otto Poehl, secrétaire d'Etat aux Finances d'Allemagne fédérale, à s'interroger sur ces problèmes.

La question des "dollars arabes" avait été soigneusement évitée depuis que les ministres des Finances discutent de la réforme monétaire.

C'est-à-dire depuis un an et demi, mais leur masse va augmenter maintenant tellement vite qu'il ne sera plus possible de garder ce problème "entre parentheses".

La dévaluation du yen donnera un nouvel élan aux exportations japonaises

TOKYO (Reuter) — La dévaluation de facto du yen, de l'ordre de sept pour cent, va permettre de donner un nouvel élan aux exportations japonaises, alors que le pays s'acheminait vers une récession. Mais elle aura aussi pour résultat de renchérir les importations, et notamment celles de matières premières vitales, comme le minerai de fer et le pétrole, et aura des effets considérables sur les mouvements de capitaux.

En fin de semaine, le ministère des Finances avait déjà annoncé une série de mesures visant à encourager l'entrée de dollars, alors que la balance des paiements du Japon continue de se détériorer.

On estime que la Banque du Japon a vendu pour deux milliards de dollars, depuis novembre, afin de soutenir le yen. Les réserves extérieures du pays sont tombées à $12,246 millions, à la fin décembre, contre $19,067 millions en février.

En outre, certains président que le pétrole importé par le Japon coûtera cette année, avec la hausse des prix, $14 milliards.

REACTION DE LA BOURSE

On ne sait pas encore si la modification radicale de l'attitude de la Banque du Japon, qui soutenait depuis novembre le yen au taux de 280 yens le dollar, aura un caractère permanent, ou si cette politique de non - intervention d'aura duré qu'une journée.

Le yen a clôturé à 299.50 unités le dollar, ayant même atteint le cours de 300 dans le courant de la journée.

Dans certains milieux financiers, on estime que la Banque du Japon va permettre à la devise nationale de trouver d'elle-même sa valeur véritable, soumise qu'elle est aux pressions nées de la crise pétrolière.

A la bourse de Tokyo, la réaction a été vive face à la nouvelle politique adoptée par la Banque du Japon. Plusieurs actions importantes ont accusé une chute, marquée mais les compagnies de substituts énergétiques ont enregistré des gains.

Hausse record du dollar: les Allemands devant un grave dilemme

FRANCFORT (AFP) — La Bundesbank se trouve placée, à l'heure actuelle, devant un grave dilemme, estiment lundi soir les milieux cambistes de Francfort à la suite de la nouvelle hausse-record du dollar enregistrée, lundi, sur les marchés des changes de la RFA.

Si l'Institut d'émission de Francfort procède à des ventes massives de dollars provenant de ses réserves de change pour stopper l'ascension de la monnaie américaine, il risque de mettre en danger le flottement en bloc des monnaies européennes à l'égard du dollar. Les cambistes considèrent en effet qu'une action isolée de la Bundesbank pourrait déséquilibrer le "serpent communautaire" et obliger finalement les autorités monétaires de la RFA à vendre à la fois des dollars et à acheter des francs français, des florins hollandais ou des francs belges.

Le DM serait en effet artificiellement consolidé par rapport aux monnaies des autres pays participant au flottement commun à l'égard du dollar. Elles se trouveraient alors à leur coursplancher par rapport au DM et obligeraient la Bundesbank à procéder à des achats de soutien pour respecter les marges de fluctuation fixes entre les partenaires européens.

Au contraire, si la Bundesbank continue sa politique modéré d'intervention, elle ne pourra guère freiner la montee du dollar. Ce problème, dit-on à Francfort, pourrait bien constituer un des thèmes principaux de la réunion des gouvernements des banques centrales des principaux pays industrialisés, qui se tient en ce moment à la Banque des reglements internationaux, à Bâle. En tout cas, le dollar a atteint, lundi, en fin d'après-midi, jusqu'à 2.89 DM, c'est-à-dire un niveau au-dessus du cours théorique moyen de mars dernier, qui était de l'ordre de 2.8190 DM.

Un déficit possible pour la balance des paiements de la France

PARIS (Reuter) — L'augmentation massive des prix du pétrole coûtera à la France jusqu'à 25 milliards de francs (5 milliards de dollars) en 1974, ce qui aura pour effet de rendre presque certainement déficitaire la balance des paiements française, qui autrement aurait été sans doute excédentaire, a déclaré lundi M. Pierre Messmer, premier ministre français, devant des élus locaux.

C'est la première fois qu'une telle évaluation est faite par un haut fonctionnaire français.

Réunion de Bâle

Au programme, crise du pétrole et hausse du dollar

BALE (AFP) — L'aspect monétaire de la crise du pétrole et la hausse très rapide du dollar sur tous les marchés paraissent être l'essentiel des conversations mensuelles des gouverneurs de banques centrales réunis à Bâle, estime-t-on dans les milieux financiers internationaux de cette ville. L'augmentation considérable du prix du pétrole par les producteurs va faire monter la note à payer par les pays consommateurs de près de 70 milliards de dollars pour les Etats-Unis, l'Europe et le Japon pour l'année 1974. Cette note provoquerait un déficit de la balance des paiements de la plupart des pays industrialisés occidentaux, y compris les Etats-Unis.

Les experts estiment donc qu'en préparation pour la réunion du groupe des vingt à Rome, les gouverneurs des banques centrales pourraient examiner divers méeanismes qui permettraient de maintenir dans les pays industrialisés occidentaux les énormes soldes dont disposeront les pays producteurs, notamment arabes, à la suite de l'augmentation décidée à Téhéran.

En fait, pour certains des pays producteurs arabes ne disposant pas d'une importante population comme l'Arabie Saoudite, Koweït, la Libye et les Emirats du Golfe, l'idée d'une consolidation de leur solde en bons du trésor non négociables portant intérêts substantiels et assortis d'une garantie de change, fait son chemin. La Grande-Bretagne envisagerait notamment avec faveur ce système.

Un autre mécanisme pourrait être mis en place sous forme de crédits couverts par les pays producteurs de pétrole à des pays tiers désirant s'équiper par des achats dans les pays industriels occidentaux.

En fait, il s'agit en quelque sorte d'offrir aux pays producteurs de pétrole et détenteurs d'énormes soldes de capitaux (par exemple l'Arabie Saoudite disposerait de vingt milliards de dollars de plus qu'en 1974) des conditions attrayantes pour des investissements stables.

Sinon, les énormes capitaux dégagés par les augmentations décidées à Téhéran risquent de faire monter plus encore la fièvre sur les marchés des changes et pourraient, à la limite, emporter les défenses de n'importe laquelle des grandes devises mondiales, y compris le dollar.

Second point: la hausse très rapide du dollar sur le marché des changes qui entraîne déjà un nouveau jeu de bascule. La spéculation qui, il y a six mois, jouait le deutschmark contre le dollar joue aujourd'hui le dollar contre les grandes monnaies mondiales, y compris le deutschmark et le yen. La ruée vers Francfort s'est transformée en un retrait précipité et grandissant des capitaux flottants vers New-York.

Les gouverneurs pourraient donc étudier diverses mesures techniques destinées à combattre le désordre actuel sur le marché des changes. Certains experts restent toutefois sceptiques sur l'efficacité de ces remèdes.

Quoiqu'il en soit, l'augmentation du prix du pétrole a relancé l'inflation mondiale dans une conjoncture tendant à une certaine récession. On se trouve donc, estime-t-on à Bâle, en présence des éléments entraînant ce qu'on appelle la stagflation: l'inflation, plus la stagnation économique. Seule, estime-t-on ici, une action coordonnée, énergique et imaginative de l'Occident industrialisé sur le plan financier, monétaire et économique peut éviter une telle situation. Elle comprendrait forcément les plans destinés, d'une part, à négocier collectivement avec les pays producteurs de pétrole et de l'autre à préparer la relève de l'or noir par d'autres sortes d'énergie.

La hausse des prix du sucre pourrait n'être que temporaire

VANCOUVER (PC) — Le prix du sucre a grimpé de plus de 40 pour cent chez les marchands-détaillants, la semaine dernière, mais les principaux distributeurs de la Colombie - Britannique ont affirmé lundi que ces prix ne sont pas prohibitifs et que le consommateur peut prévoir qu'ils baisseront éventuellement.

A l'heure actuelle, la compagnie B. C. Sugar Refining charge aux grossistes $20 pour un sac de 100 livres et $2.11 pour un sac de 10 livres. Les détaillants vendent le sac de 10 livres $2.37, comparativement à $1.60 il y a une semaine.

Le prix du sucre a toujours été très variable. En 1963, il se vendait $17.50 le 100 livres en Colombie-Britannique et tombait à $6.05 le 100 livres quatre ans plus tard.

Les hausses actuelles sont dûes principalement à l'annulation du traité international qui, jusqu'au 1er janvier, fixait les prix et les quotas de 52 pays producteurs et consommateurs de sucre. Des pourparlers en vue de prolonger ce traité avaient échoué en octobre dernier.

Accord commercial Canada-Bulgarie

OTTAWA (PC) — Un accord entre la Bulgarie et le Canada accordant le "traitement de la nation la plus favorisée" en ce qui concerne les exportations des deux pays et les facilités relatives aux visites d'hommes d'affaires est entré en vigueur, lundi, a annoncé le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp.

En 1972, le commerce du Canada avec la Bulgarie se chiffrait à $2.3 millions, dont les trois quarts étaient constitués d'exportations provenant de la Bulgarie.

Les peaux brutes et les machines textiles comptaient parmi les principales exportations du Canada vers la Bulgarie et les principales importations canadiennes étaient constituées de produits agricoles comme les jus de fruits, les vins et les produits de la pêche.

Cote de l'once d'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. cotait l'argent canadien, hier, à $3.296 l'once de Troyes.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Anglo - Canadian Telephone, l'action priv. à $2.65, 66 1-4 cents; l'action priv. à $2.90, 73 cents; l'action priv. à $3.15, 78 3-4 cents; l'action priv. à 4 1-2 p.c., 56 1-4 cents; tous payables le 1er fév. aux actionnaires inscrits le 10 jan.

Bad Boy Appliances and Furniture Ltd., trois cents, semestriel, le 1er versement à la suite du partage des actions, payable le 30 janv. aux actionnaires inscrits le 15 janv.

Overland Western Ltd., trois cents; l'action de 1er priv., 15 cents; l'action de second priv., non votante, trois cents; tous payables le 31 janv. aux actionnaires inscrits le 14 janv.

La BEI peut-elle vous aider?

MERCREDI, 9 JANVIER

M. Langis Belzile sera au MOTEL LE FEU-FOLLET de LAC ETCHEMIN TEL.: 625-2981

M. Mario Vézina sera au MANOIR ST-RAYMOND de ST-RAYMOND TEL.: 337-2547

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE bei

925, ch. St-Louis, Québec 6, 681-6341, G1S 1C1

Fiducie du Québec

Une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

Montréal	284-6922
Québec	524-4651
Sherbrooke	562-2606
Trois-Rivières	375-1601
Rimouski	724-2245
Chicoutimi	549-5746

C'est réglé...

Je réduis mon impôt!

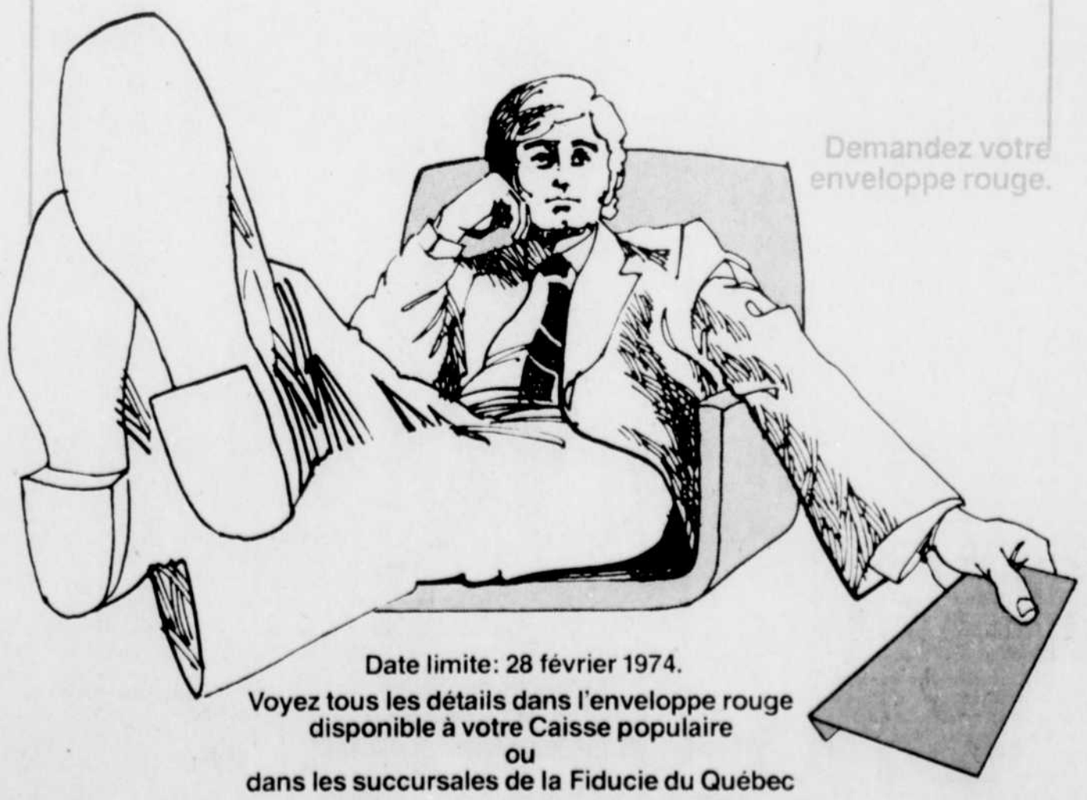
J'adhère à un solide plan d'épargne-retraite.

J'investis dans le Fonds Desjardins.

Tout en vous assurant une sécurité pour l'avenir, vos contributions à un plan d'épargne-retraite enregistré vous permettent de déduire jusqu'à $4,000 de votre revenu gagné pour fins d'impôt.

revenu annuel gagné	contribution au plan d'épargne-retraite	impôt sans plan d'épargne retraite	impôt avec un plan d'épargne-retraite	économie d'impôt
$10,000	$2,000	$ 1,723	$1,121	$ 602
12,500	2,500	2,573	1,723	850
15,000	3,000	3,532	2,393	1,139
20,000	4,000	5,780	3,956	1,824
25,000	4,000	8,156	6,256	1,902
30,000	4,000	10,654	8,633	2,021

Cas-type d'un participant marié et ayant trois enfants (selon les tables de l'impôt fédéral et provincial 1972).



Demandez votre enveloppe rouge.

Date limite: 28 février 1974.

Voyez tous les détails dans l'enveloppe rouge disponible à votre Caisse populaire ou dans les succursales de la Fiducie du Québec

Le Soleil, Jacques Deschenes

Deux disciples

Pierre Jobin et Yvon Paradis sont deux disciples itinérants des "Enfants de Dieu".

Kohoutek

"Les Enfants de Dieu" voient l'effondrement de l'Amérique

par J.-Claude Rivard

Le groupement des "Enfants de Dieu" qui annonce depuis quelque temps que le passage de la comète Kohoutek est un présage de malheurs, vient de fixer la date du 31 janvier comme étant celle de l'effondrement total de l'Amérique.

Le groupement affirme d'ailleurs avoir prédit six mois d'avance l'actuelle crise du pétrole, à la suite de revélations qui auraient été faites par Dieu à son prophète et fondateur Moïse-David.

Les "Enfants de Dieu", un groupement international de jeunes chrétiens, en grande partie tirés du milieu hippie et du monde de la drogue, vivent, au vingt - et - unième siècle, l'esprit et la lettre du message des Actes des Apôtres. Ils vivent pauvrement, ne devant la plupart du temps le gîte et le couvert qu'à des hôtes. En certains endroits, ils vivent en petites communautés. Ailleurs, ils viennent deux par deux, pour annoncer la Bonne nouvelle. On en compte environ 4,000 dans le monde. Au Québec, ils sont actuellement une trentaine.

LA COMETE

Bien que sur le plan scientifique on nie formellement que le passage d'une comète puisse être le présage de quelque malheur ou calamité, les "Enfants de Dieu" prêchent toutefois le contraire.

Les scientifiques affirment que des comètes, il en pénètre au moins une quinzaine par année dans notre système solaire et que le seul mérite de Kohoutek est de passer plus près de la terre et du soleil que toutes les autres.

Le groupement des "Enfants de Dieu" nie cependant les prétentions de la science. Pour eux, le Tout-Puissant continue de parler au monde par des prophètes: le Californien Moïse-David (Berg) est l'un d'eux. Il n'y a pas à douter de la parole de ce prophète: plusieurs de ces prédictions se sont réalisées dans le passé. Au surplus, s'il y a lieu de juger un arbre par ses fruits, Moïse-David doit être considéré comme un saint homme, parce qu'il s'est penché sur le sort de milliers de jeunes sur lesquels la société contemporaine a levé le nez.

L'ORACLE

"Au cours de l'histoire, l'apparition de chaque comète a toujours annoncé des changements majeurs ou événements futurs", disent-ils.

"Elles ont presque toujours annoncé quelque désastre majeur ou chute d'empire; de nombreuses confirmations de leur importance comme signes d'avertissement céleste ont été autrefois constatées".

"Les Enfants de Dieu croient que la comète de Kohoutek lance un ultimatum et que son passage est un avertissement au monde entier, quant à la venue d'un changement majeur dans l'ordre mondial et quant à la soudaine destruction de l'agonisante et décadente "Amérique capitaliste", ajoutent-ils. Ils fixent cette "soudaine destruction" au 31 janvier, soit 40 jours après le 21 décembre, jour de l'équinoxe d'hiver.

On prophétise pour cette date une pénurie d'eau, de vivres, d'essence et l'on invite les fidèles à se tenir prêt "moralement et physiquement".

"Nous croyons que le Canada et le Mexique seront beaucoup plus épargnés que les Etats-Unis", affirment-ils.

Comme fondement biblique à cette prophétie, on se base sur le délai de quarante jours d'avertissement donné jadis par Jonas, avant la destruction de Ninive. Saint-Paul dit quelque part, dans son Epître: "Quand ils crieront Paix, Paix, alors viendra le destruction soudaine".

La signature d'un cessez-le-feu, le 11 novembre, au Moyen-Orient, était selon les "Enfants de Dieu", le cri "Paix, Paix". Du 11 novembre au 21 décembre, furent les quarante jours d'avertissement. De cette date au 31 janvier, ce sont les quarante jours qui précèdent la fin...

MIRACLE MART

SOLDE DE VÊTEMENTS DE SKI

A partir de mardi 8 janvier et jusqu'à épuisement du stock!

Economisez jusqu'à 40%!

Offres avantageuses offertes au Miracle Mart! La saison de ski commence et il reste encore de nombreuses semaines pour pratiquer votre sport préféré!

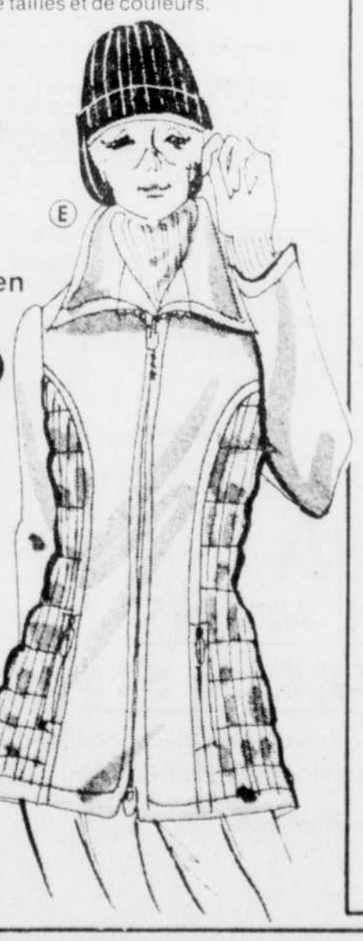
A. Tenue de ski 2 pièces *MIRAMAR* à rabais de 40%!
Ord. 24.95 Notre prix de vente **14.00** l'ensemble
La veste à capuchon est en nylon ciré, poches-avant à glissière et avec ceinture. Le pantalon est pressionné en avant et muni de 2 poches à glissière. Rembourrage de polyester. Tailles et couleurs variées.

B. Veste de ski *MIRAMAR* en nylon — rabais de 35%!
Ord. 14.95 Notre prix de vente **10.00** chacune
Modèle à taille-arrière froncée, double surpiqûre sur la poitrine. Capuchon dissimulé et glissière en avant. Variété de tailles et de couleurs.

C. Pantalons chauds *MIRAMAR* en nylon ciré à 20% de rabais!
Ord. 12.95 Notre prix de vente **10.00** chacun
Pantalons chauds à jambes évasées, renforcement de vinyle aux chevilles. Glissières latérales jusqu'aux hanches. Choix de tailles et de couleurs.

Choix incomplet de modèles dans chaque couleur et taille.

D. Veste de ski *MIRAMAR* en nylon et à rabais de 35%!
Ord. 14.95 Notre prix de vente **10.00** chacune
Modèle à empiècement et à glissière en avant, 2 poches à glissière en avant, quelques modèles avec ceinture et capuchon dissimulé. Variété de couleurs et de tailles.



E. Vestes de ski Lady Utex à rabais de 40%!
Ord. 19.95 Notre prix de vente **12.00** chacune
Vestes de ski dans un assortiment de styles et coloris. En beau nylon! Belle valeur! Hâtez-vous pour avoir un meilleur choix!

Vêtements pour dames

Rabais jusqu'à 29%!

Vestes de ski pour hommes

Ord. 14.97, 16.97 Notre prix de vente **11.99** chacune

Vaste assortiment de vestes de ski pour hommes et pour jeunes gens. En nylon ou en nylon ciré. Longueur moniteur ou ordinaire, glissière en avant. Doublure unie ou piquée avec rembourrage de fibre polyester. Marine, vert, épice, rouge vin, rouge, bleu, chocolat ou raisin dans ce lot. Tailles: P.M.G.TG. et 36 à 46.

Vêtements pour hommes

Rabais jusqu'à 27%!

Vestes de ski pour garçons

Ord. 8.97, 10.97 Notre prix de vente **7.99** chacune

Beau choix de vestes de ski de style moniteur. En nylon ciré ou en nylon schuss. Unis ou piqués avec rembourrage de polyester ou avec doublure en peluche. Bleu, épice, groseille, brun, marine, rouge vin et vert dans ce lot. Tailles: 8 à 16.

Vêtements pour garçons

Rabais de 40%!

Mitaines, gants, bonnets

Ord. 97¢ à 4.97 Notre prix de vente **58¢ à 2.98**

Solde de mitaines de ski, de gants et de bonnets d'hiver. Pour enfants, adolescentes et dames. Modèles et coloris divers. Venez tôt!

Accessoires mode

Solde! Anoraks pour fillettes!

Economisez jusqu'au 1/3 du prix d'origine! Variété de modèles, de couleurs et de tissus. Jusqu'à épuisement du stock! Tailles: 7 à 14. **6.00 à 13.00** chacun

Vêtements pour fillettes

20 magasins à votre portée dans le Québec

C'est beaucoup plus facile de magasiner avec une carte **Chargex** ou **Master Charge**

- Allocations familiales
- Mise de côté gratuite
- Stationnement facile

• Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier,
Ste-Foy, Qué.

• Les Galeries de Charlesbourg,
4350, 1re avenue,
Charlesbourg, Qué.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9H à 18H • JEUDI ET VENDREDI 9H à 21H • SAMEDI 9H à 17H

Le pantalon

taillons,cousons
avec michelle choquette

Enfin, le sujet tant attendu: le pantalon. Sujet qui intéressera un peu tout le monde, car peu d'entre nous de la gent féminine n'avons pas finalement adopté le pantalon comme vêtement essentiel de notre garde-robe. Les couturiers ont fait du pantalon un des vêtements les plus confortables en même temps que des plus agréables à porter. De plus, les pantalons sont devenus une partie vitale de la mode d'aujourd'hui et je crois qu'il faut leur donner cela, ils nous sont indispensables dans notre vie active de tous les jours. Même si c'est un vêtement emprunté à nos chers hommes, la femme n'en conserve pas moins sa féminité, et avec des pantalons, elle peut fort bien être en tenue du soir tout comme en tenue de jour ou de sport.

Le pantalon peut être très élégant, mais aussi hélas très disgracieux. On ne peut pas toutes les porter de la même façon et il faut apporter beaucoup de soin dans le choix du modèle. Même si vous n'êtes pas bien proportionnée, vous pouvez porter parfaitement le pantalon à la condition, et cela dans tous les cas, que l'aplomb soit respecté et observé strictement.

Les pantalons nous sont offerts dans plusieurs styles différents et rares sont celles qui peuvent se vanter de les porter tous avec avantage. Dans l'espace d'un an, on a vu la mode passer du plus minuscule "hot pants" au plus ample palazzo. C'est donc dire qu'il y avait du choix, mais hélas, vous avez certainement poussé des cris d'horreur à l'occasion, en voyant certaines femmes porter de ces "hot pants" sur la rue, dans les centres d'achats, dans les églises même, et dont les bourrelets dépassaient et se ballottaient disgracieusement de ce soi-disant pantalon. Parce qu'il était à la mode, on le portait, peu importe qu'il fasse ou non. Heureusement cette mode idiote a vite fait son temps. Celles qui se laissent influencer par toutes les modes qui passent et achètent sans discernement aucun, du moment que c'est la mode, font de grosses erreurs. Ce qui est le plus à la mode, c'est toujours ce qui nous va. Ce qui nous va, doit plaire à notre entourage. L'on s'habille pour plaire, c'est évident, personne ne peut contester ce fait, autrement il n'y aurait pas autant de magasins, de boutiques, etc. Donc si l'on s'habille pour plaire, il ne faut pas acheter pour le plaisir d'acheter, mais pour le plaisir de plaire. Voilà pourquoi, il faut tellement réfléchir avant de faire un achat, afin de trouver qualité et durabilité en même temps qu'harmonie et bon goût.

Toute personne, quelle que soit sa taille, peut paraître élégante et à son avantage dans un pantalon, si elle sait respecter quelques règles élémentaires dont la principale est de **connaître sa ligne:** ses longueurs, ses largeurs, ses rondeurs et ses irrégularités. Egalement, de choisir des tissus appropriés qui avantageront la silhouette.

Pour bien s'habiller, il faut connaître et accepter les irrégularités de sa silhouette telles que des hanches trop fortes, des épaules trop carrées ou inégales, un dos voûté et quoi encore!

Le choix du pantalon ou du modèle du pantalon s'applique à toutes ces règles et en le choisissant avec discernement, il vous procurera en plus du confort, beaucoup d'élégance si vous savez le marier avec le chemisier ou le vêtement approprié.

Dans les prochaines chroniques, nous allons travailler le pantalon un peu comme nous avons fait dans la toile de base du corsage et de la jupe. Du moins, nous allons essayer (avec les questions que vous me poserez par le courrier) de trouver la solution à tous les problèmes le concernant. J'attends vos lettres. Si des questions sur des sujets déjà traités se posent encore à votre esprit, n'hésitez pas à les soumettre...

Si le pantalon est désormais un vêtement vital de notre garde-robe, le courrier est un élément vital de cette chronique.

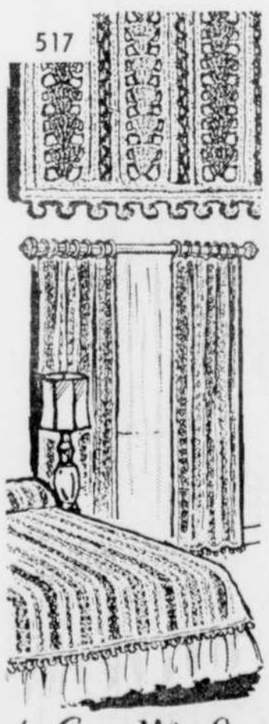
La semaine prochaine: le choix du pantalon.

Bureau des réclamations

L'Association des consommateurs du Canada vous fait savoir qu'il existe un nouveau moyen de formuler vos réclamations quant au comportement des appareils ménagers importants. La "Canadian Appliance Manufacturers Association", 10, rue Price à Toronto, vient de mettre en place un nouveau système appelé RSVP, grâce auquel, dans les deux semaines suivant la réception d'une plainte, un représentant de la société concernée se rend au domicile du plaignant pour examiner la situation. Ce service constitue un ultime moyen de régler ces problèmes au cas où les négociations avec le vendeur se sont révélées insatisfaisantes. Le siège social de l'ACC est situé 100, rue Gloucester à Ottawa.

travail à l'aiguille

NOUVEAUTE — Vite, crochetez ce nouvel ensemble comprenant couvre-lit et tentures. Joignez des bandes crochetées en 4 couleurs pour confectionner l'afghan et les tentures assorties. Remarquez la bordure originale. Utilisez de la laine peignée. Patron No. 517, instructions, afghan et tentures, schéma de couleurs.



by Laura Wheeler

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC G1K-7J6.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.
Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 h.

HOLT RENFREW

SOLDE BI-ANNUEL
À TOUS LES RAYONS
DANS LES MAGASINS
HOLT RENFREW
RÉDUCTIONS 20% À 50%

Nous offrons la plupart de nos grandes collections d'articles-mode pour hommes, femmes et enfants, ainsi que nos fourrures.

Miss Renfrew Sport
CHANDAILS
$8 à $19
Valeurs régulières $12 à $30

Beau choix de chandails en laine, orlon, acrylique, laine Shetland. Chandails à col roulé, encolure en V ou sans manches.

Miss Renfrew Sport, au troisième

De notre Boutique pour Enfants
VETEMENTS SPORT
⅓ A ½ DE MOINS

Grandes épargnes sur notre stock régulier de styles canadiens et importés dans les pantalons, jupes, costumes, ensembles pantalons et tricots. Tailles: filles 4-14, garçons 4-8.

Enfants, au troisième

BIJOUX
⅓ à ½ DE MOINS
MAINTENANT $2 à $15

Belle sélection de bracelets, colliers, chaînes et boucles d'oreilles dans les teintes or ou argent. Quelques ensembles en pierres du Rhin.

Bijoux, au rez-de-chaussée

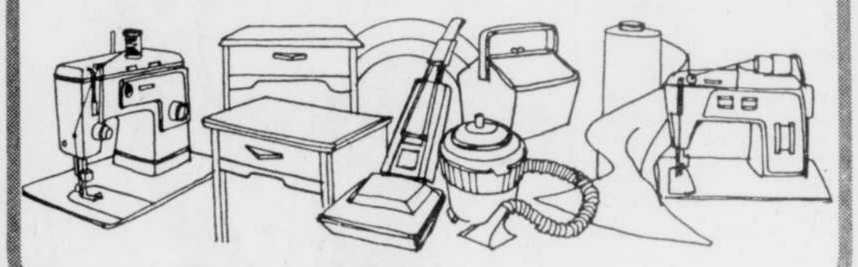
Toutes ventes finales! Pas de commandes téléphoniques ni postales.

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE • PLACE STE-FOY
2 hres station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

SINGER
PRIX COUPÉS
de fin d'année!
Prix fauchés pour liquidation immédiate!

MACHINE À COUDRE (MODÈLES D'EXPOSITION, DE DÉMONSTRATION ET D'OCCASION)
MEUBLES • ASPIRATEURS NEUFS ET D'OCCASION
TISSUS, MENUS ARTICLES, ETC.

Hâtez-vous! Profitez de ces grands rabais.



PLUS
Un spécial avantageux sur les machines à coudre neuves.
Une occasion à ne pas manquer!

Fashion Mate* ZIG-ZAG
Machine à coudre portative avec mallette.

La machine à coudre zig-zag coud vite et bien. Elle fait les boutonnières, pose les boutons, raccommode et surjette . . . sans accessoires.
Aussi incorporé, le point caché.
Et elle est munie d'un pied-presseur à enclenchement, d'un rappel de marche arrière à bouton-pressoir et d'une canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer. Avec mallette pratique passe-partout.

PRIX DE VENTE SPÉCIAL
$119
Ord. $154.95

D'autres modèles de machines à coudre zig-zag neuves à partir de $89.95

1/3 DE RABAIS SUR LES TISSUS ET MENUS ARTICLES EN SOLDE

Solde de tissus-mode
Vente de solde sur la collection Singer de tissus-mode. 1/3 de rabais sur les prix réguliers, au choix: grande variété de tissus imprimés polyester pour la confection de robes, tricots doubles polyester à motif jacquard, éventail de tricots doubles acryliques et plusieurs autres articles.

Paniers à couture importés
Paniers de haute qualité fabriqués spécialement pour Singer. Vaste choix de modèles et de prix. VENEZ-VITE! LE CHOIX SERA PLUS GRAND POUR LES PREMIERS ARRIVÉS.

FACILITÉS DE PAIEMENT
Couds donc! C'est facile avec Singer.

SINGER
*Marque déposée de la compagnie Singer du Canada Ltée.

ST-ROCH 324 est, RUE ST-JOSEPH 522-8128
PLACE LAURIER CENTRE D'ACHATS, 651-4021
FLEUR DE LYS 529-5291
NEUFCHATEL CENTRE D'ACHATS PLACE L'ORMIERE 843-2845

Cuisson à l'étuvée

Daube à la provençale

De nos jours les plats en daubés se mangent chauds, alors que jadis ils étaient consommés froids.

Personne n'a mieux parlé qu'HENRI BOSCO d'un bonne Daube à la provençale. Savourez son évocation...

"Une daube cuite avec douceur dans une marmite en terre, pendant 3 jours, condimentée comme il la faut, avec le piquant du poivre, les vertus de l'ail, le doux de l'oignon, le fin du lardon et l'exquis du thym, fondue à la vapeur d'une eau que l'on sale petit à petit du bout des doigts."

Pour faire cette daube, il ne vous faudra pas 3 jours, mais seulement quelques heures. Pour la préparation, 1 heure, pour la marinade, 2 heures et pour la cuisson, 5 heures.

DAUBE A LA PROVENÇALE
(4 PERSONNES)

3 livres de boeuf en cubes
6 carottes
3 oignons
2 gousses d'ail
1 bouquet-garni (thym-laurier-persil)
½ livre de champignons frais
18 à 20 olives noires
1 boite de tomates concassées (14 onces)
½ livre de baeon (en 1 seul morceau)
Pour la marinade:
2 tasses de vin
2 c. à table de cognac
1 c. à table d'huile d'olive
Sel et poivre

Couper le boeuf en morceau d'un pouce ½ par 1 pouce ½ environ.

Les mettre dans un plat creux, les recouvrir avec le vin blanc sec, le cognac et l'huile. Laisser macérer au moins 2 heures à la chaleur ambiante de la cuisine.

Hacher les oignons.

Couper les carottes en rondelles assez fines.

Laver et couper es les champignons en quartiers.

Ecraser l'ail avee une lame de couteau.

Lever le zeste d'une orange.

Denoyauter les olives.

Couper le bacon en petits lardons, mettez-les à blanchir dans une casserole avec un peu d'eau froide, porter à l'ébullition puis passez-les sous l'eau froide. Bien les égoutter.

Dans une grande cocotte, placer au fond une fine barde de gras (non salé) disposez au fond une couche de boeuf, par dessus les carottes et les oignons, les champignons, les olives, l'ail, le zeste d'orange, le bouquet-garni et lardons, et le restant du boeuf.

Verser sur le tout, la boite de tomates et le vin de la marinade. Saler et poivrer. **Si nécessaire** couvrir avec un peu d'eau froide jusqu'à hauteur de la viande. Couvrir.

Placer dans un four à 275o et faite cuire pendant 5 heures.

Lorsque la daube est cuite, retirez le bouquet-garni, dégraisser si nécessaire et verser le contenu de la cocotte dans un plat bien chaud. Saupoudrer de persil haché.

Servir cette daube avec des pommes de terre vapeur.

Un petit rosé de Provence pour accompagner ce plat est l'idéal ou encore un Côte du Rhône...

NDLR

Cette chronique ABC de la cuisine remplace la chronique qui aurait normalement dû paraître mercredi dernier, 2 janvier. Marie-Jo Charlotin nous reviendra demain avee une recette de gâteau aux dattes.

a b c de la cuisine
Par Marie-Jo CHARLOTIN

Conseils sur la nutrition

La viande fraiche, steaks et rôtis de boeuf crus, peuvent se conserver de 3 à 5 jours dans le réfrigerateur, jusqu'à 12 mois dans le congélateur. Consultez, pour les autres viandes, un schéma des temps de conservation.

Un sage conseil: ne mélangez pas de lait défraichi avec du lait frais à moins que vous ne vous en serviez tout de suite. Pour être plus sûr, ne remettez pas dans son contenant d'origine le lait dont vous ne vous êtes pas servi.

Lorsque vous mettez des fruits dans un sac de plastique, faites quelques petits trous dans le sac pour laisser échapper un peu de l'humidité qui s'y accumule et permettre ainsi à l'air de circuler.

Tailler légèrement les égumes feuillus comme la laitue et le chou. Les feuilles extérieures plus foncées sont particulièrement riches en éléments nutritifs.

Rappelez-vous que la grosseur des oeufs n'affecte pas leur valeur nutritive. Des petits oeufs contiennent autant d'éléments nutritifs que des gros oeufs.

Tâchez de maintenir au 2-3 plein le tiroir des légumes de votre réfrigerateur, il remplira ainsi mieux son rôle.

RESTAURANT au
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

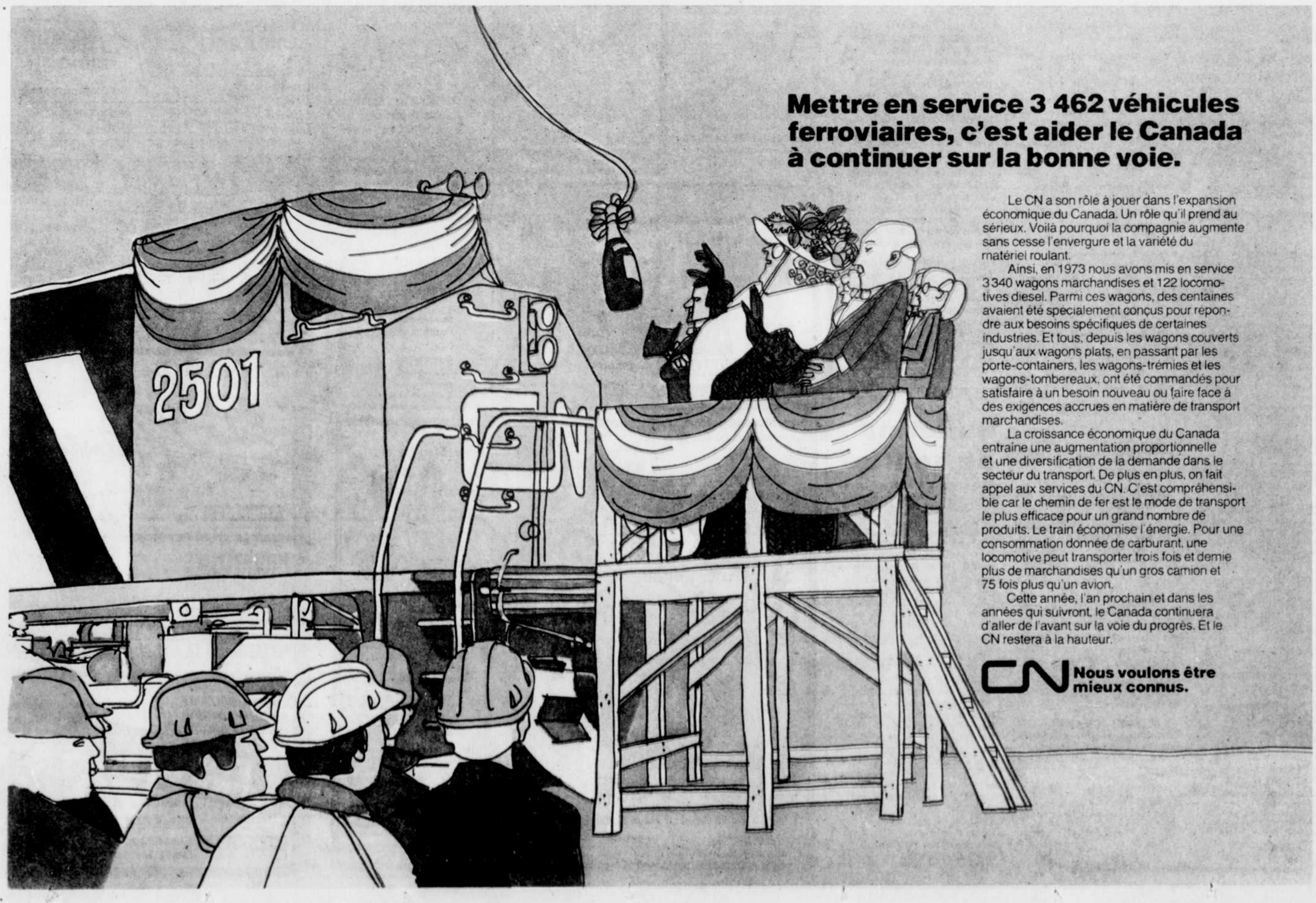
VENTE JANVIER
DE TISSUS IMPORTES SEULEMENT
JUSQU'AU 31 JANVIER

Tissus façonnés et matelassés	50%
Imprimés de soie importés	40%
Velours uni et côtelé	30%
Brocart et clocqué	40%
Lainages importés	30%
Pure soie unie	30%
Coton suisse imprimé ou brodé	40%
Dentelle et guipure	30%
Soies brutes Hindou	30%
Cuir français synthétique	50%
Polyester jersey rayé ou imprimé	40%

SOIERIES LOEWIG
52, Côte de la Fabrique, Qué. Tél.: 523-1109
Le magasin est ouvert pendant la vente, jeudi et vendredi, jusqu'à 9 heures p.m.

VENTE ANNUELLE DE JANVIER
20% à 50%
sur toute la marchandise en magasin.
PIERRE BOULET
Horloger-Bijoutier
Cadeaux
1048, Avenue Cartier, Québec 6
Carte CHARGEX 524-8355

TOUTE UNE AUBAINE CHEZ BIRKS
BIRKS
VENTE ANNUELLE
Commençant le 9 janvier, à 9h.30
à nos magasins
16 de la Fabrique
et
Place Ste-Foy
jusqu'à 50% de rabais
Toute vente définitive; nous regrettons de ne pouvoir accepter les commandes postales et le paiement sur livraison (C.O.D.) Il est également impossible de vous offrir la traditionnelle boîte bleue "Birks".
BIRKS
JOAILLIERS



Mettre en service 3 462 véhicules ferroviaires, c'est aider le Canada à continuer sur la bonne voie.

Le CN a son rôle à jouer dans l'expansion économique du Canada. Un rôle qu'il prend au sérieux. Voilà pourquoi la compagnie augmente sans cesse l'envergure et la variété du matériel roulant.

Ainsi, en 1973 nous avons mis en service 3 340 wagons marchandises et 122 locomotives diesel. Parmi ces wagons, des centaines avaient été spécialement conçus pour répondre aux besoins spécifiques de certaines industries. Et tous, depuis les wagons couverts jusqu'aux wagons plats, en passant par les porte-containers, les wagons-trémies et les wagons-tombereaux, ont été commandés pour satisfaire à un besoin nouveau ou faire face à des exigences accrues en matière de transport marchandises.

La croissance économique du Canada entraîne une augmentation proportionnelle et une diversification de la demande dans le secteur du transport. De plus en plus, on fait appel aux services du CN. C'est compréhensible car le chemin de fer est le mode de transport le plus efficace pour un grand nombre de produits. Le train économise l'énergie. Pour une consommation donnée de carburant, une locomotive peut transporter trois fois et demie plus de marchandises qu'un gros camion et 75 fois plus qu'un avion.

Cette année, l'an prochain et dans les années qui suivront, le Canada continuera d'aller de l'avant sur la voie du progrès. Et le CN restera à la hauteur.

CN Nous voulons être mieux connus.

Les Belles-Soeurs un bilan positif

(MRC) — Lorsque, dimanche soir dernier, le rideau est tombé à la Place des Arts, à Montréal, dans une salle remplie à pleine capacité, sur la dernière représentation des "Belles-Soeurs" de Michel Tremblay, c'est un bilan positif que le producteur John Goodwin a pu établir.

Sans verser une larme, soutenant que la pièce avait fait son temps, le directeur de la Compagnie des Deux-Chaises a pu dire qu'il faudra attendre une autre dizaine d'années avant que soit reprise cette pièce écrite il y a sept ans, produite trois fois au Québec et exportée à Paris où elle a réeolté un estimable succès.

Lors d'une entrevue qu'il accordait la semaine dernière au Soleil et dont on pourra lire le détail dans notre édition de samdedi, M. Goodwin a déclaré qu'en dépit de la subvention de $35,000 du secrétariat d'Etat du Canada, il avait prévu reperdre quelque $5,000 dans l'expédition parisienne de la troupe. En fait, avec une assistance moyenne de 65 pour cent c'est huit ou neuf mille dollars que l'on a perdu lors du voyage, mais les salles remplies à 100 pour 100 au Québec (à Sherbrooke, Québec et Montréal), permettent aux Deux-Chaises d'enregistrer, après 68 représentations, un profit.

"Même si nous n'y avons pas fait d'argent, le voyage à Paris représente un actif pour nous. C'est en effet la première fois que la France accueille une compagnie québécoise objectivement, comme une vraie troupe de théâtre. Auparavant, l'attitude générale de la critique était celle de l'Européen sophistiqué qui recevait ses pauvres petits cousins d'Amérique. Cette fois-ci, ça n'a pas joué: nous avons reçu des critiques parisiens, des commentaires sérieux, comme ils en font à toutes les compagnies de théâtre sérieuses qui se présentent chez eux.

Aujourd'hui que, grâce à une aide du gouvernement fédéral, l'ambivalence des relations des milieux culturels du Québec et de France a pu être quelque peu éclaircie, il est temps de faire autre chose. Et de cette réalité, Michel Tremblay est plus conscient que n'importe qui.

L'avenir est sombre, révèle le rapport annuel du Conseil des arts

OTTAWA (PC) — A moins que les cordons de la bourse ne soient déliés dans le domaine des arts et des spectacles, les subventions faites durant les dernières années dans ce domaine seront réduites, affirme le Conseil des Arts lundi, dans son rapport annuel.

Ce document, qui couvre l'année financière qui s'est terminée le 31 mars dernier, précise que le Conseil a donné plus de $15.5 millions dans le domaine de la musique, de la danse, de l'opéra, du théâtre, des arts visuels, du film, de la littérature et de l'édition, y compris $1 million pour la création d'une banque artistique pour les ministères fédéraux.

Mais, signalant un relevé fait auprès de 29 organisations artistiques majeures, le Conseil affirme que les coûts ont dépassé les revenus provenant des subventions et autres sources.

Leur déficit combiné en 1971-72 fut de plus de $1.1 million, alors que leurs coûts d'opération s'élevaient à $24 millions, soit plus du double de ceux signalés cinq ans plus tôt. Ces coûts pourraient de nouveau doubler en 1976-77, prévoit le rapport.

"Tout indique que l'on peut prévoir une explosion de la participation du public dans le domaine des arts. Une quantité énorme d'argent sera nécessaire pour faire face à cette demande. Le Conseil sera appelé à verser plus d'argent, ainsi que les gouvernements à tous les niveaux, tout autant que le secteur privé."

RECHERCHE

Dans une autre facette de ses activités, soit l'aide à la recherche en sciences humaines et sociales, le Conseil rapporte avoir versé des subventions de $20 millions en 1972-73, une hausse très faible sur l'année précédente.

Le Conseil a constaté une baisse inexpliquée de $2 millions par année dans les demandes pour les recherches en doctorat. Grâce à ce facteur, le Conseil a pu accroitre ses subventions à d'autres secteurs des humanités.

Le rapport, en général, ne fait que répéter ce que son directeur, André Fortier, affirme depuis plus d'un an dans ses conférences et discours, soit que les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux, ainsi que le secteur privé, doit investir plus d'argent dans les arts, pour qu'ils continuent à se développer.

Entre 1964 et 1969, Statistiques-Canada a découvert que les dépenses familiales ont augmenté de 98 pour cent au chapitre des spectacles, concerts et visites de musées. Durant la même période, les dépenses familiales n'ont augmenté que de 39 pour cent pour assister à des bingos, évènements sportifs et spectacles de cirque, et de 50 pour cent au cinéma.

INTERET

Le Conseil affirme avoir prouvé que l'intérêt du public dans les arts est à la hausse. Pour répondre à la demande, les 29 organisations qui ont fait l'objet d'une enquête, ont dû augmenter de 62 pour cent le nombre de leurs représentations.

Alors que les coûts d'opération de ces troupes ont doublé, le Conseil dds Arts a triplé ses subventions. Ils ont quand même enregistré d'importants déficits, alors que les artistes, de notiriété publique, sont mal payés. Très peu de ces organisations, dont les orchestres symphoniques de Montréal et Toronto, offrent un emploi à l'année à leurs artistes.

"Ces conditions défavorables de travail signifient que les artistes subventionnent eux-mêmes les organisations artistiques et le public qui profite de leur travail.

"Le revenu moyen d'un artiste professionnel au Canada, en 1972, était de $6,500, ce qui est très inférieur au revenu national moyen qui est de $6,900."

Un trio formé de solistes plutôt que de chambristes

par Marc Samson

TRIO AMICI présenté par l'Institut Canadien. Programme: Trio no 30 en ré majeur de Haydn; Trio en sol majeur, op. 119 de Kuhlau; Trio de Norman Dello Joio; "Assobio a Jato" de Hector Villa-Lobos; Trio en sol majeur de Beethoven. A l'Institut Canadien, hier.

Le Trio Amici, avec lequel commençait la seconde partie de la saison de l'Institut Canadien, est non seulement un ensemble inusité par sa composition - flûte, violoncelle et piano - mais également par sa conception de la musique de chambre.

Alors qu'habituellement les formations dédiées à ce répertoire recherchent l'équilibre sonore le plus parfait et l'unité de pensée la plus complète, les trois membres de ce Trio font preuve d'un individualisme assez marqué et pensent plutôt "soliste" que "chambriste". C'est du moins l'impression générale qui s'est dégagée du concert d'hier de cet ensemble formé de Michel Debost, flûtiste, Alain Meunier, violoncelliste, et Christian Ivaldi, pianiste.

Des solistes qui, toutefois, en seraient venus à une rare cohésion technique; point sur lequel on saurait difficilement les prendre en défaut. Voilà sans doute pourquoi on les souhaiterait également aller plus loin sur le plan musical.

Ainsi, il parait difficile de saisir les raisons qui ont poussé Ivaldi à agresser la partie de piano du "Trio en ré majeur" de Haydn avec autant de force que s'il se fut agit d'une page de Bartok, reléguant du même coup ses deux partenaires complètement dans l'ombre. Même attitude dans le "Trio en sol majeur" de Kuhlau où Debost et Meunier, l'écriture de l'oeuvre aidant, parvinrent à certains moments à percer le "mur du son" du piano et à enfin participer au discours. Une telle lutte ne favorise évidemment pas le caractère et l'esprit inhérents à cette littérature.

Dans le "Trio en sol majeur" de Beethoven (dont l'original, si je ne me trompe, a été écrit pour piano, flûte et basson), le pianiste - qui possède une agilité digitale à toute épreuve - a su "modérer ses transports". Si bien que l'exécution, sans pouvoir se qualifier de remarquable, s'adaptait nettement mieux au style de la partition.

Après un Trio, bavard et sans grande originalité, du compositeur américain contemporain Norman Dello Joio, devait venir le moment le plus satisfaisant et le plus enrichissant de cette audition, avec la présentation de "Assobio a Jato" de Hector Villa-Lobos. Fait assez significatif, cette courte suite où se reconnait à chaque phrase l'esthétique de son auteur, est écrite pour flûte et violoncelle...

Les assistances baissent chez Walt Disney

BURBANK, Calif. (d'après UPI) — Au cours des trois derniers mois de 1973, le public a commencé à déserter Disneyland et le Monde de Walt Disney révèle un document publié hier à Burbank, en Californie.

Entre le 1er octobre et le 31 décembre, "seulement 1.7 million de personnes ont visité le royaume Disney en Californie, ce qui constitue une baisse de 3.9 pour cent sur l'an dernier, alors qu'en Floride, "seulement" 1.9 million visiteurs ont franchi les tourniquets d'admission du monde de Disney, soit un pourcentage de 4.8 inférieur au total de fréquentation de l'an dernier.

La mauvaise température et la réduction de durée des vacances scolaires seraient responsables de ces baisses.

Les deux prochains festivals de folklore iront à Chicoutimi

MONTREAL — La Fédération des Loisirs-Danse du Québec annonce qu'elle a choisi la ville de Chicoutimi pour tenir ses deux prochains festivals nationaux de folklore.

Ou se souviendra que l'été dernier, le Festival National de Folklore avait regroupé quelque 300 participants à Chicoutimi. Plus de 1,000 personnes avaient assisté au spectacle Québec-Folklore II; les média d'information avaient couvert la manifestation tout au long de la semaine d'activités; les autorités municipales avaient reçu les stagiaires et participé à plusieurs activités.

Le choix de Chicoutimi fait suite à une étude entreprise depuis plus d'un mois. Une première décision du Comité provincial statuait sur le fait d'établir le festival dans un même lieu pour les 2 prochaines années à titre d'expérience alors que dans le passé, le Festival était itinérant.

Cette manifestation folklorique d'envergure (le plus gros stage de formation en Amérique du Nord) au réseau des Festivals d'été du Québec sont à l'origine de cette décision.

Dans un deuxième temps une liste de critères de choix du site idéal fut établi. Aménagement physique, locaux nécessaires, conditions d'hébergement sont des aspects importants pour la réussite du Festival et donc des critères importants de choix d'un site.

La troisième étape de cette étude fut la visite d'une trentaine de sites possibles. A partir des critères donnés, il fallait évaluer chaque site.

Généralement ce sont les maisons d'enseignement du type Cegep et universités qui offrent le plus de possibilités pour ce genre de manifestations.

Finalement, le Comité avait à choisir entre le Campus de Cap Rouge (Québec), le Campus de l'Université de Sherbrooke et le Campus du Cegep de Chicoutimi. Ces deux derniers sites étaient connus des folkloristes puisqu'ils avaient déjà aceueilli le Festival de Folklore. Cap Rouge offrait aux folkloristes la possibilité de s'intégrer au Festival International de la Jeunesse Francophone qui se tient à Québec à la fin d'août 1974. En fin de compte, le Comité à choisi Chicoutimi.

à québec aujourd'hui

les arts

Au Parrain des Artistes: exposition dea oeuvres de Louise Carrier, Antoine Dumas, Jean-Paul Lemieux et Benoit East. Au 304, Lavigueur.

Restaurant d'Europe: huiles de Jean-Guy Desrosiers. Au 27 Ste-Angèle.

Musée du Québec: 40e Anniversaire du Musée du Québec; pièces de collection dans toutes les salles.

Galerie d'Art Montcalm: peintres et sculpteur de la galerie. Au 539 est, Crande-Allée.

Chantauteuil: exposition des photographies de Robert Fourness. 1001 rue St-Jean.

cabarets

Bal Tabarin: Virginia Wolfe, Casey et Léona. De 1h30 à 7h, Gogo.

Le Barillet: Michel Belleau, Jean Lawrence.

Cabarets Amazone: Ce soir, danseuses à Québec et à Sainte-Foy.

Cercle Électrique: Danse avec orchestre Crease Bal Boogie Band.

Club Italia: Les frères Révi.

La Danza Casa: Ce soir, danse avec "The Dancing Combo Band"

Club Napoli: Rosaire deRoy, tous les soirs.

Club Vieux Bardeau: Karo et ses musiciens. Danse, orchestre Décibel.

Le Bonaparte: André Dutil.

Le Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer.

Le Deauville: Thérèse Deroy.

Hôtel Motel Brumo: Ce soir, Marilyn More.

Motel Orléans: Ce soir, Frankie Rogers.

cinéma

Ciné-musée: L'Égypte — Musée de l'annonciade à St-Tropez — Alsace — Croisière — au Musée du Québec à 14h30.

Cin$-campus: "Tombe les filles et tais-toi", présenté au Théâtre de l'Cité universitaire, à 14h, 16h30, 19h et 21h30.

convocations

Cercle des Mycologues Amateurs de Québec: Assemblée à 20h au Laboratoire de Recherches Forestières, 1080 du Vallon, Ste-Foy.

Le Club Altrusa de Québec: Diner mensuel à 18h30 au Château Frontenac. Conférencier: M. Raymond Garneau, ministre des Finances du Québec. Thème: "Les finances publiques".

Les diners Laurentien: Diner-causerie, à 18h au restaurant Lafayette, boul. Charest, sous la présidence de l'abbé Pierre Gravel.

Conseil du Travail: Assemblée à 20h à l'édifice des travailleurs, 495 ruc Bayard.

Cours de ski donnés par quatre moniteurs professionnels: À compter d'aujourd'hui à 19h30, au centre de ski de Lauzon, par le club de ski "Le Faucon Inc".

spectacle

Jacques Michel: au Grand Théâtre de Québec.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appreciation des films qui sont presentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

- Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
- Les chiffres referent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) tres bon; (4) bon; (5) moyen; (6) mediocre; (7) minable.

Les appréciations des films sont établis sur les copies presentées dans la province de Quebec

CAN DIEN: "Le silencieux" (4) coul. à 7h et 9h.

CANARDIERE: "Le grand bazar" coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CAPITOL: "L'agonie d'une mère" (6) coul. à 2h50, 6h10, 9h45. "Les souris sèment la terreur" coul. à 12h50, 4h15, 7h40.

CARTIER: "Ce soir-là, Gilles Vigneault" à 6h30. "Let it be" à 7h45. "A soir on fait peur au monde" à 9h10. "Jimi Hendrix" à 10h30.

CINEMA DE PARIS: "Le bar de la fourche" (5) coul. à 12h30, 4h05, 7h45 "O.K. Laliberté" (4) coul. à 2h05, 5h35.

EMPIRE: "Salut l'artiste" coul. à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LE BIJOU: "L'orange mécanique" (2) coul. à 6h30, 9h.

LIDO: "Sissi face à son destin" (4) coul. à 9h05. "La mort sonne toujours deux fois" coul. à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Les tentations de Marianne" (5) coul. à 12h30, 3h30, 6h30, 9h40. "Les affamées" (6) coul. à 2h10, 5h15, 8h20.

ODEON: LE DAUPHIN: "Jésus-Christ Superstar" (4) coul. à 1h15, 3h15, 5h20, 7h25, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: "Vivre et laisser mourir" (4) coul. à 2h, 5h55, 9h50. "Les collines de la terreur" (4) coul. à 12h10, 4h15, 8h.

PIGALL: "Les insatisfaites poupées érotiques" (7) coul. à 1h, 4h05, 6h55, 9h40. "La possédée du vice" (6) coul. à 2h45, 5h35, 8h25.

STE-FOY: ALOUETTE: "Les tentations de Marianne" (5) coul. à 8h. "Les affamées" (6) coul. à 6h55, 9h45.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Prostituée le jour, épouse la nuit" (5) coul. à 6h15, 9h30. "Féminin, féminin" (5) coul. à 7h45.

ST-ROMUALD: "L'agonie d'une mère" (5) coul. à 9h30. "Les souris sèment la terreur" à 7h30.

Bulletins de santé

(D'après UPI, Reuter et PA) — Les premières heures de 1974 semblaient sombres pour le "milieu" artistique américain. En effet, on commençait l'année avec trois vedettes hospitalisées: Bing Crosby qui souffre d'une pleurésie, Katharine Hepburn qui est atteinte de rhumatisme inflamatoire et le doyen des pionniers du cinéma Sam Goldwyn, aussi malade.

Cependant, les choses s'améliorent et si les médecins n'ont pas encore laissé Crosby quitter l'institution où il doit se contenter de regarder à la télévision le tournoi de golf annuel organisé en son honneur, le vieux M. Goldwyn âgé de 91 ans, est sorti de l'hôpital hier. L'etat de santé de Mme Hepburn (qui est elle, âgée de 64 ans), est satisfaisant même si elle ne veut pas que l'on diffuse des informations sur son état

Marcello en Nicolas "maghanné".

Salut l'artiste, d'Yves Robert

De bonnes intentions, mais...

par Claude Daigneault

SALUT L'ARTISTE: film français de 1973. Réalisation: Yves Robert. Scénario: Yves Robert et Jean-Loup Dabadie. Musique: Vladimir Cosma. Images: Jean Penzer. Interprètes entre autres: Marcello Mastroianni, Françoise Fabian, Jean Rochefort, Carla Gravina. Au cinéma Empire jusqu'à vendredi.

Est-ce que c'est drôle "Salut l'artiste?", me suis-je fait demander plusieurs fois avant d'avoir eu une chance de le voir hier. Malheureusement, je ne puis répondre sans nuance à cette question que posent ceux qui ont vu les autres films d'Yves Robert, et plus récemment "Le grand blond à la chaussure noire". Ce n'est pas une bouffonerie qui vous fera hoqueter de rire. C'est plutôt un conte moral qui vous garde dans une sorte d'euphorie souriante tout au long.

Yves Robert a choisi de mettre en cause un type d'homme qui passe inaperçu même s'il gravite continuellement en pleine lumière. Mais voilà: la lumière est toujours dirigée sur le personnage en avant de lui. En un mot: Nicolas Montei est un figurant, une doublure, un visage sur une affiche publicitaire, une voix de dessin animé, un petit rôle dans une pièce de théâtre.

Il passe le plus clair de son temps à courir d'un rendez-vous à l'autre, à se dépenser pour de petits cachets, à tenter de joindre les deux bouts. C'est un clown triste, alors qu'il aimerait encore, à 45 ans, être un jeune premier, ou tout au moins avoir un vrai rôle dans une vraie pièce, ne plus personnifier brièvement Mazarin dans un film historique parce qu'il n'a jamais pu se départir de son accent italien roucoulant.

Tiraillé entre la nécessité de gagner sa vie et l'espoir d'être enfin reconnu, il vit une vie amoureuse du même genre, entre deux femmes. Il a quitté sa légitime il y a trois ans et pourtant ne cesse pas de la voir, de se préoccuper entre deux rendez-vous des fugues de l'aîné des garçons. Et pourtant, il aime aussi fortement sa maîtresse, qui petit à petit, en a assez de son absence, qui s'ennuie dans ce rôle de mère pour un adolescent attardé qui court encore après la lune.

Le film, on s'en rend compte, mijote dans un ton de lassitude amusée. Nicolas (Marcello Mastroianni) n'est sympathique que parce qu'il est tellement à l'aise dans cette personnalité de deuxième violon. On oserait même dire qu'il semble à l'aise d'être mal à l'aise, de vivre une vie étriquée, de posséder sans jouissance. Il l'est tellement que lorsqu'il tentera de confier ses déboires à ses amis, ce sont de gros rires qu'il récoltera, puisqu'il ne saura jamais faire rire autrement qu'en étant un amoureux éconduit, un pitre qui tombe à l'eau, un visage anonyme qu'on reconnaît pour l'avoir vu dans une publicité à la télé.

Pourtant, ce film accroche plus ou moins. On dirait que Yves Robert s'est donné tant de mal à bien dépeindre son personnage central qu'il a un peu oublié de nous présenter les autres, de sorte qu'on se retrouve face à des gens qui parlent, mais dont on sait tellement peu de choses qu'ils ne nous intéressent que bien peu.

Fidèle à lui-même, Yves Robert a mis des gags au bon moment, de bonnes réparties, des situations cocasses. Il a consacré beaucoup de temps à mettre en lumière la situation ridicule de Nicolas qui doit toujours garer sa vieille gimbarde en double file, qui doit se contenter de petites liaisons avec des personnages de deuxième plan comme lui.

Parce qu'il n'a pas voulu, semble-t-il, faire un choix affirmé entre le conte moral et la comédie, il a donné un film incertain, trop "français".

Rome accueille avec des tomates le film Jesus-Christ Superstar

ROME (AFP) — Rome, la capitale de la chrétienté et du pays le plus catholique du monde après l'Espagne, a réservé lundi soir un accueil tumultueux et froid au film américain "Jesus-Christ Superstar", en dépit de la neutralité bienveillante du Vatican.

L'Opéra de Rome, où le film était présenté en première nationale au profit de la Croix-Rouge, était en état de siège. Des détachements de carabiniers, avec casques et visières, et de policiers en armes protégeaient le bâtiment contre une centaine de jeunes manifestants du mouvement d'extrême-droite "Difesa Della Civilta Cristiana" (défense de la civilisation chrétienne). La représentation a été ponctuée de bagarres au "poulailler" avec expulsion par la police, tandis que des pluies de tracts s'abattaient sur les places d'orchestre. Deux ou trois prêtres de la Curie, en "clergymen" s'y trouvaient. Mme Giovanni Leone, femme du président de la République, était au nombre des quelques personnalités présentes.

Dans la rue, la sortie des invités, en tenue de soirée, a été saluée par des cris vigoureux de "guignols", "parasites", "année sainte", "blasphème", et "Christ-Roi". "Civilisation chrétienne" devait faire célébrer simultanément une "messe de réparation" à Rome.

Ce qui était beaucoup plus grave pour le film, c'est que la moitié seulement de l'Opéra était rempli.

Truffaut est le choix de la critique aux E.-U.

NEW YORK (AFP) — Le film "La nuit américaine", de François Truffaut, a été désigné "meilleur film de l'année 1973" par l'Association américaine des critiques de films qui regroupe les représentants de 21 journaux et magazines.

Marlon Brando, pour son interprétation dans "Le dernier tango à Paris" et Liv Ullman ("Le nouveau pays") ont, de même, été jugés meilleurs acteur et actrice de l'année.

Les récompenses seront remises officiellement le mois prochain à l'hôtel Algonquin de New York.

La danseuse Lynn Seymour se remarie à Londres

LONDRES (PC) — Le mariage de Lynn Seymour, 34 ans, danseuse d'origine canadienne et l'une des solistes au Royal Ballet, avec le photographe Philip Pace, 30 ans, a été célébré hier à Londres.

Son premier mariage s'était terminé par un divorce. En 1963, elle avait épousé, dans sa ville natale de Vancouver, le photographe londonien Colin Jones.

La ballerine est la fille du docteur et madame E.V. Springbett, de Vancouver, Seymour étant son nom professionnel.

Elle avait fait la connaissance de Philip Pace il y a un an. Les nouveaux mariés résideront à Londres.

THÉRÈSE DE ROY du mardi au samedi
PIANO-BAR
Le Deauville
3000 BOUL. LAURIER, STE-FOY
658-3644

du 17 janvier au 15 février 1974, à 20h30.
le théâtre du trident présente
UN JOUR DANS LA MORT DE JOE EGG
entre l'humour noir et l'amour fou . . .
de Peter Nichols
Traduction de Claude Roy
Mise en scène de Jacques-Henri Gagnon
avec
Denise Verville — Christiane Gauvin
Michel Forget — Yvon Poirier
Marie-Hélène Gagnon — Annette Leclerc

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL.: 643-8131

Chez MICHEL DE KERDOUR
EXPOSITION - VENTE
de peintures de collections privées.
Du Lundi 7 janvier - au Dimanche 13 janvier inclus
De 10h a.m. à 22 heures (tous les jours).
Léo Ayotte — Stanley Cosgrove A.R.C.A. — Oscar De Lall R.C.A. — Georges Delfosse — Gertrude Des Clayes A.R.C.A. — James Duncan A.R.C.A. — Edmond Dyonnet R.C.A. — Fielding Downes — Marc Aurèle Fortin A.R.C.A. — Charles Huot — John Y. Johnstone A.R.C.A. — L.M. Kilpin R.C.A. R.A. O.S.A. — Alfred Laliberté R.C.A. — Ozias Leduc A.R.C.A. — Rita Mount A.R.C.A. — Antoine Plamondon R.C.A. — Narcisse Poirier — René Richard — Adam Sherriff Scott R.C.A. — Suzor-Côté R.C.A.
Tous les tableaux sont vendus avec leurs documents d'authentification.
STUDIO DES ARTISTES CANADIENS
2255 Boulevard Laurier (face Un. Laval)
Sillery. 681-1432

RESTAURANT • CLUB • NAPOLI
C'EST TOUJOURS FETE
BAR-DANSANT DU
CLUB Napoli
pour réserver: ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER
529-0369

ROSAIRE DEROY
RESTAURANT • CLUB • NAPOLI

THE CHAMBER PLAYERS OF TORONTO
Dimanche 13 janvier à 16h00
Location: $3.00
Chaque billet vous donne le droit d'être accompagné gratuitement d'un enfant.
Au programme des oeuvres de:
VIVALDI
HAENDEL
BIBER
BOCCHERINI
MAC MILLAN
TURINA
ROSSINI
MENDELSSOHN
BARTOK
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Émission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

MARDI 8 JANVIER 1974

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Les tannants c
(5) The City at Six c
(7) (10) Pierre, Jean jasent c
(11) Le joint c
(12) Pulse c

6.30
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c

7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(7) Les grands cirques c
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Adam 12 c
(13) Le 13 vous informe c

7.30
(3) Elephant Boy c
(4) (10) Hawi 5-0 c
(5) The Protectors c
(7) (11) (13) La p'tite semaine c
(8) Hogan's Heroes c
(12) Headline Hunters c

8.00
(3) Maude c
(5) The Mary Tyler Moore Show
(7) Les Protecteurs c
(8) The New Temperatures Rising Show c
(11) Vedettes en direct c
(12) Tuesday Mystery Movie c
(13) Madame et son fantôme c

8.30
(3) Hawai 5-0 c
(4) (7) (10) (13) Symphorien c
(5) Policy Story c
(8) Tuesday Movie: "Death Squad" c

9.00
(4) Dialogue c
(7) (11) (13) Rue des Pignons c
(10) Les Protecteurs c

9.30
(3) Tuesday Movie: "Nightmare" c
(4) (10) Que reste-t-il...? c
(5) Front Page Challenge c
(7) (11) (13) Le 60 c
(12) Target: The Impossible c

10.00
(5) Up Canada c
(8) (12) Marcus Welby, M.D. c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(5) Some Honourable Members c

10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et meteo c
(13) Le 13 vous informe c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Cine-4: "Un mercenaire de minuit" c
(5) (8) (12) News c
(10) La couleur du temps c
(7) (11) (13) Appelez-moi Lise c

11.15
(10) Sans pantoufles: "La vie est un rêve"

11.20
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint c

11.30
(3) Late Movie: "Heat of Anger" c
(5) After Eleven: "On our Merry Way"
(8) ABC Wide World of Entertainment c

A.M.

12.00
(7) Le Baron c
(11) Cinéma: "Histoire d'un amour" c
(12) Feature Movie: "Kill a Dragon" c
(13) Ciné-soir: "La salamandre"

12.30
(4) Les danseurs Valentino à la Brasserie Jean-Talon c

12.45
(10) Le 10 vous informe c

1.10
(5) Dancers Valentino With Music for You c

MERCREDI 9 JANVIER 1974

A.M.

6.00
(12) University of the air c

6.30
(3) Sunrise Semester c
(12) Hercules

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) News report c

7.20
(4) Brasserie Jean-Talon avec les danseurs Valentino c

7.30
(4) La Pastorale c
(8) Farm and Home c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour Madame c
(7) D'une minute à l'autre c
(8) New Zoo revue c

8.30
(8) H.R. Pufnstuf c
(12) Romper Room c

8.45
(10) 36-24-36 c

9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c

9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c

9.20
(5) Dancers Valentino with Music for you c

9.30
(5) Quebec School Telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "Cocoanuts"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Community c

9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c

10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Clak c
(12) Eye Bet c

10.15
(7) Informa 7 c
(11) (13) Contes d'enfants c

10.20
(7) Filmatin: "A nous deux Paris" c

10.30
(3) The $10,000 Pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) (13) Initiation à la décoration intérieure c
(12) The Art of cooking c

11.00
(3) Gambit c
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Hercules
(13) Conseil-Express c

11.30
(3) Love of Life c
(4) Dessins animés c
(8) The Brady Bunch c
(11) Le comte Yoster a bien l'honneur
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c

11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) L'actualité c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Docteur Dolittle c
(12) The Flintstones c

12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Namu, the Killer Whale" c

1.00
(3) One o'clock News & Weather c
(5) One O'Clock Report c
(8) All my children c

1.10
(3) Across the Fence c

1.15
(4) Entre vous et moi c
(5) Job Line
(10) Ciné-mercredi: "Echec au Hold-up"

1.30
(3) As the world Turns c
(5) Audubon Wildlife Theatre c
(7) (11) (13) Le télejournal c
(8) ABC's Afternoon Playbreak c

1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c

1.45
(4) Leçons de beauté c

2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "La fille aux yeux verts"
(5) Juliette and Friends c

2.30
(3) The Edge of night c
(5) Star Performance c
(7) Informa 7 c
(11) (13) Cinéma: "Le volcan interdit" c
(12) Somerset c

2.35
(7) Cinéma: "Les poneyttes" c

3.00
(3) The New Price is right c
(5) Take 30 c
(8) General hospital c
(10) Adèle c
(12) Another world c

3.30
(3) Match game '74 c
(5) The Edge of night c
(8) One life to live c
(10) Personnalités c
(12) What's the Good Word? c

3.45
(4) Dessins animés c

4.00
(3) The Secret Storm c
(4) Allons au cirque c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American Style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c

4.30
(3) Bonanza c
(4) La soeur Volante c
(5) Drop in c
(7) (11) (13) Picotine c
(8) Batman c
(10) Robin Fusée c
(12) Pay cards c

5.00
(4) Vie d'artiste c
(5) The Electric Company c
(7) Le monde merveilleux de Disney c
(8) Gilligan's Island c
(10) Le ranch "L" c
(11) Cent filles à marier c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma 5 heures: "Mary la rousse, femme pirate"

5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) Gilligan's Island c
(8) News Circle c
(12) The New Beat the Clock c

5.50
(4) Votre foyer madame c

5.55
(4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

MARDI 8 JANVIER 1974

P.M.

8.30
(8) Tuesday Movie: "Death squad". E.-U. Drame policier réalisé en 1973 par H. Falk avec Robert Foster, Melvyn Douglas, Michelle Phillips et Claude Akins. — A la suite de plusieurs assassinats inexpliqués, le commissaire de police demande les services d'un ancien policier pour démasquer le responsable. c

11.00
(4) Ciné-4: "Un mercenaire de minuit". E.-U. Western réalisé en 1964 par R. Wilson avec Yul Brynner et George Segal. — Un tueur prend le parti de l'homme qu'il doit supprimer pour toucher une prime. c

11.15
(10) Sans Pantoufles: "La vie est un rêve". Fr. Comédie une réalisation de J. Séverac en 1948 avec Suzy Carrier et Georges Rollin. — Un méli-mélo amoureux entre deux couples.

11.30
(3) Late Movie: "Heat of anger". E.-U. Drame réalisé en 1972 par D. Taylor avec Susan Hayward, James Stacy et Lee-J. Cobb. — Une avocate prend la défense d'un entrepreneur inculpé d'avoir assassiné un de ses ouvriers. c

11.30
(5) After Eleven: "On our merry way". E.-U. Film à sketches de K. Vidor et L. Fenton en 1947 avec Burgess Meredith, Fred MacMurray et Paulette Goddard. — Un reporter en herbe questionne différentes personnes: Quel rôle joue un enfant dans leur vie?"

12.00
(11) Cinéma: "Histoire d'un amour". E.-U. Drame sentimental réalisé en 1961 par D. Miller avec Susan Hayward, John Gavin et Vera Miles. — Les ennuis d'une créatrice de mode qui est tombée amoureuse d'un homme marié. c

12.00
(12) Feature Movie: "Kill a dragon". E.-U. 1967, aventures de M. Moore avec Jack Palance, Fernando Lamas et Aldo Ray. — Un aventurier apporte son aide à un village chinois menacé par un criminel. c(

12.00
(13) Ciné-Soir: "La Salamandre". Suisse. Film satirique réalisé en 1971 par A. Tanner avec Bulle Ogier, Jean-Luc Bideau et Jacques Denis. — Un reporter rencontre une jeune ouvrière vedette d'un fait divers dont il veut s'inspirer pour rédiger un texte.

MERCREDI 9 JANVIER 1974

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Cocoanuts". E.-U. Comédie burlesque une réalisation de R. Florey en 1929 et J. Sandley avec les frères Marx. — Trois vieux compagnons favorisent le mariage d'une jeune fille avec celui qu'elle aime.

10.20
(7) Filmatin: "A nous deux Paris". Fr. Drame réalisé en 1965 par J.J. Vierne avec Michel Subon et Olivier Dexpax. — Deux jeunes provinciaux connaissent à Paris des sorts différents. c

P.M.

12.30
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Namu, the killer whale". E.-U. 1966, aventures de L. Benedek avec Robert Lansing, Robin Mattson, John Anderson et Richard Erdman. — Un naturaliste réussit, à force de persévérance et de courage, à dompter un cétacé. c

1.15
(10) Ciné-Mercredi: "Echec au hold-up". E.-U. Drame policier réalisé en 1951 par L. Allen avec Alan Ladd, Paul Stewart et Phyllis Calvert. — Un inspecteur du service des postes fait rater une attaque contre un fourgon postal.

2.00
(4) Cinéma: "La fille aux yeux verts". G.-B. Drame psychologique réalisé en 1964 par D. Davis avec Rita Tushingham et Peter Finch. — Une jeune Irlandaise devient la maîtresse d'un romancier d'un certain âge.

2.30
(11) (13) Cinéma: "Le volcan interdit". Fr. Doeumentaire d'H. Tazieff en 1966. — Voyage à travers le monde des volcans réputés c

2.35
(7) Ciné-Jour: "Les Poneyttes". Fr. Comédie musicale une réalisation de J. Le Moigne en 1968 avec Hubert et Corinne Piccoli. — Un industriel exploitant diverses entreprises connait de gros ennuis financiers. c

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Mary la rousse, femme pirate". It. 1961, aventures d'U. Lenzi avec Lisa Gastoni et Jérôme Courtland. — Une aventurière prend le commandement d'un bateau corsaire.

Procès de Ray Collins

Les jurés ont été renseignés sur l'affaire Kelly, par les journaux

par Guy DUBÉ

A la première journée du procès de John Ray Collins, accusé du meurtre du couturier québécois John Albert Kelly, trouvé assassiné dans son appartement du 270, rue de Bernières, à Québec, le 17 septembre 1971, il ressort que les 12 jurés qui doivent décider du sort de l'accusé Collins ont tous entendu parler de l'affaire Kelly, via les média d'information anglophones et francophones.

Cinq des 54 témoins de la Couronne ont été entendus au cours de l'après-midi d'hier. C'est le juge Paul Miquelon, de la Cour du banc de la reine, qui préside le procès. On sait que le juge en chef associé de la Cour supérieure du Québec, l'honorable Eugène Marquis, avait accepté l'automne dernier, à la demande du procureur de la défense, Me Jacques Bouchard, que Collins soit jugé par des jurés dont la langue maternelle est l'anglais.

Le shérif, J.-Roland Renaud a donc dû assigner plus de 400 personnes résidant dans le district judiciaire de Québec pour former une assemblée délibérante dont les membres, en plus de parler la langue de Shakespeare, doivent également maîtriser celle de Molière.

Le juge Miquelon n'a pas manqué de préciser aux journalistes présents que c'est la première fois, au cours de sa longue expérience à la magistrature et comme avocat, qu'un jury parfaitement bilingue est formé dans les annales judiciaires du district de Québec. Le dernier procès devant un jury anglophone à se dérouler dans la vieille cité de Champlain remonte à 1971 environ, mais les jurés n'étaient cependant pas bilingues.

L'assemblée délibérante choisie hier avant-midi se compose de dix hommes et de deux femmes, dont l'âge moyen est de quelque 45 ans. Le procureur de la Couronne, Me John D'Arcy Asselin, et celui de la défense ont récusé environ dix candidats chacun, mais tout s'est déroulé d'une manière relativement rapide.

Le juge Miquelon a déploré à quelques reprises la manque flagrant d'éclairage dans la salle des Assises du palais de justice de Québec, ce qui l'a amené à ajourner le procès une heure plus tôt que prévu, c'est-à-dire au coucher du soleil. Il a ajouté qu'il en sera de même tant que les autorités concernées (le gouvernement, en l'occurence...) n'auront pas remédié à cet état de choses.

UNE EMPREINTE DE COLLINS

Des cinq témoignages entendus hier après-midi, le principal est celui du lieutenant Jean-Claude Richard, expert en empreintes digitales du Service de l'identité judiciaire de la sûreté municipale de Québec.

Ce dernier, qui fait des recherches dans ce domaine depuis huit ans, a révélé avoir découvert l'empreinte de l'annulaire droit de John Ray Collins sous l'appareil téléphonique qui se trouvait dans l'appartement de Kelly, le lendemain du drame. Il a de plus souligné pour le bénéfice des jurés, qu'il est absolument impossible que deux personnes possèdent les mêmes empreintes.

Contre-interrogé par le criminaliste Bouchard, le lieutenant Richard a toutefois témoigné à l'effet qu'on ne peut déterminer l'âge d'une empreinte et que cette dernière peut demeurer sur un objet indéfiniment, si l'on ne l'efface pas.

De son côté, le Dr Richard Authier, médecin légiste, qui a préféré témoigner en anglais, a précisé que la victime est morte asphyxiée par étranglement et par obstruction des voies respiratoires. L'os hyoïde de son cou avait de plus été fracturé, ce qui, selon ses constatations, demande une force physique importante.

Les témoignages d'hier relatent de plus qu'une débarbouillette avait été complètement insérée dans la bouche de Kelly, avant sa découverte, et qu'un foulard servant de bâillon était noué à sa nuqu Il avait également les pieds et les mains liés par la même corde.

Après analyse en laboratoire, son sang ne contenait ni drogue ni alcool. Seul son nez présentait une légère éraflure. Le corps de la victime était froid et complètement raide, lors de sa découverte, ce qui a fait dire au pathologiste que sa mort remontait à 21h, la veille, soit le 16 septembre 1971, avec une possibilité d'erreur de plus ou moins deux heures et demie.

Les trois autres témoignages entendus ont été ceux de deux constables de la sûreté municipale de Québec, les policiers Richard Falardeau et Jean-Pierre Cantin, et du sergent-détective Robert Langlois, qui ont précisé s'être rendus à l'appartement de Kelly, durant l'avant-midi du 17 septembre 1971, où ils ont fait la découverte de la victime, qui reposait inerte, sur le plancher de sa chambre à coucher, sous un matelas et un couvre-lit.

Sur le seuil de l'appartement, ils ont remarqué deux chapeaux mexicains qui cachaient des bouteilles de vin cassées.

LE VOL, MOBILE DU CRIME?

Dans un exposé de sa cause présenté aux jurés, Me Asselin a précisé qu'il essaierait de prouver, au cours des témoignages, que le mobile du crime était le vol, soit d'un télécouleur, de longs-jeux, de bouteilles de vin, d'argent courant, d'une automobile de marque Buick et d'autres objets personnels de Kelly qui seront identifiés.

Il a ajouté que l'accusé avait été vu par un voisin de palier, vers huit ou neuf heures, le soir du crime, et que cette personne témoignera à cet effet.

L'avocat a enfin relaté aux jurés que Kelly aurait été tué avec l'aide de Marcel Péloquin, pendant que Laurent Courbin attendait dans l'automobile de ce dernier.

YMCA QUEBEC

SOYONS EN FORME

Conditionnement Physique, Judo, Badminton, Musculation, Yoga, Natation.

Les cours débutent le **14 janvier 1974.**

Aussi:
Bain Libre, Salle de Balle au Mur, Poids et Haltères, Sauna, Jogging...

835 ouest, boul. St-Cyrille
Tél.: 527-2518

Ça promet!

Un bon whisky canadien pour les bonnes occasions.

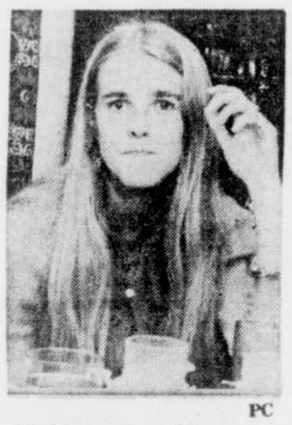
FIVE STAR de Seagram

Mélangé et embouteillé par Joseph E. Seagram & Sons, Ltd., Lasalle, Qué.

Les parents veulent la dépouille

Le ministère de la Justice ignorerait où est enterré le corps de Betsy Lancaster

OTTAWA (PC) — Les parents d'une jeune fille de 16 ans d'Ottawa trouvée morte dans un dépotoir à Hull le 8 août dernier sont incapables de faire enterrer leur enfant.



PC

Où est-elle enterrée?

Betsy Lancaster, d'Ottawa, âgée de 16 ans, a été trouvée morte le 8 août dernier, dans un dépotoir de Hull. Ses parents tentent d'avoir la dépouille mortelle de leur fille, mais elle aurait été enterrée à Montréal et il semble qu'on ne sait pas exactement à quel endroit.

La jeune fille, Betsy Lancaster, a été trouvée morte environ deux mois après que ses parents eurent rapporté qu'elle était disparue. Elle avait le crâne fracturé.

Les parents de Betsy n'ont été mis officiellement au courant de la mort de celle-ci que le 7 décembre.

Le cadavre a été envoyé dans un laboratoire de Montréal. M. et Mme Lancaster ont alors tenté d'avoir la dépouille de leur fille pour la faire enterrer, mais on leur a dit que l'enfant avait été enterré à Montréal à la demande du ministère québecois de la Justice.

Il paraît qu'on ne sait pas exactement où la fillette a été enterrée.

A QUÉBEC

A Québec, le coroner J.-Armand Drouin a déclaré que le ministère de la Justice peut demander qu'un corps soit inhumé 24 heures après la mort ou après qu'il a été découvert, s'il n'a pas été réclamé par des parents ou par des amis.

En pratique toutefois, a-t-il poursuivi, les corps sont souvent gardés plus longtemps, pendant quelques semaines ou même pendant quelques mois, avant qu'ils soient inhumés.

Le coroner Drouin a ajouté que le ministère de la Justice peut autoriser des parents à inhumer un corps, à leurs frais cependant.

Aucun commentaire n'a pu être obtenu du ministère de la Justice.

ANNONCE

Pour que
VOTRE DENTIER
tienne mieux

Arrive-t-il parfois que votre dentier vous gêne pour manger, rire ou parler? Il existe un adhésif spécial, FASTEETH*, qui le fera tenir plus solidement, plus longtemps. Vous retrouverez le plaisir de manger! Pour votre confort et votre tranquillité d'esprit, utilisez la poudre adhésive FASTEETH. Un dentier qui tient est indispensable à votre santé. Consultez votre dentiste régulièrement.

$3,500 d'amende pour le cargo Virma

MONTREAL (PC) — Considéré comme une entité juridique par les lois canadiennes, le cargo Virma a été condamné à $3,500 d'amende, hier, par le juge Marcel Beauchemin.

Le président du tribunal a cependant accordé un délai de six semaines aux armateurs pour acquitter l'amende.

C'est le 20 novembre dernier, dans le port de Montréal, que des inspecteurs fédéraux ont surpris le Virma à déverser 50 gallons d'huile usée dans les eaux du fleuve Saint-Laurent.

A défaut de payer l'amende, le navire peut être saisi à n'importe quel moment lorsqu'il se trouve en eaux canadiennes.

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

BOURSES DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR POUR LES CANDIDATS DE L'ENAP

Des bourses de l'enseignement supérieur du ministère de l'Education sont disponibles pour les candidats qui ont l'intention de poser leur candidature au concours d'admission du programme de maîtrise en administration publique de l'Ecole nationale d'administration publique pour l'année 1974-75.
Les personnes qui désireraient des renseignements sur ces bourses peuvent en obtenir au:
Secrétariat général
Ecole nationale d'administration publique
31, rue Mont-Carmel
Québec, G1R 4A6
Tél.: (418) 657-2618 ou 657-2476
Date limite pour présenter son dossier de candidature à une bourse: **15 février 1974.**

"Passez un serpent neuf fois sur le cou du patient."
(VIEUX REMÈDE DU SUSSEX CONTRE LE MAL DE GORGE.)

Strepsils.

Quand un mal de gorge vous ferait essayer n'importe quoi.

Vendues en pharmacie seulement

Strepsils

Quand votre gorge vous fait vraiment mal, vous pouvez obtenir un soulagement avec Strepsils, un remède bien moderne. Les pastilles Strepsils sont enveloppées à l'unité et empaquetées sous vide dans une boîte métallique qui en conserve la fraîcheur. De plus, les pastilles Strepsils, à base d'ingrédients antiseptiques, le dichlorobenzyl et l'amylmetacresol, fondent lentement afin de prolonger les effets adoucissants et rafraîchissants du médicament. Ne vous laissez pas tromper par leur goût agréable, les Strepsils sont vraiment efficaces.

La clé de toute une gamme de services bancaires pour seulement $2.50 par mois.

Cette carte vous identifie comme titulaire d'un compte clé Commerce et vous permet d'encaisser, sur simple présentation, un chèque personnel à toute succursale Commerce et d'y bénéficier de tout autre service bancaire dont vous pouvez avoir besoin.

Le compte clé Commerce est une conception tout à fait nouvelle en matière d'opérations bancaires. Il s'agit d'un ensemble complet de services bancaires, que vous pouvez utiliser aussi bien à la succursale de votre voisinage qu'à l'une des quelque 1500 succursales Commerce au Canada. C'est la seule banque qui possède autant de succursales au Canada.

Nous tenons en somme à ce que vous vous sentiez chez vous dans chacune de nos succursales. Le compte clé Commerce est à la fois avantageux et pratique. Il supprime les frais de service distincts sur chaque genre d'opération et il ne vous coûte qu'un montant fixe de $2.50 par mois.

En voici les avantages

La carte qui vous identifie comme titulaire d'un compte clé Commerce vous permet d'encaisser, sur présentation, un chèque personnel jusqu'à concurrence de $100 à l'une des quelque 1500 succursales Commerce au Canada (elle vous donne également droit à tous les autres services que comporte le compte clé Commerce).

Chèques personnalisés Commerce

Vous avez le choix d'employer, sans frais additionnels, les chèques illustrés de paysages canadiens ou les chèques "Prestige", qui portent vos nom et adresse ainsi que votre numéro de téléphone.

La carte Chargex Commerce

Vous permet de faire des achats dans plus d'un million d'établissements affichant l'emblème bleu, blanc et or, au Canada et un peu partout dans le monde.

Protection contre les découverts

Si vous venez à rédiger des chèques sans provision suffisante, ceux-ci seront automatiquement couverts par des avances consenties à même votre compte Chargex Commerce, jusqu'à concurrence de la limite de crédit que vous procure ce compte.

Aucune limite quant au nombre des chèques émis

Votre compte clé Commerce comporte, entre autres, l'utilisation d'un compte de chèques qui vous permet d'émettre autant de chèques que vous désirez, sans avoir à payer les frais de service habituels. Vous recevez un relevé de compte mensuel avec vos chèques payés.

Prêts personnels

Comme titulaire d'un compte clé Commerce, vous avez droit à des taux d'intérêt préférentiels sur la plupart des prêts personnels Commerce.

Aucune limite quant au nombre de chèques de voyage à acheter

Grâce à la carte qui vous identifie comme titulaire d'un compte clé Commerce, vous pouvez acheter des chèques de voyage, en n'importe quelle devise dans toute succursale Commerce, sans avoir à payer la commission habituelle.

Distributeurs "Argent comptant 24 heures"

Un certain nombre de succursales Commerce sont dotées de distributeurs automatiques d'argent fonctionnant 24 heures sur 24. Si votre région est pourvue de ce service, vous pouvez l'utiliser, en tant que titulaire d'un compte clé Commerce, sans avoir à payer de frais supplémentaires.

Plan d'épargne automatique

Un fois que vous aurez déterminé le montant d'argent que vous désirez mettre de côté, vous pourrez le faire virer automatiquement de votre compte de chèques au plan d'épargne de votre choix.

Mandats

Vous pouvez acheter, sans frais supplémentaires, des mandats en n'importe quelle devise. Il vous suffit de présenter la carte qui vous identifie comme titulaire d'un compte clé Commerce.

Paiement des factures des services publics

Grâce à votre carte "Compte clé Commerce", vous pouvez acquitter, par l'entremise de la Banque, vos factures des services publics, sans paiement des frais de service habituels.

Service "Dépôts 24 heures"

Vous pourrez effectuer des dépôts à la Banque ou y acquitter des factures, soit par la poste, soit en utilisant notre service "Dépôts 24 heures", et ce, sans aucuns frais de service.

Virements

Vous pouvez effectuer des dépôts à n'importe quelle succursale Commerce et en faire virer le montant par la poste à votre compte dans une autre succursale, sans payer des frais de service.

Comptes conjoints

Si vous êtes deux à vous servir conjointement d'un même compte de chèques et que vous avez ensemble un compte clé Commerce, vous avez tous deux droit, moyennant un paiement unique de $2.50 par mois, à une carte "Compte clé" chacun, et à tous les avantages qui s'y rattachent.

Voulez-vous en savoir davantage?

Pour plus d'information au sujet du compte clé Commerce, rendez-vous à la succursale Commerce la plus près de chez vous.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Toujours sur la Brèche... Pour Votre Economie
towers
Magasins à rayons-Filiale du groupe Steinberg

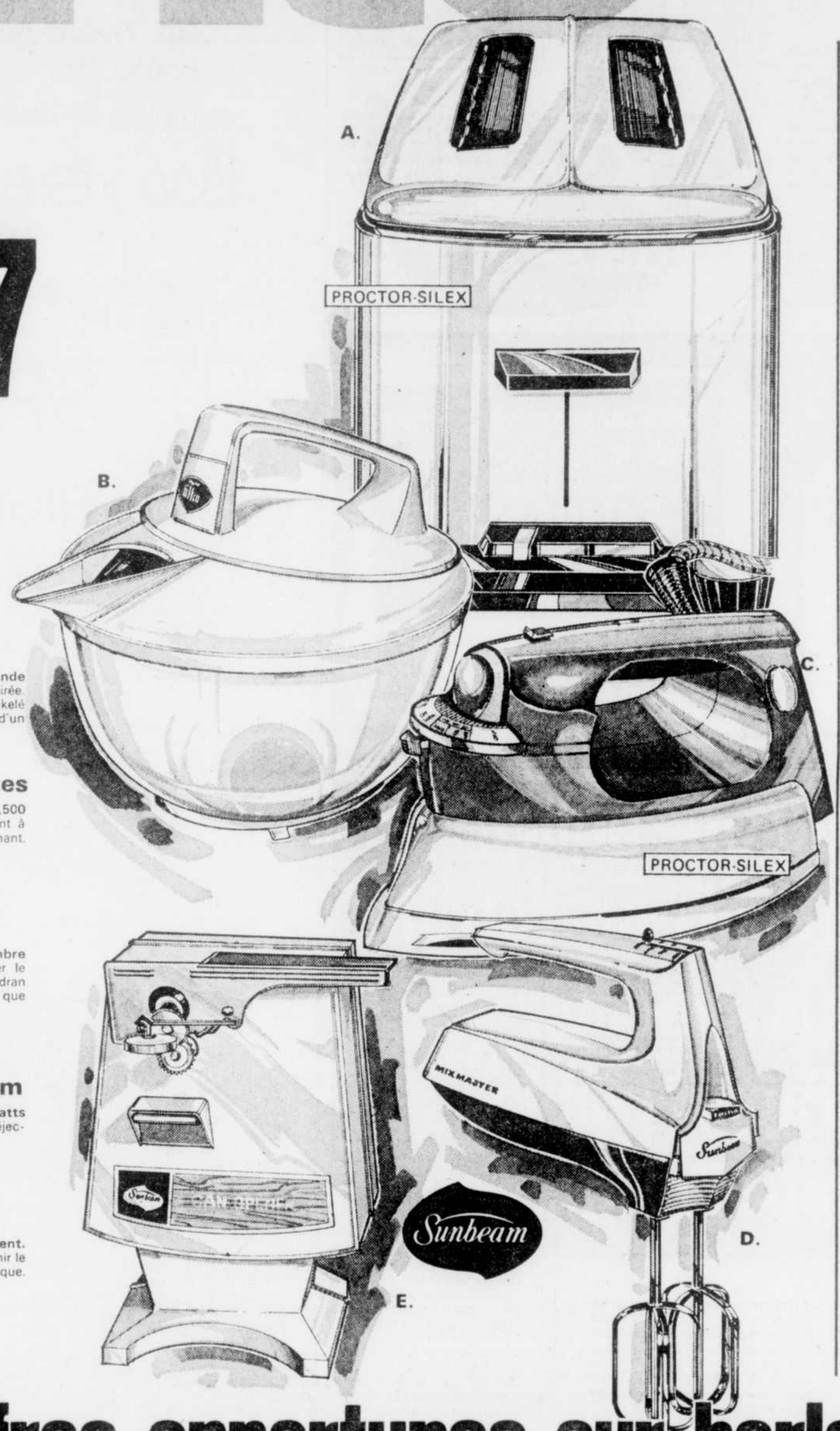
linge de maison

verte marques connues épargnent temps et argent

voici la preuve...

Au Choix

8.77 ch.



A. Grille-Pain Proctor-Silex

Commande thermostatique et commande de grillage de rôties pour la teinte désirée. Plateau à miettes pratique. Corps chrome nickelé et garnitures noires. 1,050 watts. Garantie d'un an sur remplacement gratuit. #2021.

B. Bouilloire Filtro 2 ptes

Avec élément à chauffage rapide de 1,500 watts. Arrête automatiquement si elle vient à sec. Modèle en acier inoxydable. Cordon tenant. #2382

C. Fer à vapeur Proctor-Silex

Semelle à fini miroir avec un grand nombre d'orifices pour la vapeur pour faciliter le repassage. Indicateur de niveau d'eau et cadran de tissus. Poignée moulée. Léger—ne pèse que 3 lbs. #2058.

D. Mélangeur à 3 vitesses Sunbeam

Fonctionnement par moteur de 100 watts pour malaxage rapide. Gros batteurs avec éjecteur pratique. En blanc. #2336.

E. Ouvre-boîtes Sunbeam

Fonctionne : apidement et silencieusement. Coupoir de longue durée. Aimant pour retenir le couvercle. Ouvre-bouteilles tenant très pratique. #2337.

Vaporisateur Hankscraft

Notre Rég. 7.99

Produit de la vapeur durant 8 à 12 heures. Arrêt automatique si l'appareil vient à sec. Récipient pour médicaments. En plastique durable. #2043.

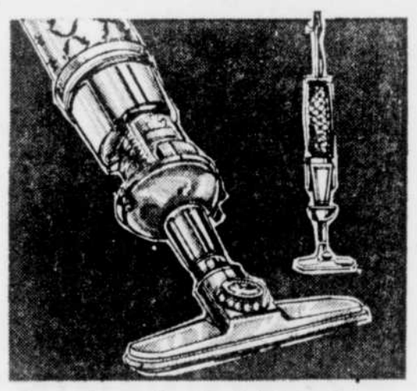
5.97 ch.

Aspirateur Sunbeam

Carter en acier avec couvercle chromé. Accessoires de nettoyage compris. Moteur 5 amps. Garantie de 2 ans sur le moteur et le boyau. #2007

Notre Rég. 41.99

34.88 ch.



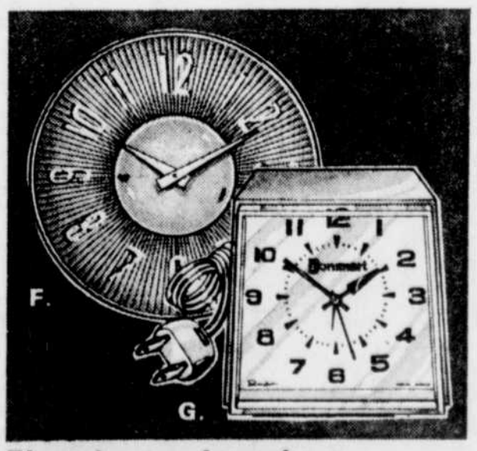
Aspiro-balai Regina

Léger—seulement 9 lbs. Aucun sacs-filtre requis car la poussière se loge dans le godet. Sélecteur d'épaisseur pour tapis à peluche épaisse jusqu'au parquet nu. Moteur 2.5 amps. Cordon 18'. #2005.

Notre Rég. 29.97

25.97 ch.

Offres opportunes sur horloges



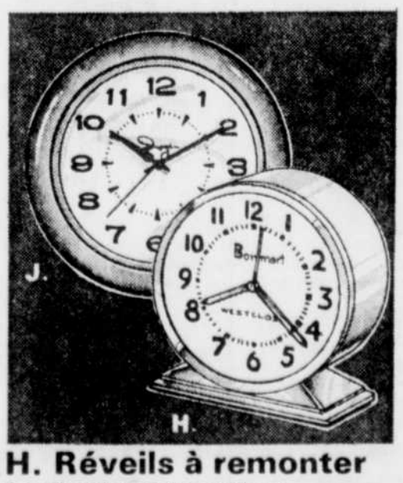
Electriques—Ingraham

F. Vogue: Pour suspendre au mur. Style rond moderne avec fini bois veiné ou teinte avocat. Notre Rég. 6.89

G. Réveil décoratif: Choix de boîtier de teinte avocat, ivoire, or ou orange. Notre Rég. 6.99

Avec sonnerie à répétition (non illustrée) Notre Rég. 7.99 6.88 ch.

5.88 ch.



H. Réveils à remonter

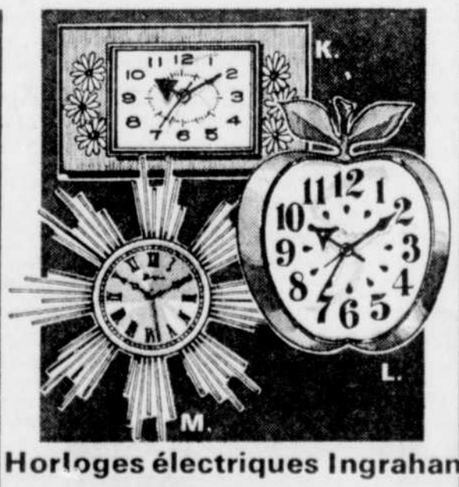
Par Westclox: Boîtier solide en métal en couleurs ivoire, or, orange ou avocat. Notre Rég. 3.99

2.88 ch.

J. "Dinette" par Ingraham

Modèle populaire pour la cuisine: Boîtier en métal blanc, or moisson, avocat ou bronzé. Notre Rég. 4.49

3.88 ch.



Horloges électriques Ingraham

K. Garniture de marguerite: En simili érable avec cadran blanc en relief. Notre Rég. 9.79

L. Grosse Pomme: Rouge vif ou vert pomme sauvage. Notre Rég. 9.99

M. Soleil: Décoration murale. Cadran et rayons de ton laiton poli. Notre Rég. 10.99

8.88 ch.

ECONOMISEZ 17.95

Calculatrice AC Commodore

Rég. 79.95

SPECIAL **62.00**

Un modèle très populaire à un prix exceptionnel.

Capacité de 8 chiffres, 4 opérations. Capacité de pourcentage et de rabais. Système constant de multiplication et de division. Système flottant pour les décimales.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les étudiants en droit de Laval reprennent leurs cours après deux mois de boycottage

par Raymond BRANÇON

Les quelque 800 étudiants du 1er cycle de la faculté de Droit de l'Université Laval ont repris normalement les cours, hier, soit une semaine avant la rentrée générale des étudiants des onze autres facultés, prévue pour le lundi 14 janvier.

La reprise des cours par les étudiants en droit du 1er cycle est intervenue après un boycottage de l'enseignement de près de deux mois, alors qu'ils débrayaient le 13 novembre dernier, dans une remise en question globale de la valeur de l'enseignement et du système général d'évaluation continue (ou multiple) aux examens de la faculté.

Au cours de ce conflit, long et complexe, mené d'une part par l'Association des étudiants en droit (AED) et d'autre part par l'Exécutif de la faculté s'appuyant sur l'Assemblée des professeurs, ont alterné les phases de durcissement et de détente. L'épineuse question des crédits compensatoires pour la perte de la plus grande partie du trimestre d'automne a été en dernier ressort, la pierre d'achoppement dans ce différend pédagogique.

En définitive, les positions réciproques s'étant assouplies, une base d'accord était trouvée, le 14 décembre, au Conseil de la faculté, où siègent paritairement les représentants de l'Exécutif, les professeurs et les étudiants. Alors que ces derniers demandaient l'attribution de 6 crédits "hors faculté" pour parfaire leurs connaissances et leur culture générale dans des disciplines autres que le droit, ledit Conseil n'est allé qu'à la moitié du chemin, en réduisant à 3 crédits la demande étudiante (avec effet du 7 janvier 1974).

Cette possibilité de prendre 6 crédits "hors faculté" en trois semaines, avait été vivement combattue par les vice-doyens et les professeurs délégués, à la séance du Conseil de la faculté, le 14 décembre dernier, parce que, selon eux, il y avait là un grand risque de compromettre la formation juridique donnée à la faculté.

Un autre problème de taille, la surcharge de travail à l'intérieur des cours, n'a aucunement été réglé, parce qu'il faudra bien reprendre de quelque façon le temps perdu au trimestre d'automne. Ce sera là probablement la source de d'autres conflits sous-jacents, d'autant plus que les porte-parole de l'AED n'ont pas craint d'affirmer, en décembre, qu'ils veulent l'institution de normes pédagogiques "intelligentes". Entendant par là sans surcharge de travail inutile.

L'admission de nouveaux étudiants en janvier, telle que prévue, n'est plus possible en l'absence d'un véritable trimestre d'hiver. Cependant, la faculté étudiera l'opportunité d'admettre exceptionnellement quelques étudiants à s'inscrire aux cours offerts après le trimestre d'automne.

Pour éviter un trop grand nombre d'étudiants dans certains cours, un contingentement sera imposé dans plusieurs cours, de manière à assurer un équiblibre quant au nombre d'étudiants inscrits dans chaque cours.

Fermeture du village de Chute-des-Passes

ARVIDA (PC) — L'automatisation de la centrale électrique de l'Alcan, à Chute-des-Passes, va entrainer, d'ici le mois de septembre, la fermeture de ce village de 30 familles.

M. Joachim Boily, surintendant de l'entretien, a déclaré, hier, que "le maintien en permanence d'un grand nombre de personnes à Chute-des-Passes, pour repondre simplement à des besoins d'entretien, n'était plus justifié".

Il n'y aura plus, à l'avenir, que deux centres d'entretien, l'un à Shipshaw et l'autre à Isle-Maligne.

APPRENEZ LES DANSES POPULAIRES
METHODE FACILE RAPIDE

EFFICACE MODERNE PLAISANTE
523-3592
Ecole de Danse
Yvon Martel
704 ST-JEAN

s'agit d'apprendre

3 SALLES de RECEPTION
pour MARIAGES, CONGRES et SEMINAR
Auberge Normande
LAC-BEAUPORT
RESERVATIONS: 849-4486

Notre magasin sera fermé demain toute la journée
afin de préparer notre
GRANDE VENTE ANNUELLE
Surveillez notre annonce dans le journal de demain.
La boutique Pierre Robitaille inc.
954, rue St-Jean, Place d'Youville, Québec
Tél.: 522-2445

Voici ce qu'une police enregistrée d'épargne-retraite doit vous apporter en plus d'appréciables déductions d'impôts.

Quand vous diminuez votre revenu imposable de $4,000 en souscrivant une police enregistrée d'épargne-retraite, vous agissez sensément.

Mais il est encore plus sage de bien étudier une police avant de s'engager, car elles ne se ressemblent pas toutes.

Prenons la nouvelle police enregistrée d'épargne-retraite "Rente à primes flexibles" de la New York Life. C'est, pour plusieurs raisons, la police idéale.

Sa flexibilité vous permet de toujours adapter vos paiements à votre situation financière. Jusqu'à certaines limites, vous pouvez augmenter vos primes à volonté, ou encore les réduire, si nécessaire.

De plus, la police "Rente à primes flexibles" de la New York Life vous apporte un revenu *garanti* au moment de la retraite, plus les dividendes accumulés.

Que pouvons-nous ajouter encore?

Eh bien, si, par malheur, vous deveniez invalide et ne pouviez plus continuer à payer vos primes, votre police resterait en vigueur et continuerait à prendre de la valeur. Si, pour une raison ou pour une autre, vous ne pouviez payer vos primes après la première année, votre police serait rétablie n'importe quand au cours des cinq années suivantes, *sans* que vous ayez à payer d'arrérages ou d'intérêts.

Au moment de la retraite, que vous viviez ou voyagiez au Canada *ou* aux Etats-Unis, partout vous trouverez un bureau de la New York Life où vous pourrez compter sur l'aide amicale de ses agents.

Et si vous mouriez avant votre retraite, la police enregistrée d'épargne-retraite "Rente à primes flexibles" de la New York Life permettra à votre famille d'hériter de tous les avantages accumulés au moment de votre décès.

C'est maintenant que vous devez assurer votre avenir en souscrivant une police enregistrée d'épargne-retraite. Maintenant vous connaissez les avantages qu'une police idéale doit vous procurer. Et maintenant, vous savez où obtenir tous les renseignements la concernant.

Appelez un agent de la New York Life. Il se fera un plaisir de vous donner tous les détails relatifs à la police enregistrée d'épargne-retraite "Rente à primes flexibles".

NEW YORK LIFE
Nous assurons votre avenir aujourd'hui.

New York Life Insurance Company, Suite 612, 2 Place Québec, Guy McInnis, directeur, 529-0486

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

SPECIAL
PRE-SAISON
Un avant-goût du printemps... pour la couturière aux doigts habiles qui déjà pense à la belle saison.

1000 VERGES DE VOILE IMPRIMÉ
100% Polyester
Idéal pour la confection de blouses et de vêtements frais et légers. Coloris au choix. Largeur de 36".
SPÉCIAL 2.00 vge

1000 VERGES DE COTON IMPRIMÉ
AU FINI SATINÉ
Un tissu qui vous permet des tenues nouvelles égayées d'un joli motif printanier. Teintes variées. Lavable à la machine. Largeur de 36".
SPÉCIAL 2.00 vge

Syndicat. Tissus à la verge. Centre-Ville, 2e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 78e ANNEE — No 6 QUEBEC, MARDI 8 JANVIER 1974 PAGE VINGT-CINQ

On nage dans la confusion, à Villeneuve

par Benoit ROUTHIER

Une vraie maison de fous, disait René Lévesque, quand il parlait du parlement fédéral; il faut dire la même chose, ces temps-ci, de l'hôtel de ville de Villeneuve.

Pendant que le maire Gérard Grenier et cinq conseillers adoptent le procès-verbal de l'assemblée du 27 décembre, un autre conseiller, M. Jean Berthiaume, nous dit que ce fut une réunion et non une assemblée du conseil.

Encore si rien de particulier ne s'était passé, ce soir là. Mais ce ne fut rien moins que l'adoption du budget de Villeneuve pour 1973, qui impose une taxe foncière de $1.30 du $100 d'évaluation en comparaison de $1.07, en 1973.

A l'assemblée d'hier soir le maire a fait remarquer que le 27 décembre e'était la poursuite de l'assemblée du 17.

Ici il y a un hic. Le procès-verbal du 17 fait mention de la clôture de l'assemblée et non d'un ajournement au 27. Qu'à cela ne tienne, ce fut une erreur, a fait remarquer le maire, hier soir.

Alors s'il y a eu clôture, comme le rapporte le procès-verbal et que l'on tient encore à ce qu'une assemblée ait eu lieu le 27, celle-ci devient illégale puisqu'on n'a pas procédé à l'affichage à l'hôtel de ville, comme le veut la loi.

De plus, le 27 décembre, le secrétaire - trésorier, M. Daniel Leclerc, qui normalement est présent à l'assemblée où se fait l'adoption du budget, était en vacances. Et on a procédé à des coupures, notamment dans le salaire du secrétaire - trésorier...

Qui plus est, il n'y avait personne pour le remplacer, le soir du 27 décembre!

Le 17 décembre l'assemblée s'est terminée sur une résolution de clôture après quoi il y eut réunion de la commission des loisirs (dont la légalité ne serait pas prouvée). Cette réunion terminée selon les explications de M. Berthiaume, les conseillers et le maire décidèrent de regarder les prévisions budgétaires préparées par le secrétaire - trésorier, et, ne les aimant pas, les regardèrent de plus près...jusque vers 1 heure 30 du matin. A ce moment, il fut décidé de tenir une autre réunion d'étude du budget, le 27 décembre. Donc, comme le fait remarquer M. Berthiaume, ce ne peut être accepté comme le prolongement de l'assemblée du conseil du 17.

D'ailleurs, en arrivant à l'hôtel de ville, hier soir, nous avons demandé à un autre conseiller si l'adoption du budget allait se faire lors de l'assemblée et il répondit qu'elle aurait lieu lundi prochain.

Et ce n'est pas tout. Les conseillers n'ont pas tous les mêmes prévisions budgétaires... Au moins deux conseillers ont des prévisions inférieures de quelques milliers de dollars de celles du maire qui se chiffrent par $835,626.

Qui croire, quoi comprendre???

Hausses de taxes dans six autres villes

Comme dans plusieurs ville de la banlieue de Québec, la municipalité du Lac Saint-Charles se voit forcée de commencer l'année 1974 avec une augmentation de la taxe foncière de 30 pour cent.

Cette mesure a pris force de loi, hier soir, alors que le conseil a adopté un budget équilibré au montant de $391,033. Cette prévision a comme conséquence d'engager les contribuables à délier davantage leur portefeuille, car le taux de la taxe, qui était de $0.70 du $100 d'évaluation en 1973, est passé à $1.

Selon le maire Léopold-E. Beaulieu, la nouvelle augmentation de l'impôt foncier est devenue nécessaire pour rencontrer la quote-part de la muncicipalité à la CUQ et à la CTCUQ, qui est de $12,000 pour chaque corps public ou de $0.24 du $100 d'évaluation. La balance de $0.06 servira à combler la hausse du coût du déneigement et de l'éclairage des rues.

La taxe pour le service des ordures a aussi été haussée.

Pour la période fiscale en cours, les tarifs ont été fixés à $12 pour les résidences domiciliaires, à $10 pour les maisons d'été et à $20 pour les commerces. En 1973, ces taux étaient respectivement de $9, $6.50 et de $12.

Des citoyens parmi la trentaine qui étaient massés dans la salle des délibérations ont fait remarquer au conseil qu'ils considéraient injuste de payer pour un service de transport aussi minable que celui offert par la CTCUQ.

Dans sa réplique, le maire a expliqué que les édiles faisaient des démarches pour tenter d'obtenir une jonction entre Notre-Dame des Laurentides et le Lac Saint-Charles.

"Avec un parcours prolongé de deux milles environ, dit-il le service serait profitable à toute la population, au lieu de 50 pour cent comme actuellement, et il pourrait être effectué directement vers Québec, ce qui entrainerait une économie de temps de 15 à 20 minutes par voyage".

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

Seulement onze contribuables de Notre-Dame des Laurentides se sont déplacés, hier soir, pour apprendre que leurs taxes augmenteront de 25 pour cent au cours du prochain exercice financier.

La seule hausse véritable dont a fait mention le maire Lawrence Pageau portera la taxe foncière de 90 à 93 sous du $100 d'évaluation. Il faut cependant considérer qu'il s'agit là d'une augmentation importante, puisque la dernière revision du rôle des propriétés a porté la valeur immobilière de cette municipalité de $16 à $26 millions, au cours de 1973. La contribution de chaque propriétaire à la caisse municipale sera donc augmentée en proportion pour l'exercice 1974.

Le budget équilibré adopté hier soir se chiffre par $737,315, soit $148,315 de plus que le précédent. Les principales additions de dépenses portent sur les serviees de protection et les loisirs. Dans lee deux cas, les budgets consacrés à ces postes ont été majorés sensiblement "afin de garantir à la population les services auxquels elle a droit" selon les commentaires du maire Pageau.

Les principales dépenses seront: administration, $69,816; contributions à la CUQ et CTCUQ, $46,927; travaux, $90,690; aqueduc, $53,900; protection, $65,380; dette, $300,056; ordures ménagères, $26,800 et loisirs $20,000.

Les revenus proviendront de la taxe foncière pour $242,000, les subventions gouvernementales, $50,000, la taxe de vente, $117,000, la vente d'eau par compteurs $36,000 et l'indemnisation pour propriétés non-imposables, $20,200. Les autres revenus divers demeureront inchangés.

CHATEAU-RICHER

Les citoyens de Château-Richer verront leur compte de taxes augmenter pour la peine en 1974, puisque le taux de la taxe passe de $0.85 du $100 d'évaluation à $1.15.

Il s'agit donc d'une hausse de $0.30 du $100 d'évaluation pour un budget de $260,000 qui sera adopté par le conseil, la semaine prochaine.

Le maire de cette municipalité de 3,200 citoyens, M. Paul-Emile Prémont, nous a déclaré par contre que cette augmentation a pour but d'effacer en quelque deux ans le déficit accumulé de $45,000 depuis 1971.

Château-Richer a une évaluation de quelque huit millions de dollars.

Terminons en disant que si les gouvernements consentent à aider considérablement cette municipalité, Château-Richer se dotera d'un filtre pour l'eau potable, un projet d'au moins $125,000 selon M. Prémont.

SAINT-AUGUSTIN

Sur la rive nord encore, les contribuables de Saint-Augustin -de- Desmaures sont parmi les très rares à éviter une hausse des taxes.

Les prévisions budgétaires sont de $217,000 comparativement à $194,000, l'an dernier. La taxe foncière demeure à $0.34 cents du $100 d'évaluation tandis que la taxe des ordures ménagères est haussée de $1 pour atteindre $13. La quote-part de Saint-Augustin à la CTCUQ passe de $13,000 à $18,000.

Au Lac-Beauport les contribuables subiront une hausse de $0.30 du $100 d'évaluation la taxe foncière passant de $0.55 à $0.85. Les prévisions budgétaires sont de $195,000.

Il faut préciser que la hausse de la taxe foncière signifie, toutefois, l'élimination de la taxe de $10 pour les ordures ménagères et de celle de $0.30 pour l'entretien des chemins. La taxe foncière inclut donc tous les services.

Sur la Rive-Sud, les citoyens de Saint-David subiront une hausse de $0.10 du $100 d'évaluation. La taxe foncière atteint donc $1.15 du $100. La taxe des ordures ménagères passe de $8 à $22 et la taxe d'eau au compteur de $0.35 qu'elle était passe à $0.45 le 1,000 gallons.

Le budget total monte à $502,773.

SAINT-EMILE

À Saint-Emile on a adopté un budget de $357,000 avec une taxe foncière haussée de $0.25. De $0.85 du $100 d'évaluation qu'elle était en 1973, elle passe à $1.10, en 1974. Les dépenses de la municipalité sont augmentées de $90,000.

COURVILLE

À Courville, la situation est des plus difficiles, et le conseil a décidé de retarder l'adoption du budget pour demander une subvention du ministère des Affaires municipales.

Les citoyens les plus taxés de la région avaient une taxe foncière de $1.50 du $100 d'évaluation, en 1973, en plus d'une taxe de $0.25 du $100 pour financer le défieit de l'année précédente, déficit de $75,000. On a ainsi réussi à diminuer le déficit antérieur à $25,000, mais on a encore enregistré un autre déficit en 1973, déficit qui pourrait même être supérieur à celui de l'année précédente.

Apparemment la taxe foncière pourrait être deux fois ce qu'elle était en 1972 si on n'avait pas de subvention gouvernementale...

Plus rien n'empêche la construction de la patinoire d'Orsainville Charlesbourg-Est

par Tom FRÉCHETTE

Les travaux de construction de la patinoire couverte pour le secteur Orsainville-Charlesbourg-Est devraient commencer dans quelques semaines.

A la suite d'un vote majoritaire de 74 voix en faveur d'un règlement d'emprunt au montant de $41,600, la municipalité de Charlesbourg-Est a été autorisée à se joindre à celle d'Orsainville pour réaliser un projet en marche depuis plusieurs mois.

Déjà le contrat a été accordé à la firme Poudrier & Boulet qui avait présenté la plus basse soumission avec le prix de $1,054,000. Selon l'entente des deux villes, Orsainville s'engageait à défrayer la construction à raison de 90 pour cent, le reste devant être couvert par Charlesbourg-Est.

Cette municipalité avait déjà franchi une étape importante dans ce sens avec l'approbation d'un règlement d'emprunt de $80,000. Et la tranche de $41,600 pour compléter la somme requise dans le plan de participation vient d'être acceptée par les contribuables. Un référendum à cette fin a abouti au résultat de 152 bulletins pour la réalisation du projet et de 78 contre.

Des résidents de Château-Bigot, surtout, sont mécontents de la tournure des événements car ils considèrent que leur administration municipale semble manoeuvrer pour les plonger dans la misère.

Aux prises avec l'obligation d'absorber un coût ap. préciable pour l'installation de services publics, comme l'aqueduc et les égouts, dont ils sont complètement dépourvus actuellement, ils vont être forcés d'acquitter une taxe surélevée avec le coût de la patinoire couverte.

Ces contribuables craignent de se voir condamnés à mener encore longtemps une vie campagnarde pour sauvegarder leurs biens, car une hausse trop forte de la taxe municipale obligerait plusieurs propriétaires à mettre leur maison en vente dans des conditions particulièrement peu reluisantes pour des acheteurs éventuels.

De son côté, le maire de Charlesbourg-Est, M. Marcel Paradis, dans une déclaration qu'il a faite à un poste radiophonique de Québec, a accusé certains citoyens d'avoir engagé l'administration municipale à effectuer des dépenses futiles avec la tenue d'un référendum pour une patinoire couverte.

Les chauffeurs d'autobus demandent la conciliation

Après 26 séances infructueuses, le Syndicat des employés du transport public du Québec métropolitain Inc. (CSN) a demandé l'intervention d'un conciliateur afin de poursuivre ses négociations pour le renouvellement de la convention collective des chauffeurs d'autobus.

Le nom du conciliateur, qui sera désigné par le ministère du Travail, ne sera connu que la semaine prochaine. La convention collective régissant les conditions de travail de quelque 430 chauffeurs d'autobus est échue depuis le 30 septembre 1973.

La partie syndicale a soumis sa proposition d'amendement au présent contrat de travail, dès le 16 août 1973, et la première séance de négociation a eu lieu le 13 septembre. Depuis cette date jusqu'au 20 décembre, aucun accord n'est intervenu tant sur les clauses normatives que monétaires.

Selon M. Claude Leclerc, président du Syndicat, l'importance du dossier et le fait que la plupart des demandes syndicales demeurent en suspens obligent la partie syndicale à ne pas dévoiler ses demandes afin de ne pas nuire au travail du conciliateur.

Les chauffeurs d'autobus ont été convoqués à l'édifice de la CSN pour une assemblée générale qui se tiendra, ce soir à 20h et demain après-midi à 14h pour ceux qui travaillent en soirée.

On se rappelle que ce n'est qu'au bout d'un mois de grève que les parties en arrivèrent à un accord à la signature de la dernière convention collective, à la fin de juillet 1971.

Le syndicat aura le droit légal de faire la grève vers la fin mois de février.

Aucune arrestation dans l'affaire Ghislain Fiset

Aucune arrestation n'avait été effectuée hier soir, en vertu des mandats délivrés par le coroner de Québec contre une dizaine de suspects relativement au meurtre de Ghislain Fiset, 24 ans, de Québec. Fiset a été trouvé assassiné, à Saint-Emile, en banlieue de Québec, le matin du Jour de l'An.

La Sûreté du Québec révèle que l'enquête s'avère difficile et qu'elle a affaire à des durs à cuire. Les enquêteurs croient savoir qui a fait le coup, mais ils savent aussi qu'il ne sera pas facile de l'incriminer.

L'enquête a révélé que quatre individus ont cherché Fiset dans différents clubs de nuit, au cours de la soirée du 31 décembre, et que la victime avait été vue vivante, la dernière fois, vers 4h30, le Premier de l'An.

D'abord abattu d'une balle qui lui a transpersé la cuisse, Fiset a reçu par la suite de nombreux coups sur la tête, dans le visage et sur l'occiput. Un objet contondant et même tranchant aurait servi au crime.

Le Soleil, Raynald Lavoie

Non au syndicat!

Une trentaine de chauffeurs non propriétaires de taxi ont participé, hier à Québec, à une réunion qui avait été convoquée pour refaire un syndicat fort et de plus grande envergure. Mais cette tentative a échoué.

Les 700 chauffeurs de taxi ne veulent pas de syndicat

PAR JEAN MARTEL

La tentative de constituer un syndicat avec les 700 chauffeurs non propriétaires de taxi de la région de Québec et de l'affilier à la Confédération des Syndicats Nationaux a échoué. Telle a été le résultat de la réunion qui avait été convoquée hier à l'édifice de la CSN à Québec. En effet, les 33 personnes qui y participaient ont presque toutes rejeté l'idée de ranimer leur association syndicale et d'adhérer à la CSN.

Constatant cet échec, M. Claude Girard, organisateur de la CSN, s'est adressé en ces termes à l'assemblée: "Au nom du mouvement ouvrier, je vous dis de revenir nous voir si vous pensez que nous pouvons vous aider".

Pourquoi les chauffeurs de taxi ont-ils fait avorter la tentative de rebâtir un syndicat fort et de plus grande envergure?

"On n'a pas besoin de syndicat, a dit l'un d'entre eux. On a un patron et on négocie avec lui."

"Qu'est-ce qu'on va obtenir de plus avec le syndicat? a demandé un autre. Dis-le-nous, et on embarque."

A cela M. Girard a répondu que les chauffeurs de taxi avaient de la difficulté à identifier leur ennemi.

"Notre patron n'est pas notre ennemi, lui a rétorqué un chauffeur, c'est celui qui nous fait vivre."

D'autres personnes ont manifesté la crainte d'être mises à la porte si jamais elles se syndiquaient.

M. Girard en a déduit que le syndicalisme devait vivre encore dans la clandestinité, comme c'était le cas auparavant, et il a conclu par ces mots: "Si votre patron vous met dehors, c'est que le syndicat est bon pour vous."

APRÈS MÛRE RÉFLEXION

Appelé à commenter devant les journalistes l'échec de la soirée, M. Claude Girard a déclaré que les chauffeurs de taxi allaient sûrement réfléchir à tout ce qui s'était dit au cours de l'assemblée et qu'il ne fallait donc croire que le bilan était complètement négatif.

D'ailleurs, la réalisation dans un an ou deux d'une centrale unique de voitures-taxis dans la région de Québec va entraîner des mises à pied qui feront réfléchir les chauffeurs sur les avantages du syndicalisme.

"Nous voulions, a-t-il dit, recommencer à neuf, refaire l'association syndicale et proposer l'affiliation à la CSN. Nous n'avons par réussi ce soir, mais nous reviendrons à la charge.

Il a signalé qu'à Montréal la syndicalisation des chauffeurs de taxi était difficile.

CONTRAT GLOBAL

A l'heure actuelle, l'Association professionnelle des chauffeurs de taxi de Québec groupe 120 membres sur une possibilité de 700. Ceux qui sont syndiqués travaillent tous pour la Coop 525-5191.

Le dernier contrat de travail a été signé en 1970 et ne comportait que trois pages.

Un des projets qu'entretenaient les quelques partisans du syndicalisme est de négocier un contrat de travail global pour tous les chauffeurs de la région de Québec. Toutefois, d'après la réunion d'hier soir il semble que les chauffeurs préfèrent négocier individueliement avec le propriétaire de la voiture qu'ils conduisent.

La victime venait de Saint-Romuald

Danielle Guay, 25 ans, dont le corps sans vie a été trouvé sur une plage d'Acapulco, quelques jours avant Noël, était originaire de Saint-Romuald, dans le comté de Lévis.

Rejoint à son domicile, hier soir, M. Gérard Guay nous a dit qu'un ami de sa fille l'avait informé de la mauvaise nouvelle. Il nous a dit que Danielle travaillait à Québec et qu'elle leur avait rendu visite, le 12 décembre, avant de partir en vacances à Acapulco avec des amis. M. Guay, qui est propriétaire d'une épicerie-boucherie, ajoute que quelqu'un s'occupait de l'affaire pour lui et qu'il fallait que l'ambassade canadienne à Mexico passe par le consulat anglais à Acapulco pour obtenir des informations.

L'épieier de 50 ans dit qu'il n'était pas au courant de toutes les circonstances de la mort de sa fille. Il a su qu'elle avait été attaquée et que son corps avait été jeté à la mer. Un Américain a été tué en même temps que la jeune fille. M. Guay déclare de plus que c'est avec son consentement que le corps de sa fille avait été inhumé dans un cimetière d'Acapulco.

Sears
Vente d'entrepôt
5 JOURS
D'AUBAINES FARAMINEUSES
COMMENCANT
MERCREDI LE 9 JANVIER
Simpsons-Sears Ltd

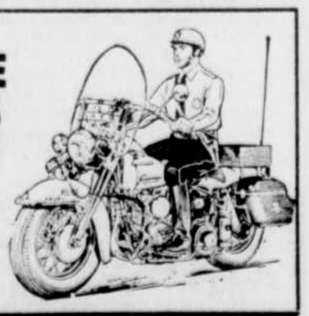
TAPIS - TUILES
PRELARTS - TAPISSERIE
Vente - pose
Tapis à partir de $2.00 v.c. Tapis commercial à partir de $3.95 v.c.
872-7307

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité : VIANDE
PRIX DU GROS
POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL CHARLESBOURG-EST

BOBBY ORR
fait confiance à l'équipement de sport de marque PONY.
LA SPOPTIQUE
Village Normand
3e étage
Place Laurier
(418) 658-4864

FILLES DU SEC. V OU CEGEP PROF.
Inscrivez-vous pour la session de JANVIER au
RUEL BUSINESS COLLEGE LEVIS
34, Côte du Passage — Tél.: 837-7295 Permis 170511
qui offre des cours de perfectionnement INTENSIFS (Toute la journée)
Correspondance Sténo bilingue
Dactylo, Dictaphone 1 mois ou plus
Français GRAMMATICAL + CONVERSATION ANGLAISE

COMMERCE DE MOTOS A VENDRE
Etabli depuis nombre d'années. Chiffre d'affaires imposant. Les meilleures agences sur le marché. S'adresser à
Dépt 6225 - Le Soleil



au-delà de l'événement

Le syndicat mâle et la femme

La FTQ, (le syndicat des Hydroquébécoises), compte 50,000 femmes dans ses rangs. Sur un conseil général de 63 membres, on dénombre... une femme. 2.7 p.c. de ses permanents sont des femmes.

L'absence de participation féminine dans les hautes instances de ce syndicat est à l'image de la piètre condition des femmes dans le monde du travail. Les données statistiques les plus récentes confirment l'adage: "A travail égal, salaire inégal".

Au cours du dernier congrès de la FTQ, le comité syndical sur la situation de la femme (composé exclusivement de femmes) a proposé à l'ensemble du mouvement le fruit de ses réflexions.

On y démontre notamment que le droit des femmes au travail est battu en brèche, autant au niveau juridique que par le biais des politiques sociales. On démontre encore que le syndicalisme a favorisé les intérêts du patronat en maintenant, par le biais de ses revendications, la sexualisation des tâches.

Nous publions aujourd'hui de larges extraits de ce document de travail.

La question de la discrimination exercée à l'endroit des femmes est bel et bien un problème politique; ce problème prend toutefois sa source dans notre système économique: ceux qui possèdent le pouvoir économique tirent avantage de la situation d'infériorité qui est faite aux femmes et s'en servent pour **consolider leur pouvoir**. Et ils peuvent d'autant plus tirer profit de l'infériorité féminine qu'ils propagent une **idéologie** qui veut faire croire aux travailleurs que cette situation est normale.

Cela implique donc que si l'on veut transformer en profondeur la condition féminine, il faut opérer des changements de nature politique, en s'attaquant aux structures de pouvoir dans la société, ces changements ayant nécessairement des incidences sur le plan économique, puisqu'en dernier ressort ceux qui ont le pouvoir économique constituent ce qu'on peut appeler la "classe dominante". Pour ces raisons, il est temps que le mouvement syndical reconnaisse la légitimité du problème de la condition féminine, qu'il se dise que c'est un problème sérieux. Il faut aussi que le mouvement syndical, lorsqu'il dénonce la société capitaliste telle que nous la connaissons et qu'il dessine les traits d'une société future qui serait mieux bâtie et plus juste, inclue la question féminine dans ses préoccupations politiques.

A travail égal salaire égal: un écran de fumée

Historiquement, la FTQ — nous parlons toujours des organismes syndicaux à l'origine de la FTQ, cette dernière n'existant comme telle que depuis 1957 — ne s'est pas tellement préoccupée des femmes en tant que telles. Les femmes étaient peu nombreuses dans les congrès et les instances décisionnelles, et celles qui y étaient n'abordaient pas la question. Les femmes ont donc bénéficié, tout comme les hommes, des avantages conquis par les syndicats sur différents plans: réduction des heures de travail, hygiène, sécurité, etc..., sans attention particulière.

Au chapitre des salaires également, la FTQ, comme les autres organisations syndicales, a fait sien, lors de la Seconde Guerre mondiale, le principe "à travail égal, salaire égal". Outre le fait que l'endossement de ce principe est venu relativement tard, il faudrait être conscients du sens de cet endossement. Le mouvement syndical nord-américain a toujours été protectionniste, dans le sens qu'il a toujours visé à protéger les emplois de ses membres, ce qui l'amenait à condamner l'utilisation de "cheap labour". Lorsqu'il apparut que les femmes étaient massivement utilisées comme main-d'oeuvre à bon marché, il était normal que les syndicats réagissent par la revendication de la parité salariale. Cette revendication avait d'autant plus prise sur les travailleurs syndiqués qu'elle rejoignait une mentalité à l'époque très répandue, qui prônait que la place des femmes était dans la maison.

C'est donc avec des arguments qui avaient peu à voir avec l'équité, la justice sociale, que l'on présente d'abord la revendication de parité salariale à salaire égal. Voici par exemple une résolution adoptée en 1939 par le congrès de la Fédération provinciale du travail du Québec.

"Attendu que depuis l'avènement de l'office des salaires l'on remplace la main-d'oeuvre masculine dans plusieurs ateliers par le sexe féminin;

"Attendu que les pères de famille chôment pendant que les femmes travaillent pour la moitié du salaire masculin;

"Que cette Fédération réitère son attitude envers le principe: à travail égal, salaire égal pour les deux sexes".

(Congrès FPTQ, 1939, résolution no 17)

Ce n'était pas tellement le droit des femmes à une juste rémunération qu'on défendait, mais plutôt le droit prioritaire des hommes à occuper un emploi. Les syndicats espéraient que si la parité salariale était décrétée par le gouvernement, les employeurs n'embaucheraient plus de femmes et que la situation redeviendrait "normale".

Ceci appartient au passé. Plus récemment l'actuelle FTQ se prononçait à nouveau pour la parité salariale (1965) pour des raisons plus "syndicales". Et nous croyons que ce principe reçoit l'adhésion de la grande majorité des permanents et militants du mouvement, sans pour autant constituer nécessairement une priorité. On sait qu'il s'agit encore d'un idéal à atteindre, que bien des conventions se signent sans que cette égalité soit reconnue (...)

Faut-il protéger des égaux?

Il nous semble que les syndicats, un peu partout et de tout temps, ont eu le choix entre deux attitudes fondamentalement opposées à l'endroit des femmes, qu'on peut nommer "protectionnisme syndical" et "égalitarisme syndical". Le débat n'a jamais été posé en ces termes à la FTQ.

On peut définir brièvement ces deux ensembles d'attitudes. Le "protectionnisme" syndical veut dire que l'on considère que la femme au travail doit être protégée spécialement à cause de son rôle maternel, familial et domestique. Sans parler ici des protections ayant trait à la grossesse qui vont de soi, cela implique que les syndicats demanderaient par exemple que les femmes puissent prendre leur retraite plus tôt, ne puissent pas travailler la nuit ou aient des heures de travail moins longues; diverses clauses "protectionnistes" peuvent ainsi être négociées, au choix, et les syndicats reconnaissent par le fait même que la femme a un rôle primordial à jouer au foyer, et que ce partage des rôles entre hommes et femmes est pleinement justifié et dans l'ordre des choses. Ces positions syndicales s'appliquent alors, bien entendu, à toutes les femmes, même si en pratique les femmes sans enfants sont généralement assujetties à des charges familiales moins significatives que les mères de famille. Donc, dans l'esprit protectionniste, on défend la mère dans la travailleuse, l'épouse dans la femme, et on estime que les femmes ont intérêt à "jouer" cette corde, et à essayer de négocier des privilèges rattachés à leur condition féminine. Ces privilèges peuvent d'ailleurs être très avant-gardistes, tels la négociation de garderies en milieu de travail.

A l'opposé, les tenants de positions "égalitaristes" refuseront de mettre hommes et femmes à des niveaux de revendications différents. On rejettera systématiquement toute mesure ou toute clause de convention collective, qui aurait pour effet de mettre les femmes à part, de les constituer en catégorie privilégiée. Ceci, bien entendu, exclut la négociation de clauses ayant trait à la protection de la grossesse (congés de maternité, interdiction pour les femmes de manipuler certaines substances toxiques pour un éventuel foetus...) dont l'importance est évidente.

Nous prenons position pour ce second terme de variante, car nous croyons qu'une attitude "protectionniste" équivaut à sanctionner une situation de fait anormale, qui fait que l'on attribue exclusivement aux femmes les responsabilités ménagères et parentales, alors que les hommes écopent de la responsabilité financière.

De plus, une attitude "protectionniste" poussée à bout (garderies, congés spéciaux pour maladies d'enfants, etc..) aurait pour résultat d'associer des coûts élevés pour les employeurs à la présence de femmes dans leur personnel, ce qui accentuerait encore les difficultés d'embauche et de promotion. On se retrouve alors dans un cercle vicieux: on veut protéger les femmes-mères, les femmes-épouses de façon spéciale, mais les mesures protectionnistes qu'on arrive à arracher ont pour ultime conséquence de freiner l'entrée des femmes sur le marché du travail ou de les cantonner dans des emplois précis...

Mais il est difficile de parler d'attitudes syndicales en oubliant que ces attitudes syndicales se fondent sur des valeurs et des orientations très répandues dans la société dans laquelle s'incarnent ces attitudes syndicales.

Notre position égalitariste n'entraine pas comme conséquence qu'il faut rejeter les mesures de nature à alléger le fardeau parental. Il nous apparait par exemple très intéressant de penser à négocier des clauses de "garderies" en milieu de travail, dans le cas des grosses unités, mais une telle demande ne doit pas être associée exclusivement à la présence de femmes dans l'unité de négociation...

Pour ce qui est des mesures, tels les congés de maternité, il nous apparait que ce devrait être aux gouvernements à en assumer la charge, de façon à ne pas pénaliser les employeurs qui embauchent beaucoup de femmes, ce qui finirait par pénaliser les femmes elles-mêmes. Le gouvernement fédéral, en finançant un congé de maternité minimal, s'est d'ailleurs engagé dans cette voie.

Nous croyons que, même si elle n'a jamais été articulée clairement, nos syndicats se sont jusqu'ici davantage rattachés à une optique protectionniste.

L'actuelle répartition des emplois sur le marché du travail n'est sûrement pas étrangère à cette attitude. En considérant les femmes comme "autres", on a fini par accepter l'institutionnalisation de métiers masculins et de métiers féminins, les premiers étant bien payés et les seconds mal payés. Dans nos syndicats, les hommes sont représentants et les femmes secrétaires; dans nos usin4s syndiquée, les hommes sont représentants et les femmes secrétaires; dans nos usines syndiquées, les hommes inspectent la production et les femmes la font. Dans les deux cas, les premiers ont les meilleurs salaires et les meilleures conditions de travail. Nos syndicats de métier enfin, qui bénéficiaient de clauses d'atelier fermé (union shop) et contrôlaient l'embauche, ont contribué à maintenir les fenoes à l'écart de secteurs d'emploi intéressants et bien payés.

Nous ne voulons pas écraser le mouvement syndical sous une responsabilité qu'il serait incapable d'assumer entièrement. Les employeurs et le système qui les soutient sont naturellement les premiers responsables d'une structuration d'emplois discriminatoires. Mais il est impossible d'absoudre le mouvement syndical, qui ne l'a pas combattu ni même dénoncé. Pourtant cette sexualisation des emplois et des métiers n'est généralement pas fondée sur les différences physiques vérifiables entre hommes et femmes.

Il est vrai enfin que les syndicats se sont élevés contre la pratique patronale qui consistait à moins payer les femmes que les hommes pour un même travail. C'était là une position égalitariste si l'on ne regarde que cela. Mais nous croyons que l'une des motivations importantes à l'origine de cette prise de position syndicale était la peur de voir des hommes écartés du marché du travail et-ou incapables de négocier des salaires avantageux à cause de la présence de cette main-d'oeuvre à bon marché.

On pourrait d'ailleurs poser en hypothèse que le principe syndical de parité salariale, parce qu'il ne se fondait pas dans une orientation globale visant à donner aux travailleuses des conditions de travail équivalentes à celles des travailleurs masculins, a incité les employeurs à créer des emplois sous-payés "pour femmes seulement". Les employeurs savaient que la revendication syndicale au sujet de ces catégories d'emplois serait beaucoup moins forte. D'ailleurs, l'existence de métiers masculins et féminins déjoue continuellement l'objectif de parité salariale à travail; il suffit qu'un poste de travail soit étiqueté "féminin" pour qu'il soit mal payé, même si les différences entre un poste de travail féminin X et un poste de travail masculin Y sont minimes. C'est pourquoi l'adhésion au seul principe "à travail égal, salaire égal" est insuffisante de la part des syndicats, car le problème de fond est celui de la sexualisation des emplois.

Un aspect de la violence dans les rues de Los Angeles

La guerre des gangs d'adolescents

par Yvette Laudy

. D'autres portent des boucles d'oreille, des blousons ou des insignes. Eux, ce sont des feutres noirs. Ce sont des "Hoyo Mara". Hoyo (trou) parce qu'ils vivent dans la partie basse d'East Los Angeles, Mara, de Maravilla (merveille), parce que c'est le nom de leur quartier, essentiellement mexicain. Les "Hoyo Mara" groupent quelque trois cents adeptes, mais pour l'instant, ils sont une dizaine à piétiner, cigarette au bec, au coin de Brooklyn et la Troisième Rue. Celui que les autres appellent "Chief" porte fièrement le béret noir du pénitencier, preuve indiscutable de sa supériorité. Soudain un cri de ralliement "El Sereno" fuse à l'autre bout du bloc, et c'est la guerre. La police partagera les adversaires avec l'hôpital - parfois la morgue - et confisquera des couteaux, des fusils de chasse ou de guerre, des revolvers, des pistolets et quelques "zip guns", armes à feu confectionnées par des amateurs. Dans quelques jours, s'il n'y a pas eu de morts, les Hoyo Mara et les Sereno se retrouveront libres, ruminant la vengeance chaude qui mettrait à genoux le clan ennemi et prêts à tuer l'innocent ou le malin qui franchirait l'invisible frontière du "terri %soire".

Plus jeunes, plus violents

La délinquance juvénile a doublé en dix ans. Il y a près de deux cents gangs à Los Angeles. Dix mille jeunes - de plus en plus jeunes - en font partie. Les gangs des rues, concentrés surtout dans les ghettos noirs ou les "barrios" Mexicains-Américains, sont les plus violents et les mieux armés. Ils tournent en rond, sur leur **territoire**, à la recherche d'un peu d'action. Le besoin d'argent les mène parfois à quelques vols rapides: le sac d'une vieille dame, la caisse d'une station-service ou d'un drive-in ouvert la nuit. Il leur arrive aussi "d'emprunter" une voiture pour faire une descente dans un territoire voisin et tirer quelques coups de feu sur un gang ennemi. Quelquefois, ils touchent accidentellement un spectateur ou, comme c'est arrivé récemment, un môme de quatre ans qui joue dans un jardin.

En un an, il y a eu cinquante-cinq morts, deux cents blessés par des armes à feu. Heureusement, ils sont mauvais tireurs. Il y a eu des gosses battus à mort, d'autres qui sont borgnes, infirmes à vie. Et il y a tout ce qui reste secret, par crainte des représailles.

"- Sauf en cas de meurtres, ils n'ont même pas peur d'être pris par la police, remarque amèrement le capitaine C.L. Cronkhite de la Division juvénile. Ils savent qu'ils seront relâchés en quelques jours, parfois en quelques heures. Au contraire, ils gravent leur nom dans leur cellule, pour qu'on sache bien qu'ils y sont passés. Quel prestige aux yeux des copains!"

La police en veut au "Probation Department" pour ce qu'elle appelle "la justice - porte - tournante", celle des juges qui accordent la liberté surveillée et s'occupent plus de réhabilitation que de punition.

"- Autrefois, les mômes savaient qu'ils seraient punis s'ils commettaient un délit. A présent, nous avons à peu près six cents "durs" qui font la loi dans les rues. J'en connais un qui a été arrêté et relâché soixante fois!"

Mais les sociologues préfèrent renvoyer les jeunes **récupérables** dans la communauté plutôt que de les enfermer dans des camps de détention aux résultats discutables. Et c'est à cause de cette politique que, selon la police, il est à peu près impossible d'obtenir des témoignages qui permettraient d'enfermer les plus dangereux des jeunes truands.

La dictature

Daria Castillo, seize ans, vivait dans le quartier des "Arizona", mais elle sortait avec un "Hoyo Mara". Elle l'a payé de sa vie. Une adolescente de treize ans lui a planté un couteau dans la gorge, sous les yeux de son amie, Roberta. La mère de Roberta, qui a déjà perdu un fils dans la guerre des gangs, craint le pire si Roberta répond aux questions de la police.

"Il faut obéir au code, dit-elle, la loi du talion est sans merci. Même si l'on n'appartient pas au gang, il faut respecter ses règles. Ou alors, il ne faut pas vivre dans un "barrio"... mais où trouver un logement pour 60 dollars?"

Obéir, loi, respect... finalement, pour beaucoup de jeunes gangsters, le gang représente l'ordre. Ses lois sont précises, la différence entre ce qui est permis et défendu est très nette, les punitions sont prévisibles, c'est facile. C'est la dictature confortable, on reçoit des ordres, on n'est pas responsable. Les "durs" partagent avec le chef - pour lui le gang est comme un job à temps plein - un goût certain pour la violence gratuite qu'ils exercent avec fatalisme contre leurs frères de race et de misère, pourvu qu'ils appartiennent à l'autre camp.

Pour certains, le gang est une tradition. On appartien au même gang de père en fils depuis quarante ans - ce qui prouve que le problème n'est pas neuf mais qu'il s'est aggravé. Mais pour beaucoup, le gang est la seule solution à la solitude. Ils vivent dans des taudis, leurs parents sont séparés, indifférents, aigris par une vie misérable ou eux -mêmes délinquants. Les mauvais résultats scolaires découragent les plus jeunes (49 p.c. ne finissent pas leurs études moyennes dans les ghettos, contre 2 p.c. dans les beaux quartiers) et le chômage à raison des plus âgés (46 p.c. de chômeurs à Watts, 30 p.c. dans les "barrios", alors qu'il est de 5 p.c. pour l'ensemble de Los Angeles).

Pour d'autres, le gang est simplement une assurances-survie. S'ils ne font pas partie d'un gang, ils seront attaqués. Par les uns et par les autres. Rallier, c'est être protégé. Bien souvent, ceux qui se font amis, simplement pour ne pas être ennemis, ne sont pas très actifs, ce sont les "causeurs", des modérés que la police aimerait bien soustraire à l'influence des "bagarreurs".

Mais rien n'est simple. Célès King III, président de la Commission des relations humaines de Los Angeles, voudrait modifier le comportement des gangs, mais pas les supprimer, parce qu'il croit qu'ils peuvent être utiles.

- Joindre un clan est normal, affirme-t-il, c'est même une identification ethnique saine pour un jeune issu d'un groupe minoritaire. Il faut simplement donner une autre orientation aux gangs, et pour cela, arranger des rencontres avec leurs chefs.

Mais, après six ans d'études sur le sujet, le Dr Malcolm Klein, président du département de sociologie à Université de l'Etat de Californie, et auteur du "Street gangs and social Workers" ne croit plus à l'utilité des gangs.

- Travailler avec eux ne fait que perpétuer des structures indésirables, dit-il, moins on leur prête d'attention, mieux cela vaut!

C'est aussi l'avis de la police qui a constaté une recrudescence d'activités hostiles, chaque fois qu'un gang a cru déceler une reconnaissance officielle.

Les graffitis? Un quotidien!

Le département du shérif est chargé de toute la partie **renseignement**. Ses officiers se promènent dans les quartiers pour écouter les uns et les autres. Souvent, ils reçoivent un coup de fil d'un modéré pour les avertir d'un affrontement possible. Et surtout, ils déchiffrent les graffitis sur les murs. Des injures, un insigne barré, un nouveau nom peuvent signifier une guerre ou la naissance d'un nouveau gang. Leurs recherches ont déjà été fructueuses. Ils ont appris que ce sont les filles (celles qui ne font pas encore partie des gangs féministes qui commencent à naître) qui transportent les armes sur les lieux de combats, parce que les policiers mâles n'ont pas le droit de les fouiller. Ils savent qu'un nouveau venu dans un gang tentera de s'accuser d'un délit commis par un "ancien", pour prouver sa loyauté, mais aussi parce qu'il court moins de risques du fait même qu'il est plus jeune et pas encore récidiviste.

Une section spéciale, dirigée par onze experts, a été mise sur pied par le chef de police Edward M. Davis et se livre, les soirs de week-end, à des opérations "saturation". Plus il y a de policiers présents, souvent et partout, plus ils vérifient des identités, dispersent des groupes, fouillent les suspects, moins il y a d'incidents.

Mais chaque initiative de la police provoque une réaction des libertaires qui condamnent ce qu'ils considèrent comme un harcèlement des jeunes et une atteinte à leur liberté.

D'autres expériences ont été tentées pour occuper les jeunes délinquants qui dédaignent les terrains de jeux des écoles. La police a organisé un match de football entre deux gangs. Des musiciens de Watts ont donné des concerts de rock gratuits, les soirs d'été. A l'aide de fonds gouvernementaux, des artistes ont engagé de jeunes truands pour peindre des murs mis à leur disposition par le département des Parcs et Récréation de la ville.

Mais, après quelques moments d'enthousiasme, tous ceux qui se penchent sur la question sont frustrés et s'aperçoivent que leurs solutions sont dérisoires. Le problème reste entier. Alors, est-il insoluble?

Le shérif Peter J. Pitchess pense que la solution ne peut être que globale. Il faudrait à la fois sensibiliser les parents, amé liorer la qualité de l'enseignement, construire des habitations à loyer modéré décentes, procurer du travail, offrir des cours d'apprentissage et de perfectionnement.

En attendant que la communauté, les églises, le gouvernement et la Justice soient suffisamment concernés pour agir, des enfants continuent à s'entretuer sur leurs "territoires". Parce qu'on leur a dérobé leur enfance et qu'après tout, le gang est leur seule famille.

(collaboration spéciale)

les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

JOYEUX CARNAVAL

Non mais, ce que ça peut être agréable de vivre à Québec... quand on décide d'embarquer dans ce qui existe.

Les fêtes ne sont pas terminées que déjà le Carnaval est commencé. On ne verra pas l'hiver. On va se retrouver au début de mars dans le temps de le dire et il ne nous restera plus qu'un mois à "toffer", avant que les rayons du soleil commencent à faire fondre la neige.

Peut-être que nous sommes un peu gâtés, cette année. Il n'a pas neigé de l'automne et dame nature s'enveloppait de son manteau blanc quelques jours à peine avant Noël. Parce que Noël sans neige, ce n'est pas Noël.

Les fêtes, dans mon jeune temps et encore aujourd'hui, ont toujours débuté la veille de Noël (un peu avant peut-être) pour s'arrêter, net-fret-sec, le 6 janvier, jour des Rois.

Mais cette année, le 6 janvier, c'est aussi le jour de l'arrivée à Québec de Bonhomme Carnaval. Les fêtes finissent et le Carnaval commence. C'est fantastique! Espérons que les autorités du Carnaval conserveront cette date pour l'arrivée du Bonhomme. Le 6 janvier. Il faudrait que ce soit comme ça tous les ans.

RUE SAINTE-THÉRÈSE

Vous autres vous n'êtes peut-être pas encore "pognés" dans le carnaval, même si Bonhomme est arrivé comme un roi mage, le jour de l'Epiphanie. Mais moi, je suis pogné. Et il y en a d'autres qui le sont également.

Saviez-vous par exemple que les duchesses sont déjà choisies depuis plus d'un mois; qu'une vingtaine de chars allégoriques sont déjà complétés, dans les ateliers du carnaval de Québec; que la salle de presse a ouvert ses portes, place d'Youville, la semaine dernière; que les citoyens de la rue Sainte-Thérèse ont commencé à faire leurs monuments de neige depuis déjà belle lurette; etc.

J'y étais, en fin de semaine, sur la rue Sainte-Thérèse, pour faire un monument de neige. L'exécutif du carnaval, le président en tête, nous avait lancé un défi, à nous les journalistes.

Pendant qu'ils construisaient un gâteau d'anniversaire (c'est le 20e carnaval cette année) nous, de notre côté, nous construisions une télévision. Mais heureusement que les uns comme les autres avons été aidés par des professionnels. Sinon nos monuments auraient fait pitié.

Ils sont extraordinaires, les gars de la rue Sainte-Thérèse. Et je ne parle pas à travers mon chapeau. Chapeau!

RÉSERVATIONS

Vous devriez peut-être commencer à réserver vos chambres d'hôtels pour le Carnaval de... 1975. Croyez-le ou non, mais un membre de l'exécutif du Carnaval a reçu, en fin de semaine dernière, un appel des Etats-Unis d'un Américain qui voulait réserver une chambre pour 1975. Et que dire de 1974. Déjà, toutes les chambres sont réservées dans tous les hôtels de la région. Si vous pensiez recevoir le "boss" de la compagnie américaine pour laquelle vous travaillez, au Château Frontenac, au Hilton ou au Holiday-Inn, vous venez de frapper dans du beurre mou. Tout est déjà réservé. Il faudra que votre "boss" couche chez-vous oubedon au motel Machin. Il n'aura pas le choix.

ERREUR

Parlant de logement, notons tout de suite une première (il y en aura peut-être d'autres) erreur dans l'impression du programme du Carnaval. Le numéro de téléphone du comité du logement est bien imprimé en français (524-8441), mais mal imprimé en anglais (522——) Le vrai bon numéro commence donc par cinq - deux - quatre et non par cinq - deux - deux. Si vous connaissez des Anglais qui auraient l'intention de venir au carnaval dites-leur de se fier au numéro "francophone". Pour une fois que les chiffres ne sont pas bilingues...

PALAIS DE GLACE

Les Québécois qui, l'an dernier, avaient été déçus de l'intérieur du palais de glace, en auront, cette année, pour une partie de leur argent. Si je ne dis pas qu'ils en auront pour leur agent, c'est que je crois qu'il y aurait encore de la place pour de l'amélioration d'une part et que, d'autre part, quelques-unes de ces améliorations supplémentaires pourraient être annoncées aux journalistes de Québec, vendredi midi.

C'est encore au-dessus du terrain de stationnement de place d'Youville, le long de la rue Dufferin et face aux édifices du parlement provincial, que sera situé, cette année, le centre de la plupart des activités importantes de la Grosse Affaire 1974. Le palais du Bonhomme sera déplacé légèrement du côté de la rue Saint-Louis et chevauchera les vieux murs à l'endroit où se trouvait, il y a quelques années, le chalet de tennis du Club des employés civils.

Ce palais du Bonhomme sera un labyrinthe composé d'un grand nombre de tunnels et de couloirs renfermant autant de sculptures préhistoriques que de flocons de neige ou de figures fantaisistes. On y trouvera un hippopotame crachant des flocons de neige, une petite glissoire de glace, un dragon, des figures légendaires, etc.

Le palais lui-même ne se présentera plus de la forme qu'on le connaît depuis quelques années. Il sera en effet formé d'une multitude de stalactites et de stalagmites s'entrecroisant dans un monde féérique.

PLACE CARNAVAL

Place Carnaval, elle-même nous dévoilera un nouveau visage. Si elle n'avait pas l'air extraordinaire lors du dévoilement de la maquette du palais du Bonhomme, elle devrait être plus jolie d'ici la fin de semaine. Parce qu'au fur et à mesure des conférences de presse, on nous représentera de nouvelles activités à place Carnaval.

-insi pourrions-nous y découvrir, en plus de la glissade, de la popote à Grand-Mère, de la cabane à sucre et des magasins de souvenirs, un bar, un vrai bar (avec de la bière et du fort) des vespasiennes (pipiville) pour faire contrepoids au bar; un carrousel de jeux divers, etc.

COMMUNAUTÉ URBAINE

Le président du Carnaval M. Paul Mercier, a re-Mercier les comités de place Carnaval et la CUQ qui défraient une bonne partie des $60,000 que nécessitent la construction de Place Carnaval.

Trop de matériaux placés au même endroit auraient causé la mort de deux ouvriers à Pointe-à-la-Croix

Un trop grand poids de matériaux placés au même endroit serait à l'origine de la tragédie qui a coûté la vie à deux ouvriers, vendredi dernier, à Pointe-à-la-Croix, dans le comté de Bonaventure. C'est ce qu'a révélé jusqu'ici l'enquête menée par le poste de la Sûreté du Québec de New Richmond.

Les deux victimes sont Lauzon Leblanc, 24 ans, de Nouvelle, et Léofred Bujold, 27 ans, de Saint-Siméon, de Bonaventure. L'accident est survenu vers 8h15 sur le chantier de construction d'une école.

La SQ révèle que MM. Leblanc et Bujold se trouvaient sur le premier plancher de l'école et qu'ils sont tombés dans le sous-sol où ils ont été écrasés sous des matériaux.

L'enquête a permis de constater que les soliveaux du plancher ont cédé sous le poids de feuilles de métal qui devaient servir à couvrir l'école. Les feuilles pesaient environ une tonne et demie et elles avaient été empilées au même endroit.

Dégagés par des compagnons de travail, les deux blessés ont été transportés à l'hôpital de Campbellton, où leur mort a été constatée. Les deux ouvriers avaient succombé à de multiples fractures.

L'enquête du coroner sera tenue par le Dr A. Gauvreau, mais la date n'a pas encore été fixée. Elle ne pourra avoir lieu avant quelques semaines.

St-Charles de Bellechasse

Un incendie détruit un garage et une maison

Le garage et la maison de M. Jacques Breton ont été détruits par le feu hier soir, à Saint-Charles de Bellechasse. La maison d'un voisin, M. Georges Bernier, a subi quelques dommages.

L'incendie a éclaté dans le garage vers 20h45. Une camionnette a pu être sauvée, mais deux autos ont été consumées dans le brasier qui s'est propagé à la maison de deux étages, située tout près.

Mme Breton et ses deux enfants ont pu s'échapper avec le linge qu'ils avaient sur le dos. Rien d'autre n'a pu être sauvé. M. C.-E. Labbé, qui occupait le logement au second étage a également tout perdu.

En combattant l'incendie, le chef Edouard Trahan a été asphyxié et il a dû être dirigé vers l'hôpital. Vers 23h30, les deux bâtiments n'étaient que ruines qu'on devait arroser une partie de la nuit.

Le poste de la Sûreté du Québec à Montmagny rapportait, hier soir, un autre incendie à Saint-Pierre. La grange des frères Mario et Benoit Beaumont a été rasée en quelques heures et de nombreux animaux y ont péri. Les pompiers de Montmagny ont été mandés à 21h35 et, à leur arrivée sur les lieux, ils n'ont pu rien faire. Le bâtiment était déjà prêt à s'écrouler.

Vente de janvier

★ **FOURRURES HENRI DION** ★

Nos prix sont les plus bas en ville.
Une visite vous convaincra.
576 de Mazenod (coin Franklin) 525-9702

Suites funestes d'une collision

Un automobiliste de Sainte-Anne de Beaupré, a succombé, samedi soir, aux blessures subies, vendredi matin, lors d'une collision entre son auto et une camionnette de laitier sur le boulevard Sainte-Anne, à Boischatel. M. Ovila Racine était âgé de 50 ans et il demeurait au 9100 boulevard Sainte-Anne.

L'enquête du coroner a été ouverte à la morgue provinciale, hier, et elle a été ajournée à une date ultérieure. Le chef de police Demers, de Boischatel, a procédé aux constatations d'usage.

Cette nouvelle victime porte à 15 le nombre de personnes qui ont péri au cours de la dernière fin de semaine au Canada. La route a fait 10 morts et le feu, quatre. La dernière victime a péri dans un accident de motoneige.

S'agit d'apprendre

CENTRE DES LOISIRS ST-SACREMENT
1310, rue Garnier, Québec 6.

COURS POUR DEBUTANTS(es)
OFFERTS EN SOIREE

CROCHET
Durée de 10 semaines
Lundi de 20h. à 21h.30.

YOGA
Durée de 14 semaines
Mercredi de 19h. à 20h.30.

Ces cours s'adressent aux adultes de 18 ans et plus et débuteront dans la semaine du 4 février 1974.

SAMEDI JEUNESSE:
Enfants de 7 à 12 ans. Quelques places sont encore disponibles au niveau des activités libres le samedi après-midi.

Pour informations: 681-7809

VENTE DU SIECLE

POUR UN TEMPS LIMITÉ

CES CHAPARRAL 1973 SONT « FLAMBANT NEUVES » ET GARANTIES!

Chaparral SSIII
LE MODÈLE NUMÉRO 1 EN STYLE ET PERFORMANCE.
$886. ÉCONOMISEZ $540. 46 c.v. 440 c.c.
+ TRANSPORT ET INSPECTION

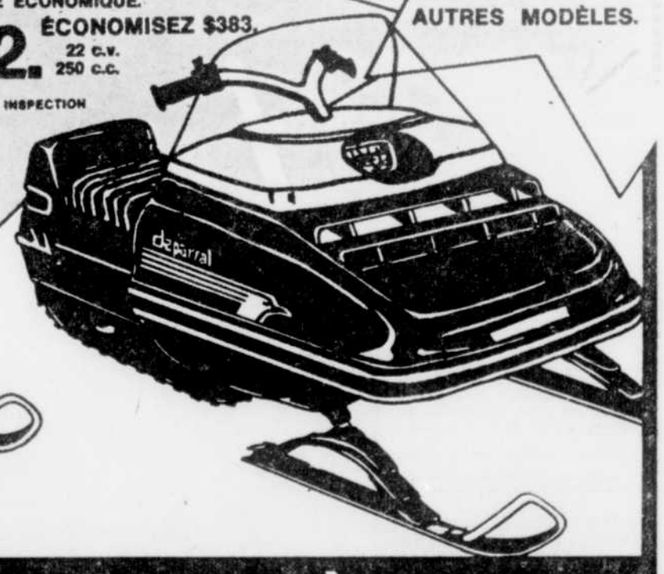
« J'M CHANGÉ MON CHEVAL POUR UNE CHAPARRAL »

50% DE RÉDUCTION SUR LES PIÈCES D'HABILLEMENT AVEC L'ACHAT D'UNE MOTONEIGE

Chaparral THUNDERBIRD
LA FAMILIALE DE LUXE.
$790. ÉCONOMISEZ $335. 31 c.v. 340 c.c.
+ TRANSPORT ET INSPECTION

Chaparral FIREBIRD
LA SPORTIVE ÉCONOMIQUE.
$512. ÉCONOMISEZ $383. 22 c.v. 250 c.c.
+ TRANSPORT ET INSPECTION

OFFRE SENSATIONNELLE SUR NOS 7 AUTRES MODÈLES.



LE CHAMPAGNE AU PRIX DE LA BIÈRE CHEZ

BENOIT BILODEAU INC. Rond-Point Lévis	M. MAURICE CARMICHAEL B.L.F. EQUIPEMENT 26, rue Doyon Beauport	MARCELLIN LABBE J.-M. FENELON 199, Royale St-François Ile d'Orléans	M. ROSAIRE GAUTHIER MOTONEIGE MANIC ENR. 702, Bossé Hauterive	ST-EMILE SPORT ENR. 111, Des Erables St-Emile
GARAGE JEAN-LUC LACHANCE St-Thuribe Cté Portneuf	M. GEORGES-HENRI ROY 740, boul. Vachon Ste-Marie de Beauce	FLORIAN ROY AUTOMOBILES ENR. St-Ephrem de Beauce	GERARD ROY SPORT ENR. 415, 1re Av. Route Kennedy Beauceville	M. GERARD BROCHU GARAGE BROCHU & FILS Boulevard Lacroix St-Georges de Beauce-Est
GARAGE GHISLAIN LEVESQUE C.P. 278 Sayabec Cté Matapédia	CAMILLIEN DESROSIERS & JEAN-GUY DESROSIERS Esso Service R.R. 51 Les Etroits Cté Témiscouata	M. JOHN O'FARRELL 721, boul. Henderson St-Malachie Cté Dorchester	M. JEAN-MARIE JACQUES Rue Club Nautique Lac-Etchemin Cté Dorchester	GERARD CASTONGUAY R.R. 1 Chemin du Lac St-Antonin Cté Rivière-du-Loup
	M. ROBERT MANSEL MANSEL'S AUTO SERVICE R.R. 3 Pointe-Navarre, Gaspé	M. ERNEST GRENIER C.P. 1143 Chandler Cté Gaspé-Sud	HENRI CARON SPORTS Les Méchins Cté Gaspé	

Propositions israéliennes pour accélérer les négociations sur le désengagement au Moyen-Orient

GENEVE (AFP) — Pour la 5eme fois consécutive, experts militaires israéliens et égyptiens se sont rencontrés hier à Genève afin de poursuivre l'exploration des possibilités de désengagement dans le secteur du canal de Suez.

A ce propos, le baromètre est en hausse depuis le dialogue qui s'est déroulé à Washington entre le général Moshe Dayan, ministre israélien de la Défense et M. Henry Kissinger, le secrétaire d'Etat américain. Les observateurs s'accordent pour estimer que les points de vue entre Jérusalem et Washington se sont rapprochés. Il reste toutefois à obtenir des Egyptiens un consentement sur le principe du désengagement et à accepter en contre-partie une déclaration de non-belligérance qui, aux yeux des Israéliens, pourrait être le premier pas concret vers une paix stable et durable.

La réponse égyptienne à cette exigence hébreuse ne pourra sans doute pas être fournie très rapidement car, estiment les observateurs, ils ne veulent pas faire cavalier seuls et s'aliéner une partie du monde arabe.

Il est très probable que la rencontre prochaine, prévue à Damas, entre le roi Hussein de Jordanie et les présidents Assad de Syrie et Sadate d'Egypte devrait avoir pour objectif principal de définir une règle commune sur l'un des problèmes essentiels qui séparent les antagonistes.

PROPOSITIONS ISRAELIENNES

Selon des milieux, politiques israéliens, les conversations entre le général Dayan et M. Kissinger ont donné les résultats suivants:

— Accord sur le principe d'une contrepartie égyptienne en échange du retrait des forces israéliennes de la rive occidentale, sur la ligne des cols Mitla et Jidi dans le Sinai. M. Kissinger s'est félicité de ce que Israel n'insiste plus sur une contrepartie territoriale mais demande une réduction des forces et surtout de l'équipement lourd égyptien se trouvant sur la rive est du canal.

— Accord sur la nécessité pour les Egyptiens de commencer les travaux pour la réouverture du canal de Suez, aussitôt après le retrait israélien. Nécessité aussi de déployer les forces de l'ONU entre les deux armées, sur un no man's land suffisamment large.

RETRAITS

— Accord sur une déclaration israélienne précisant que ce désengagement ne constitue qu'une première phase à des retraits beaucoup plus importants devant être effectués après de nouvelles négociations.

En revanche, le secrétaire d'Etat n'est pas d'accord avec la demande d'Israel concernant une proclamation égyptienne de non-belligérance, aussitôt après le retrait israélien sur la ligne des cols. Il estime en effet que le président Sadate ne pourrait faire une telle déclaration sans s'exposer à de vives critiques de la part de tous les pays arabes extrémistes et d'une partie au moins de sa propre opinion publique. M. Kissinger s'est certes engagé à transmettre cette demande israélienne au Caire, comme à Moscou, mais il aurait indiqué qu'il ne tenterait pas de la faire accepter par Le Caire.

M. Kissinger aurait aussi voulu qu'Israel donne d'ores et déjà des indications plus précises sur les retraits qu'il compte faire après la phase suivante des négociations. Il voudrait que ces retraits soient plus importants que ceux qu'Israel envisage, semble-t-il, de faire.

Les journaux de Beyrouth et du Caire rapportaient de leur côté hier, que l'Egypte et la Syrie, les principaux combattants arabes de la Guerre d'Octobre, comptent procéder à de profonds remaniements ministériels pour former des gouvernements de paix dont la composition devrait être annoncée avant la deuxième phase de la Conférence de Genève le 21 janvier.

Selon ces journaux, les remaniements ministériels sont destinés à répondre aux perspectives grandissantes d'un règlement pacifique du conflit israélo-arabe.

"Al Ahram", quotidien semi-officiel Cairote, déclare que le président Anouar El Sadate compte abandonner la présidence du conseil qu'il assure depuis le 27 mars dernier, pour la confier au vice-président, M. Abdel Aziz Hegazi. Le président Sadate compterait convoquer en séance commune le parlement et l'Union socialiste arabe, seul parti politique du pays, pour annoncer le week-end prochain les changements qu'il a décidé d'effectuer.

En plus de son poste de vice-président du Conseil, M. Hegazi est ministre du Trésor et de l'Economie et il est probablement la personnalité égyptienne la mieux apte à diriger un cabinet dont les efforts porteront essentiellement sur le développement économique.

Il serait favorable à une politique de la porte ouverte pour faciliter les investissements étrangers en Egypte et d'aucuns considèrent que sa nomination à la tête du gouvernement serait une garantie pour les financiers des pays industrialisés.

Le journal libanais An Nahar rapporte de son côté qu'un remaniement similaire serait imminent en Syrie. Citant des sources bien informées au Caire, il déclare que le ministre des Affaires étrangères, M. Abdel Halim Khaddam, deviendrait vice-président du Conseil et serait remplacé par le ministre du tourisme, M. Abdullah Khani. Le journal ajoute que ce changement pourrait laisser prévoir une participation de la Syrie à la deuxième phase de la conférence de Genève.

M. Khaddam aurait en effet menacé de démissionner si le président Hafez El Assad décidait de l'envoyer à Genève, alors que M. Kahni est plus disposé à participer aux négociations.

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

AVIS

Prenez avis que M. Laval Morency s'adressera à la Commission des Transports pour obtenir le permis spécial suivant:
Faire le transport de pâtisseries avec un véhicule modèle 'familiale' pour le compte de Woolco. Cette demande est pour circuler dans la ville de Québec et tous les endroits avoisinants dans un rayon de 5 milles.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre jours qui suivent la date de la première parution.

M. Laval Morency

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC

AVIS POUR REVISION DES TAUX

Prenez avis que TRANSPORT SECURITAIRE ST-PROSPER INC., demande à la Commission des Transports du Québec, l'autorisation de majorer ses taux de 10% sur les billets de $2.00 et plus, et de 15% sur les billets de $2.00 et moins. Livrets de famille : escompte 20%.
Sur les services suivants :
Ligne St-Zacharie-Québec et retour
Ligne Scott, St-Bernard, St-Redempteur, Québec et retour
Si une telle demande est acceptée, les nouveaux taux seront en vigueur à la date d'acceptation par ladite commission.
Tout intéressé peut contester cette demande de revision des taux, déposée à la dite Commission, dans les quatre (4) jours de la première parution de cet avis en s'adressant à la Commission des Transports, 880, Chemin Ste-Foy, Québec 6

(signé) Guy-Noël Vachon, Gérant.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE
DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à l'aéroport international de Montréal, Dorval, Québec. TRANSFORMATION DE L'ESPACE SOUS LA RAMPE D'ACCES, SITUEE COTE NORD ENTRE LES COLONNES 14 ET 18 A L'AEROGARE, EN UN LABORATOIRE DES SOLS, A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, QUEBEC.
Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Québec, (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le 25 janvier 1974.
Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus à partir du 8 janvier 1974 sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50, fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeoys, Québec, P.Q.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau,
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne
des transports aériens.
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 3 janvier 1974.

LE COÛT DU CHAUFFAGE MONTE EN FLÈCHE, C'EST VRAI. Et nous voulons vous aider à le plafonner. Mais...

L'industrie canadienne de l'isolation est présentement submergée de commandes d'isolant en fibre de verre. En effet, les propriétaires savent aujourd'hui qu'ils peuvent économiser jusqu'à 25% des frais de chauffage en isolant les plafonds selon les normes R-20.

La crise de l'énergie a amené Johns-Manville à plus que doubler sa capacité de production d'isolant en fibre de verre. Mais cette augmentation ne se concrétisera qu'en 1974, alors qu'entrera en production l'usine que nous construisons à Montréal au coût de $8 millions.

D'autres secteurs de l'industrie de l'isolation accroissent aussi leur production. C'est malheureusement une maigre consolation quand la demande excessive vous oblige d'attendre.

Nous en sommes conscients mais demeurons convaincus que la vitalité et l'esprit progressif de notre industrie lui feront relever le défi de produire suffisamment d'isolant en fibre de verre pour vous permettre d'enrayer l'ascension des frais de chauffage.

Je sais que, chez Johns-Manville, nous faisons tout notre possible pour rattraper les retards de livraison de fibre de verre aux entrepreneurs et aux marchands de matériaux de construction. Nous voulons que vos dépenses de chauffage puissent être plafonnées au plus tôt.

Le président,

G.P. LOUBERT
Canadian Johns-Manville Co. Limited

L'isolation en fibre de verre Johns-Manville

empêche vos frais de chauffage de s'envoler à travers le toit.

LES ANNONCES CLASSÉES

529-9231
10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque
faux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente
et créances hypothécaires

SERVICE 48 HEURES

QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-8j

1re ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131.
quo-10

1re ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131.
quo-11

PRETS sur gage de $5. à $500., 525-8811.
quo-8J

PRETS sur gages, $5. à $500., immédiatement, appelez 522-2964. quo-9

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriétés. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-22J

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Ballargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-5815. quo-26

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT AUCUN PRET, 529-8632. quo-28

OBTENEZ rapidement, 1ère ou 2ième hypothèque, service 48 heures, Régis Giguere courtier 524-8508, 653-5031. quo-1

123 PERDU-TROUVE

PERDU au Collisée le 23 décembre, lunettes pour enfant. 529-2392. quo-8

PERDU chien noir et jaune, nom Cézar, récompense $20. 623-5221. quo-8

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE postale 3091, Québec St-Roch. Tél. 521-2411. quo-13J

DAME de Québec, embarquée autobus d'Edmunston à Halifax, 24 décembre, écrire Harold Dignan, Hensall, Ontario. quo-18

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE
& STENOPIK
Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir
dis-8

COURS du jour et du soir, commercial, bilingue et secondaire abrégé. Cours privés, conversation anglaise. Ecole Bluteau 473 Canardière, 524-2115. quo-21J

DACTYLOGRAPHIE, méthode rapide (4 mois). Ecole Bluteau 473 Canardière, 524-2115. quo-33

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

CHARPENTIER-MENUISIER, spécialité rough et soudeur tous genres, 626-2170. quo-12

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-9696. quo-14J

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte et réparations de tous genres, estimé gratuit, 667-0561, 889-2511. quo-28

C. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7461, 625-6355. quo-2

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs, fumigènes. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Begin Rimouski, 725-9939. quo-21J

MATHIEU extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1951, 5e Avenue, Québec, 522-1661. quo-14J

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-31

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810. quo-19

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6845 ou 522-3261. quo-10

MME Hamel, agence matrimoniale, 1895 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-19

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-449, 529-7979. quo-19

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390 - 23ième Rue, bureau 525-7408 ou rés. 523-5547. quo-21

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, ruo-Foy, 653-4055.

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH, 529-8155
77 EST ST-VALLIER, 529-4225
LIQUIDATION

MEUBLES, appareils ménagers 1973. Ameublement complet, ayant servi pour démonstration. 3 pièces à partir de $369., laveuse-essoreuse Hoover, modèle 9-622, $164.95, cuisinière électrique, 220 volts, $158.95, divan-lit et fauteuil $119.95. Continuellement des prix comme ça. quo-29

FIANCES
DES SURPRISES
VOUS ATTENDENT
POUR l'achat de vos meubles.
FOYER DU MEUBLE - 528-9648
144, OUEST ST-VALLIER
quo-12

MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL

CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Elsey, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClean-Esey, 2 portes 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 5 morceaux, 2 lambes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un tout à écrire. Le tout laissé à $1,695., aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 687-5100. quo-11

AUBAINE

MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, informations, 665-7483. quo-14J

MENAGE à vendre 1974, Colonial, neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 661-7969. quo-11

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région, Léopold Tremblay Meuble, 839-9417. quo-17

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement. 626-1108. quo-22J

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
PRIX d'escompte sur tout notre ameublement, téléviseurs et appareils électriques de marques renommées: General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Samton, Ouellet, Truisor, Venice, Carrier, Suprême, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties, etc. Réfrigérateur 9 pieds cubes $159., 2 portes sans givre $309., poêle 220 volts $139., stéréo complet 8 morceaux $179., laveuse automatique $259., sécheuse $129., téléviseur transistor 12 pouces $109., couleur 18 pouces $749., mobilier de chambre noyer $169., Espagnol $254., Colonial $249., Canadien $498., mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $369., Contemporain $289., Traditionnel $399., Moderne $198., Lorraine $184., Plusieurs ensembles en montre. Mise de côté, 504 Canardière, 526-9188. quo-28

MENAGE à vendre 1971, Canadien, neuf complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-4345. quo-11

MEUBLES directement du manufacturier, pièces à partir de $25. Ameublement Genico Enr., 845-2297. quo-15J

AMEUBLEMENTS 3 pièces, neufs, espagnol, colonial, canadien, poêles, réfrigérateurs, laveuses, lave-vaisselle, prix d'entrepôt, 837-0799. quo-25

AMEUBLEMENT 18 morceaux à prix surprise, M. Guay, 529-9649, soir 626-1299. quo-31

MOBILIER complet de salon, stéréo, écriture, etc., 527-3281. quo-8

2 AMEUBLEMENTS pour 3 1-2 pièces. Tél. 525-8827 ou 524-7428. quo-8

AMEUBLEMENT 18 morceaux à prix surprise, M. Guay, 529-9649, soir 626-1299. quo-31

MOBILIER complet de salon, stéréo, écriture, etc., 527-3281. quo-8

2 AMEUBLEMENTS pour 3 1-2 pièces. Tél. 525-8827 ou 524-7428. quo-8

MENAGE 1973, très beau, propre, aubaine, laissés ou autres, 623-9027. quo-4

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

203 TAPIS-TUILES

VENTE tapis, tuile, prélart, bon prix, pose garanti, 877-5831, 626-2358. quo-11

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 635-4176. quo-14J

TAPIS, tuile, prélart, céramique à très bon prix, prenons mesures aux maisons, 626-5098, demandez Roger. quo-14J

TAPIS, prélart, balances toutes grandeurs en bas prix gros assuré, Ozias Neault 842-5? verge. 525-9146. quo-9

209 PIANOS-ORGUES

ORGUE Thomas, 2 claviers, conviendrait pour chapelle, église, 877-5766. quo-12

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3ième avenue. quo-16

PIANOS, votre choix, 5 petits, 6 gros, différents modèles, 837-0816. quo-18

ORGUE à vendre, presque neuf, 2 mois d'usure, 8799., 625-4192. quo-31

PETITS pianos, état neuf, avec banc, à voir, 8725., 837-0816. quo-10

ORGUE Farfisa Combo, amplificateur Bogen 60, petit Leslie, aubaine, 651-1291. quo-8

ACHETERAIS piano ou petit orgue usagés, appelez 529-2463. quo-10

PETIT piano, marque Lesage, fini pâle, $700., voir, 837-0816. quo-14

GUITARE pour débutant, $25., 626-9010. quo-14

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISEURS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

TELEVISIONS noir, blanc, 19 pouces, à louer, jour, soir, 653-2247. quo-28

STEREO compact, radio AM-FM avec AFC, table tournante, dispositif à cartouche, prix raisonnable accepté. Sera dressé: 342 St-Luc soir. quo-10

VENTE GEANTE
D'IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, aimants et autres. Valeur $500, pour $150, $800, pour $250., $900, pour $350., etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Norelco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sanyo, Pioneer, Marantz, Lenco et autres. Prix coupes aucun compétant. Premier palement en février. 40 rue St-Jean (près Côte Salaberry), 524-8475, 524-8477.

RABAIS, $30., stéréo-radio avec cassettes Admiral, neuf, $194.95, 837-0816. quo-10

STEREO avec meuble, prix à discuter. Tél. 697-3243. quo-15

TELEVISION portative 19", noir-blanc, parfait ordre, 692-3779. quo-11

AUBAINE, système de son professionnel, table Lesa avec amplificateur Hitachi, deux calsses Dyiton, 849-8155. quo-8

TELEVISION noir-blanc, avec radio-stéréo Fleetwood, prix discutable, 661-9192. quo-11

TELEVISION-COULEUR Magnavox, 20 pouces portative, 1 an d'usage, 658-5191, entre 5 heures et 8 heures. quo-14

AMPLIFICATEUR-STEREO plus table tournante, écouteur, $225. pour $125., 626-0927. quo-10

STEREO avec meuble, Wega, prix discutable, après 6 heures, 626-7791. quo-10

215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINES INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 185, boul. Langelier, 525-4692. quo-25

IBM, OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculatrice. Jacques Couturier Inc., 590 Côte d'Abraham, 529-9361. quo-21

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 525 arr. Charet, 529-9241. quo-4

221 ANTIQUITES

GRANDE vente d'antiquités, à 25 p.c. de réduction sur tous les meubles en magasin, 95 rue St-Jean, 522-2509. quo-11

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ATTENTION
ACHETONS monnaie canadienne et américaine, plus haut prix à Québec, de 15 à 85 p.c., 525-0192. quo-4

PAYONS plus haut prix pour pièces de 10c., 25c., 50c., $1.00, dates 1966 et avant, en quantité de $1,000 et plus, 1-418-585-2961. quo-8J

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-9402. quo-16

LIVRES d'occasion, rabais 10 p.c. à 50 p.c., catalogue mensuel sur demande, La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-10

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 655-8215 Place Laurier. quo-4

ACHETONS $0.25, $0.10, $0.50 datant de 1968 et moins, allons chercher si désiré. 833-5074. quo-14

BANDES dessinées: recherchons bandes dessinées, tous genres, 656-1828. quo-10

248 ANIMAUX

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077. quo-14

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir) 628-4077. quo-15

Toujours en vente à Rigaud
COLLIES, Labradors, St-Bernard, English Sheepdogs, Afredales, Golden Retrievers, Epagneuls, Irish Setters, Pugs, Bergers Allemands, Samoyeds, Poméraniens, Chows, Terriers, Pyrénéen, enregistrés. Différentes races pour commande, Chenil André Pilon, 258-4299. quo-8J

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles. Chenil plus fameux du Québec. Berthier sur Mer, 259-7778. quo-26

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement vendons caniches miniatures, 628-8260. quo-11

POMERANIENS 2 mois, mâles, femelles, vaccinés, 872-7844. quo-10

JEUNES St-Bernard, pure race, Tél. 623-5129. quo-25

CHIOTS croisés St-Bernard et Bouvier des Flandres, 6 semaines, 872-9160. quo-11

CHIOTS St-Bernard, vaccinés, enregistrés, bonne santé, bas prix, 667-5321. quo-19

GRANDS Pyrénéens, Old English Sheepdogs, Doberman, Cockers, chenil de 250 chiens, 981-0998, 981-7128. quo-14J

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681. quo-15J

ELEVONS Doberman et Colie, enregistrés. Pension, La Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-17

JEUNES caniches miniatures, enregistrés, vaccinés, mâles, femelles, 837-1546. quo-24

VENDONS achetons, Cocker, Boxer, Boston, Pomeranien d'accouplement, Caniche, Griffon, 681-5510. quo-24

MONTMAGNY, Labradors et Braques allemands, pure race, enregistrés, 1-248-2681, 1-248-5157. quo-22J

CHIENS Doberman, enregistrés, 2 1-2 mois, mâles ou femelles, 1-875-2681, 681-9072. quo-28

JEUNES St-Bernard, pure race, vaccinés, 8 semaines, tél. 681-4712. quo-29

ST-BERNARD 6 mois, pure race, enregistré, vaccinée, à vendre, 626-8956. quo-9

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 829-9064. quo-21

CHEVAL Pinto, 7 ans, mâle, $300., très bien dressé western, 653-9661. quo-10

QUARTER Horse pure sang, 7 ans, à vendre, 825-2935. quo-10

AUBAINE, système de son professionnel, table Lesa avec amplificateur Hitachi, deux calsses Dyiton, 849-8155. quo-8

CANICHE femelle noire, 4 mois, vaccinée, 875., 626-4849. quo-10

A VENDRE, 4 petits chiens 2 mois, 527-6312. quo-10

BERGERS-ALLEMANDS, 6 semaines, pure race, $50., état de santé garanti, 828-8905. quo-10

4 CHIOTS West Highland Terrier, 6 semaines, pure race, mâle $120., femelle $110. Tél. 653-4678. quo-10

MAGNIFIQUES chiens, 6 mois, mélange Husky-Berger-Allemand, $30, vaccinés, 887-6819. quo-11

CHIENNE St-Bernard 2 mois, 661-5622. quo-8

CHIEN à vendre $25., vacciné. Téléphoner à 623-4281. quo-11

JEUNES St-Bernard et caniches, 2 1-2 mois, aubaine, enregistrés, 681-9569. quo-9

AFGHAN, mâle, 6 mois, portant le nom de César, valeur $300., 653-2888. quo-10

BERGER allemand, pure race, beige, 1 1-2 an, mâle, 626-5760, après 6 heures. quo-10

MAGNIFIQUES chiots Malemuth, pure race, 4 semaines, $150., tél. 826-2875. quo-14

254 MOTOCYCLETTES

P. DEGUISE Moto Enr., fabrique pièces custom, polissage aluminium, 842-0426. quo-14

255 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT ski alpin, bottes Tyrol T. grand 9, neuves, 681-2095. quo-9

EQUIPEMENT de ski, bottines 8 1-2 Nordica, après 6 heures 522-6641. quo-12

EQUIPEMENT de ski, bottes pt. 8, informations 697-4321 heures souper. quo-10

EQUIPEMENT de ski, entièrement neuf, skis Blizzard, bottes 7 1-2, 628-8625. quo-14

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE Gibson SG, $500. pour $400, ou mois d'usure, 529-4291. quo-14J

ACHETERAIS flûte traversière, 523-0289, après 7 heures. quo-9

GUITARE Aria et guitare Hagstrom, à bon prix, 872-9362. quo-11

AMPLIFICATEUR Traynor, neuf, 30 watts rms, treble reverb tremolo, guitare Ibetone 1963, parfait, 524-8905. quo-9

ACCORDEON Dotanic musette, 525-5857. quo-14

SET de batterie d'orchestre, Rogers, tout équipé, $175., 667-6545. quo-10

2 CAISSES de sons copies d'Eleminator, bas prix, jour 524-6020, soir 525-0798. quo-10

GUITARE électrique Epiphone, excellent état, valeur $700, pour $250., 651-0317. quo-4

BATTERIE Premier, colonne de sons, etc., 626-3629. quo-14

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION
PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-31

QUEBEC DEMOLITION LTEE
VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 872-2455, 872-9520. quo-4

MATERIAUX divers à vendre: veneer, bois, plomberie, électricité, établis de garage, toute grandeur. Entre 6 et 7 heures, 842-6919. quo-10

PEINTURE de latex, première qualité $3.99 gallon, semi-lustré, $5.15, 842-1912. quo-23

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. quo-31

266 CHASSE-NEIGE

POUR vos souffleuses de marque Toro ou autres, pour toutes réparations, vente et services, aussi réparation d'appareils électriques, voyez le Centre de réparations St-Sacrement, 785 Marguerite-Bourgeois. Tél. 681-5560. quo-21J

SOUFFLEUSE Snowflite, moteur Lauzon, 5 forces, état neuf, $200., 651-1397. quo-8

275 DIVERS

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES et appareils électriques, à prix de liquidation. Provenant de L.A. Germain St-Basile.
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
77 EST ST-VALLIER
529-8155, 529-4225.
quo-29

LIQUIDATION
VETEMENTS de nuit, de base, maillots bain, 3100 Laforest, Ste-Foy. quo-8

AMEUBLEMENT
DE PHARMACIE
COMPTOIR en vitre, étagères, fluorescents, 17 portes coulissantes de laboratoire. Tél. 529-2121. quo-10

SURPLUS
MATELAS et sommier-cadre, neufs, marques réputées, prix très réduits, garantis, livrés, 835-1311, 835-2118. quo-21

CONNAISSEZ-VOUS magasin Carrier? Rive-sud, vendons meubles, tapis, accessoires électriques, piano. Acceptons vos échanges, par contre nous revendrons à prix d'occasion, livraison, 837-0816. quo-10

LOT de matelas démonstrateurs, pupitres étudiants avec chaises, merisier pâle, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9048. quo-9

BOIS de foyer et chauffage à vendre, 848-3190. quo-10

MARGARINE Golden et Crémex, $9.75 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Marie, 3ième Bédard 626-6182. quo-9

UNE visite n'engage à rien, ménage 5 pièces meubles tout mêlés, pas d'administration, 626-1168, 626-7150. quo-9

REFRIGERATEURS sans givre, poêles avec vaisselle légèrement égratignés, neufs, avec garantie. Entrepôt Robert Enr., 626 avenue Royale Beauport, 661-2123. quo-10

SONS de bar, table-tournante Lenco, enregistreuse cassettes, 522-8591, 524-6297. quo-11

FOAM isolant, un pouce première qualité, 36 mille pieds, 842-1912. quo-14J

EPICERIE prix coûtant plus 7 pc. Mivile 579 St-Claude, Neufchatel, 842-1959, margarine Golden Crémex $9.00 caisse. quo-12

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, Outte vente, 872-7307. quo-18

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré. Robitaille 501 Canardière, 529-9485. quo-18

EQUIPEMENT buanderette Bendix, 6 grosses laveuses, 8 laveuses simples, 2 sécheuses, 6 sécheuses, $2,900., 527-5856. quo-17

275 DIVERS

ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, 499 rue Ste-Thérèse, 529-0624. quo-14J

ATTENTION, lessiveuses, sécheuses endommagées, traitement garantie, rabais très spécial, 661-7405. quo-14J

PRIX du gros, outils mécanique, machinerie, équipement garage, 683-4926, 527-0810. quo-14J

BALAYEUSE, 820., laveuse laple, 820., poêle électrique, $50., baignoire Compact 681-8628. quo-14J

AMEUBLEMENT de salon de coiffure, à vendre, 626-8670. quo-15J

TOUTES marques laple, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-19

FOURNAISE commerciale, Vilmo, acier, en acier, 2 jets, $1,300., 525-5656. quo-17

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 525-5802. quo-17

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, couleur ambre ou jade 524-2398. quo-12

BOEUF de l'ouest, pour congélateur, $0.29 quartier avant. Boucherie 80 Cuvilde 872-2591. quo-17

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8 à partir de $5.95, 842-1912. quo-22J

REFRIGERATEURS, cuisinières, pompes, vitres, réchaux, lave-vaisselle, service, manufacturier, neufs, garantie, livrés, prix très réduits, 835-2518, 835-1241. quo-18

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande, ouvert et viande fermé, balance électrique, hache-viande, trancheuse, caisse enregistreuse à départements, tablettes metal, voiturettes, 661-5885. quo-22J

PUPITRES 85, bureaux, chaises, dactylos, armoire à papeterie, coffre-fort 2000 livres, 164, St-Adélard, 525-4741. quo-22J

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, trancheuse, jambon, scie à viande, balances, usagés, conditions faciles, 666-6038. quo-23

POELES, réfrigérateurs, cela cuisine, salon et chambre, lessiveuses, 661-7105. quo-24

REFRIGERATEURS, lave-vaisselle, sécheuses, laveuses, neufs, endommagés, transport, prix spéciaux, 661-7105. quo-24

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi-prix 663-7243. quo-8

TABLE snooker, 6' x 12' antique, tapis neuf, $450., 626-9498, 626-8866. quo-23

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.73 livre, quartier avant, 842-4177. quo-23

SET chambre salon, télévision, tout usagé, $360, le tout, 872-1420. quo-26

50 CHAISES Canadiennes, lot ou unité, tôle à frire MKE, banc d'église, vaisselle de restaurant neuve, 525-7327. quo-29

MIROIRS 50" x 60", $20.; 28" x 48", $12. Tél. 623-6624. quo-28

BALANCE ancienne, à vendre. Tél. 522-1162. quo-29

SECHEUSE, à vendre, après 6.30 heures, 626-7087. quo-8

POELE à bois L'Islet, 6 ronds, four, 2 réchauds, bouilloire, très propre, $200. Tél. 872-3654. quo-9

TELEVISEUR RCA, portatif, 17 pouces, presque neuf, pris au détail, $275, vendu $150, 872-9502. quo-30

APPAREILS radio-communication et walkie-talkie Johnson. Fréquence privée ou CB (que tout citoyen de 16 ans peut opérer entre l'auto et la maison). Le plus grand choix en magasin de 7 sur de la Province. Agences microphones, système intercommunication. Electronique & Communication Enr., 426 Ste-Agnès, Québec, (418) 522-1857. quo-30

TELEVISEUR portatif RCA, bon ordre, occasion, 626-4052. quo-8

CHAPEAU Oslo, 692-1594. quo-8

RABAIS, $30., stéréo-radio avec cassettes Admiral, neuf, $194.95, 837-0816. quo-10

POELES, toutes marques usagées, garantie, à partir de $69., 683-4905. quo-31

2 LITS jumeaux, métal brun, 36 pouces, très propres, 525-0877. quo-30

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Rooto, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 250. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-31

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-31

PLUSIEURS ameublements à prix de liquidation, M. Guay 529-9649, soir 626-1299. quo-31

MACHINES écrire, additionneuses, calculeuses enregistreuses, bureaux. Gaston Lizotte, 842-4425. quo-31

ROBE de mariée, 7 ans, modèle 1973-1974, 626-5330 soir. quo-10

BALAYEUSE Compact, état de neuf, moitié prix, balayeuses de marque connue, avec garantie, $15. et plus, poêles usagées, laveuses de tapis, livraison gratuite à domicile, 842-1172. quo-31

CONGELATEURS neufs, modèle coffre 7 et 15', neufs, Admiral, 837-0816. quo-10

REFRIGERATEURS, 2 portes, avocado, 17', valeur $429., vente $330., 837-0816. quo-10

MACHINE coudre avec zigzag, reconstruite modèle, $55., humidificateur $15., 667-0258. quo-8

POELE à bois L'Islet, 6 ronds, four, 2 réchauds, bouilloire, très propre, $200. Tél. 872-3654. quo-9

TELEVISEUR RCA, portatif, 17 pouces, presque neuf, pris au détail, $275, vendu $150, 872-9502. quo-30

APPAREILS radio-communication et walkie-talkie Johnson. Fréquence privée ou CB (que tout citoyen de 16 ans peut opérer entre l'auto et la maison). Le plus grand choix en magasin de 7 sur de la Province. Agences microphones, système intercommunication. Electronique & Communication Enr., 426 Ste-Agnès, Québec, (418) 522-1857. quo-30

TELEVISEUR portatif RCA, bon ordre, occasion, 626-4052. quo-8

CHAPEAU Oslo, 692-1594. quo-8

RABAIS, $30., stéréo-radio avec cassettes Admiral, neuf, $194.95, 837-0816. quo-10

POELES, toutes marques usagées, garantie, à partir de $69., 683-4905. quo-31

2 LITS jumeaux, métal brun, 36 pouces, très propres, 525-0877. quo-30

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Rooto, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 250. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-31

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-31

PLUSIEURS ameublements à prix de liquidation, M. Guay 529-9649, soir 626-1299. quo-31

MACHINES à écrire, additionneuses, calculeuses enregistreuses, bureaux. Gaston Lizotte, 842-4425. quo-31

ROBE de mariée, 7 ans, modèle 1973-1974, 626-5330 soir. quo-10

BALAYEUSE Compact, état de neuf, moitié prix, balayeuses de marque connue, avec garantie, $15. et plus, poêles usagées, laveuses de tapis, livraison gratuite à domicile, 842-1172. quo-31

CONGELATEURS neufs, modèle coffre 7 et 15', neufs, Admiral, 837-0816. quo-10

REFRIGERATEURS, 2 portes, avocado, 17', valeur $429., vente $330., 837-0816. quo-10

MACHINE coudre avec zigzag, reconstruite modèle, $55., humidificateur $15., 667-0258. quo-8

1000 BRACELETS magnétiques hommes, femmes, valeur $9., spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-2398. quo-2

MANTEAU mouton persé, brun, collet vison, 14, neuf, aubaine, 651-1597. quo-9

ROBE de mariée, taille petite, prix réduit. Tél. 626-2579. quo-8

SET de chambre, set salon style Français, poêle, réfrigérateur, 697-3509. quo-8

CAISSE enregistreuse National pour garage, avec 8 départements, $350., équipement garage, 623-2177. quo-1

275 DIVERS

EQUIPEMENT de restaurant, complet, à vendre, 697-2830. quo-11

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, 0.71 livre, quartier avant, 872-1162. quo-11

LINGE pour usine neuf, demi prix, s'adresser après 9h30 matin, 708 rue St-Louis, 525-9151. quo-8

ROBE et manteau mariée 7 ans, prix à discuter, 525-3942. quo-11

ROUE de roulon marche, grandeur 7-8, été-printemps, 659-3067. quo-12

LIT d'enfant 8½, télévision 815., matelas, automne 24" 830., 628-2433. quo-9

JUKE-BOX avec cinquante dis

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE
8H30 A **20H30**
DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL
529-9231

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

LA COMPAGNIE MIRON LTEE
a un poste disponible pour
UN ELECTRICIEN D'USINE

Expérimenté dans la réparation de l'équipements d'usine. Doit posséder ses outils et sa licence "C".

Salaire et bénifices marginaux intéressants, semaine de quarante-cinq heures.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer:

Le Bureau d'emploie
2201 est, Crémazie,
Montréal
Tél.: 514-376-2020

dis-8

COMPOSITION

NOUS sommes à la recherche d'une personne, cherchant de l'avancement dans le domaine de la composition. Cette personne devra avoir de l'expérience typographique, en plus de certaines notions dans la photocomposition. Si vous êtes ambitieux et avez le potentiel d'améliorer votre situation actuelle, bien vouloir écrire à Fred F. Esser Ltd., 1050 rue St-Alexandre, Montréal, a/s Gilles Gignac. quo-9

INSPECTEUR
CHAUDIERES ET MACHINES

COMPAGNIE d'assurance recherche un inspecteur de classe A pour la région de l'Est du Québec. Le candidat doit être bilingue et de préférence posséder une certaine expérience dans l'inspection des risques incendie — secteur commercial et industriel. Nous fournissons l'automobile, un salaire fixe et une gamme usuelle de bénéfices marginaux. Pour plus de renseignements, téléphoner à frais virés à: (514) 844-2021, LUMBERMENS MUTUAL CASUALTY CO. 1255-9

INFORMATIQUE

Analyste en informatique de gestion, diplôme universitaire, bilingue, 5 ans d'expérience, belle personnalité, pour travail à Trois-Rivières, frais de déménagement payés, salaire au-dessus de la moyenne selon qualifications.

Dot
Service de personnel
800 PLACE D'YOUVILLE
rez-de-chaussée
529-4108

dis-9

VENDEURS

DEMANDES avec automobile, pour Québec et région. Salaire de base plus commissions, le tout permettant un revenu moyen de plus de $300. par semaine. Se présenter 2 heures p.m. précises seulement, mercredi le 9 janvier, à 3417, 1ère Avenue, Québec. quo-8

VENDEUR TYPE EXECUTIF

ENTREPRISE financière nationale à des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus bénéfices durant l'entraînement. Tél. 529-9180. quo-9

1974 AVEC PROSPERITE

VENDEURS avec un peu d'expérience demandés. Opportunité sans égale dû à l'expansion de notre compagnie. Automobile requise. Pas de compétition, promotion rapide pour hommes qualifiés. Pour entrevue téléphoner à 626-6980. quo-10

POSITION OUVERTE

POUR un nouveau programme éducatif, doit posséder une 12e année, sérieux, de 22 à 30 ans. Nous donnons programme de formation complète. Pour entrevue confidentielle demander M. Serge Rivest 626-9749. quo-11

AVONS BESOIN

NOTRE compagnie garantit à l'homme choisi, possibilité de $800 par mois, pour 30 heures de travail par semaine, automobile nécessaire, âgé de 22 ans et plus, pour entrevue se présenter à 7.15 heures p.m. les 4, 7 et 8 janvier, à 190 avenue Lamontagne, Québec. Stationnement arrière de l'édifice. quo-8

300 HOMMES DEMANDES

EMPLOIS PERMANENTS

Officier de personnel, 3 à 5 ans d'expérience administration de programme de formation, etc., 30 ans et plus, pour industrie à Berthierville. Salaire à discuter.

Evaluateur, doit être membre de la Corporation des évaluateurs et de l'A.E.R.E.A. 3 ans d'expérience, belle personnalité, contact avec les clients, pour bureau d'ingénieurs à St-Sacrement. Salaire à discuter.

Ingénieur en mécanique, 2 à 3 ans d'expérience, bilingue, utilisateur de préférence, possibilité de transfert à Toronto. Evolution, supervision, installation de projets à Québec et Toronto. Salaire à discuter.

POSTE TEMPORAIRE

Programmeurs, 2 ans d'expérience en Cobol ou cours d'un an de formation dans un Cegep, pour une durée de 6 mois, avec possibilité de permanence. Salaire à discuter.

CONSULTEZ

Dot
Service de personnel
800 PLACE D'YOUVILLE
rez-de-chaussée
529-4108

dis-8

AIDE-CUISINIER et laveur de vaisselle demandés, s'adresser à 36 rue Fleur-Année, entre 2 et 5 heures p.m., demandez Mlle Dina. quo-9

CUISINIER d'expérience, cuisine canadienne, travail de jour comme 1er cuisinier restaurant, salle à dîner, marié, sérieux, intéresse à son travail sobre, bonnes références. Ecrire dépt. 851, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-12

LIVREURS avec voiture, connaissant la ville. Tél. 525-4881. quo-10

BUSBOY ou tray-boy, de préférence avec expérience. Emplois de jour et de soir disponibles, Restaurant La Tyrolienne, 651-6905. quo-10

HOMME demandé, cuisinier (short-order), travail de jour seulement. Téléphonez à 683-9697. quo-8

PLONGEUR et bus-boys demandés, travail à temps complet, se présenter au restaurant, entre 11 A.M. et 9 P.M., 60 St-Cyrille est. 236-9

LE PAYSAN demande, tray-boy, plein temps, 5 jours, 17 ans et plus, se présenter entre 2 et 4 heures, 8 et 10 heures p.m., 3480 Chemin Ste-Foy. quo-12

JEUNES hommes demandés avec ou sans expérience comme pizzaman, s'adresser à 1527 ou 3246 Chemin Ste-Foy. quo-10

LIVREUR demandé avec automobile, aussi pizzaman demandé. Se présenter à 260 rue de la Couronne. quo-8

PLONGEUR demandé avec expérience, pour travail de jour, 5 jours par semaine. Restaurant St-Germain 1525 Sheppard, Sillery, demander Paul Labadie, entre 2 et 4 heures. quo-8

HOMME demandé, pour service de brûleurs à l'huile, permis de chauffeur, après 5 heures 835-4190. quo-14

HOMME demandé possédant auto pour faire la livraison de mets chinois dans Charlesbourg et les alentours, se présenter à 7080 boulevard Henri-Bourassa. quo-14

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE

Travail facile par téléphone. Temps plein ou partiel.

CONDITIONS:
1—Voix agréable au téléphone.
2—Propre, intelligent.
3—Etre libre

9h. A.M. 1h. P.M., 5h. P.M. 9h. P.M.

AVANTAGES:
A—Vacances
B—Ass.-chômage
C—Ambiance agréable
D—Bonne condition de travail.

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions

522-6600
de 9 A.M. à 1 P.M., 5 P.M. à 9 P.M.

dis-9

MECANICIENS

DEMANDES en machinerie lourde, avec expérience. Ecrire Dépt. 848, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-1

SOUDEURS

DEMANDES, avec expérience. Ecrire Dept. 849, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-1

STATION DE SERVICE

HOMMES de service avec expérience demandés, un à temps partiel et un à temps régulier. Age minimum 25 ans, s'adresser à R. Machais, 110 boul. Des Cèdres, Québec. quo-12

PEINTRE-DEBOSSELEUR classé A, B, ou C demandé, ouvrage à l'année. 626-6028. quo-8

REPRESENTANT DEMANDE

PAR UN GROSSISTE EN PAPETERIE, POSSEDANT AUTOMOBILE; POUR DESSERVIR LES TERRITOIRES DEJA ETABLIS:
LAC-ST-JEAN
COTE-NORD
LA GASPESIE
LA BEAUCE
AINSI QUE
QUEBEC METROPOLITAIN
S.V.P. faire parvenir curriculum vitae à:

WARWICK UNIVERSEL CO.
8290, COTE DE LIESSE
VILLE ST-LAURENT
MONTREAL
A/S J.E. RICHER

dis-8

PHARMACIEN avec expérience, pouvant accepter des responsabilités, pour travail à plein temps à Trois-Rivières. S'adresser à discuter. Téléphoner à 1-819-375-6696. quo-11

MENUISIER de maintenance demandé, débrouillard, pouvant prendre charge de projets à Québec et à Lévis. Tél. 831-1209. quo-10

JEUNES hommes demandés, temps plein ou temps partiel, pour informations, 628-1445. quo-9

BELL-BOY bilingue, travail rémunérateur à l'année. Se présenter après 4 heures p.m. à la réception du motel Universel, 2360 Chemin Ste-Foy. quo-10

HOMME DEMANDE

Homme de 30 à 45 ans ayant 10 ans d'expérience dans l'entretien d'édifices et de magasins à rayons. Quart de nuit, bon salaire. Pour débuter immédiatement, dans la region de Québec.

Pour informations:
téléphoner Hôtel
Le Voyageur, 661-7701
demander M. Edward Morris

dis-8

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissance en diesel théorique et pratique, téléphonez à 681-3576. quo-10

VENDEUR spécialisé dans vente d'ameublement pour futurs mariés, fournissons clientèle, etc., bonne rémunération, travail à l'année. Ecrire au Dépt. 827 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-11

CONCIERGES, à temps partiel, demandés immédiatement, 4 ou 5 pièces disponibles, 14 Montreuil, Villeneuve, 77 Place Orléans, Beauport, 837-1812, 837-6671. quo-11

HOMME de service demandé avec 3 ans d'expérience, 622-8183. quo-

CUISINIER demandé, ouvrage de soir, 651-2000 entre 9 et 9 heures p.m., demandez le chef. quo-9

300 HOMMES DEMANDES

RESTAURANT DEAUVILLE
3000 BOULEVARD LAURIER
EST A LA RECHERCHE
D'UN CUISINIER (grilleur)
ET
DE DEUX PLONGEURS
DEMANDEZ LE GERANT
M. JEAN-PIERRE GOULET
TEL.: 658-3644.

dis-9

COMMIS de tabagie supplémentaire soir et fin de semaine, références exigées, s'adresser jour P. Larochelle, Jonction Sillery, 310 ouest St-Cyrille. 683-4621.

HOMME de service, d'expérience demandé, à Ste-Foy, jour de présenter 2866 Chemin St-Louis, soir appeler 681-1075. quo-14

HOMME de service et mécanicien demandés avec au moins 5 ans d'expérience, 651-4545. 3259 Chemin Ste-Foy. quo-11

MAITRE d'hôtel demandé, travail de soir, très bon salaire, s'adresser au Gérant du personnel, Restaurant Orléans Inc., 2941 boul. Ste-Anne. quo-9

EXPERIENCE dans l'entretien d'édifices et de magasins à rayons, bon salaire. Téléphoner 681-7701, chambre 56. quo-10

REPRESENTANT bilingue demandé pour Québec et région, ainsi que les Maritimes, bonne rémunération, auto fournie, pour entrevue, M. Dubois, 651-59 0, chambre 295. quo-9

AVONS BESOIN

NOTRE compagnie garantit à l'homme choisi, possibilité de $800 par mois, pour 30 heures de travail par semaine, automobile nécessaire, âgé de 22 ans et plus, pour entrevue se présenter à 7.15 p.m. les 4, 7 et 8 janvier, à 190 avenue Lamontagne, Québec. Stationnement arrière de l'édifice. quo-9

307 VENDEURS DEMANDES

$10,000. à $15,000.

JEUNE homme 20 à 30 ans, possédant voiture, avec expérience de vente directe, salaire annuel $10,000. à $15,000., bonnes possibilités d'avancement, 524-3993 jour, 527-1182 soir. quo-11

VENTES SUPPLEMENTAIRES

AUGMENTEZ vos revenus. Nous vous offrons de vendre nos produits, d'usage courant dans les industries, institutions et magasins, très bonnes commissions, renouvellement régulier des commandes. Un Gérant régional s'occupera de votre formation. Aucun investissement requis. Actuellement, nous avons une équipe de Vente de 80 hommes et femmes. Plusieurs d'entre eux sont avec nous depuis 12 ans et même davantage. Toutes les candidatures sont étudiées confidentiellement. Faites parvenir dès aujourd'hui votre candidature à Mr. Bailey, Gérant, P.O. Box 473, Drummondville, Québec J2B 6W5.

AGENT-VENDEUR demandé, pour route de nettoyage, dans Neufchâtel, demander M. Robert Croisetière, 529-5491. quo-9

REPRESENTANT EN ALIMENTATION IMPORTANT manufacturier d'alimentation requiert les services d'un représentant pour la région de Québec. De préférence marié, âgé de 25 à 35 ans avec expérience du "merchandising" dans les supermarchés. Salaire selon l'expérience, dépenses payées, bénéfices marginaux et possibilité d'avancement. Ecrire Dépt. 847 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-8

VENDEURS demandés, avec automobile récente, base de salaire $100 semaine, possibilité de $250. à $350., pour rendez-vous, vous présenter à 7440 Place Martin, Charlesbourg, entre 8.00 et 11.00 heures. quo-8

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

PARTICULIER $10,000. à investir comme associé dans commerce ou industrie, toute offre sera prise en considération. Demandez Jos Caron, 651-9755. quo-14

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE

Travail facile par téléphone. Temps plein ou partiel.

CONDITIONS:
1—Voix agréable au téléphone.
2—Propre, intelligent.
3—Etre libre

9h. A.M. 1h. P.M., 5h. P.M. 9h. P.M.

AVANTAGES:
A—Vacances
B—Ass.-chômage
C—Ambiance agréable
D—Bonne condition de travail.

Bienvenue à tous ceux qui remplissent les conditions

522-6600
de 9 A.M. à 1 P.M., 5 P.M. à 9 P.M.

dis-9

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

REEDUCATION

DIRECTEUR(TRICE) des services professionnels demandés, pour centre de réadaptation pour adolescentes. Diplôme universitaire en science de l'éducation ou en science humaine et expérience de travail institutionnel exigés. Faire parvenir curriculum vitae à: direction générale, 2350 Marie-Fitzback, Ste-Foy, 10. quo-8

SYSTEMES ADMINISTRATIFS

PERSONNE voulant se spécialiser dans l'analyse de systèmes et de gestion de documents, avec une nouvelle compagnie. Région de Québec, expérience dans l'administration ou cours universitaire. Personne bilingue de préférence. Auto nécessaire. Salaire à discuter. Pour rendez-vous, 658-3500. quo-8

HOMMES, femmes célibataires, ménagères, expérience en comptabilité ou impôt, entraînement gratuit, 525-6818. quo-8

COMME laveur de vaisselle, dans un restaurant, centre d'achats Place Laurier, 653-5756. quo-8

JEUNES hommes demandés pour travailler dans une épicerie, Hyrafoul, après 6 heures 524-8077. quo-9

SOMMES à la recherche de 3 personnes ambitieuses possédant autos pour travail à temps plein ou partiel, revenu assuré de $75. à $100. semaine, 651-4212. quo-11

PERSONNEL de banquet demandé, emploi à temps partiel, se présenter à 658 St-Vallier ouest, demander M. Dubois. quo-10

Représentant licencié

ambitieux demandé. Notre bureau fournit outils de travail tels que plan échange, vente garantie, financement secondaire, commission progressive. dis-8

IMMEUBLES & FINANCE
Cartier inc.
COURTIERS 1582 CHEMIN STE-FOY

dis-8

344 COUPLES DEMANDES

OFFRE d'opportunité de faire de l'argent, temps plein ou temps partiel, aucune expérience nécessaire, couples mariés demandés, 845-1635. quo-8

22 À 40 ans, ambitieux, revenu supplémentaire, rendez-vous mercredi 8 heures p.m. à 180 8e Rue ouest, Charlesbourg. quo-8

CONCIERGE avec expérience demandé, environ 50 ans, 687-8191, 681-4248. quo-11

OPPORTUNITE intéressante pour couples, désirant augmenter ses revenus, à temps partiel, prendre rendez-vous en téléphonant à 683-8368, jusqu'à 7 heures 30. quo-8

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUSES

DEMANDEES avec automobile, pour Québec et région. Salaire de base plus commissions, le tout permettant un revenu moyen de plus de $300. par semaine. Se présenter 2 heures p.m. précises seulement, mercredi le 9 janvier à 3417, 1ère Avenue, Québec. quo-8

CONCESSIONNAIRES

NOUVEL hôtel, demandent jeunes filles ou dames pour travail jour, soir, temps plein ou partiel. Ecrire au dépt. 802, Le Soleil, Québec, G1K 7J6 mentionnant votre nom et numéro de téléphone. 98-12

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SI VOUS VOULEZ PRENDRE DES VACANCES PLUS TARD

VENEZ TRAVAILLER POUR NOUS SUR BASE TEMPORAIRE

Quelques jours, semaine, ou mois, ou sur base permanente.
APPELEZ-NOUS MAINTENANT.
DACTYLO, STENO RECEPTIONNISTE, SECRETAIRE BILINGUE, PERFORATRICE, COMMIS COMPTABLE, DICTAPHONISTE.

AVEC EXPERIENCE
SECTION PERMANENTE FEMININE

Officier de personnel, 3 à 5 ans d'expérience, administration de programme de formation, etc., 3 ans et plus, pour industrie à Bernières. Salaire à discuter.

Secrétaire sténo bilingue avec expérience, dynamique, pour industrie à Bernières. Salaire à discuter.

Sténodactylo, avec notions d'anglais, dactylo exécutive, expérience si possible dans bureau de comptable, à St-Sacrement. Salaire à discuter.

Réceptionniste, au service à la clientèle parfaitement bilingue, dynamique, pour industrie à Lauzon. $110 et plus.

Secrétaire, un peu de sténo, travail 15% en anglais, débrouillarde, intelligente, pour bureau d'ingénieurs-conseils à Ste-Foy. $110 et plus.

Jeune secrétaire comptable, bilingue, un peu de sténo, Centre-Ville. $95.

Secrétaire exécutive pour président, parfaitement bilingue, pour industrie à Lauzon. $150 et plus.

Secrétaire sténo bilingue, 3 ans d'expérience, domaine médical. Ste-Foy. $100 et plus.

Secrétaire exécutive, relations industrielles, sténo bilingue, belle apparence pour industrie à Lauzon. Salaire à discuter.

Secrétaire légale, bilingue, avec expérience pour bureaux d'avocats. Haute-Ville. Salaire à discuter.

Secrétaire junior, sténodactylo bilingue, pour compagnie. Centre industriel St-Malo. Salaire à discuter.

Perforatrice pour compagnie d'Assurance, St-Sacrement, 12,000 frappes et plus. Salaire à discuter.

Consultez-nous
800 PLACE D'YOUVILLE, REZ-DE-CHAUSSEE
529-4108

dis-8

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 358 SERVICE DOMESTIQUE

SERVEUSES de table demandées avec expérience ou sans expérience. Se présenter à 65 d'Auteuil. quo-8

SERVEUSE d'expérience, travail sur chiffre, congé le dimanche, connaissance de la boisson, s'adresser jour, P. Gobeil, restaurant Lafayette 585 est boul. Charest. quo-8

JEUNE fille demandée, pour notre département de service, bonne dactylo, de préférence bilingue, 27.50 heures par semaine, bénéfice marginaux assurés, pour entrevue François Dussault, Compagnie Addressographe, Multigraphe du Canada, 1963 Boulevard Charest Ouest, 683-2314. quo-8

FILLES de table demandées, travail de jour et soir s'adresser au restaurant Cendrillon 1066, 3ème Avenue, entre 11 et 2 heures p.m. ou 5 à 8 heures p.m. quo-9

SERVEUSE d'expérience demandée, pour restaurant Old Homestead, 20 rue Ste-Anne Tél. 522-6411. quo-10

1974 SERA pour vous une année prospère, en vendant Régine de France, téléphonez dès maintenant à 623-4066, après 5 heures. quo-10

BAR-maid demandée, s'adresser à 4569, 1ère Avenue. quo-14

VENDEUSE d'expérience demandée, temps plein, s'adresser Boutique Chéri, Place Laurier. quo-12

CUISINIERE demandée pour restaurant avec expérience, de 9 à 2 heures, 5 jours par semaine, 527-4418, 522-8450. quo-10

BUREAU de courtiers d'assurances recherche personne préposée à la classification possédant sténo-dactylo, pour ouvrage général de bureau, 524-8161 demander André Guillot. quo-9

COIFFEUSE-APPRENTIE demandée, S'adresser 878 St-Jean. Tél. 524-2550 soir 653-7542. quo-12

JEUNES femmes, mariées, responsables, pour sollicitation téléphonique faite à notre bureau. Temps plein, salaire fixe, et travail permanent, M. Betancourt 524-3900. quo-8

CUISINIERE avec expérience, travail 5 soirs, se présenter Restaurant Galété, 324 boulevard Hamel. quo-11

COIFFEUSE avec clientèle, quartier St-Sauveur. Ecrire dépt. 853, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-21

TELEPHONISTE bilingue demandée, pour travail à temps partiel, pour renseignements appeler 522-2026. quo-9

SECRETAIRE demandée avec ou sans expérience, temps plein ou partiel, travail à l'Ancienne-Lorette, 872-3767, entre 2 et 5 heures P.M. quo-8

FEMMES de chambres demandées, se présenter à 638 St-Vallier ouest, demander Mme Roy. quo-10

TEMPS partiel, femme ou fille demandée, ouvrage général de bureau avec dactylo, appeler entre 10 heures a.m. et midi, à 683-1919. quo-9

JEUNES filles demandées pour enseigner le français à Ottawa, bonnes conditions de travail, 13 ans de scolarité sont requises, entraînement complet fourni à Québec, pour informations, 681-6371. quo-11

FILLE de campagne demandée seulement, dans maison personnes âgées, pour faire du ménage en général, 40 heures par semaine, salaire minimum, 661-3015, ou 667-4602. quo-10

SERVEUSE à temps partiel, pour travailler le midi, 5 jours par semaine, lundi au vendredi, s'adresser à Jean-Pierre Trépanier, restaurant St-Germain, 1525 Sheppard, Sillery, 681-6075. quo-10

358 SERVICE DOMESTIQUE

STE-FOY, gardienne demandée, lundi au vendredi, 8.30 à 5.30 heures, non logée, soir 527-1094, jour 653-2861 demandez Mme Morin. quo-9

AIDE-FAMILIALE demandée, doit demeurer chez-moi, bon salaire, 842-4626, 527-1687 demandez Mme Morin. quo-10

URGENT, prendrait dame ou demoiselle d'un certain âge, pour compagnie, travail bon chez-soi, bonnes condition de travail, après 6 heures, 653-2188. quo-10

AIDE-FAMILIALE, deux enfants âge scolaire, saisire discutable, références, 658-2992. quo-8

ST-PASCAL, aide familiale demandée, 2 enfants, entretien général de maison, lundi au vendredi, 667-4620. quo-11

ST-SACREMENT, bonne demandée, 2 enfants, bonnes conditions, 527-7118. quo-8

"LADE demandée, pour garder du lundi au vendredi, légers travaux menagers. Tél. 667-7309. quo-11

SILLERY, aide domestique, pour ouvrage général références exigées. Tél 683-0862. quo-11

AIDE familiale demandée, 2 enfants d'âge scolaire, doit coucher à la maison, bon salaire, références si possible, 683-2350 quo-8

JEUNE fille 20 ans, travaux domestiques, lundi au vendredi, 658-4378. quo-11

AIDE familiale, deux enfants, d'âge préscolaire, logée si désiré, 872-3508. quo-12

FEMME demandée pour garder bébé 4 mois, secteur St-Sacrement 527-9417 quo-8

AIDE-FAMILIALE demandée, 5 jours semaine, matin au soir, 524-8716. quo-11

PERSONNE désirant faire chez-soi, tous accessoires électriques, travail année, 350 semaine, 886-1289 quo-12

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-9

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-8

PLOMBIER prendrait réparation, plomberie et chauffage, estimation gratuite, 822-1300. quo-10

JOINTS gyproc neuf ou vieux, peinture, tapisserie, estimé gratuit, 687-0969. quo-14

PRENDRAIS ouvrage salle bains, en céramique, réparation ciment, stucco, 523-8333. quo-10

LAVAGE de murs et planchers et tapis. Tél. 527-1627. quo-28

HOMME désirant faire travail général de maison, renseignements 688-8217. quo-10

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition, sous-sol, réparation générale, 687-3516. quo-31

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER prendrait tous travaux heure, contrat, estimé gratuit, 658-5413, 837-2665. quo-10

MENUISIER, 35 ans d'expérience, ouvrage général, finition de sous-sol, 623-2886. quo-18

COMPTABLE PRENDRAIT COMPTABILITE A TEMPS PARTIEL, TEL. 628-1808. quo-8

MENUISIER prendrait réparations générales, finition sous-sol, recouvrement extérieur, 845-4420. quo-2

MENUISIER prendrait réparations générales, revêtement d'aluminium, finition de sous-sol, 626-9430. quo-14

SAXOPHONISTE offre ses services, 683-0328. quo-14

MENUISIER, spécialité: sous-sol, rustique, stucco, brique, joints, peinture, armoires, 872-2029. quo-4

J'OFFRE mes services comme chauffeur privé ou autre, 688-8204. quo-14

Logis

Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE HENRI IV
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 5 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-0397, 688-1036. quo-2

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, accommodation sur les lieux, service de conciergerie, seulement $120. par mois, 842-0939. quo-10

2 1-2 PIECES

LES SAULES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, stationnement avec prise de courant, 527-5619. quo-10

DU RHIN

LIBRES, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, conciergerie, 527-8282. quo-12

NEUFCHATEL

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis salon chambre, près centre commercial, église, école, conciergerie 842-0912. quo-14J

APP. A LOUER AU MOIS

2 1-2, $115., 3 1-2, $130., 4 1-2, $135., chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-8700 quo-10

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immédiate, voisin centre d'achats, stationnement, conciergerie, 845-2125. quo-28

NEUFCHATEL, Carré Dallaire, 3, 4 pièces, meublés, 843-2602. quo-19

DUBERGER, réduits, 4, 5, grands, ultra-modernes, tapis, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, 688-9406. quo-9

LES SAULES, 3 1-2, 4 1-2, meublé ou non, futuriste, colonial, 527-7128. quo-9

NEUFCHATEL, Carré Dallaire, 3, 4 pièces, meublés, 843-2602. quo-19

TRES beau 4 1-2, éclairé, chauffé, 54 Normandie, app 1, 843-2970, 842-2782. quo-17

LES SAULES, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, libre immédiatement, aussi 3 1-2, meublé, libre 1er mai, 842-9896, 626-6375. quo-18

4 PIECES, chauffé, $118., insonorisé, vaste cour, stationnement, 23 Place Valcourt, Neufchâtel, app. 7, 843-1691. quo-19

COOP Habitat, Neufchâtel, vous offre maisons en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libres immédiatement, 842-3080. quo-24

LES SAULES, 3 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 843-3074. quo-28

NEUFCHATEL, 230 Carré Dallaire, 4, 5 modernes, chauffés, 842-9668, 842-8868. quo-1

DUBERGER, réduit, 3 1-2, grand, neuf, meublé ou semi-meublé, tapis, stationnement, face centre d'achats, 681-9291. quo-2

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

REDUITS, 3 1-2, 4 1-2, meublés désiré, électricité, 1880 Carre Adea 683-1418. quo-1

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, stationnement, face centre d'achats, 683-1458. quo-2

NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, propre, rez-de-sols-sol, $120. mois, chauffé, eau chaude fournie, 843-2602. quo-19

410 CHAMPLAIN

PRES PARLEMENT
PRES DES PLAINES

LUXUEUX appartement dans le secteur résidentiel de la rue D'Auteuil, libre 1er février, 2 chambres à coucher, 1 grand salon avec foyer, 1 salle à diner, murs de pierre, laveuse, sécheuse. Après 4h p.m. 692-8661. quo-14J

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 2 1-2 PIECES, chauffés électricité, eau chaude comprise, de $100. à $140. mois, jour 694-0568, soir 626-5849. quo-11

ST-STANISLAS

LIBRE, bachelor meublé, chauffé, éclairé, $110., conciergerie, 651-3827. quo-4

APPARTEMENTS 2 1-2, 3 1-2 tous meubles, bâtisse complètement rénovée, 48 rue St-Louis, 524-6436 M. Bera ou Mme Odile. quo-11

DEUX logements, 5 pièces, un au premier $125., l'autre au troisième $110., chauffés, dans basse-ville, un 3 pièces, chauffé, $69., basse-ville, 842-6322, 692-1057. quo-8J

2 ET 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 522-9018. quo-12

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible Tél. 694-9926. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, près des Plaines, 523-1644, 626-6021. quo-21

1 1-2 PIECE meublé, chauffé, s'adresser 17 Ste-Ursule, app. 1. quo-1

5 PIECES, chauffé, refait à neuf, libre immédiatement, 872-4806, soir. quo-9

RUE Ste-Famille, 2 pièces, meublé, chauffé, après 5 heures 692-0573. quo-4

411 LIMOILOU

PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.

626-7447.

quo-4

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.

529-3101.

quo-4

BOUL. MONTMORENCY
5 PIECES

CHAUFFAGE inclus, $155., tél. jour 661-3692, soir 663-9077, 667-4202. quo-17

Horoscope

MERCREDI 9 JANVIER 1974

La conjonction Soleil-Mercure vous permettra d'exprimer vos idées avec clarté, vous saurez convaincre vos collaborateurs et les amener à vous aider dans la réalisation de vos projets. Par contre, sous cette influence, vous courez le risque de perdre de votre originalité et de vous laisser aller aux idées reçues. Chance avec 6 et 34.

ANNIVERSAIRES: Vous abordez une période constructive qui vous permettra de vous affirmer dans votre profession comme dans votre vie privée.

NAISSANCES: Vos enfants seront intelligents et vifs. Ils feront preuve d'une grande curiosité d'esprit et sauront s'adapter à toutes les situations.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vous avez de grandes possibilités et vous pouvez compter sur l'appui de personnages influents, persévérez avec confiance. **Affection:** Prenez un peu de recul, soyez plus objectif. **Santé:** Menez une vie plus saine.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Ne vous découragez pas face aux obstacles éventuels, organisez-vous de façon à pouvoir prendre le temps de réfléchir. **Affection:** N'imposez pas votre volonté à votre partenaire. **Santé:** Bonne dans l'ensemble.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Fixez-vous une ligne de conduite précise si vous voulez atteindre vos objectifs et élargir votre champ d'action. **Affection:** Ne laissez personne s'occuper de vos affaires. **Santé:** Evitez les efforts excessifs.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Bien que lents vos progrès seront durables, organisez-vous avec bon sens et ne prêtez pas le flanc à la critique. **Affection:** Dissipez les malentendus avec votre partenaire. **Santé:** Foie vulnérable.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Mettez de l'ordre dans vos idées et étudiez bien la situation avant de faire de nouveaux projets d'avenir. **Affection:** Ne compromettez pas des liens valables par un excès de jalousie. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Vous avez de nouvelles idées qu'il vous faut mettre en pratique sans appréhension, faites confiance à votre intuition. **Affection:** Montrez-vous plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Prudence nécessaire.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Tenez compte des suggestions qui vous sont faites par des personnes d'expérience, vous obtiendrez de bons résultats. **Affection:** Votre esprit d'indépendance souffrira de vos liens. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Maintenez un climat d'harmonie et de calme avec vos collaborateurs, votre travail sera plus agréable. **Affection:** Grand succès personnel, vous recevrez de nombreuses marques de sympathie. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Mettez votre travail à jour, essayez de rattraper votre retard en particulier dans votre correspondance. **Affection:** Bons rapports en famille, profitez-en pour dissiper les malentendus. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Votre travail vous semblera fastidieux mais si vous persévérez il vous offrira la voie d'un meilleur épanouissement. **Affection:** Un climat d'incompréhension risque de régner sur vos amours. **Santé:** Dormez plus.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Il vous faudra consolider les positions atteintes régler les questions en instance et ne pas prendre de nouveaux engagements. **Affection:** Ne négligez pas l'être cher. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Si vous devez prendre une décision importante, ne prenez avis de personne, ne vous laissez pas influencer. **Affection:** Vous souffrirez de vous sentir incompris. **Santé:** Prudence si vous prenez le volant.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

DISTRIBUTEURS

La compagnie Rawleigh en affaires depuis 1889 offre aujourd'hui une opportunité exceptionnelle aux personnes ayant aptitudes pour entraîner et diriger un personnel de vente. L'expérience n'est pas nécessaire car nous vous assistons dans votre travail. Possibilités de revenus illimités pour personne ambitieuse, temps plein ou partiel. Territoires vacants dans les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Lévis et Lotbinière.

Ecrivez aujourd'hui à Gaston Daigle
a/s W. T. Rawleigh Co. Ltée, dépt 1259, G.D.,
4005 Richelieu, Montréal, Qué.

dis-8

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces

— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-11

ST-PASCAL

1-2, 3, MEUBLES si désiré, 4 1-2 neufs, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information, 1780 Ernest Lapointe, appartement 160. Jour 661-3652, soir 667-4202 ou 663-9977. quo-17

18EME RUE

QUANTITE limitée, 3 pièces, chauffés, $80., 5 pièces, chauffés, éclairés, $100., piscine, stationnement 661-3652, soir 663-9977 ou 667-4202. quo-17

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFES, piscine, stationnement. 2555 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-17

LOGEMENTS NEUFS PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-4

APPTS. NEUFS

CARDINAL VILLENEUVE, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, près hôpitaux et centres d'achats, occupation janvier, 688-1624, 842-1692. quo-15J

STE-ODILE, BEAUX CHOIX

250 LOGEMENTS, Lilas, des Pins, Duval, Sapinière,

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2
$120., $142., $165.

CONSTRUCTION béton, épreuve feu, insonorisés, piscine, meublés désiré, immédiatement, février, mai, bureau: 210 ouest Sapinière-Dorion, 626-5468, 628-2797. quo-20

1990 L'INTENDANT

2 PIECES $115., 3 1-2, $135., 4, $160., 4 1-2, $195., chauffés, éclairés, insonorisés, près église, école, stationnement, 626-5435, 628-5076. quo-1

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7903. quo-8J

4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 661-4370, après 6 heures. quo-11

637 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

3, 4 GRANDS $100., $110., stationnement, meublés désiré, face hôpital Enfant-Jesus, Henri-Bourassa, 529-3606. quo-10

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6945. quo-11

STE-ODILE, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 622-2818. quo-11

3 PIECES, chauffé, moderne, près centre Canardière, $95, mois, 529-6957, quo-14J

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 3 1-2, 4 neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-17

2 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, demi-sous-sol, non chauffé, rafait neuf, 523-3889. quo-17

411 LIMOILOU

1ERE AVENUE, 6 pièces, 3ème étage, pas chauffé, $95., 661-6301. quo-18

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, carré, chauffé, eau chaude, 661-3205. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9226, 524-6375. quo-21J

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 3 modernes chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8968, 524-3511. quo-22J

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, frais peint, rez-de-chaussée, entrée laveuse, sécheuse, stationnement libre immédiatement, 216 des Peupliers est, $140., 622-4117. quo-18

1 1-2 PIECES, agréable, bien situé, libre immédiatement, janvier gratuit, 658-8427. quo-18

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $80., 661-2858. quo-10

PIECES, chauffé, paroisse Ste-Odile, 2825 Livernois, app. 7, 623-9270. quo-9

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces meuble, 220, 26e Rue, 626-2902. quo-26

3 ET 4 pièces, 4ème Rue, 6ème Avenue, T.L., 529-2927. quo-28

2 1-2, 5 et 6 pièces, St-Pascal et Notre-Dame des Laurentides, 628-1507. quo-28

5 PIECES, bain, pas chauffé, meubles, $85., soir 661-7021. quo-28

ST-PIE X, libre 4 1-2, frais peint, chauffé, laveuse sécheuse, stationnement, 2050 2ème Rue, app. 3. quo-20

180, 9IEME RUE, 3 pièces, non chauffé, rénové, 5ème étage, eau chaude fournie, $88., 651-1173. quo-15

ST-PAUL Apôtre, 320, 25e Rue, 2 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement, 626-6040. quo-16

SOUS-LOUER, 4 pièces, 2080 Bergerac, app. 1, $75., 524-6721. quo-19

PLACE Concordia, Ste-Odile, 3 1-2 pièces, piscine et garage intérieures, tabagie, salon coiffure, libre 1er février. Tél. 623-4123 après 6:30 heures. quo-16

SOUS-LOUER, St-Pie X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 661-6007, 667-7219. quo-21J

ST-PASCAL, demi-sous-sol, très propre, 4 pièces, chauffé, stationnement, $100., 1er février, 525-8853, 522-6799. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $110., stationnement, 667-6984. quo-1

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, libre 1er février, 624-5278 après 6 heures. quo-24

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, $120., 2 pièces $85., tout compris, 622-5018. quo-18

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, moderne, balcon, stationnement, tout compris $150., mai, jour, 628-3101, soir, 623-9850. quo-4

2 PIECES meuble, chauffé, éclairé. S'adresser 329, 12e Rue. quo-14

289, 5EME RUE, 3 1-2, chauffé, eau chaude, électricité, $100., 692-0569. quo-4

165, 8EME Avenue, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, $85., 623-0510. quo-14

LIBRE 1er février, 5 pièces, très propre, 878, St-Francois d'Assise, 623-1702, ou 622-5723. quo-19

629, 5e AVENUE, 6 pièces, chauffé, $170., 525-0127, 683-7474. quo-2

STE-ODILE, sous-location, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $135., 688-8869. quo-4

2345 2ième AVENUE, 3 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, propre, stationnement, libre février, $145., 524-8626, 626-9015. quo-24

4 PIECES, luxueux, carré St-Albert, St-Pascal, eau chaude, remise, mai, $135., 529-6370, 529-5595. quo-4

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam., et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT

TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES

(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS - OCCUPATION IMMEDIATE. APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR JUSQU'A MAI 1974

dis-11

412 MONTCALM

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, 6 1-2 pièces, libre 15 décembre, 658-8723. quo-18

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, chauffé, libre immédiatement, 667-2842. quo-21J

AVENUE Joffre, 3 1-2 pièces, libre immédiatement, 667-2842. quo-21J

LE LAURIER, 600 avenue Laurier, 5 pièces, meublés, 9 heures à 5 heures, du lundi au vendredi, 522-6614, 523-4633 quo-15J

GRANDE-ALLEE Cartier, 2 1-2 pièces, neuf, tapis, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, libre immédiatement. Tél. jour 658-8063, soir 525-0885, 525-0855. quo-17

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, édifice Samuel de Champlain, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, câble, piscine intérieure, $290., réduit $250., cause départ, soir après 6 heures, 626-1542. quo-22J

DEMOISELLE, 1 pièce, meublé, entrée privée, 759 Côte Sherbrooke, 824-4278. quo-31

BROWN, 5 pièces, chauffé, eau chaude, 1er février, $135., 683-9937. quo-8

"3" PARC SAMUEL HOLLAND
681-4601

dis-8

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, meublé si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy 681-7493. quo-1

RUE CHAUINARD, à sous-louer, appartement, 2 1-2 pièces, semi-meublé, chauffé, frais peint, $110. mois, 623-9745, 626-4124. quo-8

MARGUERITE-Bourgeois, Jardins Versailles, 2 1-2 pièces, réfrigérateur, cuisinière, buanderie, concierge, $130., libre 1er février, 681-7069. quo-1

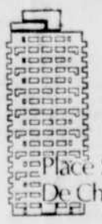
ST-CYRILLE, 8 pièces, bains, chauffé, eau chaude, 3ème étage, libre 1er mai, $190., soir 527-2383. quo-8

FEVRIER, rue Désy, 2 1-2, semi-meublé, éclairé, chauffé, $90., 683-4234. quo-10

RUE Jeanne d'Arc, 2 pièces, meublé, libre, 523-3520. quo-4

AVENUE Joffre, logement 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $105., libre 1er février, aussi poêle, réfrigérateur et accessoires à vendre, s'adresser 615 Joffre, app. 2, 527-2291. quo-4

NOTRE-DAME Chemin, 5 pièces, libre 15 janvier, 683-3355, 527-8570. quo-21



LA RESIDENCE PANORAMIQUE
350 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 681-4601
(681-2583)
Bolduc et Associés Inc. (propriétaires)
Place Samuel De Champlain

dis-8

413 ST-JEAN-BAPTISTE

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 646 rue St-Jean. Tél. 529-5038. quo-9

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée privée, concierge, 683-4728, 626-4100, 525-0683. quo-17

RUE D'AIGUILLON, 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, 525-4124. quo-12

ST-OLIVIER, 5 pièces, chauffé, 3ème, très propre, tranquille, adultes, 527-3340. quo-20

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 524-2322. quo-30

5 PIECES, non chauffé, rue Laterrière, téléphoner à 628-2412. quo-28

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, Ste-Claire Fontaine, 681-6251. quo-10

SUTHERLAND, 5 pièces, libre 1er février, $55., 626-1548. quo-31

LIBRE, 3 pièces, salle de bains, entrée 220, 718 Côté d'Abraham, app.1. quo-31

3 PIECES, meublé, chauffé, 815 St-Olivier, 529-1273. quo-31

6 PIECES, chauffé, $140., par mois, poêle, réfrigérateur, près Salaberry, 85 Lavigueur P. Jaress, jour, 626-3165, soir, 525-6589, 525-3665. quo-1

413 ST-JEAN-BAPTISTE

LOGEMENT 3 1-2 pièces, meublé, rue Richelieu. Tél. 658-6065. quo-31

PRES Parlement, 4 pièces, 540 St-Patrice, $130. Tél. 692-0508. quo-4

COTE d'Abraham, 1 1-2 pièce, moderne, 522-1670, 522-1535. quo-14

2 1-2 PIECES, sous-louer, non meublé, $70., chauffé, poêle, réfrigérateur à vendre, 522-6022, 529-1229, 656-8280. quo-14

414 ST-ROCH

$100. TOUT COMPRIS

FLAT moderne, meublé, chauffé, éclairé, 220, eau chaude, 523-9666. quo-19

4 PIECES, salle de bains, rue de la Reine, $66. par mois. Tél. 525-5024. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, libre, 229 des Commissaires. quo-11

REDUITS, 4,5, refaits, bain, réservoir, 220, 190 St-François-Caron, 396 de la Reine, 524-9225. quo-15J

LOGEMENT 6 pièces, peint à neuf, 321 St-Anselme, 694-0139, 626-5175. quo-11

4 PIECES, salle bains, 220, frais peint, eau chaude, 525-9969. quo-15J

DU PONT, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, 527-6606, 524-7949. quo-15

2 1-2 PIECES avec poêle, réfrigérateur, pas de meubles. Tél. 523-0463. quo-28

7 PIECES, non chauffé, stationnement, garage, 822-1570 après 3 heures. quo-31

1, 2 et 3 PIECES, neufs, modernes, meublés style Colonial, plus salle bains privée, chauffés, éclairés, eau chaude année. Entre 6 et 9 p.m., 525-5451. quo-31

JACQUES-CARTIER, 4 1-2, chauffé, non meublé, moderne, janvier gratuit, 645-4017. quo-1

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $23. semaine, 628-9289. quo-1

3 ET 4 pièces, à louer, libres immédiatement, 626-1203, 525-5465. quo-1

1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-4

3 PIECES, meublé, chauffé, $100. par mois. Tél. 525-2085. quo-10

3 PIECES, peint neuf, non chauffé, annexe huile incluse, 667-2842. quo-4

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-23

PRES centre St-Malo, grand 5 pièces, non chauffé, salle de bains, $90. Tél. 832-4118. quo-10

5 ET 4 pièces, libres, pas chauffés, $40. Tél. 623-5272. quo-14J

2 LOGEMENTS à louer, modernes, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Après 5:30 heures, 527-7073, 626-7028, 21 Roosevelt. quo-28

SOUS-sol, 4 pièces, $60., unité chauffage, Marie-Incarnation, 651-4168. quo-15J

4 PIECES, salle bains, 220, Téléphones à 524-3866 ou 527-5435. quo-30

4 PIECES, plus salle bains, 478 Anna, 220, 878., 872-9279. quo-31

NOTRE-DAME Pitie, sous-sol, 3 pièces, bain, $30., 681-5558. quo-31

2 1-2, 1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, près hôpital, conviendraient filles, 623-2957. quo-31

337 MARIE-LOUISE, 3 pièces, premier plancher, libre, $45., 849-3054. quo-31

4 PIECES meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, 683-8315. quo-11

ST-MALO, 4 pièces, 5, meublés si désiré, libres, Tél. 681-8091. quo-11

4 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, jour 522-8783, soir 524-8129. quo-8

RUE Bagot, 4 pièces, non chauffé, $54., 523-6485. quo-1

ACOMPTE $3,000., cinq logements, bains, garages, Lucien Leclerc, courtier, 525-3174. quo-10

4 PIECES, chauffé, salle bains, 220, plancher bois franc, très bien éclairé, libre 1er février, 3ème étage, 522-1930, soir 522-2147, 92 ouest St-Vallier, 2556-12

416 CHARLESBOURG

4 1-2 NEUFS, chauffés, éclairés, tout compris, 7220 Paul-Comtois, app. 3, 628-2417, 653-0801.

quo-31

1 MOIS GRATUIT

STATIONNEMENT, chauffé, éclairé, près centre-ville, 995 318ème Rue Ouest, app. 21, 623-5495. quo-11

ANGLE 47E ET CAPITALE

LIBRE, 4 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, casier de rangement, balcon, concierge, 626-1631. quo-28

SOUS-SOL, 3 1-2 pièces, meublé, eau chaude, $125., 628-7102. quo-31

416 CHARLESBOURG

Place Charlesbourg

confort, luxe, commodités

1½, 3, 4½, 5½

- ☆ épreuve du feu
- ☆ électricité insonorisés
- ☆ ascenseur
- ☆ tapis mur à mur
- ☆ télécâble
- ☆ terrasse sur le toit
- ☆ piscine intérieure et sauna

6800, 1re avenue (près boul. Henri-Bourassa)

Bureau de location: app. 17 626-8448

dis-22

PRES CENTRE D'ACHATS

ST-RODRIGUE, beau 5 pièces, $150, chauffé, stationnement, entrée laveuse sécheuse. Tél. 626-0885 ou 623-4862. quo-17

GRAND 3 1-2, meublé, sous-louer, libre, près boulevard Capitale, soir 5 à 10 heures 628-3923. quo-10

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, 626-8255. quo-8J

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, endroit tranquille, face école, église, 626-9279. quo-14J

GALERIES Charlesbourg, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, neige, conciergerie, $130., libre janvier, 623-1240, 623-3706. quo-14J

PRES Galeries Charlesbourg, logement 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, service concierge, 626-5121. quo-25

ST-RODRIGUE, 40e rue est, 3 1-2 meublé, $155., chauffé, eau chaude, stationnement, libre 1er février, 522-4563. quo-30

CHARLESBOURG, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre février, $110., soir 626-4939. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, libre, $110, mois, transport facile, 140, 76ème Rue ouest, 623-4113. quo-31

ILOTS Charlesbourg, 3 1-2, 4 1-2, piscine, 4637, 3e Avenue ouest, 628-8342. quo-1

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2661. quo-1

UN 4 1-2 pièces, non meublé, libre $125., chauffé, tapis, 623-0427. quo-2

4 PIECES neuf, chauffé, libre immédiatement. Tel. 843-4280. quo-2

4 1-2, MODERNE, $140. par mois, libre fin janvier, après 6:30 heures, 628-0812. quo-4

REDUITS 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, électricité fournie, tapis, 280, 57ème Rue ouest, Charlesbourg, 626-5292. quo-4

LIBRE immédiatement et en mai, 4 1-2 pièces $125., 5 1-2 pièces, $140., près école, église et magasins, 626-4969, 626-9873. quo-4

417 RIVE-SUD

CONSTRUCTION QUALITE

CHARNY, luxueux 4 1-2, neuf, à $155. par mois, chauffé, éclairé. Brochu Construction Inc., 832-6123, 653-0665, 839-4877. quo-4

ST-ROMUALD

SPACIEUX 5 pièces, non meublé, prix abordable, jour 529-0756, soir et fin semaine 839-8651, 529-5746. quo-19

ST-ROMUALD, 50 des Intendants, 2 1-2, 4 pièces, non meublés, 651-6772. quo-11

ST-JEAN Chrysostome, centre ville, 4 1-2, neuf, chauffé, libre immédiatement, 839-9258. quo-11

CHARNY, 15e Rue Sud, logement neuf, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, occupation immédiate, Laborte Construction Enr., 832-8882, 831-0935. quo-28

CHARNY, logement 4 1-2 pièces, libre immédiatement, chauffé, $100. mois, 832-9690. quo-29

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, libre immédiatement, chauffage électrique, bail, 832-6969. quo-28

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2, chauffé, eau chaude, sur 1ère Avenue, près route 20, libre immédiatement, 1-728-2223, 832-0739. quo-30

CHARNY, 3 pièces moderne, face Polyvalente, eau chaude, service laveuse sécheuse, stationnement. Armand Roberge 832-2844. quo-31

PRES hôpital Bienville, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre. 837-5766. quo-1

4 1-2 CHAUFFE, éclairé, tapis d'Ozite, entrée laveuse sécheuse, demi-sous-sol, St-Jean Chrysostome, 839-6527. quo-2

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, neuf, $165., chauffage électrique, après 6 heures, 832-8742. quo-4

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, demi-sous-sol, libre immédiatement, 832-0798. quo-14

418 SILLERY

SPACIEUX 8 pièces, état neuf, résidentiel, adultes, balcons, $270., 681-2488. quo-17

SOUS-LOUER, 5 1-2 pièces, non chauffé, éclairé, tél. 687-2015. quo-15

LOGEMENT 6 pièces plus 2 salles bains, sur 2 étages, libre immédiatement. 527-1316. quo-14

PRES université, chambres, cuisine, salon, salle bains, entrée privée, 658-8710. quo-14

419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- ☆ 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
- ☆ piscines intérieure et extérieure
- ☆ ascenseur, télécâble, sauna
- ☆ garderie, buanderie
- ☆ à l'épreuve du feu
- ☆ stationnement intérieur

658-2214

dis-1

PLACE DE LA MONNERIE

938, ave de Bourgogne
coin Quatre-Bourgeois et Duplessis
1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces
Bureau de location: app. A
658-4820, 653-5958.

quo-14J

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2 1-2, 1 1-2, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.

651-3653

quo-24

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, prix raisonnables, service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meubles si désiré, 3421 Quatre-Bourgeois, app. 4, 651-8292 ou 681-4027. quo-26

PLACE L'HEUREUX

ANGLE rues de Bourgogne et Quatre-Bourgeois, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine extérieure, badminton, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

656-9798

quo-21

PLACE LAVERDURE

COIN Laverdure et d'Entremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

651-6748.

quo-4

NE CHERCHEZ PLUS

LOGEMENTS à prix modiques, grands 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffage électricité, eau chaude fournie, 651-2468. quo-28

A LOUER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, DE $110. à $180., conciergerie, électricité, chauffage, eau chaude, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement. Après 7 heures p.m., 651-0905. quo-31

PRES hotel de ville, 3 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er janvier, 527-2986 après 5 heures. quo-16

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE

- ☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
- ☆ Meublé si desiré
- ☆ Piscine intérieure, saunas.
- ☆ Jardin, ascenseur.
- ☆ Garage, intercom,
- ☆ Chute à déchets et buanderie a tous les étages.
- ☆ 2 concierges résidents.
- ☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus a la porte.

3180 boulevard Neilson Suite 100, 651-4643.

dis-23

BEAUPORT

RUE du Collège, 4 1-2, 3 1-2, neufs chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 667-4914. quo-21J

4 PIECES LIBRE

596 DE NORVEGE, conciergerie, eau chaude, chauffé, stationnement, télécâble inclus, $145., 687-0865 soir. quo-1

APPARTEMENTS CHAPAIS PLACE CHATEAUGUAY

3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2, ASCENCEUR, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, 3150 France-Prime, 691-3732, 1017 Duchesneau 527-3659. 25-18

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu.: 1 1-2 à 5 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. jour 658-6616, soir 656-9967. quo-23

3229 CHEMIN ST-LOUIS

4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, tous services, 527-8668, 656-0122. quo-25

1035 BOULEVARD PIE XII

STE-FOY, près Chemin St-Louis, conciergerie de luxe, 1 1-2 à 6 1-2 pièces, 651-0600, 651-7690. quo-26

STE-FOY, VERSAILLE

2, 3, 4, 5, LUXUEUX, épreuve feu, insonorisés, piscine intérieure, sauna, tapis, ascenseur, buanderie chaque étage, terrasse, garage, meublés si désiré, marc, mai, 2276 Chemin Ste-Foy, 658-3010. quo-30

3370 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 NEUFS
PLACE Du Chatelet, calme, accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécable, à l'électricité, près écoles, centres d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-2

QUATRE-BOURGEOIS

1ER février, 1 1-2 meublé, chauffé, stationnement, conciergerie, 651-3468. quo-4

DE BOURGOGNE

1ER AVRIL, 4 1-2 meublé, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, conciergerie, 651-1501. quo-4

671 DE NORVEGE, 2 1-2 pièces, meublés. Tél. 651-6772. quo-11

2980, RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-2985. quo-14J

2 1-2 PIECES, $90., si meublé $105., libre 15 janvier, 872-9520, 872-2455. quo-14J

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, 651-9442, ou 651-3513. quo-14J

3 LOGEMENTS à louer, près centre d'achats, 1106 Landry, 653-3073. quo-19

1 1-2, $85. par mois, 653-8184. quo-19

LOGEMENT libre immédiatement, 7 pièces avec foyer, abri d'auto, 2 salles bains, sous-sol complet, patio avec vue sur mer, 651-2262, après 9 heures 656-8416. quo-25

2 1-2 MODERNE, électricité, chauffage, intercom, tapis, stationnement, 656-1053, 626-9663. quo-28

PLACE Belmont, logements de 1 1-2 à 4 pièces. Tél. 658-2908. quo-22J

4 1-2 CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, 186 ROUTE 138, STE-FOY, $110. MOIS, 878-2087. quo-31

6 GRANDES pièces, plus salle jeux, dans quadruplex neuf, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle familiale, près services, libre 1er février, 656-0538. quo-31

GRAND 3 1-2 semi-meublé, tapis, stationnement. Claude Therrien, 643-7460, 658-5165. quo-10

GRAND 5 pièces, chauffé, éclairé, $145., libre 1er février, 872-3667. quo-31

FEVRIER, 2 1-2 semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $111., 651-6766. quo-31

4 1-2, 759 LE CAVELIER, 1er mars, $155., 653-2520. quo-18

RUE Norvège, 4 pièces, repeint, 3ème étage, buanderie, libre, 651-9257. quo-1

1 1-2, MEUBLE, près cegep Garneau, université, midi ou soir 688-0394. quo-11

4 PIECES, libre immédiatement, 3 mois gratuit. Tél. jour 656-3075, demandez Gaétan. quo-1

RUE MYRAND, 1 1-2 pièce, meublé, $80. mois, repeint, 681-6982, 676-4512. quo-1

REDUITE, le 2 1-2 meublé, 4 1-2, 5 1-2, luxueux, prise courant, stationnement, électricité fournie, 737 Rougemont, 658-1954. quo-2

2 1-2, SEMI-meublé, 1er février, avenue Rougemont, jour 681-8131 quo-11

3 1-2 PIECES, spacieux, incluant électricité, chauffage, 2 balcons taxe d'eau et stationnement, $135, appelez 688-7412 ou 658-0638. quo-12

4 1-2 PIECES, rue Le Chasseur, piscine intérieure, jour 688-7454, soir 656-9149, 832-8309. quo12

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, stationnement avec prise de courant, piscine extérieure, s'adresser 3294 L'Heureux, app. 6, 658-2484. quo-4

GRAND 4 1-2., neuf, tranquillité, vue sur fleuve, intercom, libre, 658-2043. quo-21

5 GRANDES pièces, chauffé, tapis inclus, près école, 3275 rue Nobel, 651-8152. quo-14

GRAND 5 1-2 pièces, chauffé, possibilité télécâble, sous-louer février, 651-1760. quo-4

ST-BENOIT, 7 pièces, 1 1-2 chambre bains, $175., 658-3147. quo-4

A SOUS-LOUER, avenue Laroche, 2 1-2 meublé, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement, 658-4654, 651-9445. quo-10

1 1-2 MEUBLE si désiré, près autobus, 651-9445, 651-3513. quo-4

GRAND 6 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, près école, centre d'achats, libre 1er février, 651-8215. quo-4

CHANOINE Scott, grand 4 1-2, $128., libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, 653-7450. quo-16

BOULEVARD Pie XII, 4 1-2, très propre, meuble désiré, 651-0886, 651-3258. quo-4

6 PIECES, plus 2 salles bains, libre 1er février 1974, $150., 872-2455. quo-4

1ER FEVRIER

3 PIECES, meublé, $155. mois, électricité, chauffage, stationnement inclus, 792 Rougemont app. 2, entre 9 heures a.m et 9 heures p.m., 861-3809, 656-0414. quo-4

420 BANLIEUE

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $155. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys. 683-2688, 871-1192. quo-11

4 PIECES

ORSAINVILLE, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, très bon prix, 626-1968. quo-19

UN MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, stationnement, libre immédiatement, 623-4161. quo-11

AUBAINE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, très bien situé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, 842-1691. quo-19

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 651-2461, 651-2468. quo-28

VILLE VANIER

133, rue Bisson

MAGNIFIQUES appartements neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, libres, chauffés à l'électricité, éclairés, eau chaude, stationnement, tapis mur à mur, près Centre Fleur de Lys, $140. à $165. par mois, 661-2907, 667-0170. quo-1

CENTRE DE BEAUPORT 3 1-2, 4 1-2

CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement.

TEL: 661-8951

quo-28

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meublé, 1 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-5187, 843-1681. quo-17

VILLENEUVE, un mois gratuit, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, et local bureau, 861-2808, 624-9090. quo-8J

420 BANLIEUE

VILLENEUVE

SPACIEUX 4 pièces, tapis, chauffé, éclairé, prix?. Jour 529-0756, soir et fin semaine 661-6927. quo-10

PLACE ROBERT GIFFARD

PRES hôpital St-Michel, 3 pièces, meublés, $150. 4 pièces non meublés, $145. 5 pièces, non meublés, $170., chauffés, eau chaude, tapis salon, stationnement, buanderie, casiers sous-sol, aucun appel après 10 heures soir, 667-4450, 667-0813. quo-2

UN MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 4 1-2, 1 1-2, tapis tous services inclus, 697-2504. quo-2

RUE BOUTET, LORETTEVILLE

1ER MAI, 4 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, conciergerie, 842-0467. quo-4

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $105. mois, libre immédiatement, 625-7014 ou 667-0776. quo-19

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces non meublé, 2 1-2 pièces meublé. Tél. 658-1190, 849-2953. quo-10

VANIER, 3 1-2 chauffé, éclairé, tapis, entrée laveuse sécheuse, $150., 667-2458. quo-29

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110. 837-9650, 837-1842. quo-14J

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublés, 4 1-2, 5 1-2, tous services, centre-ville, 843-5188 quo-12

ANCIENNE-LORETTE Ste-Foy, 2 1-2 pièces, $90., si meublé $105., libre 15 janvier, 872-9520, 872-2455. quo-14J

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublées, chauffés, Sorentim Ltée courtier, jour 529-4021, soir 628-2744. quo-14J

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier, jour 529-4021, soir 688-0945. quo-14J

VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement avec prise de courant. Tél. 681-3428. quo-14J

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-14J

LORETTEVILLE, 101 des Erables, logement moyenne, meublé, 2 1-2, $105., 842-0178. quo14J

1040 DES CHUTES, près Jato, 3 pièces, entrée seule, tapis, rideaux, eau chaude, stationnement, $110. 667-4983. quo-15J

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, chauffé électricité, $135., 3 1-2 pièces $125., 842-1880, 842-7128. quo-15J

LORETTEVILLE, grand 4 1-2 pièces, $135., tout compris, 843-2647. quo-17

BEAUPORT, 3 grandes pièces plus salle bains, proche de toutes accommodations, 824-4892. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, planchers recouverts tapis, tuile, stationnement, 661-0779, 661-3240. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $105. mois, libre immédiatement, 625-7014 ou 667-0776. quo-19

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. quo-19

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement. $135., 667-5010. quo-21J

ORSAINVILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, 661-4223. quo-21J

BEAUP

437 RIVE-SUD

LEVIS, 86 Commerciale, libre immédiatement, $15. semaine, $37-3232, 837-9650, 837-1842. qbo-25

438 SILLERY

CHAMBRE moderne, entrée seule, frais repeints, salle bains privée, 527-2515. quo-26

3 CHAMBRES, lavabo, cuisine commune, entrée privée. Tél. soir 687-9700. quo-26

CHAMBRE, tapis mur à mur, permis cuisine 688-1913. quo-28

CHAMBRE double avec permis cuisine, accès au salon, laveuse, sécheuse, près université, soir 527-8259. quo-30

CHAMBRE avec cuisine commune, entrée privée, près université. Tél. 683-7297. quo-8

GRANDE chambre, monsieur distingué, stationnement. Tél. 527-3161. quo-8

FACE université, près centre d'achats, permis cuisine, tout fourni, 681-4006. quo-1

PROPRE, literie fournie, accès cuisine, 681-2922. quo-4

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, salle bains. 681-0716. quo-4

439 STE-FOY

CHEMIN St-Louis, permis cuisine, entrée séparée, tapis, thermostat, stationnement. 651-4154. quo-10

PARC Nelson, chambre, permis cuisine, téléphone, entrée privée. 656-9202. quo-12

MODERNE, accommodation cuisine, toilette privée, grande, tranquillité, début janvier, 656-6097. quo-12

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-3898. quo-14

CHAMBRE-boudoir à louer, permis cuisine, ultra chic. 656-9568, 683-7665. quo-153

2915 CHEMIN St-Louis, chambre double, accès cuisine, vivoir, 651-1616, 656-0120. quo-18

MOTELS à louer, à la semaine, ou au mois, Ste-Foy, $22. et plus semaine, 658-0983. quo-23

ACCES cuisinette, face hôpital Laval, tél. 658-2188. quo-143

CHAMBRE-BOUDOIR, pour demoiselle, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, CHUL, 651-2930. quo-31

CHAMBRE étudiant, voisin cegep, permis cuisine, salle repos, télévision, 656-1438. quo-31

MONSIEUR, près CHUL, centres d'achats, permis cuisine, stationnement, 651-2107. quo-10

CHAMBRE, entrée privée, cuisine commune, stationnement, près Place Laurier, 651-5775. quo-10

FILLE, arrière CHUL, neuve, thermostat, permis cuisine, entrée privée, 658-7081. quo-10

PRES hôpital Laval, literie fournie, lavabo, permis cuisine. 656-1381. quo-31

FILLE, chambre moderne, permis cuisine, près chemin Ste-Foy, 650-3822. quo-4

PARC Nelson, chambres neuves, tapis, thermostat, téléviseur, cuisine commune. 656-1591. quo-14

PRES centre d'achats Laurier, universités, chambres meublées, tapis, lavabo, entrée privée, bon chez-soi, 651-3939. quo-4

PRES université, hôpital Laval, chambre équipée pour cuisine, 651-0885 soir. quo-14

NEUVES, décorées, permis cuisine, toilette partagée communicante, entrée privée. 658-2239. quo-4

CHERBOURG, entrée privée, permis cuisine, salon, près arrêt d'autobus, 653-8071. quo-10

NEUVE, entrée privée, salle bains, tapis, téléviseur, accès boudoir, 651-9199. quo-14

GRANDE chambre avec toutes facilités, tapis, permis cuisine, toilette, intimité, aisance, bien située, Ste-Foy, 658-2204. quo-4

PRES hôpital Laval, pas cuisine, accès boudoir télévision, $14., 653-7016. quo-14

CHAMBRES, tapis, avec salon, entrée seule, près centre Laurier, 658-7606. quo-4

DEMOISELLE, permission cuisine, salon, rue La Forest, télévision, $40-4989, 650-0090. quo-10

COIN CHEMIN GOMIN, LANDRY AVEC ou sans permis cuisine, libre immédiatement. Tél. 651-3422. quo-31

CHAMBRE, permis cuisine, près centres d'achats, université, cegep, autobus, 658-7296. quo-12

MAGNIFIQUE chambre, rue de l'Eglise, vivre, très propre, stationnement. 681-8091. quo-141

3 CHAMBRES, près hôpital Laval, centres d'achats, entrée privée, 832-2585. quo-1

CHAMBRE double, 2 lits simples, réfrigérateur, près université, cégep, 651-2281. quo-8

CHEMIN ST-LOUIS, pour monsieur, entretien et lavage compris, permis cuisine, $65. mois, 651-3401. quo-1

CHAMBRE double, très grande, avec accès salon, grand foyer, cuisine, près centre d'achats, Université entrée semi-privée. 653-2169. quo-31

GRANDE chambre, pour monsieur, permis cuisine, entrée privée. 651-6823. quo-1

FACE hôpital Laval, permis cuisine, entrée privée, stationnement, $12., 651-1857. quo-2

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, pour filles, 653-7139. quo-2

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, permis cuisine, téléphone, stationnement, 656-1902. quo-2

POUR jeune fille, accès cuisine, bonne ambiance, 653-3391. quo-4

DEMOISELLE, près hôpital Laval, permis cuisine, entrée indépendante, stationnement. 656-1882. quo-10

440 BANLIEUE

LORETTEVILLE, permis cuisine, premier étage, $10., près autobus. Tél. 842-6899. quo-21J

LORETTEVILLE, chambre à louer, boulevard Des Etudiants, 842-2803. quo-8

GIFFARD, grande chambre, près centre d'achats La Canardière, Tél. 667-1855. quo-1

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION SPECIALE

POUR couple âgé, à Ste-Foy, appelez 878-2988. quo-31

PRENDRAIS en pension monsieur, dame ou couple âgé, à prix très modique, bon chez-soi, pour demeurer avec personne seule, St-Nicolas, 831-1268. dis-9

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 200, 3e Avenue, 523-6945. quo-10

BASSE-ville, chambre privée, pension, homme seulement, $95. mensuellement, 529-9074. quo-11

CHAMBRES et pension pour messieurs, stationnement près autobus, St-Pascal, 525-5042. quo-21

ST-PASCAL, privée, chambre privée, avec accommodations, 626-6274 et 524-4808. quo-141

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

LE PROGRAMME DE DONATION D'ORGANES

Les plus récentes découvertes de la médecine permettent maintenant de remplacer plusieurs organes humains. Par exemple, dans les vingt dernières années, on a réussi à transplanter avec succès des milliers de reins. Des progrès sont faits aussi dans la résolution des problèmes concernant la transplantation du foie, du pancréas, du coeur, des os et autres tissus.

Dans la brochure bilingue intitulée "Le programme de donation d'organes", on mentionne que les organes destinés à la transplantation sont donnés par des individus comme vous. On constate un très grand besoin de donneurs d'organes. Des milliers de vies sont perdues chaque année parce qu'on manque d'un nombre suffisant d'organes pour les transplantations.

Pour devenir un donneur d'organe, il vous suffit de signer la carte incluse dans cette brochure, en présence d'un témoin. Par la suite, portez-la toujours sur vous. Si vous changez d'idée un peu plus tard, déchirez-la tout simplement. C'est tout!

Comme l'indique le dépliant, bien des chefs religieux à travers le monde encouragent les donations d'organes qu'ils considèrent comme une expression des plus grands idéaux humanitaires. Si vous avez des scrupules, voyez votre conseiller spirituel.

La brochure vous incite également à faire connaître aux autres ce programme de donation qui est tellement vital. Plus il y aura de donations d'organes, plus l'humanité sera en mesure de bénéficier des plus récents progrès de la science médicale.

Veuillez inclure dans votre demande une grande enveloppe (No 10) affranchie et adressée à votre nom. Faites parvenir le tout à: Service des Relations Publiques, Fondation Canadienne du Rein, 3785 Côte de Liesse, Montréal 379, Québec. Veuillez allouer au moins de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1973

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, 569 avenue Ravale, Beauport. Tél. 667-8855. quo-141

PENSION pour personnes âgées. Pour information, 687-0796, 525-3766. quo-10

CHAMBRE et pension pour monsieur, 8e Côte, stationnement, 626-2171. quo-21

ORSAINVILLE, chambre et pension à louer. Tél. 623-1782. quo-21

CHAMBRES et pension pour personnes âgées, 822-2661. quo-31

LES SAULES, chambre et pension, homme seulement, stationnement, 681-5794. quo-8

DAME prendrait chez elle personne d'un certain âge ou convalescente, bons soins, dame seulement, 823-0451. quo-12

STE-FOY, chambres simple, double, bon chez-soi, Quatre-Bourgeois, 650-0419. quo-4

CHAMBRE et pension, Les Saules. Tél. 872-2809. quo-14

CANARDIERE, chambre et pension, maison privée, monsieur, 525-5297. quo-14

448 MAISONS A LOUER

1 MOIS GRATUIT

NEUFCHATEL, 5 pièces, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, accommodations sur les lieux, 842-9659. quo-10

CONSTRUCTION QUALITE

CHARNY, unifamiliales, jumelées, 3 chambres, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, $180. et $200. par mois. Bhoehu Construction Inc. 832-6125, 655-0655, 839-1877. quo-31

VILLE VANIER DUPLEX NEUF

A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant, 5 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 681-6257, 824-4458, 527-3301. quo-23

RUE LAUZON, STE-FOY

MAISON jumelée, chauffée, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 658-0194. quo-151

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maisons en rangées, 5 1-2 pièces, à partir de $187., électricité, chauffage, stationnement compris. Réservez immédiatement pour mai. 681-4402, soir 527-4574. quo-19

A LA CANADIENNE

FOYER, 6 grandes pièces, salle à manger, intérieur chaleureux, tapis, fenêtres garnies, spacieux terrain, Cap-Rouge, aubaine, $300., chauffé, Montreal Trust, courtiers 529-8841. quo-7

JUMELEE, Les Saules, 6 pièces, libre, $180., non chauffé, 651-6728. quo-8J

5 PIECES, 3 chambres, salon, cuisine, 1 1-2 salle bains, $32-0987. quo-11

CHARLESBOURG, magnifique maison jumelée, 4 avenue Suffy, appeler Roger Lacroix, jour, 658-5234, soir, 681-1237. quo-10

BOIS de Boulogne, magnifique villa, vue sur eau, salon, foyer, salle familiale, 3 chambres, 2 salles bains, patio, etc., occupation immédiate. J.A. Vachon 658-4729. quo-12

MAISON 11 pièces, 5 chambres à coucher, 4 salles bains, foyer, tapis, poêle encastré, chemin Ste-Foy, aile unique, 681-8618. quo-12

STE-FOY, arrière CHUL, jumelée neuve, tapis, 4 chambres, $38-8054. quo-17

LA TROMENADE, Ste-Foy, jumelée, 5 1-2 pièces, 4 chambres, $190. mois, 651-3112. quo-10

STE-FOY, maison seule, 6 chambres, 2 salles bains, chauffé, eau chaude, $320., 626-8032. quo-23

LORETTEVILLE, maison jumelée, 5 1-2 pièces, 2 salles bains, libre immédiatement, 651-6967, 842-6191. quo-26

7 PIECES, dans jumelée, 4 chambres, 1 1-2 salle bains, Ste-Foy, libre immédiatement, le soir 656-1763, jour 681-6324. quo-10

BOIS de Boulogne, maison jumelée à sous-louer, $295., libre immédiatement, 6 1-2 pièces, avec foyer. Tél. 651-1752, 681-4969.

LORETTEVILLE, jumelée neuf, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, $200., 667-2498. quo-31

STE-FOY 679 avenue Gingras, splendides maisons jumelées, 6 pièces sur deux étages, plus sous-sol, grande cour, près écoles, université, informations visite Roger Lacroix jour 658-3234, soir 681-1237. quo-12

CHARLESBOURG, Jardins de Savoie rue Chamonix, maisons jumelées, sur deux étages, plus sous-sol, deux salles bains, grand balcon, libres de suite, 5 pièces, $185., 6 pièces, $185., électricité, chauffage inclus, informations visite Roger Lacroix, jour 658-3234, soir 681-1237. quo-12

CHARLESBOURG EST, rue Rachel, maison seule, neuve, à vendre ou louer à $175. mois, terrain 100' profondeur, occupation immédiate, 681-1142, demander M. Drolet. quo-8

MAISON jumelée, les Saules, près Henri IV, 5 pièces, salle jeux finie, libre 1er avril, $240. par mois, non chauffé. 872-2960. quo-21

LAC St-Joseph, maison 4 pièces, meublée, près centres ski et auto-neige, 1-337-7289. quo-31

STE-FOY, jumelée neuve, 8 pièces, terrain boisé, vue fleuve, près écoles, 3707 Le Corbusier, 653-2495. quo-4

ST-NICOLAS, maison neuve, 2 logements, tel. 831-1297. quo-8

CHEMIN St-Louis, Ste-Foy, 6 pièces, sous-sol aménagé, foyer, tapis mur à mur, 687-5088, 656-9282. quo-4

STE-FOY, libre immédiatement, avenue Gingras, maison jumelée, 6 pièces plus sous-sol, grande cour, près école, informations: Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-19

VAL St-Michel, maison seule, 5 pièces, grand terrain, $110, par mois. Tél. 842-2205. quo-4

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants de tout âge, 653-9509. quo-1

FAITES
DE L'ARGENT

Vendez les items
dont vous ne vous servez plus
grâce à une
ANNONCE CLASSEE
Efficace
Dans LE SOLEIL

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30
du lundi au vendredi

Maisons

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

LES SAULES

2 LOGEMENTS, 5 pièces, 30 x 40, 1972, pierre et brique, Bernadette St-Pierre 651-6352, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5768, 629-2912, 845-3161. quo-23

REPRISE DE FINANCE

LA dernière, 5 pièces, $15,200, seulement comptant $700, Lucie Hamy 527-4518, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

FAUT VENDRE

ANCIENNE-LORETTE, bungalow style Canadien, neuf, prix et conditions discutables, Fiducie du Québec, courtiers 658-4870, Léo Bernard 1-477-2222. quo-8

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-59

NEUFCHATEL, duplex neuf, à vendre ou à louer, directement du propriétaire, disponible immédiatement, 5 1-2 pièces, quartier résidentiel. Informations 697-8415, visible soir et fin semaine. quo-31

DUPLEX Duberger, $23,000., libre en août. Après 4:30 heures, 527-4759. quo-1

SILLERY, cottage rénové, 7 pièces, $225., chauffé, possession immédiate, 681-6389. quo-1

JOLIMONT décore, 6 pièces, tapis, $23,900. Marisette Debroux 656-9360, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-9

PRES golf, 6 pièces, abri auto, cause départ, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 687-2699, 529-0047. quo-9

RUE GUERIN

BUNGALOW brique, foyer dans salon, abri d'auto, grand terrain, vue sur la ville, Berthe Tétu, 653-9659, Trust Royal courtiers, 667-7310. quo-8

PRES Place D'Ormière, 5 1-2 meublé si désiré, Dumouchel, 626-8326, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

DUBERGER, attrayant bungalow 6 pièces, 4 chambres, terrain paysagé, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-10

ATTRAYANT plain-pied, 5 pièces, magnifique terrain paysagé, côtière, ensoleillée, Céline Bailry, 658-4892, Morin Ass. Courtiers. quo-10

NEUFCHATEL, bungalow 5 1-2 pièces, sous-sol aménagé, terrain paysagé, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-10

NEUFCHATEL, sensationnel bungalow, entièrement meublé, rideaux, tapis, appareils électriques, décoration extraordinaire, Maison Klinsmen 1973, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-10

NEUFCHATEL, bungalow brique, 1970, 5 pièces, 3 chambres, grand terrain, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

PRIX DE DEBARRAS

LOGEMENTS Neufchâtel, vendre ou échanger, financement si désiré, 667-1232. quo-31

460 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS SEULES

REMPARTS, 3 étages, 13 grandes pièces, 2 1-2 salles de bains, 6 foyers, vue sur le fleuve, M. Jean 694-9510. quo-14

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

67 SAULT-AU-MATELOT, 5 revenus, $12,000. Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

RUE Ste-Famille, 9 pièces, louées en flats, acompte $3,000. Théo Genest, courtiers 522-1553. quo-14

RUE St-Jean, Vieux Québec, poste de commerce et immeuble, Théo Genest courtiers, 522-1553. quo-14

QUARTIER Latin, maison 4 logements, prix raisonnable, comptant $3,000., M. Jean 694-9510. quo-14

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

813 COLOMBIERE EST

BUNGALOW, grand terrain paysagé, avec garage, Augustin Ménard 688-8749, B. Blais Labrecque courtiers 651-9968. quo-19

RUE MAUFILS

SPACIEUX bungalow, tout pierre, abri d'auto, 4 chambres, ultra-propre, tapis, 2 logements 3 pièces au sous-sol, aménagement, construction première propriété, Françoise Chabot 623-4907, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-8

ST-PIE X, bungalow 5 pièces, abri d'auto, très bonne construction, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7068. quo-11

STE-ODILE, propriétaire, bungalow, brique, 6 pièces, sous-sol aménagé, 623-0517. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, cottage jumelé, 7 pièces, $12,500., Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7068. quo-8

ST-PIE X, bungalow, plus 2 revenus, $28,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

ST-PAUL Apôtre, 8 pièces, deux étages, $29,000. Laurent Petit, 872-2818, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. quo-12

RUE des Frênes Ouest, plain-pied, 6 pièces, plus revenus au sous-sol, Théo Genest, courtier 522-1553, 527-8102. quo-14

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

REGLEMENT DE SUCCESSION

RUE Vitre, 3 logements, 2-4 pièces, 1-6 pièces, près hôpital, Jean-Jasmin, prix raisonnable, Lucien Nadeau, 527-4308, Trust General courtier, 688-0630. quo-8

ST-PASCAL

PRES de tout, 3 logements, brique, balcons, chauffage eau chaude, parfait état, A. Vaicourt, 872-9581, Trust Général courtier, 688-0630. 256-11

ST-PASCAL

BON placement, maison avec garçonnières et chambres, revenu $7,872., Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7068. quo-8

ST-PASCAL

BRIQUE, 2 logements, 5 et 6 pièces, garage, Raymonde Giguère, 525-5510, Montréal Trust, courtier, 529-0981. quo-8

4 LOGEMENTS

PIERRE, brique, impeccable, 6 pièces pour acheteur, revenus, Nicole Gagnon, 623-6407, Montréal Trust, courtier, 529-0981. quo-8

2ième RUE, 3 logements, 6 pièces, bains, non chauffé, rénovée, Raymond Bélanger notaire, 529-5202, 525-5068. quo-11

2ème AVENUE, 3 logements dont 1-7 pièces, luxueux et moderne, comptant $5,000. Théo Genest, courtier 522-1553, 691-0194. quo-16

ST-FRANCOIS D'ASSISE, directement propriétaire, maison à revenus, très rentable, conviendrait pour professionnels, 687-2610 ou 623-5840. quo-12

ST-FIDELE, deux 5 pièces, plus terrain avec 4 garages, 623-1055. quo-19

18 LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, électrique, comptant $30,000. à $100,000. François Roy courtiers, 628-5101, soir, 626-0397. quo-28

ST-ALBERT, 3 logements, très propres, près centre d'achats, Québec Finance Enr. courtiers, 529-0951, 628-1930. quo-8

ST-PIE X, 5 logements, un 6 pièces pour acheteur, construction 10 ans, acompte $3,000., Québec Finance Enr, courtiers 529-0951, 628-8223. quo-8

2 LOGEMENTS, 5 pièces, chauffés, $13,500., libre 1er mai, Régis Giguere courtier, 524-3508, 653-5531. quo-11

NET $10,000., $13,000., acompte à discuter, prix $245,000., 529-6373, 529-5595. quo-4

ST-PIE X, 6 logements, $8,200. revenu, $33,000. Parent courtier, 527-3565, 527-2253. quo-14

RUE St-Honoré, 4 logements, 2-6, 1-3, 1-4, chauffés, finance 9 p.c. Mme Grenon 653-7553, Maurice Trottier courtier, 529-0171. quo-8

STE-ODILE, 6 logements 4 pièces, celui que vous cherchez, Mme Grenon, 623-7523, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-8

STE-ODILE, beaux 6 logements, tous loués, acompte $10,000., prix $55,000., excellent placement, Québec Finance Enr, courtiers 529-0951, 628-1930. quo-8

121EME RUE, 6 logements 5 pièces, Paul Trottier 529-1999, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-8

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

4 LOGEMENTS 3 pièces, placement 15 p.c., comptant $3,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 626-6448, 529-0047. quo-9

ST-ALBERT, rue des Bouleaux, 2 logements 5 pièces, avec garage, Mme Thérèse St-Laurent 667-6807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-8

ST-FIDELE, 4 logements, très propre, Margot O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-8

6 LOGEMENTS 5 pièces, cave libre, comptant $3,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 626-6448, 529-0047. quo-9

8 LOGEMENTS, 4 pièces, prix $42,000. Madeleine Lacroix 626-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-9

ST-PIE X, grand 8 pièces, pierre, brique, sous-sol fini, salles bains, tapis, garage. Revenu 3 bachelors meublés, $41,000., 829-2748. quo-1

ST-PASCAL, 7 logements, dont un de 6, revenu $7,140., Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Jean Chevrier, soir 651-7068. quo-8

ST-PIE X, directement du propriétaire, 5 revenus, 6 1-2 libre à l'acheteur. Tél. 522-8805.

OCCASION, hypothèque 7 1-4 p.c., Sicotte, 4 logements, garage, double chauffage zone, stationnement, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Jean Chevrier, soir 651-7068. quo-8

COTTAGE transformé, 3 garçonnières, 5 chambres, revenus $9,744., comptant $5,000, rendement 46 p.c., Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-12

ST-FRANCOIS D'ASSISE 13e Rue, deux 5 pièces, premier chauffé, $25,000, comptant $6,000., Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178, pour informations Adrien Bernier. quo-12

ST-HONORE $35,000.00, 7 logements, 4 garages, revenu brut $6,336.00, net $4,850.00, Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178, demandez Adrien Bernier, 527-7221. quo-12

3ième AVENUE, 3 logements, dont 1-7 pièces moderne et luxueux, comptant $5,000, Théo Genest, courtier 522-1553, 527-8102. quo-14

ST-ALBERT le Grand, 2 logements 4 et 5 pièces, très propre, prix très raisonnable, Théo Genest courtier, 522-1553, 527-8102. quo-14

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, $27,600., acompte $3,000. Théo Genest, courtier 522-1553, 527-8102. quo-14

RUE BARDY

5 REVENUS, très belle construction, un 5, un 4, un 3, deux 2 1-2 meublés, faites une offre. Roger Royer 623-0287, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-8

464 MONTCALM MAISONS SEULES

AVENUE DES BRAVES

MAGNIFIQUE bungalow, pierre et brique, 7 pièces, 4 pièces au sous-sol, 2 foyers, garage double, piscine chauffée, tapis mur à mur état neuf compris, prix de faveur, conditions très avantageuses. F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 688-0630. 246-10

SUCCESSION

COTTAGE, 8 pièces, garage, beau terrain, près de golf de Coulonge, F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 688-0630. 246-10

PRES COLLEGE JESUITES

MAISON jumelée, 7 pièces, 4 chambres coucher, départ Afrique, Mme Castonguay 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-19

NOUVELLE INSCRIPTION

ST-SACREMENT, deux six pièces tout brique, garage, toiture neuve, Monique Lessard, 651-3898, Morin Ass. Courtiers. quo-10

PROFESSIONNELS

11 PIECES, sous-sol aménagé, foyer, 3 salles de bains, mai 1974, H. Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, Courtier, 656-9020. quo-8

RUE Marguerite-Bourgeoys, directement du propriétaire, idéale pour bureaux, professionnels, communauté ou garderie d'enfants, 688-0775. quo-18

PRES DE L'UNIVERSITE

RUE Madeleine de Verchères, bungalow, pierre, brique, garage 5 pièces, salle à manger, fraîchement peint, grande véranda, terrain paysagé, Henri Beaudoin 842-0531, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-9

DES Braves, luxueux cottage, 10 pièces, piscine chauffée, garage double, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

STS-MARTYRS, magnifique cottage, grande famille, foyer, garage, beau terrain, Rita Milot 629-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

RUE CREMAZIE

5 LOGEMENTS, bon ordre, prix raisonnable, informations Claudette F. Chabot, 658-4245, Trust General courtier, 688-0630. quo-9

BOULEVARD ST-CYRILLE

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, bon revenu, F. Talbot, 527-0580, Trust General, courtier, 688-0630. 246-10

RUE MURRAY

TROIS logements 7 pièces, un logement libre à l'acheteur, Yvette Cloutier, rés. 527-2880, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 17-8

ST-DOMINIQUE

2 MAISONS, un logement 7 pièces, chambres, garçonnières, très bon placement, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, J.M. Rondeau 683-7071. quo-8

1169, 1175 MURRAY

MAISONS à revenus, 8 pièces, garage double, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-11

866 AVENUE BEGIN

SITE idéal pour location, 8 bachelors, très rentable, 220 Grande Allée ouest, 13 chambres, B. Blais Labrecque courtiers 651-9968, Jean Labrecque 651-9885. quo-10

MARGUERITE-BOURGEOIS, près St-Cyrille, 8 logements, très propres, conditions avantageuses, Jacqueline Boutet courtier, 527-2508, 687-9081. quo-29

ST-CYRILLE, maison de chambres avec logement, comptant $2,000, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 527-6955, 529-0047. quo-9

NOTRE-DAME du Chemin, 3 logements, 6 pièces, un 4, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, J.M. Rondeau 683-7071. quo-8

RUE Moncton, 4 logements, grands 7 pièces, 5, 4 et 2 1-2 pièces, garages, 849-8739. quo-2

RUE Lockwell, 3 logements, 7 pièces, $20,000, Théo Genest, courtiers, 522-1553, 527-8102. quo-14

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

$15,000. SEULEMENT

TRES propre, près école, centre d'affaires, urgent, aubaine, Edwin Tanguay 527-8826, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

2 REVENUS, coin rues, rue Du Roi, directement propriétaire, 524-6665. quo-14

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

734 SUTHERLAND

MAISON 2 loyers de 4 pièces, plus garage, belle aubaine, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-11

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

TRES BON PLACEMENT

MAISON de logements, flats et chambres, revenu $19,296 M. Laquerre 872-6530, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

PAROISSE Jacques-Cartier, maison flats et chambres, rapportant $13,676., possibilité d'échange pour propriété résidentielle, Fiducie du Québec courtiers 529-8468, Jean Chevrier, soir 651-7068. quo-8

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

LA MARINE 2 logements 4 pièces, rénovés, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-12

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

RENDEMENT DE 13.5 P.C.

5 LOGEMENTS avec un six pièces, tout brique, M. Grondin 529-8456, Québec Land, courtier. quo-8

$23,500.

3 LOGEMENTS, 21 x 40, tous loués, garage, près école, église, transport, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-11

RUE KIROUAC

5 LOGEMENTS, deux 5, un 4 pièces, pas chauffés, $12,000., Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Roland Lapointe soir 653-5174. quo-8

RECLEMENT de succession, St-François ouest, propriété 7 logements, bon ordre, revenu annuel $5,700. Aucune offre raisonnable refusée. 628-7190. quo-11

4 REVENUS, peu de comptant, cause départ, 827-0212. quo-4

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

2 LOYERS, $150., garage $50., remboursement 1ers hypothèque $16,000., à $190. par mois, balance financée par vendeur, aucun comptant, 843-2386. quo-29

MARIE-Louise, 4 logements, 4 chambres à coucher, Mme Thérèse St-Laurent 667-6807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-8

RUE des Oblats, 1-5, 8 bachelors, maison reconstruite, investissement intéressant, Mme Grenon 653-7529, Maurice Trottier 529-0171. quo-8

SAINT-MALO, 2 propriétés, 2 logements $12,000. comptant $1,000. revenus bruts $2,900. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Laurent Petit, 832-2818. quo-12

DU propriétaire, 12 revenus, $10,776. annuellement, $48,000. comptant $7,000., 681-4873. quo-2

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

FAUT VOIR

BUNGALOW, pierre, brique, 5 pièces, revenu sous-sol, Pauline Biloodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.

CHARLESBOURG

TRES bel endroit près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-5912, 842-3768. quo-28

RUE DOUCET

STYLE futuriste, 5 1-2 pièces, possibilité d'un 2e logement, vue superbe, bien situé, J.E. Lebel, 688-1320; Trust General, courtier, 688-0630. 124-10

STYLE CANADIEN

EXCEPTIONNEL, 12 pièces, 3 salles de bains, terrain 19,800 pieds, Marjolaine Rioux 626-9254, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

ORSAINVILLE

9118-20 HECTOR Laferté, près boulevard Laurentien, maison à revenus, très propre, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Richard Mainville, 626-2917. quo-11

AVENUE GUY

MAGNIFIQUE bungalow 8 pièces, plus salle jeux, bar, foyer, lustres, tapis mur à mur, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Richard Mainville 626-2917. quo-14

LIBRE IMMEDIATEMENT

JOLI bungalow, pierre, brique, 38' x 25', plus abri d'auto, aubaine $25,900., situé 6626 Albert, près 68ème Rue ouest, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Maurice Hurtubise, soir 651-2372. quo-14

POSSESSION IMMEDIATE

CHARLESBOURG, bungalow 42 x 48, foyer, style canadien, près polyvalente, hypothèque 9 p.c. François Fournier 624-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-10

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

BUNGALOW 1973, 5 pièces bien situé, libre immédiatement, René Bollard 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-10

MARIA GORETTI

STYLE normand en brique blanche 7 ans, 8 1-2 pièces, 1 1-2 salle de bains terrain paysagé, venez voir, O. Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-2

8856 PLACE Beauvoir, style canadien neuf, directement du constructeur, 626-2684, 625-9085. quo-12

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

67IEME RUE OUEST

INTERESSANT bungalow pierre brique, abri d'auto, 5 1-2 pièces, salle à manger, très accueillant, beau terrain, secteur de choix, Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-9

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

FAUT VOIR

BUNGALOW 6 pièces, 4 chambres, 2 salles familiales, foyer, paroisse St-Jérôme, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Jean Chevrier, soir 651-7068. quo-8

9795 9e AVENUE EST, grand style canadien, neuve, garage, foyer, terrain 85' x 100', directement du constructeur, 628-2000. quo-11

RESIDENCE luxueuse huit pièces, plus revenus, soubassement garages, sauna, Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389 quo-18

MARIA-GORETTI, magnifique 6 pièces, terrain 80 x 100, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, J.M. Rondeau 683-7071. quo-8

BUNGALOW pierre, 42 x 30, 4 chambres, beau terrain, Raymonde Giguère, 525-5510, Montreal Trust, courtier, 529-0981. quo-8

PLACE DE CHARENTE

MAGNIFIQUE bungalow brique, 7 1-2 pièces, très fonctionnel, vaste terrain paysagé, secteur de choix, Berthe Tétu 653-9659, Trust Royal, courtiers 667-7310.

JUMELEE, bien située, 1057 d'Aubigny, transfert, prix à discuter, Jacques Moisan, 651-5408, Montréal Trust, courtier, 529-0981. quo-12

MAGNIFIQUE style canadien, 4 chambres à coucher, foyer, garage, chauffage électrique, Céline Bailry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers. quo-10

595 BIENVENUE, style Canadien, 8 pièces, foyer, garage, $32,000., 625-2684. quo-4

STYLE RANCH

7 PIECES, bonne construction, 3 chambres, Ghislaine Carroll 653-7221, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-8

BUNGALOW, 5 pièces, terrain paysagé, près polyvalente, acompte $5,000. Real G. Morin courtier, 653-5020. quo-12

STYLE CANADIEN

5 PIECES, pierre, brique, tapis, impeccable, entrée laveuse, sécheuse, faites une offre, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Richard Mainville, 626-2917. quo-11

AVENUE GUY

MAGNIFIQUE bungalow 8 pièces, plus salle jeux, bar, foyer, lustres,

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LAC BEAUPORT

BUNGALOW meublé, très bonne construction vue splendide, prix de classe. Informations Claudette F. Chabot, 658-4245 Trust Général courtier 688-0630. quo-9

SUCCESSION

JOLI bungalow, près école, garage pour 3 autos, ameublement de cuisine dans prix de vente. Informations Claudette F. Chabot, 658-4245, Trust Général courtier, 688-0630. quo-9

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. Laurière, livraison immédiate, plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-3912, 843-3161. quo-1

VAL SAINT-MICHEL

RUE Evan, bungalow, 5 1-2 pièces, grand terrain boisé, faites vite! J.E. Lebel, 688-1520, Trust Général, courtier, 688-0630 688-0930. 124-10

BEAUPORT

COTTAGE, pierre et stuco, 12 pièces, immense terrain, paysage, vue magnifique, endroit commercial, idéal, J.E. Lebel, 688-1520, Trust Général, courtier, 688-0630. 124-10

AUBAINE

CONSTRUCTION domiciliaire, incendiée, située sur terrain commercial, avenue Royale, Beauport, J.E. Lebel, 688-1520, Trust Général, courtier, 688-0630. 124-10

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

BUNGALOW, 5 pièces, brique et déclin d'aluminium, foyer, grand terrain, bien situé, à qui la chance? J.E. Lebel 688-1520, Trust Général, courtier, 688-0630. 124-10

CONSTRUCTION QUALITE

CHARNY, unifamiliales, jumelées à vendre, différents modèles au choix. Brochu Construction Inc., 832-6129, 653-4655, 829-4877. quo-4

LAC BEAUPORT

DOMAINE, style Suisse, 3 chambres, construction haute qualité, luxueux. Michel Rousseau 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

PLACE CAP-ROUGE

45 x 27, 4 brique, foyer, descente de cave ouverte, terrain 11,191' carrés, vraie aubaine 823,900., 651-1368, 651-3722. quo-10

FAUT VENDRE

PLAIN-PIED neuf, 5 pièces, brique, intérêt 9 1-4 p.c., 843-3454, 623-9133. quo-4

PLACE CAP-ROUGE

DU constructeur, 42 x 25, électrique, taux 9 p.c., 651-3722, 651-1368. quo-10

BUNGALOW ANCIENNE-LORETTE

brique, pierre

ACOMPTE $3,000.

FIDUCIE du Québec courtiers 524-8468, Raymond Dumas soir 653-0785. quo-8

VAL ST-MICHEL, BELAIR

BUNGALOW, 5 pièces, à partir de $19,800., épargnez $7,500. en communiant immédiatement pour le mois de mai, remboursement mensuel $145, (capital, intérêt, taxes fédérale), très petite mise comptant requis. Tel. 842-4644, 842-9375. quo-14J

ORSAINVILLE

RUE TOURNESOL, nous offrons un foyer où il fait bon vivre, plain-pied, brique, 6 pièces, le tout compris une décoration intérieure d'un style récent. R. Serré courtier, 658-4665, R. Emond agent 626-4049. quo-12

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, 843-3161, 842-5768. quo-28

BUNGALOW 51 x 26

BEAUPORT bungalow, pierre et brique, 6 pièces, salon avec foyer, soubassement 3 pièces, possible de location si désirée, consultez Léo Bernier 661-8164, Fiducie du Québec courtier, 524-8468. quo-10

LORETTEVILLE

COTTAGE, 7 [illegible] étages, près rivière St-Charles, terrain boisé, Guy Robitaille rés. 656-1768, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-8

HISTORIQUE

LES EBOULEMENTS, 250 ans, pierre et crépis, 2 foyers, four à pain, 7 pièces, vue magnifique, Yolande Matte, rés. 872-7206, Trust Royal, Courtier, 626-9690. quo-8

$22,000. DISCUTABLE

ANCIENNE-LORETTE, jumelée, 5 1-2 pièces, impeccable, paysagé, Lucie Hardy 527-4518, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

VALEUR EXTRAORDINAIRE

65 X 30, garages chauffés, 6 pièces, foyers, Mme Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

$20,000. DISCUTABLE

JUMELEE 5 1-2 pièces, très propre, brique, clapboard aluminium, gazonné, Mme Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

$19,500. SEULEMENT

5 PIECES, vue panoramique, propre, urgent, comptant $1,000. Edwin Tanguay 527-8826, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

SPECIAL, $1,900. COMPTANT

PRES boul. Hamel, bungalow avec foyer, salle jeux, André Picard 661-7189, Québec Lland, courtier 529-8456. quo-8

LORETTEVILLE

SPLIT-level, sept pièces, superbe, propre, sujet à rabais fédéral, Gervais Doyon 683-5673, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

$20,000. SEULEMENT

MAISON 7 pièces, garage, chalet, comptant $1,000. seulement, Marjolre Roux 626-9284, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

LIBRE IMMEDIATEMENT

BUNGALOW, 2 garages, sous-sol fini, libre immédiatement, Andrée Palmarini 626-3071, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

ATTENTION PROFESSIONNELS

PRES Lac Beauport, attrayante propriété 8 pièces, 5 chambres coucher, soubassement très intéressant, abri, terrain paysagé, G. Lac Houillier rés. 683-4783, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

NE CHERCHEZ PLUS

BUNGALOW de 5 1-2 pièces, très propre et parfaite condition, prix raisonnable, Yvette Gagnon, rés. 651-8691, Trust Royal, Courier, 656-9660. quo-8

$18,500.

JUMELEE, 2 étages, construction récente, comptant $1,000. Mme Leguay, 683-5146, Québec Land courtier, 529-8456. quo-8

LORETTEVILLE, BOISE

PRES hôpital magnifique bungalow, 49 x 24, terrain 9,000 pieds approximatif, Mme Leguay, 683-5146, Québec Land courtier, 529-8456. quo-8

RUE RICHELIEU

MAISON brique 9 pièces, rez-de-chaussée 2 chambres, conviendraient pour location, prix réduit. Yvette Cloutier, 527-2868, Trust Royal, Courtie,, 656-9660. quo-8

STE-CATHERINE

BUNGALOW 5 1-2 pièces, prix $16,000., peu de comptant, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Léo Bernard 1-477-2222. quo-8

VAL BELAIR

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, $17,300. Fiducie du Québec, courtiers 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-11

$21,000. L'UNITE

MAISON jumelée, une partie louée pour 5 années, Andrée Palmarini 626-3071, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

AVEC REVENU

FIN Orsainville, bungalow 5 1-2 pièces loué avec bail, près écoles primaires, Guy Robitaille, 656-1768; Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

$21,000.

LAC Beauport, bungalow 7 pièces, grand terrain, abri d'auto, Lyse Dion, 658-6002, Morin Ass. Courtiers. quo-10

21 DU COLLEGE, BEAUPORT

MAGNIFIQUE vieille maison, 9 pièces, sous-sol aménagé, garage, grand terrain boisé, Céline Baffry 658-4832, Morin Ass. Courtiers. quo-10

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW impeccable, pierre, brique, 7 pièces, occupation immédiate, $27,500. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-10

DEMI-JUMELEE

URGENT, 15 jumelées, 5 pièces, brique & colorbock, $171, c.i.t., prix $18,500. discutable. René Bollard, 628-2297, Morin Ass. Courtiers. quo-10

MAISON RONDE

BERNIERES, construction exceptionnelle, immense terrain, avec ruisseau, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Benoit Godbout soir 527-5148. quo-12

GIFFARD, neuve, 6 pièces, libre immédiatement, Charlesbourg Construction Inc., 626-5155. quo-11

MONT-CHATEL, région boisé, près golf Lorette, 6 pièces, résidence pierre et brique, abri d'auto, foyer naturel, céramique et marqueterie, terrain 72' x 113', directement du constructeur, R. Blais, 842-0508, 527-0700. quo-8

POINTE-NEUF, site unique, maison 1 1-2 étage 8 pièces, chauffage eau chaude, terrain 180 x 200, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Edmond Baribeau 683-1674. quo-8

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre développement à Bernières, choix de 30 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0440, 832-6209. quo-9

STE-THERESE Lisieux 1 1-2 étage, chauffage électrique, grand terrain boisé, prix raisonnable, Pallot courtiers, 628-6232. quo-10

BEAUPORT, Orsainville, Neufchâtel, neuves, qualité supérieure, économiques, rabais fédéral, 667-4779. quo-8

ANCIENNE-LORETTE, directement du constructeur, maison 25 X 29, intérêt 9 p.c., livraison immédiate, prix raisonnable, 842-0892, 872-2150. quo-12

AUBAINE, maison 5 pièces, grand terrain, vue sur fleuve, cause départ, prix à discuter, 1402 Lessard, Cap-Rouge, 842-5209. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, jolie maison, haute qualité, 3 pièces, directement du propriétaire, prix raisonnable, 872-6581, 847-3463. quo-17

LORETTEVILLE, directement constructeur, ouverte samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7866, 872-7950. quo-19

QUEBEC modèles pour livraison immédiate, différentes grandeurs disponibles, à très bas prix. S.I.F. Courtier, 832-0440, 832-6209. quo-28

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, écoles, 872-7858. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, 26' x 42', 5 pièces, foyer, directement du constructeur, 872-7925. quo-29

BEAUPORT, 7 pièces, 2 étages, brique, aubaine, Bollard courtier 661-2469. quo-28

BEAUPORT, magnifique maison neuve, 28 x 45, terrain 10,000', réelle aubaine, $51,000. Bollard courtier 661-2469. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, chauffage électrique, abri d'auto, 658-5000. quo-28

CAP-ROUGE maisons seules et jumelées, directement de Langevin construction Inc., disponibles immédiatement, 658-5781 or 658-8618. quo-28

DIRECTEMENT contracteur, Chateau-Richer, plusieurs résidences, aussi terrains, bureau, 824-4348, rés., 626-7629. quo-28

CAP-ROUGE, maison neuve style Canadien, constructeur, Tél. 872-4241. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, livraison immédiate, M. Grenier 872-5711. quo-28

CAP-ROUGE et Ste-Foy, quartier Laurentien, maisons neuves, constructeur, 653-4958. quo-30

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-30

NOTRE-DAME des Laurentides, maison 4 pièces, grand terrain, 849-3686. quo-31

BEAUPORT, bungalow neuf, 5 pièces, 3 côtés brique, intérêts 9 p.c., 661-2777, 653-7462. quo-17

NOUVELLE INSCRIPTION

BEAUPORT

RUE des Vents, superbe jumelée sur 2 étages, 3 chambres, tapis, rideaux inclus, grand terrain près du boul. de la Capitale, hâtez-vous. Henri Beaudoin 842-0931, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-9

10 RUE LATOUCHE

VILLENEUVE maison de 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, extérieur pierre, grand terrain, vue sur le fleuve, cause transfert, Robert Roy, rés. 633-0116, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-8

VILLENEUVE, 129 rue Père Giroux, directement constructeur, maison modèle, 3 plain-pied et plus, brique extérieure, livraison immediate, projet de 50 maisons, Josaphat Dion, 828-2958. quo-8

MAISON Canadienne authentique, restaurée par décorateur, foyer central, atmosphère unique, vue sur le fleuve, village tranquille, Fiducie du Québec courtiers, 658-4870, Edmond Baribeau 285-1674. quo-8

BEAUPORT, 10 1-2 pièces, foyer, garage, bien située $35,000. 663-6041. quo-11

ORSAINVILLE, du propriétaire, demi-duplex, 5 pièces, près école, 628-7332. quo-1

LORETTEVILLE, bungalow 5 1-2 pièces, pierre grise, abri d'auto, constructeur, 842-5209. quo-4

BEAUPORT, attrayant bungalow 5 pièces, bien situé, Bollard courtiers, 661-2469. quo-1

BEAUPORT, 5 pièces avec terrain, 70 x 160, libre 1er mai, 663-0242. quo-11

LORETTEVILLE, pierre 4 côtés, abri d'auto, construction 1ère qualité, libre immédiatement, Mme St-Laurent, 667-0807, Maurice Trottier, courtier, 529-6171. quo-8

BUNGALOW, livraison 1er mai, neuve, prix raisonnable, près Québec, 522-4502. quo-8

CAP-ROUGE, bungalow avec petit logement au sous-sol, prix demandé $26,000., comptant discutable, Fiducie du Québec courtiers 658-4870, Léo Bernard 1-477-2222. quo-8

ENDROIT reposant, 6 pièces, canadien, terrain boisé, 12,000 Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 656-9660, 529-6047. quo-9

BEAUPORT, 6 pièces, premier plancher, 4 sous-sol, $28,900, comptant $5,000. Immeubles Canadiens, Courtiers, 529-6178. quo-12

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, bungalow, 4 1-2 pièces, Dumouchel, 683-8573, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-12

VILLENEUVE, bungalow, 6 pièces, luxueux foyer, garage, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-12

CHATEAU D'EAU, cottage, 6 pièces, avec revenu, véranda, garage, terrain paysagé, $19,500. Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. quo-12

VOUS AIMEZ LE PLEIN AIR

1 BUNGALOW 4 pièces, Ste-Brigitte Laval, chemin ouvert à l'année, lac artificiel, 1 bungalow 4 pièces, près de Rivière Montmorency, avec foyer, André Blais, 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-8

1489, ST-BENOIT, Ancienne-Lorette, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, Thivierge 683-8707, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-12

18 LOGEMENTS, location complète, forte rentabilité, Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

TEWKESBURY, maison mobile, 5 pièces, meublée, grand terrain, $17,500. Françoise Gagnon 688-1247, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

LAC Beauport, style moderne, 2 chambres, vue sur lac, meublé, Michel Rousseau 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

ORSAINVILLE, maison en rangée, 5 pièces, comptant minime, mensualité comme loyer, Pallot courtiers, 623-6232. quo-4

LAC St-Charles, bungalow, 5 1-2, 1973, foyer, Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. quo-12

BUNGALOW propre, bien situé, Courville, sous-sol fini, grand salon, prix raisonnable, Jacques Moisan, 651-3498, Montréal Trust, Courtier, 529-6081. quo-12

COURVILLE

COTTAGE 8 pièces, rue Madonne, construction 12 ans, prix $24,600, cottage 6 pièces, construction 22 ans, prix $22,000. André Blais, 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-8

COURVILLE, grand 10 pièces, 3 salles bains, abri d'auto, piscine, Lyse Dion, 658-6002 Morin Ass. Courtiers. quo-10

STE-THERESE-DE-LISIEUX, bungalows, clapboard bois, très propres, 2 milles Nord église, autobus scolaire, $10,000. et $15,000. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-10

BEAUPORT, bungalow, pierre, brique, construction première qualité, 1958, terrain paysagé, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-10

ORSAINVILLE, bungalow 1970, 9 pièces incluant soubassement, $5,000. comptant. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-10

BELAIR, aubaine, pour mai 1974, maison seule, 5 pièces, très léger comptant, 842-4018, 842-0596. quo-24

MAISONS usinées, neuves, site à votre choix, Tél. 842-4018, 842-0596. quo-24

BELAIR, maison neuve, ristourne fédérale de $15, par mois, comptant à discuter, 842-4018, 842-0596. quo-24

BEAUPORT, bungalow, revenu sous-sol, pelouse, asphalte, Pallot courtiers, 623-9332. quo-4

VAL St-Michel, près école, bungalow très propre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-4

ANGE-GARDIEN, plain-pied, 5 pièces, directement du propriétaire, 823-0579. quo-21

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

16 LOGEMENTS

de 4 1-2 pièces

très modernes

évaluation $134,000.

revenu $22,800. annuel

BONNE OCCASION

Neufchâtel

Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Raymond Dumas, soir 653-0785. quo-8

AMATEURS SKI, GOLF

3 LUXUEUX logements, 2 1-2 milles, Mont Ste-Anne, Rénald Girard 843-1850, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

BON PLACEMENT

8 LOGEMENTS, avec vue sur le fleuve, prix raisonnable, F. Talbot, 527-6580, Trust Général, courtier, 688-0630. 246-10

A $8,500. DU LOGEMENT

CONSTRUCTION 1972, très bien située, louée à 100 pour cent, bien financée, vente liquidation totale de ses biens, soyez le premier, A. Shehby 687-0476, Trust Royal, courtier 667-7310. 52-11

PRIX DE DEBARRAS

COURVILLE, 8 logements, vendre ou échanger, financement si désiré, 667-1272. quo-31

6 LOGEMENTS CHAUFFES

GIFFARD, paroisse Notre-Dame de l'Espérance, thermostat lavesse, sécheuse, construction 1965, brique, aubaine, consultez Léo Bernier 661-8164, Fiducie du Québec courtier, 524-8468. quo-10

VANIER, rue Baker propriété neuve, 3 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, intérêt 9 p.c., visible sur rendez-vous, 661-3254. quo-14J

BEAUPORT, près église, luxueuse maison 2 revenus, très grand logement libre, foyers, garage, soubassement fini, prix inférieur au coût, conviendrait ingénieur, avocat, médecin, dentiste, clinique, funérarium, considérerait échange, Rouleau courtiers, 653-9172, Emond, 656-9466. quo-8J

ORSAINVILLE 18 logements, $158,000., acompte $10,000, directement propriétaire, 628-1036 soir, 525-3832 jour. quo-31

BEAUPORT, 4 logements, 5 pièces, chauffage eau chaude, garages, terrain 30,000 pieds. Paré 683-7975, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-12

VANIER, acompte $4,000., huit logements, garages, Lucien Leclerc, courtier, 623-3174. quo-10

IMMEUBLE 16 logements, chauffés à l'électricité, tous loués, prix d'abandon, Ville Vanier. Renseignements C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. quo-4

MAISON 4 logements, brique, garage, terrasse, face centre d'achats Canardière, valeur $40,000. pour $35,000., comptant $12,000., directement propriétaire, 667-1981. quo-21

2 LOGEMENTS, 5 pièces, coin rues, conditions faciles, Théo Genest, courtier, 522-1533, 694-0194. quo-14

LORETTEVILLE, maison 3 revenus, bonne condition, chauffage annexe, prix en bas évaluation, Pallot courtiers, 623-9332. quo-4

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

MAISONS MOBILES MATADOR INC.

4,000 BOULEVARD Hamel, Ancienne-Lorette, Tél. 872-3761. Spécial meublées 12 x 52, 2 chambres $6,800., 12 x 60, 3 chambres $7,700. quo-10

REMBEC INC.

MANUFACTURIER de maisons mobiles, motels, camps forestiers, bureaux, chalets. Fabriqués au Québec par des ouvriers de chez nous. 5780, Boul. Ste-Anne, 822-6780. quo-16J

ROULOTTES LANGLOIS Inc.

1298 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve. Dépositaire de maisons mobiles Glendale, 666-6753. quo-20

LOCATION UNITE COMMERCIALE

MAISON mobile Bob Darveau, 212 Rte 2, St-Augustin, Portneuf, 878-2620. quo-8J

CARAVANE LEVIS INC

660 RTE TRANS-CANADA LEVIS

MAISONS: L'ENDALE, VELMONT

TENTES-ROULOTTES STARCRAF

CONFORT

ROULOTTES: GLENDALE APALACHE

837-8164 - 837-1684. quo-14J

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS, ANC.-LORETTE

MAISONS: GLENDALE, VELMONT

TENTES-ROULOTTES: STARCRAFT, CONFORT

ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE.

872-2831. quo-12

MARLETTE 1968, 12 X 50

TRES propre, idéal pour skieurs, amateurs de motoneige, Gervais Doyon 653-5573, Québec Land, courtier 529-8456. quo-8

COMPLETEMENT RENOVEE

BOISCHATEL, 3 logements, intéressant, appelez-moi, Ghislaine Carrol 663-7221, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-8

MAISON mobile, idéale pour chalet. Tel 872-1891. quo-10

485 CHALETS A LOUER

LAC SAINT-JOSEPH

3 CHALETS meublés pour $10,000. commerce chalet $17,000. M. La Querre 872-6350, Québec Land, courtier 529-8456. quo-16

LAC BEAUPORT, chalets, location semaine, mois, lac, 523-4124. quo-30

LAC Beauport, chalet habitable hiver-été, 4 1-2 pièces, meublé, chauffage électrique, près pentes ski, patinoire, école, de préférence jeune couple avec enfants, $135. mois, 849-2093. quo-14

486 CHALETS A VENDRE

ST-FEREOL DES NEIGES

MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 653-0612. quo-29

CLUB de pêche à vendre, Rivière à-Pierre, Tel. 653-8903. quo-22J

MONT STE-ANNE, Vallon du skieur, St-Féréol les Neiges, 2 chalets, meublés, chauffage électrique, foyer, habitable à l'année, prix $25,000. et $27,000., 524-2492 ou 826-3070. quo-31

CHALET, ville Lac St-Joseph, 7 pièces, 28' x 42', bien isolé, chauffage électrique, foyer double, grand terrain, remise, $17,000, 626-0420. quo-1

BEAUPORT, 2 chalets meublés, grand terrain, Pierre Hamel 842-7432, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-6047. quo-9

LAC St-Charles, rue des Epinettes Rouges, été-hiver, 5 pièces, Charles Paré 683-7975, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-12

SPORT hiver-été, 5 pièces, construction 1970, complètement meublé, Lyse Dion, 676-6002, Morin Ass. Courtiers. quo-10

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

PROFESSEUR américain désire logement février, mars, avril, pour elle-même et 4 enfants, âgés 8-14 ans, appartement meublé ou pension. Ecrivez Mme Florence Burns, 40 Highland Terr., Pitman, J.J. 08071, U.S.A. quo-11J

LOGEMENT 5 pièces avec stationnement, Haute-Ville, 2 adultes, permis chien, 683-5149. quo-14

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

STE-FOY, 4 meublé, piscine intérieure, stationnement, homme, 658-7270, 651-2369 soir. quo-30

DEMOISELLE demandée pour partager logement, jour, 529-2492. quo-10

498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant. Robert Blais, Québec Land, courtier, 529-8456, soir 872-7346. quo-28

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310
quo-10

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une

ANNONCE CLASSEE
à coût minime
dans Le Soleil

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires:
8h.30 à 20h.30
du lundi au vendredi

POINTE D'HUMOUR

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY

LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2,000 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi de 9 à 5 heures, 653-9931, 656-9665. quo-17

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL: 653-4945 JOUR
quo-8J

BUREAUX à louer, 466 La Couronne, services inclus, 681-5501, 837-2523. quo-8J

BUREAUX à louer, édifice éprouvé du feu, ascenceur, s'adresser 524-6449. quo-11

BUREAU à louer, libre immédiatement, 900 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 523-8246. quo-12

1ERE AVENUE, grande pièce, chauffé, éclairé, stationnement, $80. mois, 661-6301. quo-18

STE-FOY, local commercial, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, libre immédiatement, 681-2138, soir, 527-9170. quo-25

BUREAU et salle de montre, modernes, à louer, 3,000 pieds à 5,700 pieds carrés, très avantageux, prix en dessous de la moyenne. Tél. Jacques Couturier ou Jean-Charles Guay, jour 529-9293, soir 656-0147 ou 849-8680. quo-22J

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $500. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 300 à 500 pieds, aménagé $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-4928. quo-31

RUE Marguerite-Bourgeoys, 4,000 pieds carrés, sur 2 étages, $3.85 le pied carré, 688-0715. quo-18

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3711. quo-9

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Pelletard Charest, 529-3777. quo-24

MAIL St-Joseph, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. quo-24

BUREAUX à louer, 600' carrés, centre d'achats Plaza Laval, 872-3711. quo-12

3,398 PIEDS carrés, 235 est boul. Charest, édifice Gare Centrale, 653-9501. quo-28

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-30

SUPERFICIE totale 16,380' carrés, en tout ou en partie, sur chemin Ste-Foy, près de Holland, édifice moderne, prix inférieur au marché, Fortin, Delage courtiers, 522-9631, Jacques Roy, 656-0141. quo-19

COIN Semple, Jackson, 5,300 pieds carrés, bureaux, grands commerces, espaces pour stationnement, Bouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-12

800 PIEDS carrés, coin St-Cyrille et Des Braves. Tél. 681-8169. quo-4

ESPACES 1,500 pieds carrés, pour bureau ou place d'affaires, bien situé dans Ste-Foy, 651-9443. quo-4

BUREAUX à louer, Loretteville, entièrement chauffés et climatisés, édifice commercial, coin Racine et boul. Valcartier, 842-2668, 842-4883. quo-4

512 ENTREPOTS A LOUER

PARC JEAN-TALON
BOUL. CHAREST OUEST

3,200 PIEDS carrés et 2,500 pieds carrés, 18 pieds de hauteur, avec élévateur automatique, 681-8151. quo-29

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, entrepôts neufs, bien situées, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. quo-25

VOUTE à fourrure, 20' X 50', 12' hauteur, air climatisé, pouvant servir à toute autre chose, près centre industriel St-Malo, 527-6752. quo-18

NEUF, Parc Jean Talon, espace de 46 pieds X 120 pieds, hauteur 18 pieds, chauffé, éclairé, bureau 651-9443. quo-25

ENTREPOT commercial, 40 X 22, cave 20 X 30, porche 8300., 522-9445. quo-12

1160 PIEDS carrés, hauteur 9 pieds, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrepôt neuf, situé centre industriel Ville Vanier. Tel. 688-1820. quo-28

STE-FOY et Ancienne-Lorette, 800 pieds carrés de salle de montre, 875 pieds carrés d'entrepôt ou plus, stationnement facile, boulevard Hamel, près de Duplessis, libre mars 1974, 872-2435. quo-4

LOCAUX pour entreposage général, toutes dimensions, Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-4

ENTREPOT à louer, 700 pieds carrés, chambre froide si désiré, s'adresser 3022 boul. du Jardin, Orsainville. quo-4

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, parc Metrobec, jusqu'à 40,000 pieds ou terrain industriel à vendre, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4628. quo-4

513 ENTREPOTS A VENDRE

TRES intéressant, Centre-Ville, entrepot combiné, garage, maisons logements, stationnements. Sirois 527-7602, Rouleau courtier 653-9112. quo-8

STE-FOY, entrepôt-atelier, 2,400 pieds carrés, vendre ou échanger, 659-9496. quo-28

ST-ROCH, rue des Prairies, près Carré Lepine 3 étages, avec ascenseur, Mme Margot O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-6171. quo-8

ENTREPOT, bureaux, modernes, garage, centre ville, financement vendeur. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 656-6148, 529-6047. quo-9

STE-FOY, entrepôt, bureau, terrain 84,037 pieds carrés, bien situé, Bernadette St-Pierre 651-6942, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-10

515 LOCAUX A LOUER

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-9

SOUS-SOL à louer, pour boutique, restaurant, club, etc., 524-6449. quo-11

LOCAL commercial, situé coin boul. Charest ouest et Aqueduc, idéal pour coiffeuse, barbier, tabagie, 842-3181, 527-1472. quo-12

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, ce n'est pas idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice éprouvé du feu, 529-1077. quo-25J

LOCAL à louer, avenue Royale, Beauport, environ 2,000 pieds carrés, 661-8494. quo-18

BUREAUX, boutiques, choix dimension, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 524-7855. quo-21J

SALON barbier, meublé, libre 1er janvier, 242 rue St-Jean, 523-3030. quo-21J

STE-FOY, route de l'Eglise, petit local pouvant servir pour salon de coiffure, disponible immédiatement, 681-2138, soir, 527-9170. quo-25

800 PIEDS carrés, chauffé, éclairé, libre, 628-5101, soir, 626-0397. quo-28

515 LOCAUX A LOUER

POUR bureau ou magasin modernes, entrepôt, monte-charge, superficie 5,700 pieds carrés, aubaine. Tél. Jacques Couturier ou Jean-Charles Guay, jour 529-9293, soir 656-0147 ou 849-8680. quo-22J

15' X 41' plus cave 20' X 27', avec grand stationnement, s'adresser 674 Kirouac, Québec. Tél. 683-6808. quo-26

40 x 21, CHAUFFE, conviendrait pour boutique ou autre, 626-3507. quo-31

QUARTIER Laurentien, boul. Hamel, bâtisse commerciale, 720 pieds carrés, grand stationnement. Idéal pour bureau de vente, tabagie, etc. Ecrire dépt. 877, Le Soleil, Québec G1K 7J8. quo-4

STE-FOY et Ancienne-Lorette, 800 pieds carrés de salle de montre, 875 pieds carrés d'entrepôt ou plus, stationnement facile, boulevard Hamel, près Duplessis, libre mars 1974, 872-2435. quo-4

LOCAUX pour entreposage général, toutes dimensions, Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-4

ENTREPOT à louer, 700 pieds carrés, chambre froide si désiré, s'adresser 3022 boul. du Jardin, Orsainville. quo-4

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, parc Metrobec, jusqu'à 40,000 pieds ou terrain industriel à vendre, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4628. quo-4

BUREAUX à louer, 660' carrés, centre d'achats Plaza Laval, 872-3711. quo-12

3,398 PIEDS carrés, 235 est boul. Charest, édifice Gare Centrale, 653-9501. quo-28

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-30

SUPERFICIE totale 16,380' carrés, en tout ou en partie, sur chemin Ste-Foy, près de Holland, édifice moderne, prix inférieur au marché, Fortin, Delage courtiers, 522-9631, Jacques Roy, 656-0141. quo-19

COIN Semple, Jackson, 5,300 pieds carrés, bureaux, grands commerces, espaces pour stationnement, Bouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-12

800 PIEDS carrés, coin St-Cyrille et Des Braves. Tél. 681-8169. quo-4

ESPACES 1,500 pieds carrés, pour bureau ou place d'affaires, bien situé dans Ste-Foy, 651-9443. quo-4

BUREAUX à louer, Loretteville, entièrement chauffés et climatisés, édifice commercial, coin Racine et boul. Valcartier, 842-2668, 842-4883. quo-4

BUREAU et salle de montre, modernes, à louer, 3,000 pieds à 5,700 pieds carrés, très avantageux, prix en dessous de la moyenne. Tél. Jacques Couturier ou Jean-Charles Guay, jour 529-9293, soir 656-0147 ou 849-8680. quo-22J

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $500. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 300 à 500 pieds, aménagé $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 653-4928. quo-31

RUE Marguerite-Bourgeoys, 4,000 pieds carrés, sur 2 étages, $3.85 le pied carré, 688-0715. quo-18

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3711. quo-9

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Pelletard Charest, 529-3777. quo-24

MAIL St-Joseph, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. quo-24

BUREAUX à louer, 660' carrés, centre d'achats Plaza Laval, 872-3711. quo-12

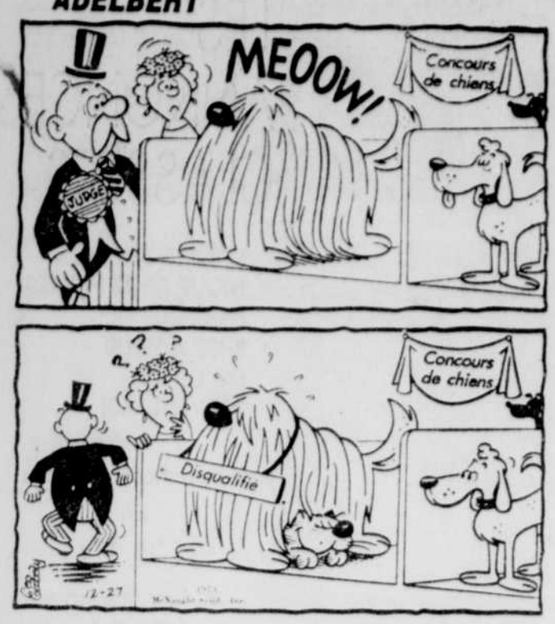
3,398 PIEDS carrés, 235 est boul. Charest, édifice Gare Centrale, 653-9501. quo-28

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-30

SUPERFICIE totale 16,380' carrés, en tout ou en partie, sur chemin Ste-Foy, près de Holland, édifice moderne, prix inférieur au marché, Fortin, Delage courtiers, 522-9631, Jacques Roy, 656-0141. quo-19

COIN Semple, Jackson, 5,300 pieds carrés, bureaux, grands commerces, espaces pour stationnement, Bouin 527-7138, J.-A. Turm

ADELBERT



640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

PIECES COOPER, AUSTIN HEALY MG, JUSQU'A 6.30 HEURES, 843-2516. quo-1

F.R. BOIVIN, spécialité pare-choc, aile, capot, neuf ou usagé, réparation, 889-2566. quo-9

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces usagées. Distributeur Moto-Ski, réparation. 2350 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1480, 653-2562. quo-23

FAITES isoler votre Panel, boîte de camion ou campeur, 872-2515. quo-26

BOITE standard, fleetside pour camion Pick-Up, 8 pieds, Chevrolet 1970, $125. Tél. soir 651-8537, jour 624-4180. quo-9

658 GARAGES A VENDRE

COMMERCE à déboisage, peinture, outils, $5,000, même Rue des Capucins, 523-9445. quo-31

663 MACHINERIE A VENDRE

TIMBERJACK

LOADER articulé de 2 à 3 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, Dechargeur à pulpe, loader avec bakoe, float pour tracteur et camion, 1-418-889-6640. quo-8J

LEVIER (Lift) d'entrepôt, à vendre, 681-3723. quo-11

VARIETE Loader, Pepine, Bulldozer, pelle, motoneige à vendre, 842-2402. quo-10

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, tracteur Ford, 2 moteurs, 837-2362, 833-2175. quo-14J

MAINTENANT à ma pension, mon commerce est à vendre, 3 pelles, 4 tracteurs, 3 camions avec gratte, 3 Grader, 961-8431. quo-15J

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, moteur Ford, refait à neuf, 681-3722. quo-19

BULLDOZER Allys-Chalmers, HD-3, Diesel, 1964, bonne condition, 681-6049. quo-18

TRACTEUR Lift Timberjack, bon pour entrepreneur, pouvant lever jusqu'à 35 pieds de hauteur, jour de 9 à 5 heures, 622-9661. quo-22J

SOUFFLEUSE à neige, 6 1-2 pieds, neuve, attachement à pointe, hydraulique, 681-3722. quo-1

CHARGEUR Trojan, 300-A, 3 1-2 verges, 628-0194. quo-2

684 MOTOS-NEIGE

BOA-SKI & SUZUKI

Grande Vente d'Ecoulement
GARAGE ANDRE BELANGER
VENTE, service, réparations, 2367, boul. Hamel, Les Saules, Tél. 527-6749. quo-13J

PRESTO SPORT INC.

DEPOSITAIRE Bombardier, vente, échange, service, accessoires, ouvert le soir, 628-2317. quo-16

DEPOSITAIRE BOMBARDIER

Station Martel et Frères
VENTE, échange, service. Ouvert le soir, 347 l'Ormière, Loretteville, 842-8010. quo-9

MOTEURS EN SPECIAL

28 FORCES, $115., 28 force $125., gros détail, Lachance & Fils, 505-17ième Rue, 529-9831. quo-29

—SKI-DOO—

SUIVEZ-NOUS chez Sport Boischatel Inc., 5610 boulevard Ste-Anne, 822-1122. Vente, service, lingerie, accessoires. Ouvert 7 jours et 5 soirs par semaine. quo-30

AUCLAIR & LANDRY INC.

CONCESSIONNAIRE Arctic Cat et véhicules tout-terrain Terra-Jet. Autoneiges usagées de toutes marques, spécial pré-saison. Tél. 825-2755. quo-2

SURPLUS MANUFACTURIER

MOTEURS Sachs, 24 HP, neufs, électriques, carburateurs, silencieux, basses, $135., 827-3369. quo-10

AGENT SKIROULE

SKIROULE 1973, 1974. Pièces 1969 à 1974 disponibles. Garage Yvan Létourneau, 828-2468. quo-24

KAWA-SPORT INC.

680 NOTRE-DAME des Laurentides, motoneiges Arctic Cat, vente, pièces, service, choix d'usagées, 949-2273. quo-26

EVINRUDE, 30 forces, 399 cc, 1972, prix à discuter, après 6 heures, 827-7627. quo-8J

MOTEUR Sachs 440 cc, neuf, 2 motoneige 72-73, 872-6020. quo-11

YAMAHA 1973, état neuf, traîne et toile, 843-2445. quo-15J

CONCESSIONNAIRE Ski-Roule, plusieurs modèles usagés en main, Rive-Sud Sport, St-Henri de Lévis, 882-2909. quo-19

CAUSE maladie, Sno-Jet, 24 forces, parfait ordre, $450, 842-7092. quo-24

MOTONEIGE Bombardier 1971, très propre, cause départ. Tél. 628-8521. quo-28

BOMBARDIER 1969, 18 forces, Moto-Ski 1973, 24 forces, 651-5010. quo-8

MOTO-SKI 1971, 19 forces, prix d'aubaine, 628-5989. quo-6

ALOUETTE 1973, 24 h.p. valeur $1,100, pour $500, 626-1949. quo-10

BOMBARDIER Olympic 1969, carrosserie bonne condition, bon prix, 842-0420. quo-16

BOMBARDIER 1967, 24 forces, chenilles neuves, Tél. 843-1472. quo-10

2 CHENILLES de Bombardier, 15 pouces $25 chacune, 843-1472, 842-2027. quo-16

MOTO-SKI Capri 1972, état neuf, 849-8070. quo-10

OLYMPIC 333 cc, 1971, en bon ordre, $525, 628-5949. quo-20

1 BOMBARDIER 1968, 16 forces, 1 Bombardier 1972, 20 forces, 1 remorque double, vente de débarras, 843-1548. quo-16

SNO-JET 1969, très propre, 292 cc, $300, 822-0306. quo-13

MOTO-SKI 1972, état neuf, $390. Tél. 872-6378. quo-8

BOMBARDIER 30 forces, moteur neuf, prix discutable, 872-4564. quo-8

SCORPION 38 forces, 1973, $1,700, 839-4197. quo-1

ALOUETTE 1973, 2 cylindres, 24 forces, 600 milles, financement et démé, 842-0726. quo-13

BOMBARDIER 1970, parfait ordre, un TNT 29 forces, 2,000 milles $370, jour 524-4720, soir 524-4047. quo-4

SLAN 1972, Olympic 300 1973, $900, 837-3482. quo-14

BOMBARDIER 1972, TNT 440, 600, comme neuf, prix discutable, 849-8764. quo-8

BOMBARDIER Nordic 1970, 24 forces, $750, cause déménagement, 839-8948. quo-6

REMORQUE simple, Bombardier, très propre, $100, 681-5007. quo-1

CHAPARRAL 1973, seulement 125 milles, prix débarras, Tél. 842-4378. quo-13

MOTONEIGE Ario-Ski 1972, 21 forces, 600 milles, $390, 839-8917. quo-13

MOTONEIGES Bombardier 1968 à 1968, prix à discuter, 681-3067. quo-13

SKI-ROULE, un 1972, 400 cc, $375, un 1971, 300 cc, $325. Tél. 628-3775. quo-11

TNT 1973, neuve, $875., 663-3842. quo-12

BOMBARDIER 1973, Olympic, 30 forces, pratiquement neuf, 656-5501. quo-16

OLYMPIC 1973, 15 forces, $390, après 5:30 heures 842-0471. quo-16

ADELBERT

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

ROBERT GAGNON
représentant des ventes
vous offre

1971 VOLKSWAGEN
1600 c/c,
Très propre,
$1495.

1969 CHEVY NOVA
6 cylindres,
automatique,
2 portes
$795.

1971 JEEP WAGONNEER
de luxe
Toute équipée
$4395.

TRES BON ESCOMPTE

Tous les modèles en main, vérifiés A1 pour la saison hivernale

Godbout Automobiles Enr.

72 Kennedy Lévis Que
837-9371

American Motors Jeep FIAT

dis-8

PONTIAC Le Mans, 1973, 6 cylindres, possibilité prendre échange, finance, 687-6901. quo-10

NOVA SS, 1972, 18,000 milles, 4 vitesses, 350, 927-3678. quo-10

DODGE Coronet 1967, hard-top, 6 automatique, très propre, après 6:30 heures, 527-2854. quo-11

ARCTIC CAT, 1973, 22 forces, état de neuf, $900., 842-0181. quo-10

REMORQUE simple, état de neuf, $80. Tél. 628-3940. quo-14

1971 BOMBARDIER TNT, 292, $395., 1970 Skiroule, SX340, $350., 1970 Bombardier Olympic 335, $295., 1969 Skiroule, $200., $195., 1966, Moto-Ski, $50., BLM Sport, 697-7722. quo-14

SNO-JET 1970, en très bon ordre, 27 forces, prix à discuter, 842-4703. quo-10

BOMBARDIER Olympic 1970, 18 forces, bonne condition $200., aussi remorque double neuve, $190., 623-2304. quo-8

MOTONEIGE Bombardier Olympic, 24 forces, 1972, 2 cylindres, $500., 842-8270. quo-14

SKI-DOO Elan 1973, état de neuf, 687-0953. quo-17

TRAINE d'auto-neige, en bois naturel, vert, $40., 524-2785. quo-10

VRAIE aubaine, moto-neige 1970, Bombardier Olympic, 18 forces, électrique, état neuf, n'a presque pas été utilisée, parfaite condition, 658-3090. quo-14

ARTIC Cat 1973, modèle 292 Lynx, 22 forces, prix à discuter, 889-2416. quo-10

2 MOTOS-NEIGE, marque Chaparral 1973, Snow-Cruiser, état neuf, le tout $850, 849-2217. quo-14

SKIROULE 1972, 35 forces, vendre, échanger pour camion, soir 832-6844. quo-14

BOMBARDIER 1973, Tél. 872-6147. quo-14

MOTO-SKI MS-18-500, 1970, 28 forces, excellent état, $400., 839-8090. quo-14

BOMBARDIER Olympic 1970, 15 forces, moteur, chenilles, état neuf, 697-7678. quo-10

NORTHWAY, 32 forces, état neuf, 1973, 823-2290. quo-10

686 ROULOTTES

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. quo-9

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES neuves, usagées, vente fin saison, modèles à écouler, 872-3565. quo-11

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA
MAISON MOBILE CHAMPION
2150 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires les plus complets pour toutes les marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-30

LOCATION, vente roulottes, réservez pour chasse ou voyage, 832-6903, 832-8372. quo-17

MOTOR-HOME, 18 1-2 pieds, équipement complet, prix à discuter, 837-2383, 833-2196. quo-26

ROULOTTE Citation, 18', équipée, fourneau, chauffage central, très propre, 628-5508. quo-12

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée à coût minime dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires
8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

PEUGEOT 304, Station-Wagon, 1972, 14,000 milles, $1,850. Tél. 529-8136. quo-14

TOYOTA Celica 1973, 7,000 milles, manuelle, 4 vitesses, parfait ordre, $3,400, après 6 heures, 842-6609. quo-10

FIAT 128 SL 1973, 4,000 milles, Ziebart, radio, Marshalls, $2,800., 681-2522. quo-10

PINTO 1973, 2000 cc, prix à discuter, 651-7402. quo-14

DODGE Dart Swinger, 1970, petit V8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, 839-4756. quo-14

CHEVROLET 1965, propre, en bon état, $325. Soir 872-6618. quo-14

CHEVROLET 1970, 6 automatique, 45,000 milles, état neuf, $1,100., 663-4272. quo-14

VOLKSWAGEN 1968, automatique, bonne condition, avec radio, 628-4683. quo-9

TOYOTA Corolla, 1200, 4 vitesses, 1972, radio, stéréo, 28,000 milles, $1,450., 661-5333. quo-11

CHEVROLET Impala 1969, hard-top, 8 cylindres, transmission automatique, très propre, 524-8298, après 7 heures. quo-14

1967 PONTIAC Parisienne, équipement complet, très propre, neuf propriétaire, 529-1405. quo-10

PONTIAC Ventura 1972, 6 automatique, radio, 25,000 milles, 628-6562. quo-18

DATSUN modèle 1800, 1973, équipée, hiver, été, 13,000 milles, 626-5409, après 6 heures. quo-10

VEGA 1971, 4 vitesses, 29,000 milles, très propre, peinture et pneus d'hiver neufs, 845-2029. quo-12

VOLKSWAGEN 1970, régulier, propre, bonne condition mécanique, bien chauffé, 837-9837. quo-14

COUGAR 1973, 4,000 milles, prix discutable, départ, entre 4 et 6 heures 683-5879. quo-14

FORD 1968, 289, 8 cylindres, très bon état, 656-7170. quo-10

GRAN TORINO, 1972, station wagon antirouille, 4,000 milles, 658-2469. quo-10

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPART

PRODUIT GM, prix à partir de $12., $13., $14., $15., $16., par jour, 150 milles par jour inclus, 20 ans et plus. La Compagnie par comme les autres, 628-6362, 188 St-Jean (garage St-Jean), Québec. quo-26

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 822-3295. quo-31

621 AUTOS DEMANDEES

AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins, 529-5971, 529-6585. quo-17

ACHETERAIS Simca, 1118, 1969, bonne condition, après 6 heures 656-1881. quo-14

ISOLATION de camions, Chevy-Van, cabines de machinerie lourde, roulotte, chalet, etc., Isolation Styrojet, 872-6112. quo-11

MAURICE Poirier, pièces, neuves, usagées, 389 1re Avenue. Tél. 529-0661. quo-9

ACHETONS tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967. Mainguy Auto Parts 872-1480, 653-2562. quo-23

PIECES Cortina, GT 1969 et 4 pneus d'hiver neufs, 661-0639. quo-8J

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9064. quo-25J

ACHETONS vendons autos usagées, Philippe Bélanger, 2665 Chemin Ste-Foy, 650-0027. quo-26

630 CAMIONS A VENDRE

CABINE POUR PICK-UP

Toujours 150 unités en main. Neufs et usagés. Couleurs et grandeurs assorties.

MAISON MOBILE
BOB DARVEAU INC.
212, Rte 2, St-Augustin, Cté Portneuf
418 - 878-2620

dis-8

CHEVROLET 1971, 10 roues, moteur neuf, 427, boîte d'acier 16 pieds, 656-0194. quo-12

CHEVY-van 1973, 1-2 tonne, automatique, radio, $2,500., 832-6426. quo-11

DODGE Econoline, 1973, 1-476-2968, 656-7195 demander Richard. quo-15J

BOITE de camion, idéal camion 1 et 2 tonnes, 626-4324. quo-21

2 CAMIONS neige, prêts à servir, souffleur en opération, 667-0376. quo-31

DODGE Pick-UP 1967, 1 tonne, 6 cylindres, 4 vitesses, moteur défectueux, $200. Tél. jour Tribec, 527-3491. quo-11

CAMION Chevrolet 1966, 5 tonnes, moteur neuf, boîte 12 pieds, 658-0194. quo-2

HANDY VAN 1969, 307, manuelle, bon ordre, 4 pneus radiaux, 5975., 832-4448. quo-14

A VENDRE, Mini-Bus Volkswagen 1970, moteur et freins neufs, carrosserie très bon état, 837-7139. quo-14

CAMION Dodge 1968 à bascule, $3,500. 872-2456. quo-4

JEEP 1961, 4 x 4, très bon ordre, cabine longue, $1,200., 687-0980. quo-4

FORD 1969, 3-4 de tonne, moteur 360, 4 x 4, 24,000 milles, $2,200., excellente condition, 687-0993. quo-4

ECONOLINE 1967, très propre, vente cause maladie, 42,000 milles, 683-9194. quo-10

10 ROUES Ford 1964, moteur neuf, 2 différentielle neufs, 44,000 livres, GM, 6 roues 1969, équipées pour la neige, très bas prix, 842-7465. quo-14

PICK-UP International, 3-4 de tonne, $500., 524-5305, 697-4861. quo-10

JEEP CJ5 1971, 14,000 milles, 6 cylindres, 628-2741, 658-3871. quo-16

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

SILLERY, rue Sheppard, stationnement intérieur à louer, 687-0940. quo-31

LIMOILOU, 3,000 pieds carrés, 2 portes 12' x 14' hauteur, 623-5681. quo-11

MONSIEUR PERKINS

PEANUTS

Dr BEAUDOC

MANDRAKE LE MAGICIEN

HAGAR L'HORRIBLE

MARC DES BOIS

LES PIERREAFEU

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

APPLIN (Réginald) — À Québec, le 7 janvier 1974, à l'âge de 63 ans, est décédé Réginald Applin, ex-employé Co. Dow, époux de Anna-Marie Robitaille. Les funérailles auront lieu jeudi après-midi le 10 à 2h. Départ du salon funéraire de
La Coopérative
du Plateau,
260, rue des Franciscains
à 1h45 pour la Cathédrale Holy Trinity et de là au cimetière Mount Hermon. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils John, son frère Clifford; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme R.F. Meadly (Florence), Elisabeth Applin, Murray Hopkins et Richard Bélanger; sa belle-soeur Cécile Robitaille et son beau-frère Lorenzo Girard; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Note: Salon fermé de 5h à 7h. quo-9

x x x

AUBÉ (Henri) — À St-Gilles, Comté Lotbinière, le 6 janvier 1974, à l'âge de 45 ans et 10 mois, est décédé accidenteliement, M. Henri Aubé, époux de dame Angéline Berthiaume. Il demeurait à St-Gilles. Les funérailles auront lieu mercredi à 3h. Départ des salons funéraires
Beaudoin & Ferland Ltée
St-Gilles
à 2h50, pour l'église de St-Gilles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Nicole, ses parents: M. et Mme Alphonse Hallé; sa soeur: Mme Jean-Paul Labrecque (Adrienne); ses beaux-parents: M. et Mme Amédée Berthiaume, plusieurs beaux-frères,

belles-soeurs, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-8

x x x

AUDET (J.-Donat) — A St-Léon de Standon, le 5 janvier 1974, à l'âge de 78 ans et 1 mois, est décédé M. J.-Donat Audet, époux de dame Rose Allaire. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier à 10h, en l'église de St-Léon de Standon.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Marie-Louis Audet (Gisèle Roy), M. et Mme Lauréat Tremblay (Huguette), M. et Mme Jean-Roch Audet (Rachel Laliberté), M. et Mme Lionel Bélanger (Raymonde), M. Yvon Audet et sa fiancée Nicole Fortin, M. et Mme Roger Roussel (Suzanne), Marcelle, M. et Mme Jacques Audet (France Gagnon), Francine Audet et les petits-enfants: Louise, Danielle, Catherine, Pierre, Michel, Sylvie, Marie, Michèle, Jean, Paule, Isabelle, Yvan, Odette, Anne, Simon, Josée, Cendrine. quo-8

x x x

BÉRUBÉ (Joachim) — À Ville de Vanier, le 7 janvier 1974, à l'âge de 65 ans et 5 mois, est décédé M. Joachim Bérubé, époux en premières noces de feu Annette Mainville et en secondes noces de Madeleine Kirouac. Il demeurait au 208 Giguère, Ville de Vanier. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier à 10h. Départ des salons de la
Coop funéraire
Québecoise
6125, 1ère Avenue,
Charlesbourg
à 9h45 pour l'église Notre-Dame de Recouvrance, Ville de Vanier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, M. et Mme Jacques Bérubé, M. et Mme René Bérubé, M. et Mme Alain Bérubé, M. et Mme Michel Beaumont, Denis, Louise et Pierre; ses frères et soeurs, M. et Mme Rodolphe Bérubé, Mme Simone Bouchard, M. et Mme Yvon Bérubé, M. et Mme Alcide Bérubé, M. et Mme Gérard Blanchet; ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs et ses petits-enfants, Manon, Michel, Stéphane, François, Julie. Le salon sera fermé entre 4h et 7h. quo-8

x x x

BÉLANGER (Alma Lévesque) — A Beaupré, le 7 janvier 1974, à l'âge de 83 ans et 9 mois, est décédée Alma Lévesque, épouse de feu Elisée Bélanger. Elle demeurait au 11,267 avenue Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier à 3h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
10,278 avenue Royale,
Ste-Anne
à 2h30 pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil Roland (Marie-Anna Vézina), Marie-Ange (Mme Louis Kupfer), Alma (Mme Paul Boucher), Richard (Juliette Laurent), Gérard (Rita Boudreault), Marguerite (Mme Maurice Bradley), Georgette (Mme Arthur Gingras), Noella (Mme Raymond Ash), Thérèse (Mme Paul Gauthier), Benoit (Rollande Bédard), Dolorès (Mme James Geary), Noël (Béatrice Castonguay), Jean-Marie (Constance Blouin); son frère M. Narcisse Lévesque; ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-9

x x x

BOUCHARD (Gertrude Grenier) — A Québec, le 6 janvier 1974, à l'âge de 68 ans et 8 mois, est décédée Mme Gertrude Grenier, épouse de Armand Bouchard. Elle demeurait au 2000 Le Droit, appt 72. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier 1974 à 2h00. Départ du Salon

P.H. Tremblay & Fils,
698, 5e Rue, Québec
à 1h45 pour l'Eglise St-Charles, Limoilou et de là au cimetière St-Charles, rue St-Vallier. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme Roger Belair (Rita), M. et Mme Alex Turcotte (Thérèse), Mme Vve Raymond Savard (Rose), M. Armand Bouchard, M. et Mme Antonio Plamondon (Marguerite), M. et Mme Emile Beaupré (Andrée), M. et Mme Raymond Bouchard (Lise Boulanger), M. et Mme Jean Bouchard (Louise Audet), M. et Mme Guy Prévost (Louise); son frère: M. et Joseph Grenier (Juliette); sa soeur: Mme Martha Bilodeau; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ernest Bouchard (Graziella), M. et Mme Ludger Bouchard (Louise), Mme James McLean (Marie), Mme Gérard Grenier (Délia), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-8

x x x

BOUCHARD (Jeannette St-Pierre) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 janvier 1974, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Jeannette St-Pierre, épouse de Joseph Bouchard. Elle demeurait au 1, rue Du Pont, St-Tite des Caps. Les funérailles auront lieu mercredi 9 janvier à 4h. Départ de la résidence funéraire
Marcel Guillemette,
rue Fortin,
St-Tite des Caps
à 3h50 pour l'église de St-Tite des Caps et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Rita (Mme Roger Vézina), Carmen (Mme Alex Guérin), Pauline (Mme Julien Potvin), Olivette (Mme Jean-Paul Blouin), Jean-Claude (Cécile Audet), Mona (Mme Franck Adam), Rénald (Micheline Boucher); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et petits-enfants. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-8

x x x

BOUCHARD (Rose Tremblay) — A Neufchatel, le 7 janvier 1974, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Rose Tremblay, épouse de feu Delphis Bouchard. Elle demeurait au 20, avenue Chauveau, Neufchatel. Les funérailles auront lieu jeudi à 11h.

Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
à 10h45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Léonce (Germaine Rivard), Paul (Jeannette Savard), Patrice (Jeannine Roberge), Georges (Véronique Larouche), Gérard (Thérèse Belay), Jean (Nicole Robert), Maurice (Danielle Pratte), le Père Raymond, o.b. quo-9

x x x

BOURASSA (Édouard) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 janvier 1974, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Edouard Bourassa, employé du CN à sa retraite, époux de feu dame Albertine Coulombe. Il demeurait au 797, Commerciale, St-David. Les funérailles auront lieu jeudi, 10 janvier à 3h. Départ du salon
Claude Marcoux Ltée
6, rue Perreault,
Lévis.
à 2h45, pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Gérard, Mme Charles Lambert (Thérèse), M. et Mme Raymond Bourassa, M. et Mme Jacques Bourassa, M. et Mme Yvon Dufour (Suzanne), M. et Mme Jean-Marie Demers (Antoinette), M. et Mme Robert Bourassa, M. et Mme Georges-Etienne Bourassa; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme AdélardCloutier (Georgianna), Mme Joseph Théberge (Anne-Marie), Mme Adrien Boulanger (Corrinne), Mlle Jeanne Bourassa, M. et Mme Almanzor L'Hébreux (Irène), M. Georges Bourassa, M. et Mme Henri Bourassa, M. Joseph Simoneau, M. et Mme Joseph-Ed. Coulombe, M. Alexandre Coulombe, plusieurs neveux, nièces, petits-enfants. quo-9

x x x

COTÉ (Charles-Edouard) — A Québec, le 8 janvier 1974, est décédé M. Charles-Edouard Côté, ex-employé de Arsenal, époux de dame Jeannette Hébert. Il demeurait au 230, rue Richelieu. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 janvier à 9h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
120, rue St-Jean
à 9h15 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Ste-Anne de Beaupré. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, sa soeur et sa belle-soeur, M. et Mme Louis-Paul Côté, M. Gérard Côté, Mlle Annette Côté; son neveu et ses nièees, Mme Gérard Woods, M. Jean et Mlle Lucie Woods. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-10

x x x

CROTEAU (Diane Deschêne) — Au CHUL, le 6 janvier 1974, à l'âge de 65 ans et 6 mois, est décédée dame Diane Deschêne, épouse de M. Louis-Léo Croteau. Les funérailles auront lieu mercredi à 4h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Marie-Anne Roy), Arthur (Thérèse Dufour), Mlle Charlotte, Marcel (Claudette Abel); son frère et ses soeurs: Charles Deschêne, Mme Vve Wilfrid Gagnon, Mlle Rose Deschêne. quo-8

x x x

DURAND (Gratien) — A Giffard, le 5 janvier 1974, à l'âge de 47 ans et 6 mois, est décédé M. Gratien Durand, employé au ministère des richesses naturelles du Québec, époux de Jacqueline Sanfaçon. Il demeurait au 2554 Pierre-Roy, Giffard. Les funérailles auront lieu mercredi à 11h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 Av Royale,
Giffard
à 10h45 pour l'Eglise de Giffard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Alain, Michel, Danielle, ses frères et soeurs, Roland de Cabano, Gertrude (Mme Danny Endicott) de Toronto, Wilfrid (Rolande Pilote) de Maniwaki, Monique (Mme Rodolphe Bérubé) de Cabano, Noella (Mme Salvador Fébrille) de Montréal, ses beaux-frères, Maurice Sanfaçon (Denise Roberge), Lauréat Lessard, M. Médéric Parent ainsi que ses oncles, tantes, neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2h à 5h et de 7h à 10h. quo-8

x x x

FILION Wilfrid) — À l'Hôpital Enfant-Jésus, le 7 janvier 1974, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Wilfrid Filion, époux de Marie Ferland. Il demeurait au 86, ave Royale, St-Tite des Caps. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier à 4h. Départ de la résidence funéraire
Marcel Guillemette
rue Fortin
St-Tite des Caps
à 3h50, pour l'église de St-Tite des Caps et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mme Marcel Fortin (Anita), Mme Maurice Côté (Mariette), Marius, Roger (Solange Duclos), René (Marguerite Grenier), Mme Paul-Eugène Morency (Huguette), Mme Gaston Asselin (Carmène), et Jean-Claude; ses soeurs: Mme Alfred Jean (Jeanne), Mme Arthur Rémillard (Léa), Mme Donat Gosselin (Blanche), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, et petits-enfants. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-9

x x x

FORGUES (Rosario) — Dans l'avis de décès de M. Rosario Forgues, on a omis les noms de M. et Mme Maurice Tessier (Thérèse Forgues). quo-8

x x x

FORTIN (Edouard) — A l'Hôpital Laval, le 6 janvier 1974, à l'âge de 72 ans et 2 mois, est décédé M. Édouard Fortin, époux de dame Adrienne Girard de St-Urbain. Il demeurait à St-Urbain. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier à 10h. Départ du funérarium
de St-Urbain
à 9h55, pour l'église de St-Urbain et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Ovide Fortin (Lucille) de St-Urbain, M. et Mme Gérard Perron (Claire) de Baie St-Paul, M. et Mme Eudore Fortin de St-Urbain, M. et Mme Marcel Bouchard (Colette) de St-David de Lévis, M. et Mme Bertrand Fortin de Baie St-Paul, Mlle Carmen Fortin de St-Urbain, M. et Mme Jean-Marie Bouchard (Françoise) de Beauport, M. et Mme Marjoric Fortin de Ste-Thérèse de Lisieux, M. et Mme Jean-Roch Bouchard (Pauline) de St-Urbain, M. et Mme Jean-Jacques Fortin, de Baie St-Paul. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Ménard & Tremblay, 55, boul. Leclerc à Baie St-Paul. quo-8

x x x

GAGNON (Ernest) — A Ville Vanier, le 6 janvier 1974, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Ernest Gagnon, époux de feu Marie-Reine Desbiens. Il demeurait au 420, rue Bernatchez. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier, à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
260, Beaucage
à 9h45 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière St-Charles. laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille: M. & Mme Gérard Gagnon (Rosalie St-Hilaire), Mme Cécile Gagnon Lessard, M. & Mme Maurice Gagnon (Pauline Lepire), ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. quo-9

x x x

GARVIN (Lilian T. Shanahan) — À l'Hôpital Jeffrey Hale, le 7 janvier 1974, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Lilian T. Shanahan, épouse de feu M. William Garvin. Elle demeurait à Chute Panet. Les funérailles auront lieu jeudi, 10 janvier à 11h. Départ du foyer funéraire
Roland G. Cantin
101, rue St-Joseph
St-Raymond
à 10h45, pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière de St-Basile. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mme Edward Byrne de Québec, Mme Annie Gilpin de Chute Panet, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-9

x x x

GIGUÈRE (Carmélite Bouchard) — A Beaupré le 7 janvier 1974, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédée dame Carmélite Bouchard épouse de M. Napoléon Giguère. Elle demeurait au 163, rue St-Louis, Beaupré. Les funérailles auront lieu jeudi, 10 janvier, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Ine.,
11241, avenue Royale,
Beaupré
à 9h45 pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Léo-Paul (Gemma Lapointe), Lionel (Germaine Bouchard), Lucien (Liette Bouchard), Lucienne (Mme Johnny Tremblay), Aimé (Mme Fernande Picard), Edna (Mme Rosario Huot), Hélène (Mme Paul-Emile Deschênes), ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, petits-enfants, neveux et nièces. Le Salon sera fermé de 5h à 7h. quo-9

x x x

HARVEY (Jean-Charles) — A l'hôpital St-Sacrement, Québec, le 6 janvier 1974, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé M. Jean-Charles Harvey, ex-employé du C.N.R., époux de dame Yvonne Dufour. Il demeurait au 20, rue de la Gare, La Malbaie. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier à 10h. Départ du funérairum
Lépine Ltée,
134, ave Doucet,
La Malbaie
à 9h50 pour l'église St-Etienne et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et belles-filles, M. et Mme Wellie Harvey, de Beauport, M. et Mme Oscar Harvey, de Charlesbourg, M. et Mme Harvey Harvey, de Québec, M. et Mme Lucien Harvey, de Montréal, M. et Mme Jacques Harvey, de Montréal, M. et Mme Jeannot Harvey, de Montréal, M. et Mme Roméo Harvey, de Montréal; ses filles et gendres, M. et Mme François Bouchard (Lucienne), de Beauport, M. et Mme Georges Monro (Jenny), de Québec, M. et Mme Armand Guérin (Anne), de La Malbaie, M. et Mme Rosaire Carré (Thérèse), de La Malbaie, M. et Mme Aurélien Tremblay (Aline), de Montréal, Mlle Noella Harvey, de La Malbaie; son frère, soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Philippe Harvey, de Québec, M. et Mme Calixte Delaunière (Lésée), de St-Edmond, Mme Wellie Simard (Marthe) de Jonquière, Mme Pierre Harvey, de Jonquière, M. et Mme Emile Gauthier (Claircy), du Lac Bouchette. Le funérarium sera ouvert de 2h à 5h et de 7h à 10h. quo-8

x x x

HIVON (Germaine) — À Québec, est décédée subitement Mlle Germaine Hivon. Elle demeurait à Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier à 2h. Départ du salon funéraire
Roland Hivon
Ste-Anne de la Pérade
à 1h45, pour l'église Ste-Anne de la Pérade et e la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa soeur: Jeannette (Mme Philippe Leduc); son frère: Berchmans (Jeanne Gervais) de Ste-Anne; son beau-frère: M. Roger Provencher de Trois-Rivières, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. quo-8

x x x

JOBIN (Lucien) — À Québec, le 6 janvier 1974, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Lucien Jobin, époux de dame Alice Fournier. Il demeurait au 734, ave Jacques-Berthiaume, Ste-Foy, et autrefois de la paroisse St-Jean Baptiste. Les funérailles auront lieu mercredi à 2h.

Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975, ave Marguerite-Bourgeois
à 1h40 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, filles, belle-fille et gendre: M. et Mme Jean-Paul Langlois (Marie-Marthe), Mlle Marie-Paule Jobin, M. Jeannot Jobin, Mlle Georgette Jobin, M. Marcel Jobin, ing.-conseil, et Mme Jobin (Lisette Morency), M. l'abbé Fernand Jobin, vicaire de Haute-Rive; sa soeur: Mme Georges Barling (Elmire Jobin); ses beau-frère et belles-soeurs: Mme Zéphirin Beaulieu (Marie-Anna), Mme Joseph Plouffe (Marie-Ange), Mme Frank Seale (Adoilda), M. et Mme Roméo Fournier. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-9

x x x

LABRECQUE (Abbé Olrva) — A Québec, le 5 janvier 1974, à l'âge de 62 ans et 6 mois, est décédé M. l'abbé Oliva Labrecque, curé de St-Etienne de Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier, à 10h. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire
Beaudoin & Ferland Ltée,
St-Etienne de Lauzon
La translation des restes aura lieu mardi soir, à 7h, en l'église de St-Etienne de Lauzon. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était curé de St-Etienne de Lauzon depuis le 1er décembre 1968, après avoir été curé des paroisses Notre-Dame de Lourdes, de 1962 à 1968, et de St-Jean Vianney, de 1955 à 1962. Ordonné prêtre le 18 mai 1940, il exerça son ministère comme vicaire à Giffard, à St-Cyrille, à St-Pascal de Kamouraska, à St-Victor de Beauce, à St-Flavien, à Plessisville et à Loretteville avant d'être nommé curé. Fils de feu Cyrille Labrecque et de feu Délima Pelchat, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Mme Egide Malouin (Juliette), Mme Edmond Lacasse (Marie-Louise), M. Valmont Bouffard, Mme Gabriel Bélanger (Mary), Mme Damase Breton (Antonia), Soeur Germaine Labrecque (Congrégation des Soeurs Grises de Montréal), M. Gérard Labrecque, Mme Armand Rousseau (Marie-Anne), Mme Paul Bérubé (Rose), M. Alfred Labrecque, M. Théophile Labrecque, Mme Renaud Lavergne (Gertrude) et Mme Alphéry Guévremont (Cécile). Il était membre de la Société ecclésiastique St-Joseph et de la Congrégation du Séminaire de Québec. Pas de fleurs s.v.p. Le salon sera ouvert de 1h à 5h et de 7h à 10h. quo-8

x x x

LECOURT (Alphonsine Coulombe) — A St-Lambert de Lévis, le 6 janvier 1974, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Alphonsine Coulombe, épouse de feu Albert Lecourt. Elle demeurait à St-Lambert de Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 à 2h. Départ de la salle municipale de St-Lambert à 1h45, sous la direction de
Gonzague Valois & Fils Enr.
pour l'église de St-Lambert et de là au cimetière paroissaial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Flavienne (Mme Pierre Girard), Jeanne d'Arc (Mme Georges Couture), Rosaire (Cécile Blanchet), Mme Ovila Côté (Adrienne Kingsburry Lecourt, Adrien, Evangéliste (Laurette Pelchat), Irma (Mme Aimé Labonté), M. et Mme Paul Lecourt, Marcel (Colette Plamondon,), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. quo-8

x x x

LE MAY (Mlle Pierrette) — A Québec le 6 janvier 1974, est décédée Pierrette Le May, fille de feu René Le May, architecte et de feu Laure P. Lemay. Elle demeurait au 966 Manrèse, Québec 6. Les funérailles auront lieu mercredi matin le 9 janvier à 10h. Départ du Salon de
La Coopérative Funéraire
du Plateau,
260 rue des Franciscains
à 9h45 pour l'Eglise Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Jean M. Le May (Hilda Parsons), M. Mme Jacques Le May (Madeleine Bernard), M. Mme Gabriel Le May (Hélène Marchand), M. Mme Jos Dugal (Simone), M. Mme Jean Vallée, (Françoise), Honorable Juge Gérard Lacroix, Paul, Pierre, Yvette, Marthe et Charlotte Le May ainsi que de nombreux neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h. quo-8

x x x

LETOURNEAU (Romain) — A Québec, le 7 janvier 1974, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Romain Létourneau, époux de dame Marie-Antoinette Labbé. Il demeurait au 4038, boul. Ste-Anne. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier à 10h.

Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
43, chemin Royal
St-Pierre
à 9h20, pour l'église Ste-Famille et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André, Armand, Ginette, Yvon, Céline, Michel et Claudette; sa belle-mère: Mme Régis Labbé; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alexandre Coulombe (Diana), M. et Mme Clément Létourneau, M. et Mme Rosaire Lachance (Fernande), M. et Mme Rosario Tremblay (Fabiola), M. et Mme Roger Létourneau, M. et Mme Maurice Asselin (Louisette), M. et Mme Ludger Labbé, M. et Mme Alexandre Labbé, M. et Mme François Picard (Lydia Labbé), M. et Mme Amédée Labbé, M. et Mme Charles Labbé, M. et Mme Paul-Emile Labbé, M. et Mme Charles Levesque (Thérèse), M. et Mme Roméo Labbé, Mme Jean-Robert Gosselin (Régina) ainsi que ses amis. quo-8

x x x

MIVILLE (Aurore Dubé) — A Lauzon, le 6 janvier 1974, à l'âge de 76 ans, est décédée Aurore Dubé, épouse en 1ères noces de feu Alexandre Vaillancourt et en 2èmes noces de Joseph Miville. Elle demeurait au 596, rue St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 janvier à 3h. Départ des salons funéraires
Gauthier Ltée
239, rue St-Joseph
Lauzon
à 2h45, pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Lauzon. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Mathieu Ouellet (Gracia), M. et Mme Jean-Baptiste Miville (Cécile Leblanc), M. et Mme Rosaire Miville (Gemma Bédard), M. et Mme René Miville (Marie-Paule Defoy), M. et Mme Laurent Nollet (Christiane); frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eugène Dubé, Mme Jean-Baptiste Lebel, M. et Mme Omer Gagnon, Mme Romuald Gagnon, M. et Mme Joseph Lachance, M. et Mme Adélard Laroche, M. et Mme Herménégilde Lachance, M. et Mme Charles-Aimé Miville, M. et Mme Rosario Miville, M. Arthur Dubé, Mme Alfred Vaillancourt, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-9

x x x

PAQUIN (Marie-Jeanne Denis) — A St-Ubald de Portneuf, le 6 janvier 1974, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Marie-Jeanne Denis, épouse de feu Emile Paquin. Elle demeurait à St-Ubald, Comté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 janvier à 2h30. Départ du centre funéraire
Raymond Paré
138, rue St-Jacques
à 2h15, pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial. quo-8

x x x

PARÉ (Anne-Marie RIOUX) — A Trois-Pistoles, le 30 décembre 1973, à l'âge de 70 ans est décédée Anne-Marie Rioux épouse de feu Aurel Paré. Les funérailles ont eu lieu le 2 janvier en l'église de Trois-Pistoles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jacques Paré, Mme Pierre Leclerc (Suzanne), Dr. et Mme Louis-Antonio (Constance), M. et Mme Yvan Garceau (Louise), Mme Roland Rioux (Colette), Mlles Rachelle et Denise Paré, M. Robert Paré. quo-8

x x x

RACETTE (Valéda Goulet) — A Québec le 7 janvier 1974, à l'âge de 93 ans et 1 mois, est décédée Valéda Goulet épouse de feu Eneric Racette. Elle demeurait au 336, 2ième Rue. Les funérailles auront lieu le 10 janvier à 2h30. Départ du funérarium
de l'Anse,
280, 8ème Rue
à 2h15 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jean-Charles Racette (Béatrice Déry), Mme Henri Marcel (Marie-Paule), M. et Mme Georges H. Olivier (Gemma), M. et Mme Joséph Lacombe (Augustine), M. Roger Racette, M. et Mme Jules-Henri Grenier (Alice), Mme Donald Bluteau (Pauline), M. et Mme Alfred Racette (Yvette Bélanger), M. et Mme André Bureau (Carmen Laquerre), M. et Mme Philippe Racette (Carmen Mélançon) ainsi que ses petits-enfants, arrières - petits-enfants, neveux et nièces. quo-9

x x x

RACINE (Ovila) — A Ste-Anne de Beaupré, le 5 janvier 1974, à l'âge de 50 ans, est décédé Ovila Racine, époux de Gisèle Morel. Les funérailles auront lieu mercredi à 10h30. Départ du funérarium de
l'Association Coopérative
10195, ave Royale,
à 10h15 pour la Basilique Ste-Anne et de là am cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Michel, Micheline (Mme Jean Racine), Danielle, Claude et Réjean; ses frères, Charles-Edouard (Olivette Morel), et Alexandre; sa belle mère Mme Emile Morel; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Georges-Louis Racine (Marguerite Paré), M. et Mme Léo Blouin (Françoise Morel), M. et Mme Paul-Emile Morel (Louisette Roberge), M. et Mme Jean-Guy Caron (Louise Morel), et M. Jean-Guy Morel; plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. quo-8

x x x

SIMARD (Louis-Charles) — A Québec, le 6 janvier 1974, à l'âge de 84 ans et 3 mois, est décédé M. Louis-Charles Simard, époux de Démérise Bouchard. Il demeurait au 11390 Ave Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu mercredi à 3h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
11241, Ave Royale
Beaupré
à 2h45 pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Paul-Emile (Cécile Labranche); ses frères: Omer (Antoinette Bouchard) de Ste-Anne, Henri (Madeleine Larose) de Québec; ses soeurs: Mme Noël Bouchard de Québec, Gracia (Mme Alfred Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Michel Tremblay, M. et Mme Wilfrid Lavoie de Petite Rivière St-François, Mlle Florence Bouchard de St-Urbain, M. et Mme Thomas-Louis Bouchard d'Abitibi, M. et Mme Pierre Bouchard de Montréal, M. Adjutor Bouchard de Montréal, ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces. Le salon fermé de 5 à 7 heures. quo-8

x x x

TACHÉ (Jacques-René) — A Québec, le 7 janvier 1974, à l'âge de 65 ans, est décédé Major Jacques-René Taché, chef d'Escadrille, époux de Muriel Fraser. Il demeurait au 1570, Mont-Marie, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 janvier à 11h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584, chemin St-Louis
à 10h45 pour l'église St-Yves et de là au cimetière Belmont. Il était le fils de feu M. et Mme Alexandre Taché. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mlle Esther Taché, M. et Mme Philippe Taché, M. et Mme Eugène Taché, M. et Mme J.W. Fraser de Montréal, Mme de Saint-Denys Provost de Chambly; ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-9

x x x

THIVIERGE (Cyrille) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 janvier 1974, à l'âge de 69 ans et 6 mois, est décédé Cyrille Thivierge, époux de 1ère noces: feu Rose Fournier, 2ème noces: Madeleine Fortin. Il demeurait au 1384, rue Commerciale, New Liverpool. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 janvier 1974 à 3h00. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée
96, rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 2h45 pour l'Eglise St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils et belles-filles: M. et Mme Robert Thivierge (Marie-Laure Drapeau), M. et Mme Jules Thivierge (Jeannine Couture), M. et Mme Guy Thivierge (Marguerite Robitaille); ses petits-fils: Laurent, Richard, Alain et François Thivierge; ainsi que sa soeur, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs. quo-8

x x x

VACHON (Clément) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 janvier 1974, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Clément Vachon, directeur de débosselage au garage W. Martin, époux de Huguette Carrier. Il demeurait au 36, St-Edouard, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 2 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée
58, Ave Bégin
à 1h45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère: Mme Albert Vachon; sa belle-mère: Mme J.H. Carrier; soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roch Bilodeau (Jacqueline Vachon), M. et Mme Jacques Corriveau (Gertrude Vachon), M. et Mme André Pichette (Lucette Vachon), M. Roland Carrier, M. et Mme Jean-Marc LCarrier (Monique Lebel), M. et Mme Wilfrid Carrier (Katie Lee), M. Falconio Carrier, M. et Mme Antonio Carrier (Irène Carrier), M. et Mme Roland Carrier (Cécile Carrier), Mme Patrick Carrier (Annette Carrier), M. et Mme Paul Carrier (Alice Guay). quo-8

x x x

VAILLANCOURT (Mathilde Dumas) — A St-Pamphile, le 6 janvier 1974, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Mathilde Dumas, épouse de M. Joseph Vaillancourt. Les funérailles auront lieu mercredi le 9, à 2h00. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie
de St-Pamphile
à 1h50 pour l'Eglise de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Régina (Mme Joseph D. Chouinard), Albertine (Mme David Miville), Eva (Mme Octave Leclerc), Simone (Mme Harmel Litalien), Marie-Paule (Mme Benoit Chouinard), Elie (Monique Chouinard), Antonio (Laurence Jean), Jacqueline (Mme Patrick Blanchet), Thérèse (Mme Yvon Leclerc), Cécile (Mme Montcalm Bourgault), Philippe (Marie-Berthe Courtemanche), Jean-Paul (Madeleine Gagnon), Gaston (Pauline Fournier); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme André Vaillancourt (Blanche), Mme Eva Blais, Mme Edouard Chamberland (Rose), Mme Alfred Jean (Hermine), M. Joseph Dumas (Yvonne Gendron), M. Alfred Dumas (Lucienne Thériault), M. Léandre Pelletier, M. Jean Dumas (Lydia), M. Saluste Dubé, M. Auguste Bélanger, Mme Gédéon Vaillancourt. quo-8

x x x

VERRAULT (Paul) — A Québec le 6 janvier 1974, à l'âge de 64 ans est décédé M. Paul Verrault, ex-employé du CPR, époux de dame Thérèse Pouliot. Il demeurait au 2765, rue Duval, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 janvier à 10h. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
318, chemin de la Canardière
à 9h45 pour l'église Sainte-Odile et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Rolland Charland (Marguerite), M. et Mme Léo Verrault, Mme François Pinet (Agnès), Mme Eddy Verrault, Mlle Bernadette Verrault,

PA

Dialogue de sourds

A quoi se livrent ces deux ourangs-outangs du zoo de Tokyo? Se montrent-ils à compter sur leurs doigts? Se disent-ils la bonne aventure? Tentent-ils d'identifier chacun de leurs doigts? Comme dirait l'autre, "seul leur coiffeur le sait". A moins que, si l'on tient compte de l'hermétisme de leur bouche, ils soient tout simplement sourds-muets et parlent avec leurs mains.

Nixon rompt la trêve avec la commission Ervin

WASHINGTON (D'après AFP, UPI, PA, Reuter) — A la suite du refus vendredi dernier du président Nixon de donner suite à un subpoena de la commission Ervin, celle-ci vient de s'adresser au tribunal pour obtenir quelques 500 documents nécessaires à la poursuite de ses enquêtes.

La commission sénatoriale se prévaut ainsi d'une législation spéciale habilitant le juge John Sirica à décider du bien-fondé de la démarche qu'elle a entreprise en juillet pour obtenir certains documents présidentiels.

La Maison-Blanche s'est toujours refusée à obtempérer aux désirs des parlementaires, bien qu'elle se soit soumise de bonne grâce, depuis la nomination du procureur Jaworski en octobre dernier, aux exigences du même ordre venant des enquêteurs du ministère de la Justice.

Dans sa requête, la commission Ervin vilipende le point de vue présidentiel selon lequel la mise à la disposition de parlementaires de documents couverts par le privilège de l'exécutif portait atteinte aux prérogatives constitutionnelles du chef de l'Etat et plus généralement de l'exécutif.

"L'intérêt normal du secret présidentiel disparaît lorsque celui-ci devient un manteau dissimulant des infractions éventuelles, et il est contraire à l'intérêt public de reconnaître un "privilège de l'exécutif" par lequel des officiels pourraient faire disparaître des preuves relatives à des infractions commises par eux ou leurs proches collaborateurs", déclare la commission.

Il est quand même douteux que la Maison-Blanche se plie à cet ordre du tribunal, quitte ainsi à provoquer une nouvelle escalade politique et judiciaire, puisque, selon un porte-parole présidentiel, M. Nixon voit, par-delà les motifs légitimes de la commission, des initiatives partisanes auxquelles il n'a pas le droit de se soumettre.

Les documents réclamés par les parlementaires touchent moins l'affaire Watergate que les autres scandales associés au financement de sa campagne électorale. Les rapports de la Maison-Blanche avec l'industrie laitière, ITT, l'entretien de ses propriétés personnelles, ses rapports d'impôts, la cueillette de dollars faite auprès des compagnies pétrolières qui ont contribué pour près de cinq millions de dollars à sa réélection.

Par ailleurs, une majorité d'Américains sont prêts à se rendre à nouveau dès cette année aux urnes pour élire un nouveau président, au lieu d'attendre l'échéance normale de la fin du mandat de l'actuel chef de l'exécutif en 1976, indique un sondage d'opinion publié hier par l'Institut Louis Harris.

Cinquante-trois pour cent des personnes interrogées par l'Institut, contre 37, croient que des élections présidentielles anticipées seraient justifiées par le fait que "la confiance publique dans la Maison-Blanche a été ébranlée", et elles permettraient à leur avis de "donner un nouveau départ" aux Etats-Unis.

S'agit d'apprendre

ESPAGNE

"Pax Christi" soutient les syndicalistes clandestins

UTRECHT (AFP) — Le cardinal Bernhard Alfrink, primat des Pays-Bas et président international du mouvement "Pax Christi", a adressé un télégramme au cardinal de Barcelone, Mgr Jubany Arnau, dans lequel il esprime la solidarité de ce mouvement avec les syndicalistes clandestins en Espagne.

"Le procès des 1001, déclare le télégramme, montre à nouveau l'absence des droits fondamentaux en Espagne, comme le droit de réunion ou d'association, la libre expression de la presse, etc... Les leaders des commissions ouvrières méritent notre solidarité dans leur tentative d'obtenir ces droits".

Le télégramme souligne d'autre part que "Pax Christi" soutient les initiatives de ceux qui cherchent à obtenir la reconnaissance des droits des objecteurs de conscience.

Enfin, le cardinal écrit: "Des actions violentes telles que l'attentat contre le premier ministre Carrero Blanco sont condamnables et comportent un danger pour la réalisation des exigences justes du peuple espagnol".

Prisonnier tué à la suite d'une prise d'otages

JUNCTON CITY, Ohio (AFP) — Un prisonnier a été tué, un deuxième grièvement blessé et trois femmes qu'ils détenaient comme otages libérées à la suite de l'intervention armée de la police hier soir dans un asile psychiatrique réservé aux criminels à Junction City, dans l'Ohio.

Les deux prisonniers furent transportés d'urgence par ambulance à un hôpital de la ville après la fusillade, où un des prisonniers devait succomber à ses blessures tandis que le deuxième subissait une intervention chirurgicale.

Selon un porte-parole de la police, le décédé est le plus jeune des deux prisonniers, Michael Woods, 22 ans. L'état du deuxième prisonnier, Bernard Baribaux, 32 ans n'était pas connu.

Tous les deux souffraient de multiples blessures qu'ils avaient reçues au cours d'une fusillade quelques minutes avant que n'expirât un ultimatum qu'ils avaient présenté aux autorités: une voiture à la porte de l'hôpital à 19h00 locales ou ils tuaient leurs otages. Les deux hommes étaient armés de couteaux.

Baribaux et Woods purgeaient une peine de 12 à 25 ans de prison pour vol à main armée. Pendant l'après-midi, ils avaient saisi trois femmes, employées dans le bureau des archives du bâtiment dans lequel ils étaient détenus et s'y étaient barricadés.

Aucune des trois otages, Debbie Carney, 18 ans, Vicki Clouse, 24 ans, et Helen Binckley, 55 ans, n'ont été maltraitées par les deux prisonniers. Après avoir été traitées pour choc, elles ont été autorisées à rentrer chez elles. Leur épreuve avait duré cinq heures.

Université Laval

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

SECTION DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION

TRIMESTRE D'HIVER 1974

COURS DU SOIR

en

Sciences comptables
Sciences industrielles
Administration institutionnelle
Approvisionnement
Evaluation
Management
Opérations bancaires

Ces cours s'adressent aux personnes qui désirent parfaire leur formation ou obtenir:

a) un Certificat en sciences de l'administration;
b) un des titres accordés par les associations de comptables:
- C.A.
- C.G.A.
- R.I.A.;
c) un des titres ou diplômes accordés par les associations professionnelles suivantes:
- Association canadienne de gestion des achats (D.A.P.)
- Corporation des évaluateurs agréés du Québec (E.A.)
- Institut des évaluateurs agréés du Canada (A.A.C.I.)
- Institut des banquiers canadiens (B.I.B.C.).

INSCRIPTION:

L'inscription doit se faire en personne au Secrétariat de la Section des sciences de l'administration de l'Extension de l'enseignement, Bureau 144, Pavillon des sciences de l'administration, du 8 au 11 janvier 1974, de 9h à 11h45, de 13h30 à 16h45 et de 18h à 20h45.

RENSEIGNEMENTS:

Tél.: 656-3585

Cité universitaire, Québec

Vente DE Janvier

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

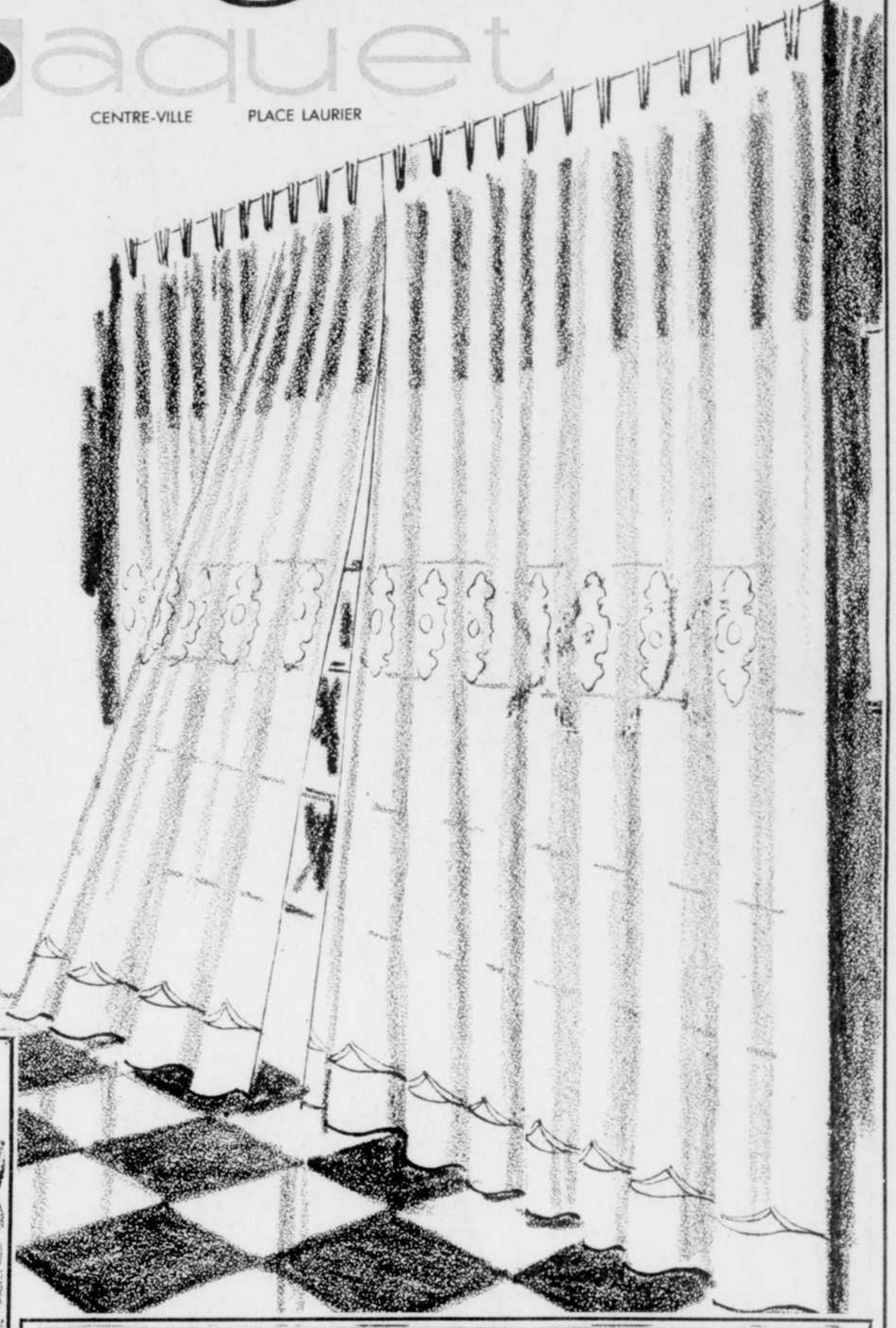
Pour éclairer vos fenêtres, les riches panneaux brodés en fil 100% Tergal

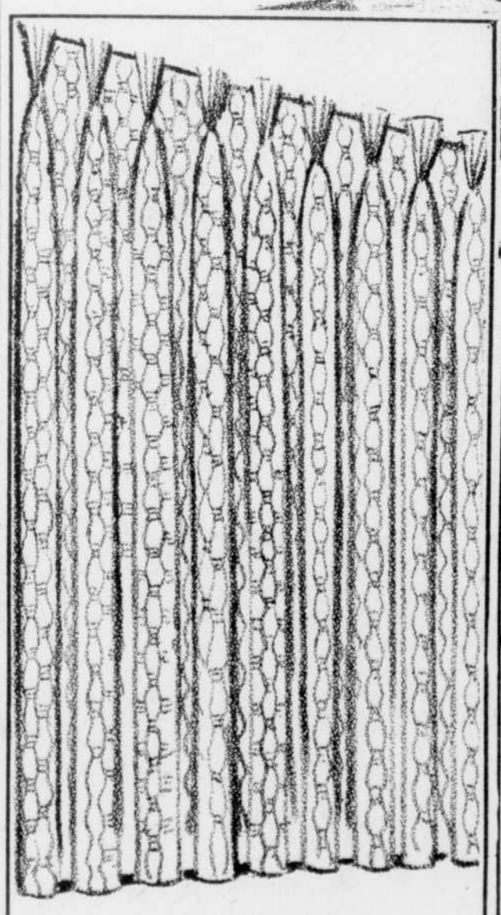
Confection impeccable en souple fil 100% Tergal facilement lavable ne nécessitant aucun repassage et résistant au foulage. Riches broderies en blanc. Laissez pénétrer la clarté du jour avec ces panneaux prêts-à-poser.

Dim.: 36 x 95 pouces, orig. 25.00 **16.88**

Dim.: 72 x 95 pouces orig. 50.00 **32.88**

Tentures, r. 20, 4e, Centre-Ville et r. 820, Place Laurier, 2e.



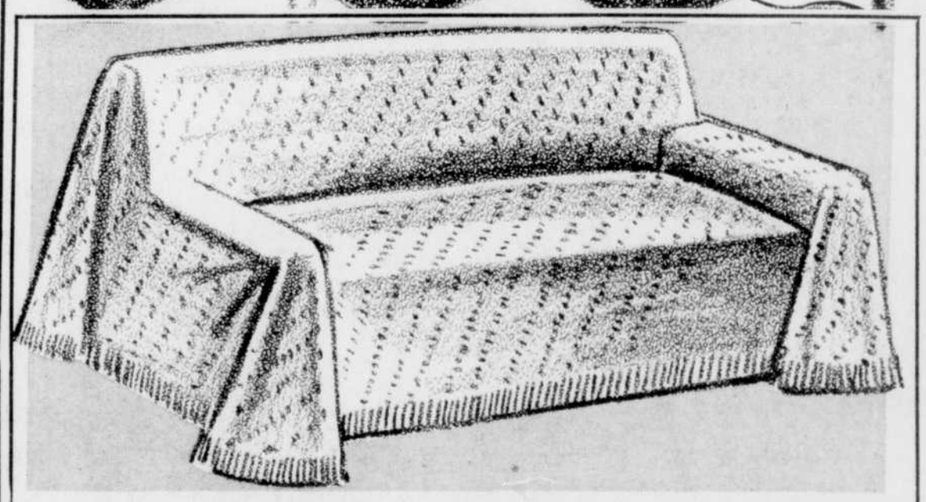


Rideaux, genre filet en acrylique Dralon

Rideaux prêts-à-poser en fibre 100% acrylique Dralon résistant au foulage et ne demandant aucun repassage. Tête à plis français. Tangerine, or, bleu, blanc, vert. Dim.: 1 laize x 95" de hauteur.

Spécial **15.88** la paire

Tentures, r. 20, 4e, Centre-Ville et r. 820, Place Laurier 2e.

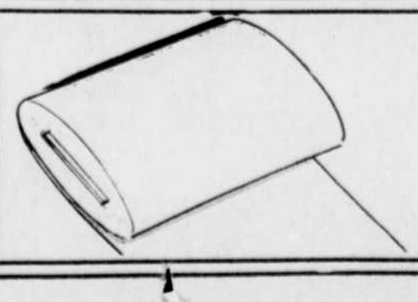


Housses de recouvrement pour les meubles

Confection en acétate et viscose dans une housse, genre jeté avec coins arrondis et frange contournant. Ces housses protègent les meubles de la poussière et en prolongent leur durée. Brun, or, vert.

Dim.: 60 x 72 pouces. **6.22**
Dim.: 90 x 72 pouces. **9.33**
Dim.: 120 x 72 pouces. **12.44**
Dim.: 144 x 72 pouces. **14.55**

Tentures, r. 20, 4e. Centre-Ville et r. 820, Place Laurier 2e.



Terylène pour rideaux

Pour la confection de rideaux, tissu 100% terylène très souple et facilement lavable. Aucun rétrécissement. Chaque côté est ourlé à l'avance. Blanc seulement. Largeur de 45 pouces.

Rég. 1.29 Spécial **.99**

Tentures, r. 20, 4e, Centre-Ville et r. 820, Place Laurier 2e.

Coronet VSQ, le brandy de la "convivialité"!

Les amateurs de brandy n'attendent pas l'heure des digestifs. Le Coronet VSQ cinq étoiles se déguste en tout temps et de bien des façons:

Brandy & Soda
Brandy Manhattan
Side Car
Coronet Old Fashioned
Brandy Flip
Brandy Sour
Coronet Cocktail
Brandy Alexander
Coronet Stinger
Brandy Egg Nog
Brandy Punch
Coronet Collins
Singapore Sling
Coronet Fizz
Brandy Highball

Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée célèbrent cette année le 20e anniversaire des Trophées de Football Schenley du Canada.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)